

Avant-propos

Ce travail sur le chartrier de l'abbaye d'Abondance est une commande du Pays d'Art et d'Histoire de la vallée d'Abondance passée en 2013. La disparition des actes originaux pour la période considérée a imposé un recours à des sources d'une grande hétérogénéité afin de tenter de reconstituer un véritable puzzle archivistique aux nombreuses pièces manquantes : épaves originales, copies médiévales ou modernes, pancartes, cartulaires, inventaires d'archives et travaux d'érudits... Leur extrême dispersion a imposé la définition d'une large aire de recherche, en France, en Italie et en Suisse. Il a été convenu d'accorder un volume total de 25 à 30 jours de recherche pour explorer ces fonds. Ainsi strictement déterminée dans l'espace et le temps, cette étude ne peut être envisagée que comme un cadre préliminaire. Elle n'est ni définitive ni exhaustive.

Introduction à l'édition

Passé le temps des travaux d'érudition locale de la seconde moitié du XIX^e siècle et du début du XX^e siècle¹, l'histoire de l'abbaye et de la vallée d'Abondance au sud du Léman a peu suscité l'intérêt des chercheurs². Assurément, la disparition totale et non éclaircie à ce jour du chartrier canonial y est pour beaucoup. En Chablais, il ne s'agit pas d'un cas unique. À quelques nuances près, les archives d'Abondance partagent cette destinée avec celles de ses voisines, Aulps la cistercienne, Vallon la cartusienne, ou encore Bellevaux la bénédictine.

Ce cas désespérant pourrait être désespéré s'il n'existait une copieuse documentation d'époque moderne dans la série des « Archives saisies ou recueillies par le Sénat de Savoie » conservée aux archives départementales de la Savoie à Chambéry. Il s'agit pour l'essentiel de procès-verbaux appelés « Réductions de bénéfice » rédigés par des sénateurs ou des conseillers de la Chambre des comptes lors de l'inspection des biens de l'abbaye ordonnée au décès d'un abbé commendataire. L'ensemble du patrimoine monastique revenait alors au fisc ducal, à charge pour ses administrateurs d'en dresser l'inventaire et d'en investir le prochain abbé.

L'étude de ce type de source présente une double utilité. La première, en dévoilant en détail la gestion du chartrier pendant près d'un siècle, est d'ordre archivistique. De 1620 à 1710, les sénateurs et conseillers récolent, inventorient et procèdent même au nettoyage des meubles pour y ranger les parchemins. Cette attention méticuleuse contraste avec la spectaculaire incurie des fermiers de l'abbaye, responsables de la disparition des actes au nez et à la barbe des feuillants³. Deuxième point, une fois déterminés les apports de chaque réduction, la composition du chartrier peut être appréciée dans le détail. Dans le cas précis d'Abondance, l'intérêt de ces documents modernes dépasse la simple question archivistique. Ils constituent en effet souvent les uniques et précieux témoins de l'histoire médiévale de cette puissante abbaye savoyarde. En l'absence de tout autre repère, nous avons établi le point de départ de notre enquête sur ce socle. C'est aussi dans cette seconde partie de l'introduction à l'édition que nous présenterons les résultats des dépouillements destinés à réunir ces textes disparus.

¹ Voir essentiellement CHARVET (L.), *Recherches sur l'abbaye d'Abondance en Chablais*, Lyon, 1863 ; Jean MERCIER, *L'Abbaye et la vallée d'Abondance*, Annecy, 1885 (Mémoires et documents publiés par l'Académie salésienne, 8) ; Louis-Étienne PICCARD, *L'Abbaye d'Abondance et la vallée du même nom*, Thonon, 1904 et 1905 (Mémoires et documents publiés par l'Académie chablaisienne, 18, 19).

² Sur la question de la mise en valeur des alpages, MOUTHON (F.), « Moines et paysans sur les alpages de Savoie (XI^e-XIII^e siècles). Mythe et réalité », dans *Cahiers d'histoire*, 2001, p. 9-23 ; sur la justice et les franchises, CARRIER (N.), « Les communautés montagnardes et la justice dans les Alpes nord-occidentales à la fin du Moyen Âge. Chamonix, Abondance et les régions voisines, XIV^e-XV^e siècles », dans *Cahiers de recherches médiévales et humanistes*, 10, 2003, p. 89-118 ; en dernier lieu, sur la fondation d'Abondance replacée dans un contexte de réforme canoniale, RIPART (L.), « Saint-Maurice d'Agaune et la réforme canoniale (fin X^e – milieu du XII^e siècle) », dans Nicole Brocard, Françoise Vanotti, et Anne Wagner (dir.), *Autour de saint Maurice. Politique, société et construction identitaire. Actes du colloque de Besançon et Saint-Maurice, 28 septembre-2 octobre 2009*, Saint-Maurice, 2012 (Fondation des Archives historiques de l'Abbaye de Saint-Maurice, 1), p. 219-234.

³ Une communauté de feuillants succède aux chanoines réguliers en 1606.

I La réduction de bénéfice, source archivistique méconnue

La cote 4 B 317 des Archives départementales de la Savoie contient trois réductions de bénéfice. La première fut engagée le 5 décembre 1640 par la mort de l'abbé d'Abondance Melchior de Grilly⁴. Quelques jours plus tard, le Sénat de Savoie missionna deux de ses plus hauts fonctionnaires, le sénateur Berguera et l'avocat général François de Bertrand sieur de la Pérouse afin de se rendre à Abondance pour y procéder à l'inspection des lieux. Les deux hommes et leurs domestiques mirent pied à terre à l'abbaye le 27 décembre en fin d'après-midi. Ils furent reçus par le prieur claustral Dom Hilaire Leyat⁵. Âgé de trente-cinq ans, celui-ci n'était pas encore devenu l'une des figures marquantes de l'érudition savoyarde, futur auteur, entre autres, des généalogies des Maisons de Faucigny et d'Allinges, mais sans doute était-il déjà sensible à la question des archives. Leur attention se porta immédiatement sur le chartrier situé dans la « galerie du milieu », au premier étage des bâtiments claustraux. Ils n'y découvrirent pas de meuble à tiroirs comme cela était alors souvent en usage, mais cinq coffres fermés à clé, indice d'un certain archaïsme. Un sixième était ouvert à tous les vents et entreposé dans une pièce voisine du chartrier. Les sénateurs apposèrent des scellés sur toutes les caisses pour la nuit. Le lendemain matin, le chanoine de Sion Antoine de Grilly, chargé d'affaires et neveu du feu abbé Melchior, se présenta par hasard à la porterie d'Abondance où on lui apprit le décès de son oncle. Les envoyés du Sénat le réquisitionnèrent afin de procéder au décachèvement et à l'ouverture des coffres. Ils découvrirent des actes numérotés et rangés dans une vingtaine de sacs intitulés soit aux noms des dépendances économiques : « Abondance », « Vacheresse », « Larrings », « Publier », « Féternes », « Maraîche », « Évian », « Bernex », « Mésinges », « Cusy », « Presinge », « Saint-Gingolph », « Pâturages vers Monthey », « Thusy et Chevenoz », « Pâturages de Bise », « Pâturages de Chauxfleurie » ; soit aux noms des différentes composantes de la congrégation : « Peillonex/Vions », « Entremont/Publier/Sixt », « Goailles », « Bénéfices divers » ; soit au nom des « Aumônes ». Surtout, ils repèrent un « Inventaire vieux » de trente-six feuillets.

Ce document aujourd'hui perdu est sommairement décrit par les sénateurs, sans être copié *in extenso*. Ses rubriques reprennent les titres des sacs. En marge, quelques actes sont déjà signalés manquants. Ces annotations furent certainement portées en 1636, lors d'une précédente ouverture des archives uniquement connue par l'analyse lapidaire du procès-verbal dressé pour l'occasion : « 87. Extraict de proces verbal concernant l'ouverture des archives de l'abbaye en l'année 1636 »⁶. La date et les circonstances de rédaction de l'« Inventaire vieux » ne sont malheureusement pas connues avec certitude. Toutefois, lorsqu'ils inventorièrent le sac de Saint-Gingolph, les commissaires apportèrent cette précision : « Plus se sont trouvés dans ledit sac les n° 67, 68, 69, 70, 71, 72 et 73 qui n'estoient compris ny inscrits dans le vieux inventaire, auquel ont esté par après inventoriés... »⁷. Comme il est connu par ailleurs que ces numéros concernaient des actes antérieurs à 1621, ce dernier millésime présente un *terminus ante* évident pour la rédaction de l'« Inventaire vieux ». Mieux, dans le corps du

⁴ Arch. dép. Savoie, Chambéry, Archives saisies ou recueillies par le Sénat de Savoie, 4 B 317 « Abbregé des procedures et formalités faictes par les seigneurs cons[eille]rs d'estat, senateur Berguere et advocat général de la La Perrouse riere l'abbaye de Notre Dame d'Abondance accause du deces de feu rd. mre. Melechiol de Grilly luy vivant abbé de ladite abbaye, decede le 5 du courant mois de Xbre 1640. Comme cy appres ». Désormais désigné « Réduction 1640 ».

⁵ Voir SANTSCHI (C.), *Les Évêques de Lausanne et leurs historiens, des origines au XVIII^e siècle. Érudition et société*, Lausanne, 1975 (Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire de la Suisse romande, 3^e série, 11), p. 324-325.

⁶ Arch. dép. Savoie, Archives saisies ou recueillies par le Sénat de Savoie, 4 B 317, Inventaire de Ville..., fol. 72^r°. Désormais désigné « Réduction 1687 ».

⁷ Réduction 1640, fol. 3^r°.

texte, le numéro 26 au sac de Mésinges porte l'analyse d'un acte de 1617⁸. En conséquence, l'« Inventaire vieux » a nécessairement été composé entre 1617 et 1621, sous le long règne de l'abbé Vespasien Ayazza (1597-1627).

Grâce à cet outil de travail, les sénateurs effectuèrent un récolement en listant les *deperdita* dans leur procès-verbal, mais à l'évidence le volume important des pertes les intrigua. Interrogés, les religieux et le procureur Antoine de Grilly désignèrent les responsables de cette anomalie : les Burdet père et fils, les Duret ou encore Jean Baud, tous fermiers de l'abbaye. Avec unanimité, ils refusèrent catégoriquement de restituer les parchemins conservés pour soutenir leurs multiples procès⁹. Les sénateurs prirent acte de leur obstination et scellèrent une dernière fois les coffres le 29 décembre 1640. Après avoir confié les clés des cadenas au prieur, ils regagnèrent Chambéry.

En 1687, une même cause, le décès de l'abbé Jean-Baptiste Amoretti, produisit le même effet. Le sénateur Charles-Emmanuel de Ville, baron d'Épierre et le procureur général Hyacinthe-François Favier se rendirent en Abondance à la fin du mois de janvier. Le prieur leur remit la clé d'un chartrier décrit comme une « petite pièce voûtée ». Les coffres à archives étaient vides et remisés dans un coin de la chambre. Depuis 1640, les archives avaient été placées en sécurité dans une armoire en bois de sapin fermant à deux clés, dont l'une était entre les mains du prieur, l'autre entre celles de Claude Piotton, fermier d'Abondance. L'« Inventaire vieux » était rangé à l'intérieur du meuble. Comme en 1640, le sénateur de Ville songea à l'utiliser pour un simple récolement, puis par commodité il préféra le copier à la suite de son procès-verbal. Ce choix heureux permet aujourd'hui de disposer d'une copie fiable d'un document archivistique essentiel pour l'histoire d'Abondance.

Les commissaires constatèrent aussi le grand désordre régnant tant parmi les actes de la pratique que les livres de reconnaissance. Ils parvinrent cette fois à se faire remettre des parchemins détenus par le prieur ou par certains fermiers, mais la présence de plusieurs chargés – Fantômes signalant qu'un titre a été provisoirement retiré des archives – leur révéla que de nombreux documents étaient toujours détenus par d'autres particuliers. Comme en 1640, ils effectuèrent un récolement faisant apparaître de nombreuses pertes et rédigèrent un inventaire complémentaire de vingt-sept analyses d'actes trouvés éparpillés dans l'armoire et ne figurant pas selon eux dans l'« Inventaire vieux ». En réalité, six de ces actes y étaient bien analysés, et auraient pu être rangés dans leurs sacs pour ne plus être signalés manquants.

*« [...] et comme nous en treuvames un vieil [inventaire], nous l'avons examiné pour le revestir, ce qui a esté d'abord très difficile, tant parceque les tittres estoient confusement épars dans ladite garderobbe que parceque ledit inventaire n'estoit pas complet. Cependant pour acclereler le travail et mettre les archives en quelque ordre et seureté, nous avons fait copier ledit [fol. 6r°] inventaire et mis en marge d'iceluy les tittres qui ne s'y sont pas treuvés, ayant joint l'extraict dudit inventaire au présent verbail afin qu'il conste à l'avenir des tittres qui sont dans lesdites archives d'Abondance. Et parcequ'il s'est treuvé beaucoup de livres de recog[naissan]ces et encore pleusieurs autres tittres non inventariés, le sieur procureur général nous auroit requis de vouloir les faire inventarier pour que lesdites archives puissent à l'avenir estre en bon état ».*¹⁰

⁸ Réduction 1687, fol. 87v°.

⁹ Réduction 1640, fol. 14r°.

¹⁰ Réduction 1687, fol. 5v°-6r°.

Le 6 février 1687, après avoir remis en ordre les archives, le sénateur de Ville fit fermer l'armoire. Il en remit les deux clés au prieur et au fermier Piotton et apposa une bande de papier blanc « avec les deux sceaux du Sénat marqués aux armoiries de S.A.R. » sur les serrures. Accompagné du procureur général du Sénat, il quitta Abondance avec son volumineux procès-verbal dans les bagages.

La dernière mission connue fut envoyée par la Chambre des comptes et se déroula en août 1710, à la mort de l'abbé commendataire Jean-François Carron de Sommerive de Saint-Thomas, premier aumônier du duc Victor Amédée II. Le sénateur et conseiller François-Hyacinthe Duclos Frenoy fut accueilli par l'abbé claustral Dom Pierre de Sainte-Croix et le prieur Joseph de Saint-Anne. Conduit au troisième étage du cloître, les feuillets lui indiquèrent « Un petit cabinet en forme de placard dont la porte de sapin, neuve, est fermée à deux clés ». Le prieur précisa que « le cabinet leur appartenait en propre et que c'était par prêt et pure honnêteté que l'abbé commendataire y mettait ses archives, les ayant avant dans une vieille garde robe qui n'était pas à l'abri des incendies »¹¹. En ouvrant les portes, il découvrit un chaos absolu. De nombreux actes étaient éparpillés dans l'armoire et n'étaient pas rangés dans les sacs. D'autres manquaient, sans qu'aucun chargé ne garde mémoire de ces prélèvements. Le coupable tout désigné fut maître Tavernier, notaire d'Évian auquel le feu abbé avait confié la mission de rédiger un nouvel inventaire en 1703. Convoqué à l'abbaye et sommé de s'expliquer, Tavernier affirma à sa décharge avoir travaillé dans des conditions difficiles. Le prieur ayant refusé de lui céder une salle dans l'abbaye, il fut contraint de s'installer avec les parchemins dans un cabaret, victime de l'une des multiples petites tracasseries illustrant les liens tendus entre abbé commendataire et communauté en place. Tavernier assura cependant avoir tout rangé et remis en ordre, à l'exception de son propre inventaire, confié au sénateur Rebut. Ce document ne figure malheureusement pas aujourd'hui dans la série 4 B 317. C'est une perte regrettable pour l'histoire d'Abondance à considérer le travail remarquable effectué par Philippe Tavernier sur le chartrier de l'abbaye cistercienne Sainte-Marie-d'Aulps –voisine d'Abondance– une dizaine d'années auparavant. Le notaire ne se contenta pas d'analyser en détail chaque acte. Il déploya aussi sa connaissance intime de la toponymie et de l'histoire pour livrer des analyses riches et précises¹².

Peut-être pressés par le temps, les conseillers procédèrent curieusement pour remettre le chartrier en ordre. Ils ajoutèrent trente-et-un des actes éparés au sac d'Abondance et les numérotèrent de 88 à 119. Ils rédigèrent aussi un inventaire supplémentaire portant les analyses de quatre-vingt-deux autres actes non rangés. Cependant, à l'évidence ils analysèrent dans ce nouveau document au moins trente-cinq pièces¹³ qu'ils signalèrent pourtant à tort comme manquantes dans les sacs. De même, dans le sac d'Abondance ils rangèrent au moins trois parchemins signalés perdus par ailleurs. Un récolement plus fin leur aurait permis de ranger cette quarantaine d'actes éparés dans leurs bons sacs d'origine et ne plus indiquer leur absence.

¹¹ *Ibid.*, fol. 3r°.

¹² DELERCE (A.), *Une abbaye de montagne, Sainte-Marie d'Aulps. Son histoire et son domaine par ses archives*, 2011 (Documents d'Histoire savoyarde publiés par l'Académie chablaisienne 4), vol.1, p. 230-235.

¹³ Tel est le cas des n° 8, 11, 12, 15, 18, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 35 et 38 du sac de Vacheresse ; des n° 5, 6 et 11 du sac de Bernex ; des n° 10 et 51 du sac de Chauxfleurie ; du n° 11 du sac d'Entremont ; du n° 13 du sac des aumônes ; du n° 19 du sac de Laringes ; du n° 62 du sac d'Abondance ; des n° 32, 43 et 52 du sac d'Évian ; du n° 8 du sac de Thusy ; des n° 6, 21 et 30 du sac de Cusy ; des n° 22 et 25 du sac de Féternes ; des n° 15 et 18 du sac de Goailles ; du n° 18 du sac de Mésinges ; du n° 6 du sac de Presinge. Dans le nouveau sac d'Abondance figurent aussi trois actes signalés manquants par ailleurs. Le n° 21 du sac de Vacheresse, le n° 24 au sac de Féternes et le n° 17 au sac de Presinge.

« [...] Ce qui nous a fait prendre la résolution de prendre les sacs ainsy qu'ils se rencontrent, d'en tirer les titres et de les parifier avec ceux descriptes dans ledit inventaire et de marquer par le mot stat. à la marge ceux véritablement y sont, et des manquants dont il y en a une grosse quantité. Nous en avons pris une note, comme aussy de ceux qu'on y avoit mis depuis le susdit inventaire ou qu'on avoit pas décrit lors de la confection d'icelluy. Laquelle note sera jointe en fin du présent auquel revestissement nous avons travaillé le reste du jour [...]. [fol 6v°] et ayant considéré la grande quantité de titres qui manquoient depuis la confection du dernier inventaire, et dont nous n'en avons trouvé aucun chargé, à la réquisition dudit seigneur avocat général, nous avons demandé audit révérend père abbé s'il n'en avoit point, lequel nous a répondu n'en avoir aucun, sur quoy l'aurions requis de se purger par serment d'en avoir, ny cessé par dol d'en avoir, ce qu'il auroit fait la main à la poitrine à la manière des ecclésiastiques, sauf un vieux inventaire non signé, conformément à celui qui est dans le verbaux dudit seigneur sénateur Deville, qu'il nous a mis en main, et que nous avons mis dans l'archive ». ¹⁴

Tableau 1
**Nombre d'actes présents dans
le chartrier d'Abondance entre [1617-1621] et 1710**

Intitulés des sacs	<i>Inventaire vieux</i> [1617-1621]	Récolement de [1636]	Récolement de 1640	Inventaire de Ville de 1687 ¹⁵	Inventaire Carron de 1710 ¹⁶	Pertes entre [1617- 1621] et 1710
Abondance	88	?	73	67	60	28
Vacheresse	46	45	45	39	35	11
Larringes	20	17	17	19	18	2
Féternes	43	39	39	35	33	9
Maraîche 1	55	54	54	46	44	11
Maraîche 2	9	8	7	5	5	5
Bernex	12	12	12	8	10	2
Évian et Amphion	61	60	59	55	56	5
Publier	11	11	11	11	11	-
Mésinges	27	26	26	25	22	5
Cusy	44	44	44	41	41	3
Presinge	31	31	31	31	31	-
Pâturages vers Monthey	11	11	11	11	11	-
Aumônes	[19]	?	Absent	18	18	1
Entremont, Publier, Sixt	[29]	?	?	24	25	4
Peillonex et Vions	44	44	44	44	39	5
Chauxfleurie	69	64	61	58	52	17
Pâturages de Bise	65	51	51	48	46	19
Saint-Gingolph	74	54	53	54	51	15
Bénéfices divers	60	57	56	30	28	32
Goailles	38	?	31	33	30	8
Thusy et Chevenoz	[21]	?	Éparpillés	15	13	8
Total	877			735	697	190

En définitive, la compilation des informations livrées par les procès-verbaux permet de saisir précisément la manière dont le chartrier d'Abondance fut géré un siècle durant. Au moment de la rédaction de l' « Inventaire vieux » entre 1617 et 1621, les six coffres contenaient 877 actes répartis en vingt-deux sacs. À peine un siècle plus tard, en 1710, l'armoire aux archives ne

¹⁴ Arch. dép. Savoie, Archives saisies ou recueillies par le Sénat de Savoie, 4 B 317, Inventaire Carron, fol. 6r°-v°.

¹⁵ En tenant compte des six actes signalés manquants par les sénateurs alors qu'ils sont bien présents dans le chartrier, mais sortis de leurs sacs.

¹⁶ En tenant compte de la quarantaine d'actes que les sénateurs signalent manquants alors qu'ils sont bien présents dans le chartrier, mais hors de leurs sacs.

renfermait plus que 697 actes¹⁷. 190 avaient disparu, soit plus de 20%. Comme pour sa voisine Aulps, la négligence des fermiers en quête d'actes originaux pour soutenir leurs multiples procès désorganisait et mutilait régulièrement les archives d'Abondance¹⁸. Ni la présence de feuillants, parfois sensibles aux questions des archives à l'instar du prieur Hilaire Leyat, ni la surveillance ponctuellement exercée par le Sénat ou la Chambre des comptes, ni la nécessité de réunir deux clés n'enrayèrent la disparition inexorable des parchemins. Cet accablant constat archivistique sur la forme établi, il est heureusement possible d'obtenir par analyse des contenus des sacs et par dépouillements de précieux renseignements sur le fond.

II Le chartrier médiéval révélé

Sur la base des 877 analyses d'actes de l'« Inventaire vieux » de 1617-1621 copié en 1687 par le sénateur de Ville, une enquête « à rebours » sur le contenu du chartrier médiéval peut être menée. Cet examen est d'autant plus utile qu'à quelques épaves près, le chartrier d'Abondance a totalement disparu. Une « Histoire manuscrite de la vallée d'Abondance » rédigée en 1784 par un curé d'Abondance suggère qu'une partie des archives aurait été transférée à la Sainte-Maison de Thonon au départ des derniers feuillants en 1761 tandis qu'une autre serait restée à Abondance. Dans les deux cas, leur trace se perd, et seules quelques chartes parviennent aux mains d'érudits des sociétés savantes locales¹⁹. En conséquence, les analyses portées dans l'inventaire de Ville en 1687 constituent souvent des témoins uniques d'actes disparus. Sur leur forme, elles sont très lapidaires et composées de trois ou quatre lignes, rarement plus. Les millésimes ne sont pas systématiquement notés, les mentions de scellement anecdotiques. À l'évidence, ce document est avant tout un outil de travail destiné à être utilisé avec les chartes et non indépendamment d'elles. Il tient plus de la compilation de mentions dorsales que de l'inventaire archivistique rigoureux à l'instar de ceux réalisés un siècle plus tard, par des professionnels comme il s'en trouve pour l'abbaye d'Aulps²⁰ ou la chartreuse de Vallon²¹. Les analyses sont d'ailleurs essentiellement consignées en latin, sauf celles concernant des actes du XVII^e siècle, des pièces de procédure judiciaire d'un intérêt secondaire. La répartition chronologique des actes révèle la présence dans le chartrier de 1617-1621 de 601 actes médiévaux formant 68 % des archives. Parmi eux, 36 actes sont datés du XII^e siècle, 133 du XIII^e siècle, 215 du XIV^e siècle et 150 du XV^e siècle, auxquels s'ajoutent 67 actes non datés, mais dont les analyses suggèrent sans équivoque une composition médiévale. La comparaison de ces chiffres avec les milliers de parchemins médiévaux conservés dans les archives d'Aulps, de Vallon ou de Saint-Maurice au XVIII^e siècle, met d'emblée en évidence la modestie quantitative du chartrier d'Abondance *a priori* incompatible avec l'incontestable puissance temporelle de l'abbaye. Si cette faiblesse est modérée par l'existence d'un ou deux recueils d'actes disparus ainsi décrits : « 9. *Liber quidam quo continentur franchisias et privilegia vallis Abundantiae et alias transumpta antiqua transactionum et sententarium* » et « 28. *Liber quidam in quo continentur multas donationes dictae abbatiae Abbundantiae* »²²,

¹⁷ Avec la prise en compte des actes déclarés perdus.

¹⁸ DELERCE (A.), *Une abbaye de montagne...*, *op. cit.*, vol. 1, p. 244 : « La disparition d'environ 200 chartes en dix ans, entre 1678 et 1688, puis d'environ 150 entre 1688 et 1736-1737, en une période qui n'est pourtant pas la plus critique, donne la mesure de l'étendue des pertes subies dès l'époque moderne ».

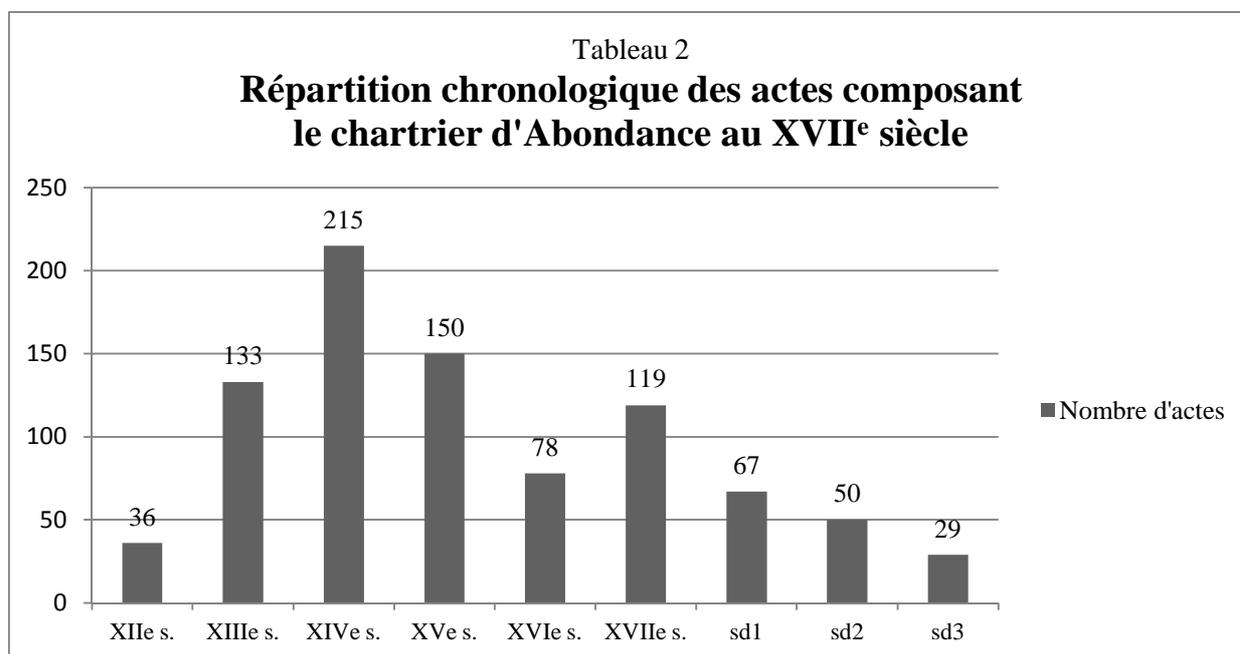
¹⁹ Voir Arch. Académie chablaisienne, Copie du manuscrit Blanc, fol. 2r^o, et PICCARD (L.-É.), *L'Abbaye d'Abondance...* *op. cit.*

²⁰ Arch. dép. Haute-Savoie, 57 J 68. Inventaires d'Aulps, rédigé par le commissaire d'extentes Joseph-Marie Jacques en 1736.

²¹ Copie aux Arch. des musées de Bellevaux, non coté.

²² Réduction 1687, fol. 67v^o et 68v^o.

un relatif désintérêt des chanoines réguliers pour la diplomatie est aussi envisageable comme il a été par ailleurs constaté par Benoît-Michel Tock²³.



(sd1 : actes médiévaux non datés ; sd2 actes modernes non datés ; sd3 actes non datés)

Ceci dit, sur le fond, l'apport du travail des commissaires est considérable. Sur l'échantillon des trente-six actes du XII^e siècle, dix-huit d'entre eux sont connus grâce à l'érudition moderne, dix-huit mentions constituent les seuls témoins de chartes aujourd'hui disparues. Pour le XIII^e siècle, la proportion est encore plus inattendue. Sur les cent-trente-trois actes du chartrier, dix-neuf seulement ont été édités. Cent-quatorze actes sont donc connus uniquement par les mentions de l'inventaire. C'est peu dire que la connaissance historique relative à Abondance se trouve renouvelée par la présente édition.

Il est possible, mais sans prétendre à une quelconque exhaustivité, de mettre en avant quelques points remarquables de la reconstitution du chartrier. Le premier concerne l'importance quantitative des actes consacrés à la gestion de la congrégation d'Abondance. De sa naissance au milieu du XII^e siècle, à sa vigoureuse maturité au tout début du XIII^e siècle pour finir par sa lente agonie amorcée dès les années 1250, la vie de cette petite famille canoniale est bien mise en lumière. Il est utile de rappeler les grandes étapes de sa constitution. Les prieurés de Sixt et Entremont furent fondés par essaimage à des dates indéterminées, puis érigés en abbayes respectivement en 1144²⁴ et 1154²⁵. Le prieuré de chanoines séculiers de Peillonx embrassa la vie régulière par affiliation en 1155 ou 1156, suite à une donation du comte de Genève Amédée²⁶. Avant 1292, et sans doute au XII^e siècle, le prieuré de Vions[-en-Chautagne] fut

²³ Tock (B.-M.), « Quelle diplomatie des chanoines réguliers » dans *Les chanoines réguliers, émergence et expansion (XIe-XIIIe siècles)*. Actes du 6^e colloque international du CERCOR, Le Puy en Velay, du 29 juin au 1^{er} juillet 2006, Saint-Étienne, 2009, p. 356-357.

²⁴ Reconstitution, n° 9.

²⁵ Reconstitution, n° 15.

²⁶ Reconstitution, n° 19.

cédé à Abondance par l'abbé de Bonmont²⁷. Les chanoines s'intéressèrent ensuite au sud du Jura, surtout pour assurer leur approvisionnement en sel. À quelques kilomètres à l'est de Salins, le prieuré éphémère de *Vilars* fut fondé dans ce but à Villers-sous-Chalamont peu après 1159 avant de devenir vers 1200 une simple grange de Goailles²⁸. Sur un autre itinéraire plus occidental, Grandvaux fut cédé avant 1172 par Thibert de Montmorot²⁹ puis érigé en abbaye en 1172³⁰. Enfin, aux portes-même de Salins, le prieuré rural de Beaulieu fut lui aussi érigé en abbaye avant 1202 et prit le nom de Goailles grâce au soutien de Gaucher sire de Salins³¹. Le dernier mouvement d'expansion de la congrégation fut réalisé dans les premières décennies du XIII^e siècle en direction du Haut-Valais. Les puissants sires de La Tour furent sans doute à l'initiative des cessions de Géronde, Kippel et Niedergesteln³². Curieusement, les archives d'Abondance ne renfermaient quasiment aucun document sur ces derniers prieurés au moment de la rédaction de l'« Inventaire vieux » entre 1617 et 1621. Cette anomalie pourrait s'expliquer par la vente en 1607 de tous les droits possédés par Abondance en Valais en faveur de l'évêque de Sion³³. Les archives les concernant auraient été transférées à leur nouveau propriétaire, selon un cheminement dont aujourd'hui les archives de l'évêché de Sion ne gardent malheureusement trace. Telle est la charpente de la petite congrégation d'Abondance avant son net affaiblissement par les cessions de Grandvaux à Saint-Oyend en 1244³⁴ et d'Entremont à Saint-Ruf en 1279³⁵. L'inventaire révèle quelques aspects de sa structure institutionnelle, en partie calquée sur celle de l'Ordre cistercien et influencée par la lecture rigoriste de la règle de saint Augustin, *l'Ordo novus*³⁶. L'existence d'un chapitre général est attestée assez précocement entre 1154 et 1172³⁷. Il est parfois fait mention de visites régulières, comme à Sixt en 1282³⁸. À en croire la convention établie entre Abondance et Sixt en 1161, elles étaient annuelles ou biannuelle³⁹. Plus nombreuses sont les informations au sujet des élections abbatiales ou priorales. Elles révèlent la vitalité des liens entre les différentes maisons⁴⁰.

²⁷ Reconstitution, n° A 14.

²⁸ Reconstitution, n° 20.

²⁹ Reconstitution, n° 29.

³⁰ Reconstitution, n° 30.

³¹ Reconstitution, n° 40.

³² KALBERMATTER (P.), « Les prieurés valaisans d'Abondance », dans *Les chanoines réguliers de Saint-Augustin en Valais, Le-Grand-Saint-Bernard, Saint-Maurice-d'Agaune, les prieurés valaisans d'Abondance*, Bâle/Francfort-sur-le-Main, 1997 (Helvetia Sacra IV/1), p. 497-504.

³³ *Ibid.*

³⁴ Reconstitution, n° 114.

³⁵ Reconstitution, n° 173.

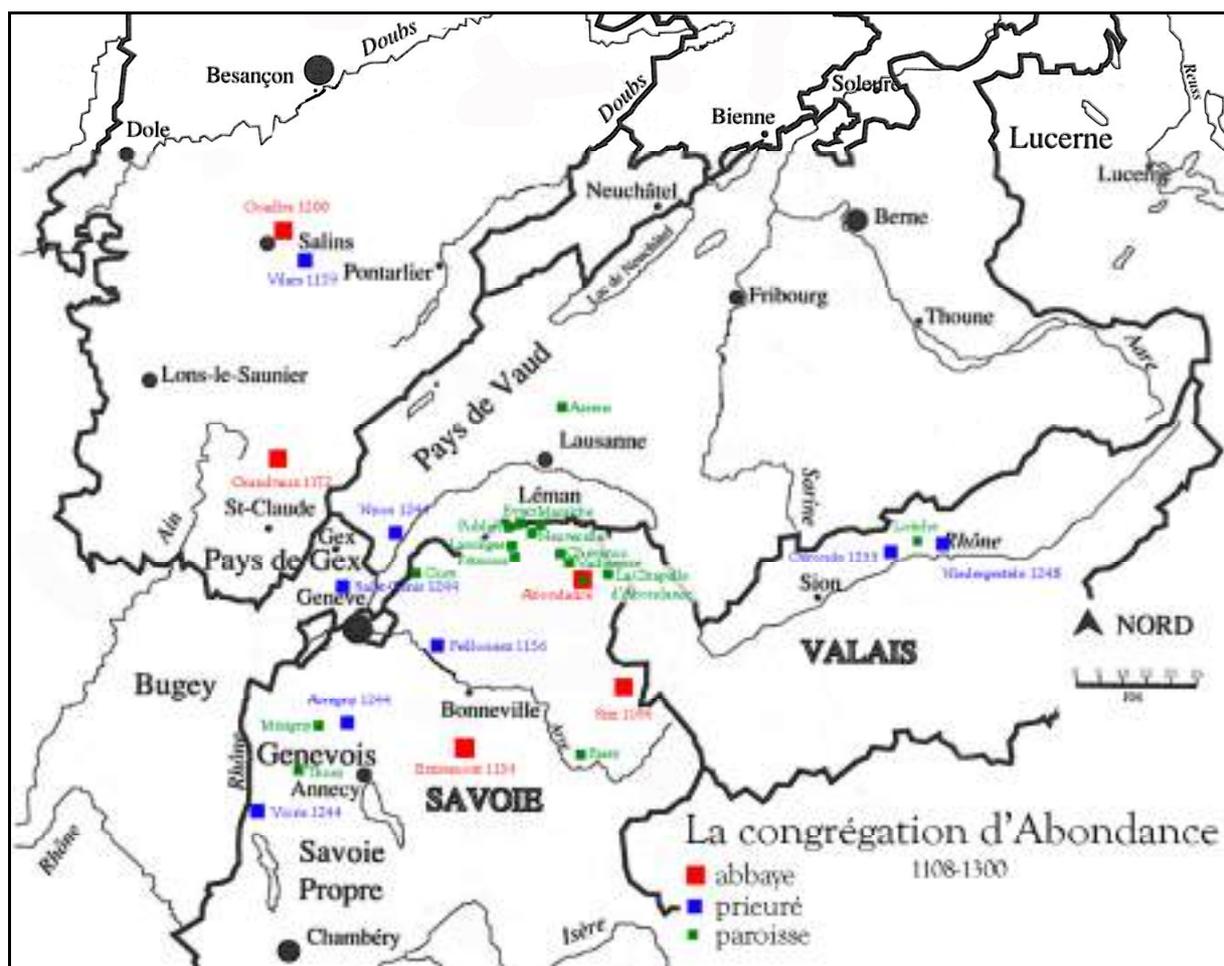
³⁶ CYGLER (F.), « Les chanoines réguliers et le chapitre général (XII^e-début XIII^e siècle) », dans *Les chanoines réguliers...*, *op. cit.*, p. 265-317. La tenue d'un chapitre général est l'une des caractéristiques des communautés canoniales suivant *l'Ordo novus*.

³⁷ Reconstitution, n° 28.

³⁸ Reconstitution, n° 176.

³⁹ Reconstitution, n° 22.

⁴⁰ Reconstitution, n° 22, 30, 163, 167, 180.



De nombreux actes concernent également le service pastoral. Dans le chartier, ils étaient tous réunis en un sac intitulé *Jura beneficiorum diversorum*. Quoique plutôt attachés à l'idéal du désert comme en témoignent les circonstances et le lieu-même de leur installation, les chanoines d'Abondance ne furent pas réticents à posséder des églises paroissiales, voire à les desservir⁴¹. En conséquence, ils possédaient de nombreux patronages –jusqu'à dix-sept en 1443⁴²–, dont leurs archives modernes gardaient la mémoire. Ainsi, un acte de 1138 affirme que l'abbé d'Abondance détenait le patronage de l'église d'Abondance, peut-être en réalité La Chapelle-d'Abondance⁴³. En 1147, l'église d'Évian fut l'objet d'un accord au dispositif inconnu entre les chanoines de Mont-Joux et ceux d'Abondance. Les premiers auront sans doute cédé leurs droits paroissiaux aux seconds⁴⁴. Le 12 août 1250, une bulle du pape Innocent IV dresse une liste non exhaustive des églises appartenant à Abondance. Outre l'église d'Abondance mentionnée plus haut, Vacheresse, Chevenoz, Larrings, Féternes, Évian, Maraîche, Publier, Thusy et Passy composaient alors l'essentiel d'un solide réseau paroissial placé sous l'autorité d'Abondance⁴⁵. Plusieurs textes illustrent aussi les relations

⁴¹ Pour apprécier la grande diversité d'attitude des chanoines réguliers face au service pastoral, voir MONTAUBIN (P.), « Les chanoines réguliers et le service pastoral », dans *Les chanoines réguliers...*, *op. cit.*, p. 119-157.

⁴² KALBERMATTER (P.), « Les prioures valaisans d'Abondance... », *op. cit.*, p. 498.

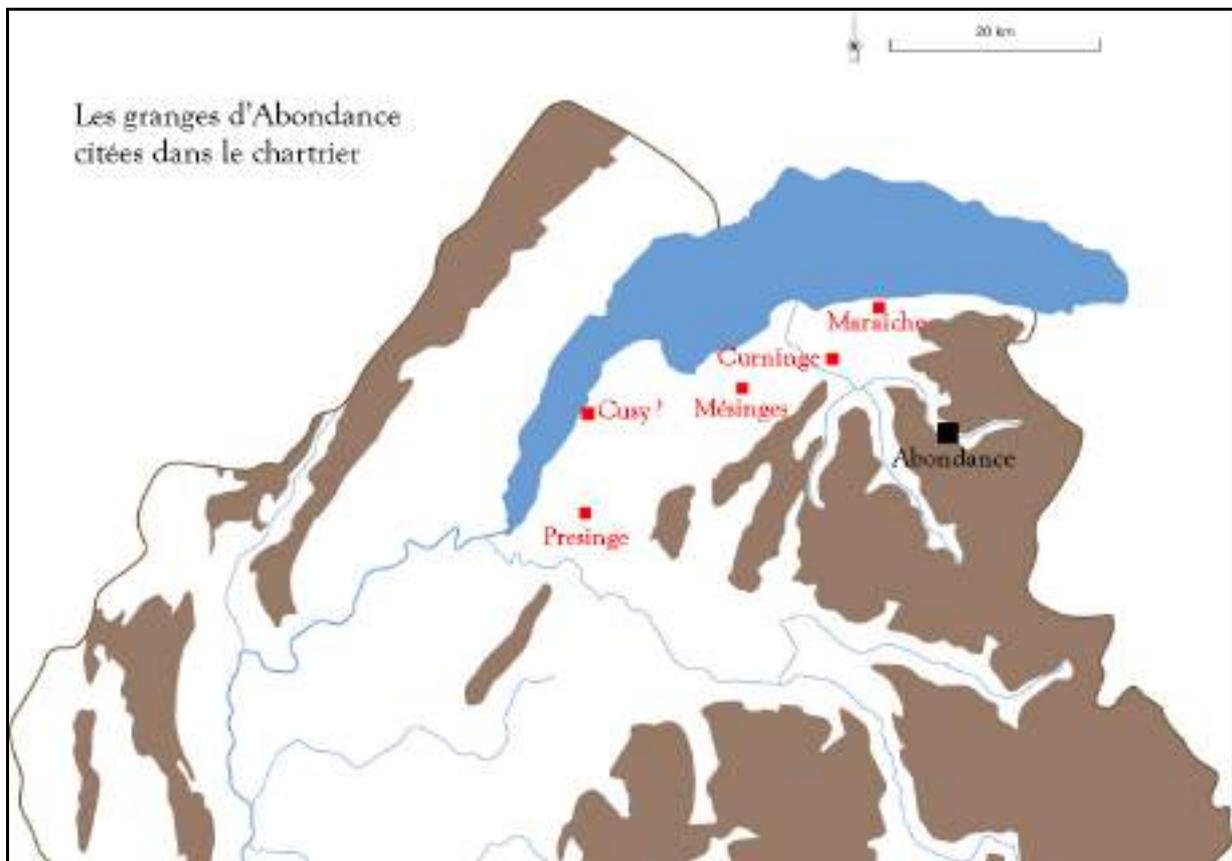
⁴³ Reconstitution, n° 8.

⁴⁴ Reconstitution, n° 10.

⁴⁵ Reconstitution, n° 128.

entre abbé et curés : présentations, installations ou résignations. Entre autres, cette résignation du curé de Féternes passée entre les mains de l'abbé en 1255⁴⁶.

La reconstitution n'a pas été strictement limitée aux actes effectivement présents dans le chartier canonial. Nous avons appliqué au cas d'Abondance une méthode développée pour Aulps en proposant un état virtuel du fonds en 1300, terme chronologique retenu. Pour cela, les actes non présents dans le chartier, mais dont les dispositifs accordent un rôle décisif à Abondance ont été ajoutés. Ce sont des documents qui *auraient dû* être conservés à Abondance et ne l'ont pas été. Dans la reconstitution, leurs numéros ne sont pas suivis d'un astérisque. Dans ce registre, plusieurs pièces intéressantes sont à signaler telles ces deux pancartes jusqu'à présent inconnues détaillant de nombreux dons effectués en faveur d'Abondance destinés à préparer la fondation de l'abbaye d'Entremont avant 1154⁴⁷. Certains actes du cartulaire inédit de l'abbaye de Goailles, fille d'Abondance située près de Salins dans le Jura, révèlent des aspects méconnus du fonctionnement institutionnel de la congrégation et ont été aussi intégrés⁴⁸. Le fonds de Grandvaux, autre abbaye du Jura fondée par Abondance, recèle aussi des pièces jusqu'à présent inédites antérieures à l'érection en abbaye en 1172⁴⁹.



En définitive, cinquante et un textes *in extenso* sont réunis dans la version élargie de la reconstitution sur les deux cent six documents retenus. Avec un quart des textes retrouvés, le

⁴⁶ Reconstitution, n° 135.

⁴⁷ Reconstitution, n° 13 et 14.

⁴⁸ Reconstitution, n° 123, 167... La médiocre qualité du microfilm a gêné plusieurs transcriptions. Ce problème ne pourra être résolu que par un travail sur le document original en cas de publication.

⁴⁹ Reconstitution, n° 27, 29, 44...

résultat est sensiblement équivalent à la reconstitution du chartrier de la voisine cistercienne Aulps. En revanche, avec seulement dix-huit textes *in extenso* sur les cent cinquante-quatre du chartrier *stricto sensu* dans son état à l'époque moderne, seuls 12% du total sont restitués. Selon cette approche, la différence est sensible avec Aulps dont 20% des textes sont connus. Plus étonnant encore, aucun des actes retrouvés composés au Moyen Âge ne semble provenir du chartrier d'Abondance. L'acte de 1108 (n° 2) est en effet un double de la fondation composé pour Saint-Maurice. La charte de confirmation notifiée par le comte de Genève Guillaume en 1219 (n° 60), dont l'examen externe révèle qu'il s'agit d'un document de travail, ne peut pas plus être présentée comme provenant assurément d'Abondance. Ce constat interdit toute étude diplomatique et met en évidence la disparition complète du chartrier.

Tableau 3

Tableau synoptique de la reconstitution du chartrier d'Abondance

N° d'acte de l'édition	Présent dans le chartrier moderne	inédit	<i>In extenso</i>	Analyse de l'inventaire 4 B 317	N° d'acte de l'édition	Présent dans le chartrier moderne	inédit	<i>In extenso</i>	Analyse de l'inventaire 4 B 317
1			*		104	*	*		*
2	*		*		105	*	*		*
3			*		106	*	*		*
4	*	*		*	107	*	*		
5	*	*		*	108			*	
6					109	*	*		*
7	*	*		*	110			*	
8	*	*		*	111	*	*		*
9			*		112	*	*		*
10	*	*		*	113	*	*		*
11	*	*		*	114		*	*	
12	*		*		115		*	*	
13		*	*		116		*	*	
14		*	*		117		*	*	
15	*		*		118		*	*	
16	*				119		*	*	
17			*		120	*		*	
18			*		121	*	*		*
19	*		*		122	*	*		*
20		*	*		123		*	*	
21	*	*		*	124	*	*		*
22	*		*		125	*	*		*
23	*	*			126	*	*		*
24			*		127		*	*	
25	*		*		128	*		*	
26	*	*		*	129	*	*		*
27		*	*		130		*	*	
28			*		131	*	*		*
29	*	*	*		132				
30	*		*		133			*	
31	*		*		134		*	*	
32	*	*		*	135	*	*		*
33	*				136	*	*		*
34	*				137				
35			*		138			*	
36			*		139				
37		*	*		140	*	*		*
38	*	*			141	*	*		*
39	*	*			142	*	*		*
40			*		143	*	*		*
41		*	*		144	*	*		*
42			*		145	*	*		*
43	*		*		146	*	*		*
44		*	*		147				
45		*	*		148	*	*		*

46	*		*		149	*	*		*
47	*	*		*	150	*	*		*
48	*	*		*	151	*	*		*
49	*	*		*	152	*	*		*
50	*	*		*	153	*	*		*
51	*	*		*	154	*	*		*
52	*	*		*	155	*	*		*
53	*	*		*	156	*	*		*
54	*	*	*		157	*	*		*
55			*		158		*	*	
56	*	*		*	159			*	
57			*		160			*	
58	*	*		*	161			*	
59	*		*		162			*	
60	*		*		163	*	*		*
61	*	*		*	164	*	*		*
62	*	*		*	165	*	*		*
63	*	*		*	166	*	*		*
64		*	*		167		*	*	
65	*	*		*	168	*	*		*
66	*	*		*	169		*	*	
67	*	*		*	170	*	*		*
68	*	*		*	171	*	*		*
69			*		172	*	*		*
70	*	*		*	173	*		*	
71	*	*		*	174	*	*		*
72	*	*		*	175	*	*		*
73	*		*		176	*	*		*
74	*				177	*	*		*
75	*	*		*	178	*	*		*
76	*	*		*	179	*	*		*
77	*	*		*	180	*	*		*
78	*	*		*	181	*	*		*
79	*	*		*	182	*	*		*
80	*	*		*	183	*	*		*
81	*	*		*	184	*	*		*
82	*	*		*	185	*	*		*
83	*	*		*	186	*	*		*
84	*	*		*	187	*	*		*
85	*	*		*	188	*	*		*
86	*		*		189	*	*		*
87	*	*		*	190	*	*		*
88	*	*		*	191	*	*		*
89	*	*		*	192	*	*		*
90	*	*		*	193	*	*		*
91			*		194	*	*		*
92			*		195	*	*		*
93	*	*		*	196	*	*		*
94	*	*		*	197	*	*		*
95	*		*		198	*	*		*
96	*	*		*	199	*	*		*
97	*	*		*	200		*		*
98	*	*		*	201	*	*		*
99	*	*		*	202	*	*		*
100	*	*		*	203	*	*		*
101	*	*		*	204	*	*		*
102	*	*		*	205				*
103	*	*	*		206	*	*		*

En conclusion

Voici refermées les portes du chartrier d'Abondance. Outre les informations sur le nombre d'actes, ou leur répartition chronologique, le volume des pertes à l'époque moderne retient l'attention. En un petit siècle seulement, 20 % des actes disparaissent. Ce constat appelle une question sans réponse. Quelle fut l'ampleur des *deperdita* pour des périodes plus troublées que le paisible XVII^e siècle savoyard, à l'image de l'occupation de la vallée d'Abondance par les valaisans entre 1536 et 1569 ? D'autres détails de l'enquête éveillent l'intérêt. Quel est ce mystérieux « *Liber quidam in quo continentur multas donationes dictae abbatae Abundantiae* » ? Un cartulaire médiéval, objet mythique de l'historiographie monastique, ou une simple compilation moderne ? Quelle fut la destinée de l'inventaire rédigé par le notaire Philippe Tavernier en 1703 ? Au delà de ces problèmes propres à l'archivistique, la réduction de bénéfice, source singulière et peu utilisée, révèle tout son potentiel. Grâce à ces enquêtes, l'obstacle de la disparition totale des archives d'Abondance est partiellement contourné.

La recherche initiée ici peut être prolongée. Des dépouillements dans les archives paroissiales d'Abondance, inaccessibles pendant cette mission, produiraient sans doute des résultats intéressants, tout comme un sondage dans les fonds de l'évêché d'Annecy. L'exploration systématique des archives de communes dont le territoire a accueilli une dépendance d'Abondance (abbaye, prieuré, cure, grange) permettrait également de découvrir quelques actes. Aux Archives d'État de Turin, les investigations dans les fonds des matières ecclésiastiques et de l'économat des bénéfices vacants n'ont permis de localiser que des pièces concernant la suppression de l'abbaye, mais une recherche plus fine serait plus productive. Pour enrichir son centre de ressources, le Pays d'Art et d'Histoire pourrait également demander la numérisation du cartulaire de l'abbaye de Goailles conservé aux Archives départementales du Jura et surtout le nécrologe de l'abbaye, localisé à la Bibliothèque Royale de Turin. Quant au présent travail, outre sa mise à disposition en ligne, une version vulgarisée pourrait être envisagée sous la forme d'une édition sélective de documents commentés.

Saint-Jean-d'Aulps, mai 2015

Sources utilisées

1 Sources manuscrites

1.1 Fonds français

Archives Nationales (Paris)

Fonds de la famille de Faucigny-Lucinge, 88 AP 15.

Bibliothèque Nationale (site Richelieu, Paris)

Nouvelles Acquisitions Françaises 10204.

Archives départementales du Jura (Montmorot)

Cartulaire de l'abbaye de Goailles, 12 F 35.

Fonds de l'abbaye de Goailles, 20 H 4.

Fonds de l'abbaye de Saint-Claude, sous-fonds de l'abbaye de Grandvaux, 2 H 1037.

Fonds de l'abbaye de Saint-Claude, sous-fonds de l'abbaye de Grandvaux, 2 H 1040.

Archives départementales de la Haute-Savoie (Annecy)

Fonds de l'abbaye d'Aulps, 6 H 1.

Archives déposées par la paroisse de Saint-Jean-d'Aulps, Inventaire Jacques, 57 J 68.

Archives de l'ancien duché de Savoie, Archives de Cour, Abazie, abbaye d'Abondance, SA 178.

Archives de l'ancien duché de Savoie, Archives de Cour, Abazie, abbaye d'Abondance, SA 179.

Archives de l'ancien duché de Savoie, Archives de Cour, Abazie, abbaye d'Entremont, SA 182.

Archives de l'ancien duché de Savoie, Archives de Cour, Abazie, abbaye d'Entremont, SA 188.

Archives de l'ancien duché de Savoie, Archives de Cour, Abazie, abbaye de Sixt, SA 203.

Archives de l'ancien duché de Savoie, Archives de Cour, Bénéfices au-delà les monts, prieuré de Peillonex, SA 221.

Archives départementales de la Savoie (Chambéry)

Archives saisies ou recueillies par le Sénat de Savoie, 4 B 317.

Archives saisies ou recueillies par le Sénat de Savoie, 4 B 330.

Archives de l'Académie chablaisienne (Thonon)

Copie du manuscrit Blanc, vicaire à Abondance, non coté.

1.2 Fonds suisses

Archives d'État du canton du Valais (Sion)

Fonds De Rivaz, 10, Anne-Joseph DE RIVAZ, *Opera historica...*

Fonds De Rivaz, Rz carton 67/1.

Archives d'État du canton de Vaud (Lausanne)

Fonds De Blonay, PP 637 C/6/2/010.

Fonds De Blonay, PP 637 S/19/2/089.

Archives de l'abbaye Saint-Maurice d'Agaune (Saint-Maurice)

Sous-fonds Charles 55/1, Abbaye d'Abondance.

Sous-fonds Libri 0/0/13.

1.3 Fonds italiens

Bibliothèque royale de Turin

Storia Patria ms. 13. Nécrologe d'Abondance.

Storia Patria ms. 443, Généalogie de la Maison d'Allinges.

2 Sources imprimées

BECCI (R.), *Le chartrier de l'abbaye de Saint-Maurice d'Agaune (1128-1292): édition et présentation*, 5 vol., thèse pour le diplôme d'archiviste paléographe, École nationale des Chartes, Paris, 1997.

BENOÎT (P.), *Histoire de l'abbaye et de la terre de Saint-Claude*, vol. I, Montreuil-sur-Mer, 1890.

BERNARD (A.), BRUEL (A.), *Recueil des chartes de l'abbaye de Cluny, formé par Auguste Bernard - complété, révisé et publié par Alexandre Bruel*, vol. V, Paris, 1894.

BERNOULLI (J.), *Acta pontificum helvetica. Quellen schweizerischer geschichte aus dem paepstlichen Archiv in Rom*, t. I, 1198-1268, Basel, 1891.

Jean-Antoine BESSON, *Mémoires pour l'histoire ecclésiastique des diocèses de Genève, Tarantaise, Aoste et Maurienne et du décanat de Savoie*, Nancy¹, 1759 ; Moutiers², 1871.

BOSON (J.) éd., *Mélanges historiques et hagiographiques valdôtains*, Aoste, 1951 et 1953 (*Miscellanea Augustana* I et II).

Jean DU BOUCHET, *Preuves de l'histoire de l'illustre Maison de Coligny*, Paris, 1662.

BRACKMANN (A.), *Germania pontificia*, t. II/2 : *Helvetia pontificia*, Berlin, 1927.

CHARRIÈRE (M. L. DE), *Les sires de La Tour. Mayors de Sion, seigneurs de Châtillon en Vallais et leur maison*, Lausanne, 1867.

CHARVET (L.), *Recherches sur l'abbaye d'Abondance en Chablais*, Lyon, 1863.

CHEVRIER (G.), CHAUME (M.), *Chartes et documents de Saint-Bénigne de Dijon, prieurés et dépendances, des origines à 1300*, t. 2 : 990-1124, publiés et annotés, Dijon, 1943 (*Analecta Burgundica*).

CIBRARIO (L.), « Necrologium monasterii de Abundancia », *Monumenta Historiae Patriae, Scriptorum III*, Turin, 1848, col. 325-434.

DELERCE (A.), *Une abbaye de montagne, Sainte-Marie d'Aulps. Son histoire et son domaine par ses archives*, 2011 (Documents d'Histoire savoyarde publiés par l'Académie chablaisienne 4).

François-Ignace DUNOD, *Histoire des séquanois et de la province séquanoise...*, Dijon, 1735.

FORAS (E.-A. de), MARESCHAL (F.-C. de), VIRY (P. de), *Armorial et nobiliaire de l'ancien duché de Savoie*, 5 vol., Grenoble 1863-1910, 11 fasc. de supplément depuis 1938.

GAVARD (A.), *Peillonnex. Le prieuré, la paroisse, la commune*, Annecy, 1901 (Mémoires et documents publiés par l'Académie salésienne 24).

Louis GOLLUT, *Mémoires historiques de la République séquanoise*, éd. DUVERNOY (C.), Arbois, 1846.

GONTHIER (J.-F.), *Inventaire inédit de l'abbaye d'Aulps*, Annecy, 1905 et 1906 (Mémoires et documents publiés par l'Académie salésienne 18, 19).

GREMAUD (J.), *Documents relatifs à l'histoire du Vallais*, t. I, 300-1255, Lausanne, 1875 (Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire de la Suisse romande, 29).

Samuel GUICHENON, *Bibliotheca Sebusiana... Miscellae centuriae II*, Lyon, 1660.

- Samuel GUICHENON, *Histoire généalogique de la Maison de Savoie*, t. IV (preuves), Lyon, 1660.
- Jean-Baptiste GUILLAUME, *Histoire généalogique des sires de Salins*, t. I, Besançon, 1757.
- HAURÉAU (B.), *Gallia christiana distributa : in qua series et historia archiepiscoporum, episcoporum et abbatum regionum omnium quas vetus Gallia complectebatur, ab origine ecclesiarum ad nostra tempora deducitur, et probatur ex authenticis instrumentis ad calcem appositis*. t. XVI, ubi de provincia Viennensi agitur, Paris, 1865.
- JAFFÉ (P.), KALTENBRUNNER (F.), EWALD (P.), LOEWENFELD (S.), *Regesta pontificum Romanorum...ad annum post Christum natum MCXCVIII*, 2^e éd., 2 vol., Leipzig, 1885-1888.
- LARGIADÈR (A.), *Die Papsturkunden der Schweiz von Innozenz III. bis Benedickt XI*, Zürich, 1968.
- LE FORT (C.), LULLIN (P.), « Chartes inédites relatives à l'histoire de la ville et du diocèse de Genève et antérieures à l'année 1312 », *Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire et archéologie de Genève*, t. XIV, 1862.
- LE FORT (C.), LULLIN (P.), « Supplément au recueil de chartes inédites relatives à l'histoire de l'ancien diocèse de Genève et antérieures à l'année 1312 », *Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire et d'archéologie de Genève*, t. XV, livraison 2, 1865.
- LE FORT (C.), LULLIN (P.), *Régeste genevois ou répertoire chronologique et analytique des documents imprimés relatifs à l'histoire de la ville et du diocèse de Genève avant l'année 1312*, Genève, 1866.
- LETONNELIER (G.), « Un privilège du pape Adrien IV en faveur de l'abbaye de Sixt », *Mémoires et documents publiés par l'Académie chablaisienne*, t. XXXI, 1918, p. 116-126.
- LOCATELLI (R.), BRUN (D.), DUBOIS (H.), *Les salines de Salins au XIII^e siècle, cartulaire et livre des rentiers*, Besançon, 1991.
- LULLIN (P.), « Une charte inédite », *Revue savoissienne*, 7^e année, n^o 2, février 1866.
- MALLET (É.), « Notice sur l'évêque Guy de Faucigny et les chartes qui le concernent », *Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire et d'archéologie de Genève*, t. I, 1842, seconde partie, p. 127-160.
- MALLET (É.), « Documents », *Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire et d'archéologie de Genève*, t. II, part. II, Genève/Paris, 1843.
- MALLET (É.), « Documents », *Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire et d'archéologie de Genève*, t. IV, part. II, Genève/Paris, 1845.
- MÉNABRÉA (L.), « Notice sur l'ancienne chartreuse de Vallon en Chablais », *Mémoires de l'Académie de Savoie*, 2^e série, t. II, 1853.
- MÉNABRÉA (L.), « Des origines féodales dans les Alpes occidentales », *Memorie della Reale accademia delle scienze di Torino*, série II, t. XXIII, 1866, p. 1-319.
- MERCIER (J.), *L'abbaye et la vallée d'Abondance*, Annecy, 1885 (Mémoires et documents publiés par l'Académie salésienne, 8).
- Charles-Joseph MOROTIO, *Cistercii reflorescentis...*, Turin, 1690.
- MUGNIER (F.), *Le prieuré de Peillonex en Faucigny*, Chambéry, 1884.
- Jean DE PASSIER, *Recueil de la vie et gestes du vénérable Ponce, I.[er] abbé des chanoines réguliers du monastère de Siz et III.[e] supérieur de la congrégation d'Abondance..., extrait des manuscrits et chartres diverses...*, Annecy, 1666.
- PICCARD (L.-É.), *L'abbaye d'Entremont*, Thonon, 1895 (Mémoires et documents publiés par l'Académie chablaisienne, 9).
- PICCARD (L.-É.), *L'abbaye d'Abondance et la vallée du même nom*, Thonon, 1904 (Mémoires et documents publiés par l'Académie chablaisienne, 18).
- PICCARD (L.-É.), *L'abbaye d'Abondance et la vallée du même nom*, Thonon, 1905 (Mémoires et documents publiés par l'Académie chablaisienne, 19).
- PHILIPPE (J.), *Notice historique sur l'abbaye de Talloires, d'après des documents nouveaux et inédits*, Chambéry, 1861.
- POUPARDIN (R.), *Recueil des chartes de l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés, des origines au début du XIII^e siècle*, t. II (1183-1216), Paris, 1909 (Société de l'histoire de Paris et de l'Île de France).
- SCHILLING (B.), *Regesta Pontificum Romanorum. Gallia Pontificia III/1 : Province ecclésiastique de Vienne, t. I. Diocèse de Vienne*, Göttingen, 2006.

Jacob SPON, *Histoire de Genève*, t. III, Genève, 1730.

WIEDERHOLD (W.), *Papsturkunden in Frankreich*, t. III. Dauphiné, Savoyen, Lyonnais und Vivarais, *Nachrichten von der K. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Philologisch-historische Klasse*, 1907.

WURSTEMBERGER (L.), *Peter II. Graf von Savoyen, markgraft in Italien, sein haus und seine land. Ein charakterbild des dreizehnten jahrhunderts, diplomatisch bearbeitet. Mit einem urkundenbuch*, 4 vol., Bern-Zürich, 1856-1858.

3 Bibliographie

BERNARD (F.), *Les origines féodales en Savoie et Dauphiné*, Grenoble, 1969.

CARRIER (N.), « Les communautés montagnardes et la justice dans les Alpes nord-occidentales à la fin du Moyen Âge. Chamonix, Abondance et les régions voisines, XIVE-XVe siècles », dans *Cahiers de recherches médiévales et humanistes*, 10, 2003, p. 89-118.

COLL., *Les chanoines réguliers, émergence et expansion (XIe-XIIIe siècles). Actes du 6^e colloque international du CERCOR, Le Puy en Velay, du 29 juin au 1^{er} juillet 2006*, Saint-Étienne, 2009.

DUPARC (P.), *Le comté de Genève, IX^e-XV^e siècle*, Genève, 1978 (Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire et d'archéologie de Genève, 39).

GIRY (A.), *Manuel de diplomatique*, Paris, 1894.

GUYOTJEANNIN (O.), PYCKE (J.), TOCK (B.-M.), *Diplomatique médiévale*, Turnhout, 1993 (l'Atelier du médiéviste, 2).

GUYOTJEANNIN (O.) et TOCK (B.-M.), « « Mos presentis patrie » : les styles de changement du millésime dans les actes français (XIe-XVIe siècle) » dans HUBERT, (M.C.) (dir.), *Construire le temps. Normes et usages chronologiques du Moyen Age à l'époque contemporaine*, (Extrait de la Bibliothèque de l'Ecole des chartes, 157), Genève, Paris, 2000, p. 41-109.

GUYOTJEANNIN (O.) et alii, *Conseils pour l'édition des textes médiévaux*, fascicules I et II, Paris, 2001.

KALBERMATTER (P.), « Les prieurés valaisans d'Abondance », dans *Les chanoines réguliers de Saint-Augustin en Valais, Le-Grand-Saint-Bernard, Saint-Maurice-d'Agaune, les prieurés valaisans d'Abondance*, Bâle/Francfort-sur-le-Main, 1997 (Helvetia Sacra IV/1), p. 497-504.

LOCATELLI (R.), *Sur les chemins de la perfection. Moines et chanoines dans le diocèse de Besançon vers 1020-1220*, Saint-Étienne, 1992 (C.E.R.C.O.R., Travaux et recherche II).

MALLET (É.), « Du pouvoir que la Maison de Savoie a exercé dans Genève », *Mémoires et documents publiée par la Société d'histoire et d'archéologie de Genève*, t. VII, 1849.

MASSE (J.), « Histoire de l'ancienne Chautagne depuis les temps les plus reculés jusqu'à la Révolution. Deuxième partie », *Mémoires et documents publiés par la Société savoisienne d'histoire et d'archéologie*, t. LII, Chambéry, 1912, p. 217-503.

MATILE (G.-A.), *Monuments de l'histoire de Neuchâtel*, vol. I, Neuchâtel, 1844.

MOUTHON (F.), « Moines et paysans sur les alpages de Savoie (XI^e-XIII^e siècles). Mythe et réalité », dans *Cahiers d'histoire*, 2001, REYMOND (M.) et alii, *Blonay, virtute et prudentia*, Genève, 1950.

RIPART (L.), « Saint-Maurice d'Agaune et la réforme canoniale (fin X^e – milieu du XII^e siècle) », dans Nicole Brocard, Françoise Vanotti, et Anne Wagner (dir.), *Autour de saint Maurice. Politique, société et construction identitaire. Actes du colloque de Besançon et Saint-Maurice, 28 septembre-2 octobre 2009*, Saint-Maurice, 2012 (Fondation des Archives historiques de l'Abbaye de Saint-Maurice, 1), p. 219-234.

SANTSCHI (C.), *Les Évêques de Lausanne et leurs historiens, des origines au XVIII^e siècle. Érudition et société*, Lausanne, 1975 (Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire de la Suisse romande, 3^e série, 11)

RECONSTITUTION ET ÉDITION DU
CHARTRIER DE L'ABBAYE D'ABONDANCE
1108-1300

CHOIX D'ÉDITION

Analyses

Nous avons choisi de présenter les textes latins par des analyses très fournies, parfois à la limite de la traduction intégrale. En philologie, cette pratique est discutable. Le risque d'abuser le lecteur en introduisant des concepts tardifs et artificiels sans rapport avec la mentalité médiévale est réel⁵⁰. La disparition annoncée de l'enseignement du latin – et sans doute prochainement celle de l'histoire médiévale –, la confidentialité dans laquelle sombre la philologie, outre un souci pédagogique nous ont convaincu de prendre cette décision et de l'assumer pleinement. Le lecteur en est averti.

Style chronologique

Même si la Savoie a assez largement suivi le style de Noël, l'usage en Chablais était de commencer l'année à Pâques. « [Concernant les styles de datation] le diocèse de Genève connaît une évolution chaotique et des situations peu homogènes. Elle passerait du style de Noël, employé aux XI-XII^e siècles, à celui de Pâques, attesté à partir de 1206 (mais Pâques ne devient vraiment régulier qu'en 1276, et était peut-être déjà utilisé au XII^e siècle à la chancellerie épiscopale »⁵¹. L'évêque Aimon du Quart revint officiellement au style de la Nativité en 1306⁵², mais Pierre Duparc a montré que cette nouvelle habitude de commencer l'année à Noël peina à s'imposer et n'était d'ailleurs pas forcément suivi par les chancelleries laïques⁵³. Pour le diocèse voisin de Lausanne, la coutume était de dater depuis la Nativité et dans celui de Sion, selon le style de l'Annonciation jusqu'en 1230 puis de Pâques⁵⁴. Ces éléments ont imposé de prendre des précautions pour les conversions qui n'ont été accomplies qu'en cas de certitude absolue indiquée entre parenthèse (*n. st.*).

Tableau de la tradition

Le tableau de la tradition dresse la liste des originaux, des copies médiévales, des analyses et des registres subsistants⁵⁵.

Lettre A. Original constituant l'état primitif.

⁵⁰ Lire à ce sujet le livre polémique d'Alain GUERREAU, *L'Avenir d'un passé incertain. Quelle histoire du Moyen Âge au XX^e siècle ?*, Paris, 2001.

⁵¹ GUYOTJEANNIN (O.) et TOCK (B.-M.), « « Mos presentis patrie » : les styles de changement du millésime dans les actes français (XI^e-XVI^e siècle) » dans HUBERT, (M.C.) (dir.), *Construire le temps. Normes et usages chronologiques du Moyen Âge à l'époque contemporaine*, (Extrait de la Bibliothèque de l'Ecole des chartes, 157), Genève, Paris, 2000, p. 86 et 96.

⁵² LE FORT (C.), LULLIN (P.), *Régeste genevois...*, p. 390-391, n° 1565.

⁵³ DUPARC (P.), *Le comté de Genève, IX^e-XV^e siècle*, Genève, 1978 (Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire et d'archéologie de Genève, 39), p. 247, n. 2.

⁵⁴ GIRY (A.), *Manuel de diplomatique*, Paris, 1894, p. 129.

⁵⁵ Les deux ouvrages suivants ont surtout été utilisés : GUYOTJEANNIN (O.), PYCKE (J.), TOCK (B.-M.), *Diplomatique médiévale*, Turnhout, 1993 (l'Atelier du médiéviste, 2) et GUYOTJEANNIN (O.) et alii, *Conseils pour l'édition des textes médiévaux*, fascicules I et II, Paris, 2001.

Lettre **B**. Copie médiévale du texte.

Lettre **C**. Copie médiévale du texte sur pancarte, cartulaire ou sur registre.

Lettre **D**. Copie moderne.

^{1, 2, 3...} placés en exposant après ces lettres signalent différentes versions classées par ordre chronologique.

Texte de. Témoin utilisé.

I¹. Arch. dép. Savoie, 4 B 317, inventaire de Ville.

I². Bibliothèque Nationale (Richelieu), Nouvelles Acquisitions Françaises, 10204.

I³. Arch. dép. Savoie, 4 B 330 inventaire Tavernier.

I⁴. Arch. dép. Haute-Savoie, 57 J 68, inventaire Jacques.

L'alphabet des lettres minuscules *a) b) c)* est affecté aux copies imprimées classées par ancienneté. Un *p* indique une transcription partielle. Enfin, registes et mentions sont indiqués tels quels.

Établissement du texte et apparat critique

Dans les textes latins, les *i* et *u* ayant valeur de consonne ont été transcrits *j* et *v*. Sauf cas contraire, *Geben*. écrit pour signifier « de Genève » ou « genevois » n'a pas été résolu et laissé tel quel. C'est aussi le cas pour Lausanne et d'autres noms de villes. Les majuscules des noms propres ont été restituées.

Trois niveaux de notes ont été utilisés. ^{1, 2, 3...} apportent des éléments de critique interne – éléments de datation, précisions sur le contexte etc. –. ^{a, b, c ...} présentent des éléments de critique externe – signalement des manques sur arrachement, versions d'autres témoins etc. –. Les étoiles * dans le texte indiquent des leçons ou définissent des mots rares immédiatement expliqués pour sa bonne compréhension. Enfin, les mots en français dans les textes latins sont en italique, mais dans les transcriptions d'actes originaux seulement.

L'édition des textes des analyses a respecté l'orthographe des manuscrits dans tous les cas. Toutefois la ponctuation a été modernisée et l'accentuation aussi dans la mesure où l'orthographe des mots n'était pas modifiée. C'est systématiquement le cas du *e* tonique final des participes passés. De même, l'apostrophe a été introduite entre l'article et la voyelle initiale du mot, quand il arrive au scribe de les lier. Le problème posé par la présence de plusieurs analyses ou mentions pour chaque acte a été résolu en ne conservant à dessein que le texte le plus complet. En notes ^{a, b, c...} les informations complémentaires éventuellement contenues dans un autre document ont été signalées. Dans le cas particulier d'analyses trop divergentes pour opérer un choix pertinent, deux témoins ont été édités.

Dans tous les textes, les éléments par ailleurs connus, comme les prénoms, ont été restitués entre [crochets carrés]. C'est aussi le cas des mots ou lettres omis par erreur et qu'il faut suppléer sous peine de gêner la bonne compréhension du texte. Entre >crochets<, les mots à supprimer au risque d'entraver une bonne compréhension du document. Les étoiles *, lorsqu'elles sont placées après le numéro d'ordre de l'acte, signalent les actes présents dans le charrier d'Abondance à l'époque moderne.

1

[1088 ou 1103]¹, septembre.— *Gui, fils de Louis, avec les consentements de son fils Louis, de ses chevaliers Arloin et Hugues, et de ses autres parents, donne à Sainte-Marie d'Abondance toutes ses propriétés de la vallée d'Abondance, y compris le droit de chasser le lièvre, le renard, l'ours et autres bêtes sauvages, sauf la chasse au cerf dont il accorde cependant à Abondance la possibilité d'en prendre six par an, tout en se réservant aussi la faculté d'exiger l'épaule droite de tout gibier capturé dans la vallée. Tout cela est accordé à la condition que les chasseurs et les chiens soient soumis à l'autorité de Gui ou de son vidomne et de nul autre. Les confins de la vallée sont Morgins à l'est, les eaux pendantes au nord et au sud et Pertuis à l'ouest. Gui donne en outre tout ce que ses hommes pouvaient tenir de son fief en vallée d'Abondance, ainsi que les droits d'usage des pâturages, eaux et bois du ressort du château de Féternes. Il se retient seulement l'avouerie légitime qu'un laïc doit avoir sur une église.*

D. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178, pièce n° 6. Copie [1535] dressée par les notaires Davelli et Verchet.

a) PICCARD, *L'abbaye d'Abondance...*, t. XIX, p. 3-4, n° 1.

¹ Sur la datation de cet acte, voir RIPART, « Saint-Maurice d'Agaune et la réforme canoniale... », p. 219-234 : « Une chose semble certaine : nous disposons d'un *terminus ad quem* assez fiable avec l'acte de 1108, qui cite une clause de notre acte et lui est donc nécessairement postérieur. Par ailleurs, la présence dans notre charte et dans l'acte de 1108 des mêmes donateurs – Gui de Féternes et son fils Louis – semble montrer que notre charte ne peut être de beaucoup antérieure à l'acte de 1108. S'il est possible de se fier à la datation par la 11^e année de l'indiction, la donation de Gui de Féternes pourrait donc avoir été donnée en 1103, voire en 1088, les autres 11^e années de l'indiction proposées (1073, 1058, 1043) n'étant pas crédibles, ne serait-ce qu'en raison de l'utilisation dans notre charte de formules d'esprit grégorien ».

Texte de D.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Notum sit omnibus Dei fidelibus tam natis quam nascituris quod ego Guydo filius Ludovici, laudante filio meo Lodvico simulque militibus meis videlicet Erluino atque Ugone ceterisque ex ea consanguinitate, dono atque transfundo Beate Marie ecclesie Habundantie et ibidem Deo servientibus canonicis tam presentibus quam futuris omnem illam terram et omnem honorem quem habeo in valle Habundantie perpetualituer habendum et possidendum in campis, in pratis, pascuis, silvis, aquis, aquarumque decursibus, alpibus, montibus et collibus, planis, cultis et incultis. Et cum omnibus omniumque rerum usibus tam in venatione quam in aliis rebus leporum videlicet et vulpium atque ursorum, omniumque ferarum, excepta venatione cervorum et tam de illis quam de omnibus aliis feris quocumque modo vel ubicumque capti fuerint si infra vallem ipsam moveantur, semper dextram spatulam habeant et de ipsis cervis semper sex per singulos annos licitum sit eis capere. Ita quod tamen ut neque canes neque venatores de alterius potestate nisi de mea vel mei vicedonni illuc adducant. Habet autem vallis ipsa terminos ab oriente Morgens, ab occidente Pertuys, ab austro et aquilone sicut aque infra vallem ipsam influunt. Dedi preterea supradicte ecclesie quicquid hominibus meis de feudo meo ei dare placuerit tantum ut feudum ipsum non defficiat ac destituatur et dominium meum ob id admittatur. Cedo etiam jamdicte ecclesie pascua et aquas et communes usus nemorum, ceterarumque rerum in omni potestate castelli Fisterne. Et ut in omni potestate supra dicta nullus eorum sive concisorum seu mercenariorum seu etiam quorum libet aliorum hominum bannum meum teneat, ego autem illam tantum advocacionem legitimam quam laycus in ecclesia habere debet retineo. Et ut donatio ista permaneat, firma hiis testibus confirmo Vuillermus de Voseriaco^a Ruffus

testis, Uldricus de Collumbero^b miles testis, Petrus de Fisterna^c, Herelinus testis, hec vero carta scripta fuit V feria mense septembri, indictione XI, luna sexta.

^a de Voseriaco suscrit. ^b de Collumbero suscrit. ^c de Fisterna suscrit.

2*

1108 mai 2, Agaune, dans le cloître.— *Arloin, prieur des chanoines réguliers de Sainte-Marie d'Abondance, avec le consentement du sire Gui de Féternes, avoué de cette abbaye, s'est rendu à l'abbaye de Saint-Maurice. Là, il a prié le prévôt Gui et ses chanoines de lui remettre l'église d'Abondance ainsi que toute la vallée qui ressortaient probablement du droit et du territoire d'Agaune, et cela avec l'approbation d'Amédée, fils du comte Humbert, et de son tuteur Aimon, comte de Genève. Après avoir pris conseil et obtenu les approbations de tous, le prévôt Gui et ses chanoines ont accédé à la demande d'Arloin, et lui ont cédé à perpétuité ladite vallée avec tous ses usages, sauf la chasse au cerf et autres bêtes sauvages qui seront prises dans la vallée, les chanoines de Saint-Maurice s'en réservant l'épaule droite outre le droit de capturer six cerfs par an à condition que les chasseurs et chiens soient soumis à l'autorité de Gui de Féternes ou de son vidomne. Les confins de la vallée sont Morgins à l'est, les eaux pendantes au nord et au sud et Pertuis à l'ouest. En outre, Abondance payera chaque année à l'église d'Agaune une livre de cire à la Saint Maurice.*

A. Arch. de l'abbaye Saint-Maurice d'Agaune, Charles 55/1/1-1.

a) GUICHENON, *Histoire généalogique...*, p. 29 ; b) MERCIER, *L'abbaye et la vallée d'Abondance...*, n° 1, p. 306-308.

I^l. fol. 92r°, n° 5 et *I*^l. p. 67, n° 10.

Texte de A.

In nomine Dei æterni et salvatoris nostri Jesu Chrispi. Quicumque vult de bonis alicujus æcclesiæ aliquid acquirere, oportet primum ut a rectoribus ipsius, communi fratrum consensu studeat, inde donum et l[i]tteras /² testatorias accipere, quatenus firmius et tucius valeat habere, et legitime perpetualiter possidere. Quapropter notum sit omnibus Dei fidelibus, tam natis quam nascituris quod frater Arluinus, prior regularium canonicorum æcclesiæ /³ Sancte Marie de Abundantia, laudante et concedente donno Widone de Festerna ipsius æcclesiæ adv[o]cato, venit ad æcclesiam Sancti Mauricii de Agauno et ad donnum Widonem illius æcclesie prepositum, et ad reliquos /⁴ fratres petens, ut per consensum Amedei filii Uberti comitis et tutoris ejus Aimonis Gebennensis comitis, darent sibi et fratribus suis^a æcclesiam illam de Habundantia, cum tota ipsa valle, quia certum erat eam esse de jure et ter- /⁵ritorio Agaunensis æcclesiæ. Cujus petitioni Vuido prepositus, et nos canonici Sancti Mauricii, omnes communi consilio, et predictorum principum concessione, donno etiam Vuidone de Festerna laudante, inrefragabiliter /⁶ annuentes concedimus et donamus illam æcclesiam Sancte Mariæ cum tota valle ipsa ipsi Arluino, et ceteris fratribus ejus, et eorum successoribus canonicè ibidem viventibus perpetualiter habendam, et possidendam, cum cam- /⁷pis, pratis, pascuis, silvis, aquis, aquarumque decursibus, alpibus, montibus et collibus, planis, cultis et incultis, et cum omnibus omnium eorum usibus, excepta venatione cervorum, et tam de illis quam de omnibus aliis /⁸ feris, quocumque modo vel ubicumque capti fuerint, si infra vallem ipsam moveantur, semper dexteram spatulam habeant, et de^b ipsis etiam cervis sex per singulos annos licitum sit eis capere, quia donnus Vuido eis /⁹ hoc concessit. Ita tamen, ut neque canes, neque venatores de alterius potestate, nisi de sua, vel sui

vicedomini, illuc adducant. Habet autem ipsa vallis terminos ab oriente Morgens, ab austro et /¹⁰ aquilone, sicut aquæ infra vallem ipsam influunt, ab occidente quoque Pertus. Hanc autem donationem eo tenore facimus, ut in festivitate Sancti Mauricii unam libram ceræ /¹¹ Agaunensi æcclesiæ annuatim persolvant, et sic secure in legitima advocacione donni Widonis et heredum ejus, qui Festernam tenuerint, perhenniter habeant et possideant. Si quis /¹² aut[em] homo hanc donationem infringere, vel inquietare presumpserit, non habeat potestatem vindicare quod repetit, se[d] sit culpabilis, et excumunicatus et maledictus a Deo /¹³ patre et donne nostro Jesu Chrispo et a Spiritu Sancto et a Dei genitrice Maria et a beato Mauricio cum sociis suis et omnibus sanctis Dei. Cunctis autem eidem loco benefatentibus sit pax et merces /¹⁴ æterna in secula seculorum. Nos fratres quorum nomina subscripta sunt annuente Widone preposito nostro hanc cartam et donationem fecimus et scribere rogavimus, Vitelmus /¹⁵ sacrista firmavit, Anselmus cantor firmavit, Landricus magister, frater Boso, frater Borno medicus, frater Varnerius, frater Gonzo, frater Turumbertus, frater Ludvicus, frater Boso dapifer, frater Bernardus pincerna, frater /¹⁶ Robertus, frater Anselmus, frater Wilelmus, frater Durandus, frater Anselmus et Giraldus frater, Tetbaldus frater et alii omnes firmaverunt. Ego Odolricus vice donni Turumberti cancellarii, hanc cartam /¹⁷ scripsi, in die sabati, VI^o nonas maii, indicione prima, luna XVIII, epacta VI, Hanrico rege regnante anno tercio. Anno ab incarnatione Domini M. C. VIII. Actum /¹⁸ in Agaunensi claustro feliciter. Hæc sunt nomina laicorum principum qui testes sunt, Amedeus de Bloniaco, Giraldus de Alingio et Boso filius ejus.

^a suis *suscrit*. ^b de *suscrit*

3

1121.— *Girod de Neuwecelle, pour le repos de son âme outre celles de son épouse Guillemette et de son fils Bouchard, notifie céder à l'abbaye d'Abondance tous les biens qu'il possède dans la vallée d'Abondance. Pour cela, il reçoit trente sous mauriciens.*

A. Original perdu.

a) CHARVET, *Recherche sur l'abbaye d'Abondance...*, p. 55 ; b) MERCIER, *L'abbaye et la vallée d'Abondance...*, p. 311, n° 3.

Regeste : LE FORT, LULLIN, p. 429, n° 262 bis.

Texte de a).

Donationem in perpetuum valituram et duraturam facio pro redemptione animae meae et remedio animarum uxoris meae Guillemettae et filii mei Burchardi, fratribus apud Abondantinum Deo servientibus, ego Girolodus de Novacella, dono atque laudo, ecclesiae monachorum de Abundantina, domino Rodolphi priori ejusdem loci, triginta solidos monatae Mauricianae, quidquid habebam vel habere videtur apud Abundantina in montibus, in planio, in aquis, in pascuis, in vallibus, in sylvis. Quam donationem si quis parentum nostrorum infregerit, vel infringere tentaverit, cum Dathan et Abiron habeat portionem suam. Testes sunt Rodolphus prior Abundantinae, Garinus de Alpibus, Girolodus canonicus Gebennensis. Actum hoc anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo XXI, indictione sexta¹.

¹ *L'indiction est erronée. En 1121, il s'agit de 14.*

4*

1123 septembre 18.— *I*²: « Donation faite le 18^e 7^{bre} 1123 regnant empereur Henry, par Huldry^a seigneur de Cursine^b, à la grange de Curninge, d'un mas entre le Plan d'Aulx et Nantet, le chemin public de dessus et la conjonction desd[its] deux torrens de dessous dans la juridiction de Festerne et il a reçu du monastère d'Abondance 4 sols et un cheval estimé trente sols^c ».

^a *I*¹ précise per Uldricum filium alterius Uldrici. ^b Mention propose de Concise. ^c Mention ajoutée du consentement de Girold de Balaison, de Vullielme de Balaison, de Cono de Balaison et Boson de Balaison son nepveus.

*I*¹. fol. 77v°, n° 17.— *I*². fol. 110v°. In sacco Fisternæ.

Mention : LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 53v° et 157r°.

5*

1126.— *Anselme fils de Boson cède [à Abondance] la moitié [d'une linière] sise Chez Croset.*

*I*¹. fol. 84r°, n° 24. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.
Texte de *I*¹.

24. Dona[ti]o facta per Anselmum filium Bosonis, medietatis unius limarii* in Croseta. De anno 1126.

* D'après Du Cange, *limarius* désigne l'ouvrier travaillant le lin, ce qui n'a pas de sens dans la phrase. Nous lui préférons linière, *linaria*, quoique la leçon *limarii* ne soit pas pertinente.

6

1127.— *I*³: « [...] Puis la donation faicte à ceux d'Abondance du lieudict *Sus Regale* par les seigneurs Anselme, Boson et Vuidon de Festernes en 1127 ».

*I*³. fol. 55r°-v°, n° 240.

7*

1138.— *Boson d'Essert accorde un don [à Abondance].*

*I*¹. fol. 87r°, n° 11. In sacco Mezingii.
Texte de *I*¹.

1. Donation quaedam facta per Bozonem d'Excer. Anno 1138.

8*

1138¹.— *Acte établissant le droit de patronage détenu par l'abbé d'Abondance sur l'église d'Abondance.*

*l*¹. fol. 110v°, n° 41. In sacco inscripto jura beneficiorum diversorum.

¹ Si le millésime 1138 n'a pas été mal copié, cette église paroissiale serait celle des Frasses, soit aujourd'hui La Chapelle-d'Abondance.

Texte de *l*¹.

41. Litera qua probatur jus patronatus ecclesiae Abundantiae ad d[omi]num abbatem pertinere. Anno 1138.

9

1144.— *Après avoir établi et doté un monastère à Sixt, l'abbaye d'Abondance l'érige en abbaye. L'abbé d'Abondance se réserve toutes prérogatives temporelles et spirituelles. Lorsqu'il se rendra à Sixt, le prieur d'Abondance exercera la charge priorale, en présence ou non de l'abbé. Au décès de Dom Ponce, les frères de Sixt se rendront à Abondance pour élire un nouvel abbé sur les conseils de l'abbé et des frères d'Abondance. L'abbé élu promettra alors obéissance à l'abbé d'Abondance et il obtiendra la première place après lui au chapitre. Venant à Abondance en l'absence de l'abbé, celui de Sixt le remplacera en tout. Au décès de l'abbé d'Abondance, celui de Sixt prendra la direction de l'abbaye et la gouvernera avec les conseils du chapitre d'Abondance jusqu'à ce que la congrégation l'ait élu, lui ou un autre, pour abbé. Quand il se rendra dans les dépendances d'Abondance, il y sera bien reçu et pourra personnellement s'en occuper. Venant à se rebeller ou à nuire, il serait convoqué à Abondance. S'il persistait dans sa rébellion au bout de deux ou trois reproches du chapitre, il serait déposé par l'abbé d'Abondance. Enfin, il est convenu que si des fidèles se donnaient à l'une ou l'autre maison, ou s'ils leur accordaient biens et aumônes, il n'y aurait pas mise en commun, mais chaque monastère garderait sa part.*

D. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 203/1. Copie XVII^e siècle. Fundatio abbatiae de Six. Ex archivio monasterii de Abundantia¹, exhibente R. P. D. Hilario a S. Joanne Baptista Fuliensi.

a) GUICHENON, *Bibliotheca Sebusiana*..., p. 288-290, n° XXVIII ; b) BESSON, *Mémoires*..., p. 354, n° 21.

¹ Ce parchemin n'apparaît cependant pas dans les inventaires des archives d'Abondance.

Texte de *D.*

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, Amen. Antiquorum patrum sequentes vestigia, pacis unitatisque foedera, quae posteris profutura cognovimus, literis diligenter commendare curavimus. Noverit ergo praesens aetas et universa sequens posteritas, quod Abundantina ecclesia, ad laudem et honorem Dei omnipotentis et Beatae Mariae semper virginis in loco de Sixt, sua videlicet possessione propria, summo labore ac studio domum quandam edificavit, et ei tam in personis quam in caeteris necessariis filialem subventionem pro posse exhibuit, quam postea divino credimus nutu soloque pietatis ac religionis intuitu in abbatiam misericorditer sublimavit, regularem vero ordinis sollicitudinem et correctionem ac totius domini potestatem, in ipsa domo de Sixt et in omnibus ad eam

pertinentibus, spiritualibus scilicet et temporalibus sibi, suisque successoribus, domnus abbas Abundantinus retinuit. Prior quoque Abundantinus quando in ipsa domo de Six præsens extiterit, præsente sive absente ejusdem loci abbate, præcipuum prioris locum et officium in omnibus obtinebit. Decedente autem domno Pontio abbate, qui per omnia Abundantinæ matri ecclesiæ obediens et devotus, extitisse cognoscitur, fratres de Six, Abundantinum capitulum adeant et secundum consilium abbatis ac fratrum Abundantiæ, sibi pastorem eligant, electum itaque abbas, omni postposita dilatione Abundantino abbati utpote domino ac patri debitam obedientiam faciat, et primam post eum in capitulo sedem habeat. Qui quoties ibidem venerit, si domnum abbatem Abundantinum forte deesse contigerit, ipsius officium per omnia supplere debebit. Et quoniam omnis homo viam universæ carnis ingreditur, transitu d[om]ni Abundantini cognito, illuc sub omni fidelitate venire differat, et ex consilio Abundantini capituli ipsius domus curam tandiu gerere studeat, donec eadem congregatio inspirante Spiritu Sancto ipsum vel quem malverit alium sibi eligat rectorem idoneum in obedientiis quoque, et in grangiis Abundantiæ quando devenerit, paterne suscipiatur et pro possibilitate procuretur. Quod si ille idem abbas de Six contumax vel inutilis, quod Deus avertat, inventus fuerit, post secundam vel tertiam capituli Abundantiæ commonitionem, si rebellis extiterit, ita eum abbas Abundantiæ deponat. Sicut ex benignitate sublimaverat, placuit quoque, ut si quis fidelium quilibet supradictarum ecclesiarum se vel sua reddiderit, atque in elemosyna et beneficio aliquid contulerit, hoc altera deinceps accipere, sine illius cui collatum fuerat assensu minime præsumat. Anno ab incarnatione Domini 1144. Composita fuerunt hæc unitatis fœdera, quando in abbatiam sublimata est Sixensis ecclesia.

10*

1147.— *Acte concernant l'église d'Évian passé entre Montjoux et Abondance.*

I^l. fol. 109v^o, n^o 9, *sub s. d* et *I*^l. fol. 109v^o, n^o 10¹.

¹ Il s'agit à l'évidence du même acte.

Texte de *I*^l.

10. Alia carta de ecclesia Aquiani inter dictos fratres Montisjovis et fratres Abundantie, de anno 1147.

11*

1151.— *Ulric de Clermont cède [à Abondance] les dîmes qu'il possède à Thusy.*

I^l. fol. 113v^o, n^o 13.

Texte de *I*^l.

13. Donatio facta per Uldricum Clarimontis decimarum pertinen[...] ecclesie Thusiaci. Anno 1151.

12

1153.— *Amédée, comte de Genève, pour le repos des âmes de son père Aimon, de sa mère Ite, de son frère Guillaume et de son épouse Mathilde, pour la rémission de ses péchés et le salut de ses fils Guillaume et Amédée, notifie exempter Abondance du paiement des redevances dues pour l'exploitation des pâturages, et cela sur toute l'étendue de son comté dès le Rhône. Ce don est reçu par Bouchard, abbé d'Abondance et parent d'Amédée.*

D. LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 367^v°-368^r°

a) GUICHENON, *Bibliotheca Sebusiana...*, p. 342-343, n° LII.

*l*¹. fol. 68^v°, n° 29 et fol. 130^v°-131^r°, n° 29.

Texte de D.

In nomine Patris et filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Amedeus Gebennensis comes, diligens et ampliari volens ecclesiam Abundantiæ consecratam in honore beatæ Virginis Mariæ, pro animabus antecessorum meorum, scilicet patris mei Aimonis et matris meæ Itæ et Vuilelmi fratris mei, et Matildis uxoris meæ et pro remissione peccatorum meorum, atque pro incolumitate filiorum meorum Vuilelmi et Amedei, dono prædictæ ecclesiæ et servitoribus ejus, bona fide, in perpetuum possidere concedo, usum et pascua suis pecoribus profutura per totam illam partem mei comitatus quæ ex hac parte Rhodani flumine continetur. Hanc autem donationem elemosinæ atque [368^r°] concessionem bona fide feci in manu reverendissimi consanguinei mei domini Bocardii, ipsius ecclesiæ abbatis, tam ipsi quam successoribus ejus. Nullus itaque hominum neque pastores, neque pecora eorum de cætero inquietare vel molestare audeat, quoniam hanc elemosinam prout melius potui bona fide feci, et in carta scripsi ac testibus corroborari, meoque sigillo muniri præcepi. Willelmus de Nangiaco^a testis, Petrus de Villeta testis, Guichardus de Alingio testis, Ugo Chatboldus testis, anno ab incarnatione D[omi]ni M. C. L. III, indictione I^a, epacta IV.

^a a) propose de Crusilia. Les deux sont possibles.

13

[avant 1154 février 12]¹.— [a] *Amédée, comte de Genève, donne à la congrégation et église d'Abondance la vallée appelée d'Entremont relevant de son droit. [b] Cette aumône est approuvée par Guillaume de Chevron, sur ordre de son père Gui et de sa mère Mathilde, pour le repos de leurs âmes et celles de leurs parents. [c] Les mêmes Gui et Mathilde cèdent à l'église d'Abondance tout ce qu'ils possèdent dans ladite vallée, et chargent leur fils Guillaume de porter cette donation à la connaissance du comte. [d] Jocelyn, son épouse Agnès, et Gui l'un de ses fils, cèdent à Abondance tout ce qu'ils possèdent dans la vallée d'Entremont. [e] Amauri, ses beaux-fils et leur mère Giliarch cèdent sous condition à Abondance le mont Frécos, ainsi que tout ce qu'ils possèdent en vallée d'Entremont et l'usage des pâturages de Lessy. [f] Girod Lascléth, sa mère Poncia, son épouse Isabelle, son neveu Louis et Gui, époux de sa sœur, cèdent à Abondance tous leurs biens sis en vallée d'Entremont. [g] Frodoard, son épouse Pérégrine et l'un de ses fils Gaucher cèdent à Abondance tout ce qu'ils possèdent en vallée d'Entremont. [h] Aimon de Rumilly, frère d'Aubri cède à Abondance tout ce qu'il possède en vallée d'Entremont. [i] Hugues, frère de Frodoard donne à Abondance tout ce qu'il*

possède en vallée d'Entremont. [j] Aubri de Rumilly, frère d'Aimon donne aux chanoines d'Entremont tout ce qu'il possède dans la vallée du même nom.

C. Copie composite perdue.

D. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178, pièce n° 1. Copie de A, XVII^e s.

¹ En l'absence des actes originaux, la rédaction de cette pancarte peut être datée de 1128 à 1178, soit les millésimes des mentions extrêmes du comte de Genève Amédée, mais à l'évidence, cette série d'acte préparant la fondation d'Entremont est antérieure au 12 février 1154, date d'érection d'Entremont en abbaye, d'où la préférence accordée à cette datation. La mention de Gui de Chevron et de son épouse Mathilde, tous deux vivants en 1120 d'après FORAS, *Armorial...*, t. II, p. 10, invite à dater cette série de donation des premières années du règne du comte Amédée.

Texte de D., inédit.

[a] In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Ego Amedeus, siquidem Gebennensis comes, qui in hac miserrime desolationis vita divitiarum dignitatumque florie ubertate, summa michi providentur debet timere, ne eterne dignitatis florem ditissimum patrieque celestis gloriam, his nimium intentus amittam. Et quamvis frequenter audiam Evangelium dicentem facilius camellum posse acus foramen penetrare quam regnum celorum divitem intrare, non michi tamen diffidendum est de immensa ipsius bonitate, quia qui dat escam [invocantibus], non denegabit veniam michi in se famulo speranti, ille peccatoribus nobis quoque omnibus salutis medicamina est largitus, cum non solum de propriis bene juste acquisitis, verum etiam de mammona iniquitatis nos amicos doceret facere qui in eterna reciperent beatitudine. Quapropter, ego Amedeus comes predictus his et aliis monitis instructus, notifico omnibus sancte matris Ecclesie fidelibus sub titulo christianitatis Regi regum famulantibus, quod [pro] Deo et beate Marie semper virgini matri Domini et congregationi ecclesie^a Abundantie regulariter ibi Deo servienti, dono vallem que vocatur Entremonth quicquid mei juris est, sicut dependentia d[e]sinunt cum appendentiis omnibus [fol. 1v^o] videlicet in rupibus et in alpibus, in silvis et in agris, in pratis et in aquis et in cursibus earum et in omnibus usibus, hoc totum in alodio prefate ecclesie attribuo, ea videlicet ratione ut omni tempore hujus doni auctoritate ipsi et successores eorum quiete habeant, teneant et quicquid sibi in in commune bonum utile decreverint libere faciant.

[b] Et hoc Guillelmo de Chivriont, jussu patris sui et matris videlicet Guydonis et Mateldi, pro suarum animarum et parentum eorum remedio, laudante illis namque laudantibus sub tali vero tenore, ut cum sui feudi tempus placitandi evenerit, hujus donationis placitum semper minus sit, ut autem hoc donativum [summae] pietatis gratia per actum supradicte ecclesie inviolabiliter conservetur hanc preceptalem fieri precepi scripturam et manu propria corroboravi et per [hoc] assignatos testes imperpetuum conservare decrevi Gualterius de Rumilliaco et Albertus de Crusiliu et Ugo de Albreto.

[c] Et ego [namque] Guydo de Chivrione, uxor mea nomine Matelda et filius noster Guiliermus, ob Dei et beate Marie semper virginis, matris Domini, amore et inferni [incendium] timore, parentum nostrorum redemptione, totum quod in jamdicta valle habebamus prout melius potuimus Deo et ecclesie Abundantie dedimus. Nos vero absentes, per filium nostrum supradictum Guiliemum qui ad hanc donationem coram comite facienda misimus [fol. 2r^o] hanc preceptalem scripturam affirmavimus et per hoc supradictos testes [liberam stare determinus].

[d] Ego Goslenus, uxore mea nomine Agnes, et filii mei Guydone aliisque, laudantibus pro animarum nostrarum et parentum nostrorum remedio, quicquid in valle predicta habebamus, ut [presentium omnium noverit] industria fidelium jam supradicte ecclesie dedimus et hujus nostre donationis cartula his sequentibus testibus affirmavimus quam >et< scribere jussimus. Amedeus meus nepos et Guydo meus filius et Aymarus, Abundantie canonicus.

[e] Et ego Amaldricus et [privigni] mei, cum eorum matre Giliarch, montem Fricul et quicquid infra hanc predictam vallem habebamus et usum alpium de Lesis pro nostrarum parentum quoque nostrorum animarum remedio, Deo et beate Marie genetricis Dei et ecclesie Habundantie, sub tali dedimus conditione, ut si unus ex privinnis eorum redditur, nomine Jocherandus, post posito seculo sub regulari habitu Deo servienti in consortio fratrum venire voluerit, recipiatur. Si autem et ille venire noluerit, vel si antea deffunctus fuerit, hoc eodem pacto aliquis ex privinnis ipsis [veniat]^b. Si vero eorum nemo venerit, ecclesia in pace possideat. Quam donationem per hos testes assignatos affirmavimus Guillelmus presbiter elemosinarius et Cristanus presbiter de Bornand et Freguardus Bastars de Rumiliaco.

[f] Et ego Giroldus Lascleth, matre mea Pontia et uxore mea Isabella [fol. 2v^o] et Lodvico nepoti meo et Guydone marito sororis mee, laudantibus totum quod infra hanc predictam vallem habebamus Deo et beate Marie mater Domini et sub regulari habitu ibidem Deo servientibus canonicis dedimus. Et hanc donationem ecclesie Abundantie factam, ego Girardus his supradictis famentibus scribere jussi et per hos assignatos testes affirmavi Guillelmus Rufus, Bosorutti, Alloldus de Rupe et Lodvicus predictus nepos et Petrus de Tetta.

[g] Et ego Freguardus et uxor mea Peregrina necnon et filius meus Gualchiti et alii fratres sui, nichil propriis nobis retinentibus prout melius qui presentes fuerunt, dicere et intelligere potuerunt, quicquid in predicta valle habebamus, Deo et ecclesie Abundantie dedimus et hujus donationis cartulam scribere jussimus et his sequentibus testibus firma stare decrevimus, Gillelmus presbiter de Sonai et Ugo frater donatoris et Petrus miles de Creds.

[h] Et ego Aymo de Rumiliaco frater Albrici, quicquid infra hanc predictam vallem habebam Deo et ecclesie Abundantie dedi et per hos testes hoc donum firmavi Morardus clericus de Rumiliaco, Ugo de [Curnillunh].

[i] Et ego Ugo frater Freguardi quicquid in valle jam supradicta habebam prout melius intelligere valui Deo et beate Marie mater Domini et ecclesie Abundantie dedi et hujus donationis scriptum his sequentibus testibus firmavi [fol 3r^o] Aymo de Asiriaco et predictus Giroldus Luscleth et Guillelmus presbiter elemosinarius.

[j] Et ego Albris de Rumiliaco, frater Aymonis, dedi Deo et beate Marie et canonicis in valle que vocatur Entremont Deo servientibus quicquid in ipsa valle eadem habebam quod carte mandavi et testibus ydoneis confirmavi, Falco Pomot, Petrus Borno sacerdos et Claudius sacerdos.

^a ecclesie en note en fin de document. ^b on lit distinctement venat.

14

[avant 1154 février 12]¹.— [a] *Amauri, vidomne, avec les consentements de son épouse Biliar et de son beau-fils Guillaume, notifie donner aux églises d'Abondance et d'Entremont tous les biens qu'il possédait à Entremont situés entre Les Étroits et [L'Essert], ceci tant pour le repos de leurs âmes que celle de Jocerand, frère de Guillaume et chanoine d'Entremont. Par la suite, le vidomne Guillaume et ses frères Mamert et Pierre réalisèrent pleinement cette aumône en cédant le pâturage de Lessy et le mont Frécos, outre l'abandon par Guillaume de ses querelles contre les hommes et femmes du lieu. Pour cela, ils reçurent cinquante-cinq sous.* [b] *Ulric de Clermont cède à Entremont toutes les dîmes de la paroisse de Menthonnex² et protège le monastère de tout ce qui pourrait le menacer sur ses terres. Cette aumône est reçue par Bouchard, alors prieur d'Entremont, et devenu depuis abbé*

d'Abondance. [c] Ulric, agissant avec les consentements de son épouse Algerda et de ses fils et filles, cède à Entremont Ulric de Bélossier et toutes ses possessions, ainsi que douze deniers à prendre sur la terra Constantini située au même lieu, et ceci parce que son fils Ulric s'est retiré en ce monastère. Pour cela, il donne en gage ce qu'il possède sur les alpages du [Pas-du-Loup] et Arundino. [d] Jocerand, avec les consentements de son épouse Guille et de ses fils Pierre, Jocerand, Aimon, Guillaume et Girod, cède à Entremont un mas de terre à Flagy, ainsi que Thorembert frère de Payen outre les droits d'un chesal situé à Thônes. [e] Pierre de Menthon, conseillé par ses frères Jean et Ulric, cède à Entremont ses droits sur les pâturages de Luppo et Arundino, à la condition que son frère Guillaume donne sa part lorsqu'il reviendra de Jérusalem. Sans cela, ils s'engagent à constituer Ulric de Balma, Jocerand de Menthon outre Pierre lui-même garants de cet accord. [f] Bompert de Rumilly, se retirant à Entremont, donne à ce monastère son alleu d'Ayse, à la condition que tant que son fils verserait cinq sous à la Saint-Michel, cette terre lui appartiendrait. Si ce cens n'était pas versé au terme convenu, cette terre appartiendrait alors à Entremont. [g] Guillaume, chevalier, neveu du convers Albert, avec le consentement du chevalier Raymond, lui-même frère d'Ulric chapelain de Clermont, dont Guillaume tient son fief, cède à Entremont les dîmes qu'il possède sur la paroisse de Menthonnex et pour cela il reçoit cinquante sous.

C. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 188, pièce n° 1/1³.

D. Copie de C, XVII^e s., Arch. dép. Haute-Savoie, SA 188, pièce n° 1/2.

¹ Cette pancarte a été rédigée entre l'accession de Bouchard à l'abbatit d'Abondance en 1153 *in manu Borcardi eo tempore Intermontium prioris, ac deinde venerabilis Abundantie ecclesie abbatis* et 1170, millésime de sa dernière mention à l'abbatit d'Abondance. Les sept donations rappelées dans ce document ont toutes été consenties avant le 12 février 1154, date d'érection d'Entremont en abbaye, sans qu'il soit possible d'en dater une seule plus précisément, d'où la préférence accordée à cette datation.

² La mention d'Ulric de Clermont invite à associer la *parrochia Mentoniaci* à Menthonnex-sous-Clermont de préférence à Menthon ou Menthonnex-en-Bornes.

³ Document composite avec unité de fond et rédigé à au moins quatre mains.

Texte de C., inédit.

[a] Quicquid necessarium et memoria dignum olim prudentes ac reverendi utriusque testamenti patres estimabant scripto memorie commendabant, ut ² sic ad posterorum notitiam perveniret et eorum utilitati deserviret unde nos eorum vestigia sequentes quedam que nostris valitura posteris credimus ³ ne silentio pereant scribere satagimus videlicet quod dominus Amaldricus vicedominus hujus vicedomini scilicet Guillelmi vitricus voluntate et consilio ⁴ Bil[i]ar uxore sua, matre predicti Guilelmi quicquid in loco qui Entremons dicitur habebant vel ad eorum jus pertinebant, a termino qui dicitur Entereors usque ⁵ ad terminum qui dicitur Scalas, Deo et beate Marie semper virgini et ecclesie Habundantie et ecclesie de Intermontibus et canonicis tam futuris quam presentibus ibidem ⁶ Deo regulariter famulantibus pro divine remunerationis amore et animarum suorum antecessorum redemptione, necnon et pro ejusdem Guilelmi fratre nomine Jocerandus ⁷ quem in predicto loco ut ibi Deo et beate Marie semper virgini sub regulari habitu deserviret reddiderunt, prout melius potuerunt juste et regulariter cum suis ⁸ appenditiis omnibus, videlicet in silvis, in pratis, in montibus, in planitebus, in aquis decursibus et in piscariis positus, nec non et in omnibus ad illius loci, jura ⁹ pertinentibus firmiter in violabiliterque dederunt ea videlicet ratione, ut omni tempore ipsi et eorum successores [quam] ^a habeant, teneant et possideant ¹⁰ et quicquid sibi utile in commune bonum facere decreverunt libere faciant postea vero aliqua super ac re turba[tio in posterum] ^a sub oriretur et omnis omnino ¹¹ dubitatio sopiaretur. Ad confirmationem hujus laudationis et doni, predictus Guilelmus vicedominus postea ef[fectus fuit, ejus fratres] ^a videlicet Mamertus et Petrus, ¹² alpem de Lexis et

montem Fricol et omnem quam sive in hominibus sive in mulieribus habebat calumniam, et supradicta omnia eidem ecclesiae et servitoribus ejus lauda-/¹³verunt et inretractabiliter donaverunt et funditus finierunt, et de bonis ecclesie L et V^q solidos habuerunt. Testes Aymo de Arsiriaco, Beroard capellanus^b.

[b] /¹⁴ Ne quod memoria retinendum est corrodat oblivio, presentis scripti attestazione confirmare precepi quod ego Uldricus de Claro Monte, in manu Borcardi eo tempore Intermontium prioris, ac deinde venerabilis Abundantie ecclesie /¹⁵ abbatis, et super altare beati Georgii laudavi et concessi omnes decimas de parrochia Mentoniaci, ecclesie et fratribus Intermontium quibuscumque modis acquirere possent, et etiam quidquid aliquis hoc eis in terra domini mei inpenderet. Hujus rei /¹⁶ testes sunt Armandus capellanus, Rollandus presbiter, Giroudus de Chiliaco miles, Ranaldus clericus, Gaberius scolaris et alii complures.

[c] Fidelium noscat discretio quod ego Uldricus, ecclesie Intermuntium filium meum Uldricum /¹⁷ reddidi et pro eo et anima mea parentumque meorum, eis dedi in perpetuum, laudante uxore Algerda, filiis et filiabus meis laudantibus, Uldricum de Belossiacum cum omni possessione sua, et in terra /¹⁸ Constantini ejusdem ville duodecim nummos, et quidquid pro vadimonio in alpibus scilicet Luppo et Arundino habebam. Ista autem donatio taliter facta est, quod quidquid de puero cuidat supra dictum donum ipse ecclesie in perpetuum ma-/¹⁹neat. Testes magister Petrus de Tonnio, Rodolphus sacerdos, Richardus canonicus et Fulco de Balma.

[d] [Propter]^a conservandam memoriam et rerum gestarum recordationem presenti cartule fideliter est commendatum quod ego, Jocerandus uxore /²⁰ Guilia et filiis meis Petro, Jocerando, A[y]mone, Guilelmo, Giraudo laudantibus, ecclesiae Intermontium donavi unum mansum terre in territorio Flagiaci et Turunbertum fratrem Pagani et dominium unius casalis in Tonnio. Hujus rei testes /²¹ sunt Uldricus miles de Balma, Magnerius rusticus de Credo, Petrus Borno, Petrus de Salanchia.

[e] /²² Quoniam aeternitas memorie, litteris fulcitur presentium litterarum attestazione affirmari decre[vimus et]^a Petrus de Mentone quidquid in alpibus scilicet Luppo et Arundino habebat, ecclesie Intermontium et servitoribus /²¹ ipse et fratres sui Johannes et Uldricus ejus consilio inperpetuum donaverunt ea conditione quod frater eorum Guilelmus, Jerosolimis rediret, donum illud ab eo concedi et suam partem predictae ecclesie /²² dari faceret, alioquin obsides emendandi quod de fratre suo pepigerant donaverunt Uldricum de Balma, Jocerandum de Mentone et ipsemet Petrus obses inde est. Hujus rei testes sunt /²³ Uldricus de Balma, Guilelmus de Siviaco, Jocerandus de Mentone.

[f] /²⁴ Antiquorum consuetudinem patrum imitantes, eorumque vestigiis inherentes noticie et utilitati tam presentium [quam]^a posterorum praesenti scripto notificamus, quod Bonuspar de Rumiliaco, ecclesie Intermontium se ipsum redidit et elemosinam suam /²⁵ ibidem fecit, videlicet alodium quod habebat in Aisia sine contradictione aliqua, predictae domui et ejus servitoribus [dona]^avit, condicione tali quod quamdiu filius ejus pro eadem terra quinque solidos in festivitate beati Michaelis redderet eadem terram /²⁶ possideret, si vero ipse predictum censum in constituto termino reddere differret, predicta terra ad ecclesiam Inter[mo]ntium paci]^afice rediret. Hujus autem rei testes sunt Petrus de Salveta, Thorengius et Freduardus fratres ejus, Vuilelmus presbiter de Soniaco, Vuilelmus /²⁷ de Serlone.

[g] Precedentium patrum venerabilium ac peritissimorum facta [laudantes]^a exempla que imitantes eorumque vestigiis inherentes quicquid nobis nostrisque successoribus /²⁸ utile ac necessarium duximus apicibus annotari decrevimus. Noverit ita[que tam prese]^bntium quam futurorum fidelium devotio, quod Vuilelmus miles, nepos videlicet Alberti /²⁹ conversi nostri, laudante Reimondo milite Uldrici Clarimontis capel[lani] fratr]^ae, de quo fedum habebat, quicquid indecimis diocesis ecclesiae Mentoniaci habebat ecclesie /³⁰ Sancte Marie Intermontium ejusque servitoribus tam futuris quam presentibus pro an[ima] fratri]^as sui ac pro se ipso inperpetuum donavit et quod insupradicta ecclesia

Mentoniaci quarebat /³¹ funditus finivit de beneficiisque ecclesie quinquaginta solidos inde [habu]^ait. Laudavit hoc insuper donnus Uldricus Clarimontis dominus a quo fedum /³² tenebatur tali videlicet condictione ut si aliquis amodo de ipsis decimis in[firm]^bare, voluerit placitas per semelipsum teneat easque in pace ecclesie manuteneat /³³ precepit enim ipse Uldricus cum supradicto Wilelmo, ut carta inde scribet[ur testib]^ausque fulciretur Uldricus capellanus testis, Armandus capellanus testis, Hugo de Manasie testis.

^a restitution sur trou. ^b capellanus suscrit.

15*

1154 février 12.— *L'église d'Abondance, consacrée en l'honneur de la Sainte Vierge Marie, acquit jadis à grand peine et à grands frais le lieu d'Entremont. En ce lieu idéal pour la vie religieuse, elle bâtit une maison en y établissant une discipline régulière, étant convenu que cet établissement et ses dépendances appartiendraient à Abondance. Du temps s'étant écoulé depuis, les frères d'Entremont, inspirés par Celui qui ne cesse d'exalter les humbles, accompagnés de Ponce abbé de Sixt, se présentèrent au chapitre de d'Abondance et demandèrent avec humilité qu'un abbé leur soit donné. L'abbé Bouchard, et les frères d'Abondance examinèrent cette demande. Tout d'abord, ils retinrent tout ce qui leur appartenait à Entremont. Ils accordèrent ensuite au chapitre d'Entremont le droit d'élire un abbé, sous condition qu'il jure obéissance à celui d'Abondance et qu'il obtienne l'acte de soumission des frères d'Entremont. En matière de discipline, l'abbé et les frères d'Abondance se réservèrent à eux seuls le droit de corriger l'abbé et les frères d'Entremont. Ils convinrent de percevoir sur Entremont ou de lui accorder ce que bon leur semblât. Si l'abbé d'Entremont, ce qu'à Dieu ne plaise, devenait inutile ou incorrigible, il serait déposé comme il a été élevé, à la manière d'un arbre stérile que l'on coupe. Au chapitre d'Abondance, l'abbé d'Entremont occupera la troisième place après celui de Sixt, lui-même soumis à l'abbé majeur d'Abondance. S'il se trouvait à Abondance en l'absence des deux premiers abbés, l'abbé d'Entremont exercerait la charge abbatiale au chapitre et ailleurs. Venant à l'abbaye Abondance ou dans l'une de ses granges, il y sera bien reçu et bien traité.*

a) GUICHENON, *Bibliotheca Sebusiana...*, p. 190-192, n° LXXXV ; b) BESSON, *Mémoires...*, p. 360-361, n° 28.

I^l. fol. 94r°, n° 18 et n° 21.

Texte de a).

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Quod ad multorum notitiam pervenire congruum duximus, literarum monumentis mandare, provida deliberatione curavimus. Noverit ergo præsens ætas, omniumque secutura posteritas, quod Abundantina ecclesia in honore beatissima Virginis Mariæ consecrata, locum de Intermontibus, cum magno labore, expensisque non parvis acquisivit, in quo videlicet loco religioni apto, domum quandam studiose ædificavit, ac regularibus disciplinis diligenter instruxit. Est igitur tam ipsa domus quam omnia ad eam pertinentia, Sanctæ Mariæ de Abundantia, propria possessio atque liberrima. Verumtamen elapso aliquanto temporis spatio venerabiles ejusdem loci fratres et beatæ Mariæ regulariter ac devote famulantes ipso inspirante, Qui exaltare non cessat humiles, assumpto secum donno Pontio abbate de Sixt, Abundantinum capitulum adierunt, sibique dari abbatem humillime postulaverunt. Donnus Brocardus abbas Abundantinus, cæterique fratres devotam eorum postulationem videntes, retentis omnibus quæ in ipsa domo in tempore prioratus prius habebant,

abbatem sibi eligere ex eodem capitulo concesserunt, tali scilicet conditione, ut electus ab eis abbas obedientiam Abundantino abbati faceret et sic Intermontanorum fratrum obedientias suscipere, retinuit etiam sibi donnus abbas Abundantinus totusque conventus, tam in ipso abbate Intermontano, quam in commissa sibi domo plenariam morum et ordinis correctionem, et percipiendi quæcumque voluerit, ac faciendi [donationem] et sicut extitit ipsius benignus sublimator, ita si fuerit, quod absit, inutilis vel incorrigibilis, velut arboris infructuosæ succisor, severus depositor. Præterea idem abbas Intermontaneus tertium in Abundantino capitulo locum habebit, primum videlicet post donnum abbatem de Six, qui a majore abbate scilicet Abundantino est secundus. Si quando autem illis absentibus donnus abbas Intermontaneus in Abundantia præsens fuerit, abbatis officium tam in capitulo quam in cæteris officinis jure obtinebit, in obedientia vero Abundantinæ domus et in grangiis quando devenerit, benigne suscipietur, atque procurabitur. Facta sunt autem hæc anno ab incarnatione Domini M. C. LIII, indictione 2, epacta 4, concurrente 4, pridie idus februarii, luna XXV, regnante imperatore Friderico, donno Arduo Gebennensi episcopo foeliciter, amen.

16* acte suspect¹

1155 [février 12]².— *Privilège accordé par le pape Adrien [IV] à l'abbaye d'Abondance, et protégeant les églises voisines en dépendant.*

*l*¹. fol. 110v°, n° 39.

Regeste : Jean DE PASSIER, *Gestes du vénérable Ponce...*, p. 38-39 ; JAFFÉ, *Regesta...*, — ; WIEDERHOLD, *Papsturkunden...*, — ; BRACKMANN, *Germania pontificia...*, —.

¹ Ce texte est uniquement connu par l'analyse donnée en 1666 par Jean de Passier et par la mention d'inventaire. S'il a été repris sans réserve par les historiens de l'abbaye, le formulaire est intrigant. À notre connaissance, seule la chancellerie d'Urbain II († 1099) utilisa des termes équivalents le 19 septembre 1095, pour confirmer les privilèges des chanoines de Saint-Ruf d'Avignon, v. Charte Artem/CMJS n° 4999 ; le 2 janvier 1096 dans un acte en faveur du prieuré Saint-Nicolas de Mornac, v. BERNARD, BRUEL, *Chartes de Cluny...*, vol. V, p. 49-51, n° 3701, et le 19 mars 1096 dans un privilège accordé aux chanoines de Sainte-Marie de Solsona (Catalogne), v. VILLANUEVA, *Viage literario a las iglesias de España*, t. IX, Valencia, 1821, p. 222-224, n° 7. Cette anomalie, et les graves troubles par ailleurs connus concernant la collation des paroisses de la vallée d'Abondance dans les premières décennies du XVII^e siècle invitent à considérer cet acte avec suspicion, tant qu'un texte fiable ou une mention antérieure au XVII^e ne seront pas découverts.

² D'après Jean de PASSIER.

Texte de *l*¹.

39. Bulla Adriani super privilegiis abbatiae Abundantiae de ecclesiis circumvicinis. De anno 1155.

Texte de Jean de PASSIER.

« [...] Mais sur tous, le S. Pere Adrian IV, seant pour lors en la chaire de S. Pierre, [...] daigna adresser à l'abbé et monastere d'Abondance une bulle expédiée [renvoi en note marginale :] *Ex bulla Adriani IV. PP. 1155. Quia ergo filii in Christo charissimi per omnipotentis etc. Nos paterno religioni vestra congratulamur affectu etc.* le 12 fevrier 1155 par laquelle il felicite l'abbé et les chanoines de la congregation de Notre Dame d'Abondance, d'avoir par une sociale assistance du S. Esprit entrepris de faire revivre l'ancienne façon de vie, pratiquée par les fideles de l'eglise naissante, à fin que par ce moyen (se conformans aux saints etablissement des saints Peres) ils puissent (etans unis d'ame et de coeur) se soumettre au service de Dieu sous la regle des chanoines reguliers, leur recommandant par

memes moyens de se comporter selon la regle du glorieux S. Augustin ; [renvoi en note marginale :] *Tam vestra omnia Sedis Apostolicae gremio confoventes, presentis privilegii autoritate munimus etc.*, mettant sous la protection du Saint Siege les personnes, les biens de cette congregation, et specialement ceux qui sont distinctement designez en laditte bulle ».

17

1156 janvier 27.— *Les abbayes de Saint-Maurice d'Agaune et Abondance, fermement unies par la charité, établissent un accord d'union selon les termes suivants. Quand les chanoines de l'un des deux établissements se rendront dans l'autre, ils seront tenus d'en respecter les usages au chœur, au chapitre, au réfectoire et au dortoir. Les chanoines d'Abondance résidant à Saint-Maurice seront exemptés de travail manuel au motif qu'ils n'ôtent pas leurs surplis pour travailler, mais à l'église ou en tout lieu retiré, ils prieront ou liront en observant le silence. Les défunts seront inhumés selon les coutumes respectives des deux maisons. L'un et l'autre abbé garderont leur rang dans leurs propres maisons, sauf à le céder par charité à l'abbé visiteur. Concernant les possessions d'Abondance, elles s'étendent de Morgins par eaux pendantes vers la vallée, telles que l'abbé Rodolfe les tenait déjà, et telles que le même Rodolfe, alors abbé de Saint-Maurice et son chapitre les confirma. Aucune maison ne devra usurper les droits de l'autre. Les terres, revenus ou personnes ne pourront être reçus s'ils ont déjà été donnés, sauf arrangement. Si un religieux ou un convers désobéissant de l'une des deux maisons s'enfuit dans l'autre, qu'il n'y soit pas reçu comme un frère, mais retenu en attendant qu'il soit corrigé d'un commun accord. Que l'une et l'autre maison s'assistent en cas d'accident ou de malheur. Cet accord a été passée entre les mains de Pierre, archevêque de Tarentaise, les évêques Arducius de Genève et Guillaume de Belley, par les abbés Rodolfe d'Agaune, Bouchard d'Abondance, Ponce de Sixt et Girod d'Entremont avec le consentement des deux chapitres d'Agaune et d'Abondance.*

A. Original perdu.

B. Arch. de l'abbaye de Saint-Maurice d'Agaune, CHA 55/1/2-1. Copie XIII^e s. scellée sur double queue de parchemin. Sceau pendant de l'abbé d'Abondance Albert (1219-1232) en mandorle, cire brune.

D¹. Arch. de l'abbaye de Saint-Maurice d'Agaune, LIB 0/0/13/2, *Liber vallis Abundantiae et prioratus Silvanecti*, fol. 2v-3v. Copie, XVII^e s. d'après B.

D². Arch. État du Valais, Fonds de Rivaz, 10, Anne-Joseph DE RIVAZ, *Opera historica*, p. 352-354. Copie XVIII^e s.

a) *Historiae Patriae Monumenta* : Chartae, t. 2, col. 367-368, n° 381. b) *Gallia Christiana*, t. XVI, Inst., col. 151-152, n° 10, d'après a). c) BECCI, *Le charrier d'Agaune...*, vol. 2, n° 18, d'après B.

Texte de B.

Ne labentis temporis diuturnitas sive maligni hostis calliditas pacem et concordiam modo aliquo valeat obliterare, ad presen-²tium posterumque noticiam presenti scripto necessarium fore duximus annotare quod Sancti Mauritii Agaunensis et Beate Marie ³Habundantina ecclesia insolubili karitatis vinculo et firme conjunctionis pacto utraque Deo patrocinate connexa est atque unita. ⁴Unionis autem talis est modus quod, quando canonici Habundantini ad ecclesiam Agaunensem vel Agaunenses ad ecclesiam Habundantinam ⁵transierint, chorum, capitulum, refectorium, dormitorium, communia habeant et institutiones illius ecclesie in qua morati fuerint ⁶indistanter teneant, excepto eo quod canonicis Habundantinis Agaunum venientibus ibique moram facientibus, quia laborando superpellitiis ⁷suis exuere se non consueverunt, laborare non cogantur, verumtamen in ecclesia sive in aliquo secreto loco

suum silentium observando orantes /⁸ sive legentes maneant. Pro defunctis autem utriusque ecclesie secundum institutiones earum idem obsequium celebretur. Uterque vero abbas suum lo- /⁹ cum obtineat, nisi alter adveniendi caritative cedere voluerit. Porro quascumque possessiones sive investituras et a loco qui dicitur Mor- /¹⁰ gens, sicut aque in ipsam vallem defluunt, domus Habundantina dono Rodulfo ibidem existente abbate obtinebat, Sancti Mauritii /¹¹ eodem abbate et ejus capitulo laudante atque confirmante, nunc et in eternum in pace obtineat. Habundantina vero domus possessiones /¹² sive investituras ecclesie Sancti Mauritii ex quibus hominum vel aliquos redditus habet vel habere debet, nullo modo scienter absque con- /¹³ sensu et concessione Agaunensis capituli recipiat et e converso neque Agaunenses Habundantinas. Proinde terra vel redditus vel persona /¹⁴ aliqua que alteri istarum ecclesiarum oblata fuerit altera adhipisci non querat absque concessu illius cui primum oblata fuerat. Denique si canonicus vel con- /¹⁵ versus ab aliquo predictorum locorum inobediens discesserit et ad alium locum venerit, cum fratribus non recipiatur, tam diu tamen retineatur, donec cre- /¹⁶bris admonitionibus excitatus et increpatus, utraque domo inquisita quid de eo agi debeat consulatur. Negotia itaque utriusque domus ita utri- /¹⁷ usque sint communia quod si aliqua earum malorum infestatione, quod Deus avertat, pulsata fuerit, altera ejus labores quasi suos doleat et omni dila- /¹⁸ tione remota cum expensis illius qui vocaverit invicem honora sua supportent. Hec autem conventio et concordia per manum venera- /¹⁹ bilium et religiosorum virorum, donni videlicet Petri Darentasiensis archiepiscopi, Arduții Gebennensis, Bellicensisque Willelmi episcoporum, /²⁰ Rodulfi Agaunensis, Borcardi Habundantini, Pontii Sysensis atque Giraudi Intermontium abbatum, Agaunensi atque Ha- /²¹ bundantino capitulo concedente et confirmante, Domino nostro inspirante, feliciter acta est disposita et consumata, anno ab incar- /²² natione Domini M° C° LVI^{to}, luna prima, epacta XXVI, regnante Frederico imperatore, anno secundo pape Adriani IIII.

18

1156 février 7 (n. st.)¹, Bénévent.— *Adrien IV adresse un grand privilège à Ponce, abbé de Sixt et à sa communauté. [a] Le souverain pontife prend sous la protection apostolique tout ce que l'abbaye possède entre Vallon et les pâturages de Passy, ainsi que les granges de Fillinges, Romblaz, et Châtillon. [b] Il interdit de quitter le cloître une fois profession faite sans l'autorisation de l'abbé ou de la congrégation. Celui qui sortirait tout de même et dédaignerait les avertissements pourrait se voir interdire les offices divins par l'abbé sans qu'aucun évêque ou autre abbé ne puisse le recevoir. [c] Pour le saint chrême, les saintes huiles, les consécration des autels ou des églises, les ordinations et les promotions aux ordres sacrés, les chanoines de Sixt s'adresseront à l'ordinaire, pourvu que leur évêque soit en communion avec Rome et n'exige pour cela aucune rétribution. Sinon, ils pourront s'adresser à un autre évêque investi de l'autorité pontificale. [d] Au décès de Ponce et de ses successeurs, que personne ne soit élevé à la dignité abbatiale par intrigue ou par force, mais qu'il soit élu d'un commun accord par tous les frères de Sixt –ou les plus sages d'entre eux– assemblés en chapitre ou par les chanoines d'Abondance dont dépend Sixt, dans la crainte de Dieu et selon la règle de saint Augustin.*

A. Perdu. Entre les mains du prince de Faucigny-Lucinge en 1865, d'après a). Très mutilé dans les archives de la paroisse de Sixt en 1918 d'après b).

a) LE FORT, LULLIN, « Supplément au recueil de chartes... », t. XV, p. 47-49. b) LETONNELIER, « Privilège du pape Adrien IV... », p. 122-126.

Regeste : JAFFÉ, *Regesta...*, n° 10140.

¹ D'après la date de lieu et l'année du pontificat.

Texte de *b*).

ADRIANUS EPISCOPUS SERVUS SERVORUM DEI, dilectis filiis Pontio abbati ecclesie S. Marie de Siz, ejusque fratribus tam presentibus quam futuris, regularem vitam professis, in perpetuam memoriam. Religiosam vitam eligentibus, apostolicum convenit adesse presidium, ne forte cujuslibet temeritatis incursus aut eos a proposito revocet, aut robur, quod absit, sacre religionis infringat. Ea propter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus annuimus et prefatam ecclesiam in qua divino mancipati estis obsequio, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus.

[a] Statuentes ut quascumque possessiones, quacumque bona eadem ecclesia inpresentiarum juste et canonice possidet, aut in futurum concessione pontificum, largitione regum, vel principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis prestante Domino poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata, permaneant, in quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis. Quicquid canonice possidetis a loco Vallonis usque ad alpes Passiaci, in terris, aquis, pratis, nemoribus, venationibus et alpibus, grangiam de Filingio, grangiam de Roblatis, grangiam de valle Castellionis, cum omnibus possessionibus earum.

[b] Sancimus autem ut nemini inter vos, professione exhibita, sine tua, dilecte fili Ponti, nunc ejusdem loci abbas, vel eorum qui post te in eodem regimine successerint, aut sine communi congregationis licentia, de claustro discedere liberum sit. Quod si discesserit et commonitus redire contempserit, tibi et tuis successoribus facultas sit ejus modi, [u]bilibet a divinis officiis interdicere, interdictum vero nullus episcoporum abbatumve suscipiat.

[c] Crisma vero, oleum sanctum, consecrationes altarium seu basilicarum, ordinationes clericorum qui ad sacros ordines fuerint promovendi a dyocesano suscipietis episcopo, siquidem catholicus fuerit et gratiam atque communionem apostolice sedis habuerit et ea gratis sine ulla pravitate vobis voluerit exhibere. Alioquin licet vobis quemcumque malveritis adire antistitem qui nostra fultus auctoritate, quod postulatur indulgeat.

[d] Obeunte autem te nunc ejusdem loci abbate, vel tuorum quorumlibet successorum, nullus ibi qualibet subreptionis astutia seu violentia preponatur, nisi quem fratres vel [fratrum major] pars consilii s[en]ioris de communi consensu capituli ejusdem loci vel canonicorum de Habundantia ad quorum jus ipsa ecclesia noscitur pertinere, secundum Dei timorem et beati AUGUSTINI regulam provide[ri]nt eligendum. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat supradictam ecclesiam temere perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere seu quibuslibet vexationibus fatigare, sed illibata omnia et integra conserventur eorum et pro quorum gubernatione et sustentatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura, salva sedis apostolice auctoritate. Si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisve persona hanc nostre constitutionis paginam, sciens, contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove commonita, nisi presumptionem suam congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini nostri redemptoris Jesu Christi aliena fiat atque in extremo examine districte ultionis subjaceat. Cunctis autem eidem loco sua jura servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum judicem premia eterna pacis inveniant. AMEN.

R. Ego Adrianus catholice ecclesie episcopus ss. BV.

† Ego Imarus Tusculanus episcopus ss.

† Ego Guido presbiter cardinalis tituli sancti Grisogoni ss.

† Ego Hubaldus presbiter cardinalis tituli sancte Praxedis ss.
 † Ego Manfredus presbiter cardinalis tituli sancte Savine ss.
 † Ego Julius presbiter cardinalis tituli sancti Marcelli ss.
 † Ego Girardus presbiter cardinalis tituli sancti Stephani in Celio monte ss.
 † Ego Henricus presbiter cardinalis tituli sanctorum Nerei et Achillei ss.
 † Ego Johannes presbiter cardinalis tituli sanctorum Silvestris et Martini ss.
 † Ego Oddo diaconus cardinalis sancti Georgii ad velum aureum ss.
 † Ego Jacintus diaconus cardinalis sancte Marie in porticu ss.

Datum Beneventi per manum Rolandi sancte Romane ecclesie presbiteri cardinalis et cancellarii, VII idus februarii, indictione IIII, incarnationis Dominice M^o, C^o, L^o, V^o, pontificatus vero domni Adriani pape IV^o, anno secundo.

19

[1155]¹-1156 juin ou juillet, un samedi.— *Amédée, comte de Genève, confie en aumône à Abondance l'église de Peillonex et ses dépendances, jadis fondée, dotée et pourvue d'un prévôt et de chanoines séculiers par son ancêtre Robert. [B² : Le comte se réserve le titre abbatial] outre la garde et la défense [B² : et confie la charge de prévôt à l'abbé d'Abondance]. Parce que les coutumes des chanoines réguliers l'interdisent, il leur abandonne aussi l'obligation d'entretenir des hommes d'arme pour la défense de Peillonex, comme étaient jadis tenus de le faire les chanoines séculiers et son prévôt. [B² : en se retenant le droit d'en assurer la protection au besoin]. [B¹ : le comte accorde l'immunité à sept propriétés détenues par les chanoines réguliers, et à cinq autres, appartenant à des clients, clerics et autres domestiques du prieuré. Toutes les amendes ou taxes qui en proviendraient seraient perçues par le prieuré. Les étrangers qui s'installeraient à Peillonex seraient placés sous le dominium du prieuré.] En présence de l'abbé d'Abondance Bouchard et d'Amédée de Nangy, il se retient encore l'avouerie des biens que Peillonex détenait sur le territoire de Passy. Enfin, Amédée de Nangy se déclare gardien et défenseur des biens de Peillonex et s'engage à rendre ceux qu'il aurait usurpés.*

A. Original perdu.

B¹. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 221/3. Copie 1219 *sub* juin dans un vidimus confirmatif de Guillaume comte de Genève [= n^o 60].

B². Arch. dép. Haute-Savoie, SA 221/2. Copie XIII^e s. *sub* juillet².

D¹. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 221/4, copie XVIII^e s. d'après B².

D². Arch. dép. Haute-Savoie, SA 221/5, copie XVIII^e s. d'après B¹. en marge : ce titre est dans les archives de la Cour des comptes.

a) MUGNIER, *Le prieuré de Peillonex...*, p. 12-14 ; a) GAVARD, *Peillonex...*, p. 327-328, n^o 1.

I¹. fol. 77v^o, n^o 17.— I². fol. 110v^o.

¹ L'épacte de 15 et le cycle lunaire de 13 sont corrects pour le millésime 1155 et non 1156.

² Une forgerie n'est pas à exclure, tant cette version favorise curieusement les droits du comte. La mention d'un abbatial laïc paraît ainsi désuète en 1155, comme est suspect le silence sur l'immunité accordée à des domaines canoniaux. Dans le doute, nous donnons les deux versions du texte avec une préférence pour la sincérité de B¹ sur B².

Textes de B¹ et B².

*B*¹ : In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Amedeus comes Gebenn., ecclesiam Pelluniacensem quam Rober-⁶tus comes Gebenn. antecessor meus in allodio suo edificavit, et de suis possessionibus dotavit, in qua prepositum ⁷ et canonicos seculares misit, dono Beate Marie et ecclesie Habundancie et fratribus ibidem regulariter Deo servientibus ⁸, et reliquiis in ea positis cum universis possessionibus et appendiciis suis et quicumque in fine suo elemosinam de ⁹ feodo nostro facere voluerit eidem ecclesie. Ego concedo bona fide et pace quieta tali evoque custos et bonus defensor et propter hoc, ¹⁰ volo ut ecclesia et canonici et possessiones sint in manu et potestate predicti abbatis de Habundantia. Clientes vero ¹¹ secularium canonicorum, clientes que prepositi mihi custodias in Pelluniacensi opido debebant, sed regulares hoc facere ¹² non possunt, nec debent, quia ordo eis prohibet regularis, ideoque hanc consuetudinem et omnem aliam malam ¹³ eis dimitto, septem etiam casales canonicorum secularium et quinque clientum et clerici et servientes canonicorum ¹⁴ regularium ab omni jurisdictione mea et a jurisdictione et vicedomni mei sunt immunes, et si aliquod bannum ¹⁵ vel occasio aliqua ex istis emerit, predicte ecclesie est a me et ab antecessoribus meis concessum, advenit et extra-¹⁶nei qui morari in villam de Pellunai voluerint, sint potestate et dominio predicte ecclesie. Hanc elemosinam bone fi-¹⁷de facio atque concedo Deo et beate Marie et ecclesie Habundancie in manu Borcardi abbatis, pro anima ¹⁸ supradicti Roberti et pro animabus antecessorum meorum et pro mea [et]^a uxoris mee, et filiorum meorum, fideliter, amen. Notum sit eti-¹⁹am quod in presentia Borcardi abbatis et canonico[rum ejus]^a et in presentia Amedei Nangiacy, omniumque ibi[dem] as-²⁰stantium, ego Amedeus comes Gebenn. retinui in [ma]^anu mea advocatiam de omnibus rebus quas ecclesia ²¹ Pelluniacy habet in territorio de Passie. Amedeus vero de Nangie qui interfuit huic donationi juravit mei ²² super quatuor euangelia et infide Christianitatis se fore fidelem custodem, defensoremque omnium rerum quas ²³ ibi habet ecclesia de Pellunai et si quis ab eis aliquid injuste extorqueret ei reddi faceret. Hujus rei sunt testes ab-²⁴bas Borcardus, Jocerandus de Cletis, Ricardus de Intermontibus, Petrus canonicus, Amedeus de Nangiacy, Willelmus frater ejus, ²⁵Anselmus de Rupe, Petrus de Cletis, Ubaldus de Anassie. Anno ab incarnatione Domini M^o C^o LVI^o, epacta XV, mense ju-²⁶nio, die sabbati, luna XIII, Frederico imperatore regnante feliciter.

*B*² : In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. ² Ego Amedeus comes Gebennarum, ecclesiam Peloniacensem ³ quam Robertus Gebennensis comes antecessor meus in allodio suo ⁴ edificavit, de possessionibus suis dotavit, in quo prepositum et cano-⁵nicos seculares misit, dono beate Marie et ecclesie Habundancie ⁶ et fratribus ibidem regulariter Deo et reliquiis in ea positis ⁷ servientibus, cum universis possessionibus et apenditiis suis ⁸ et quicumque in fine suo elemosinam quamlibet facere vo-⁹luerit eidem ecclesie. Ego concedo tali pacto quod ego abbas ¹⁰ sim et dominus et custos et defensor bonus, et abbas de Habun-¹¹dancia sit prepositus ipsius ecclesie, et ecclesia et canonici ¹² possessiones in manu et in gubernatione ejusdem abbatis ¹³ sint. Seculares vero canonici et prepositus mihi custodias ¹⁴ in Pelumpniacensi opido debebant milites et clientes ¹⁵ cum armis sed regulares facere non possint, quod ordo eis ¹⁶ prohibet, ideoque predictas consuetudines eis dimitto ¹⁷ tali pacto, quod si casu mihi evenerit ut oporteat ipsum ¹⁸ opidum custodiri, et pro inimicis ejusdem domus mihi et ¹⁹ meis in prima die non prohibeatur. Hanc elemo-²⁰sinam bona fide facio atque concedo Deo et beate Marie ²¹ et ecclesie Habundantie in manus domini Borcardi abbatis, ²² pro anima supradicti Roberti et pro animabus anteces-²³sorum meorum et pro mea et uxoris mee et filiorum me-²⁴orum, fideliter, amen. Notum sit etiam quod in ²⁵ presentia Borcardi abbatis et canonicorum ejus et ²⁶ in presentia Amedei Nangiacy, omniumque ibidem ²⁷ astantium, ego Amedeus comes Gebenn. retinui ²⁸ in manu mea advocatiam de omnibus rebus quas / ²⁹ ecclesia Peloniacy habebat in territorio de Passye. ³⁰ Amedeus vero de Nangye laudavit mihi in fide Christia-³¹nitatis se fore fidelem custodem,

defensoremque /³² omnium rerum quas ibi habebat ecclesia Pelo-/³³niacensis et si quis ab eis aliquid injuste ex-/³⁴torqueret ei reddi faceret. Hujus rei testes sunt /³⁵ abbas Borcardus, Jocerandus de Cletis, Richardus de /³⁶ Intermontibus, Petrus canonicus, Amedeus de Nangia-/³⁷co et Villelmus frater ejus, Anselmus de Rupe, Pe-/³⁸trus de Cletis, Ubodus de Amasie. Anno /³⁹ ab incarnatione Domini M° C° L VI°, epacta XV^a, /⁴⁰ mense julio, die sabbati, luna XIII^a, /⁴¹ Frederico imperatore regnante feliciter.

20

1159.— *Gaucher [III], sire de Salins, donne à l'église d'Abondance le lieu appelé Saint-Sauveur, autrement dit Spelunca Rupis. Ce bien est sis entre le chemin public, la terre cultivée de Montorge et les confins des villages d'Arc[-sous-Montenot] et de Boujailles.*

A. Original perdu.

B¹. Arch. dép. Jura, 20 H 4. Copie de 1202 dans un vidimus confirmatif de Gaucher [IV] sire de Salins.

B². Arch. dép. Jura, 20 H 4. Copie de 1262, scellée du sceau du chapitre Saint-Maurice de Salins, d'après A.

C. Arch. dép. Jura, 12 F 35, cartulaire de Goailles, fol. 1v°. Transcription d'après un microfilm de médiocre qualité.

Texte de B¹, inédit.

Antique institutionis imitanda^a nobis posteritas relinquatur, ut quod nullo temporum decursu in obli-
/⁴vionem deduci, volumus litteris adnotare^b studeamus. Hinc est quod donationem factam a domino
Garchero Salinis de terra que dicitur locus /⁵ Sancti Salvatoris vel alio nomine Spelunca Rupis,
presentium etati necnon et futurorum posteritati per presentem cartam relinquimus cognoscendam. /⁶
Prefatus itaque Garcherius^c, pium mentis affectum operis attestazione^d ecclesie Habundantine^e in
honore Virginis matris Domini consecrate et /⁷ omnibus in ea tam futuris quam presentibus^f supra
dictam terram cum omni quam in ea habebant^g juris integritate, in presentia bonorum virorum donavit
/⁸ et sine ulla presenti vel futura inquietatione jure perpetuo ac^h libera pace possidendam concessit.
Hujus vero loci terminus est ab una parte /⁹ strata publica usque ad planiciem que est terra culta Montis
Orgii et ex alia parte a confinio ville que dicitur Ars usque ad confinium ville /¹⁰ que dicitur Bougalleⁱ.
Hujus donationis testes sunt Humbertus^j prepositus de Miges^k, Petrus de Montemoret, Petrus prepositus
Salinis /¹¹ Martinus maior de Bougailleⁱ, Girardus Neirdoul^l, Falco de Cotiver^m, Albertus de
Grangiolisⁿ, Martinus Balistarius, Barba de Lumuy^o, /¹² Humbertus Testa de Suy^p. Actum^q anno ab
incarnatione Domini M° C° quinquagesimo nono, epacta nulla, luna vicesima prima.

[*Suit la confirmation de Gaucher [IV] sire de Salins = n° 41*]

^a B² propose imitanda. ^b B² ajoute diligenter. ^c B² propose Galcherius. ^d B² propose et ajoute atestatione prosequitur.
^e B² propose Habundantie. ^f B² quam presentibus manquant. ^g B² propose habebat. ^h B² propose hac. ⁱ B²
propose Bugally. ^j B² propose Umbertus. ^k B² propose Mitges. ^l B² propose Nerdols. ^m B² propose Cotver. ⁿ B²
propose Grangeolis. ^o B² propose Lunoy. ^p B² propose Suls. ^q B² actum manquant.

21*

1159.— *Donation du lieu appelé Domus Nova ou Via Nova et de leurs dépendances.*

I^l. fol. 112v°, n° 18. In sacco Goliae *sub s. d.*

Regeste : Arch. dép. Savoie, 4 B 317, *Inventaire Carron*, fol. 21r°, n° 58, *sub* 1159.

Texte de *I*^l.

18. Donatio loci qui dicitur Domus Nova vel Via Nova cum omnibus appendentiis.

22*

1161 août 25.— *Le différend s'étant élevé entre les abbayes d'Abondance et de Sixt a été réglé de la manière suivante par Dom Rodolfe, jadis abbé d'Abondance et maintenant d'Agaune ainsi qu'Amauri, doyen et chantre du chapitre de Genève, qui tous deux ont jadis assisté à la fondation de Sixt ; et en présence de Pierre archevêque de Tarentaise, Arducius évêque de Genève, Guillaume abbé d'Aulps, Henri abbé de Hautecombe, Magne abbé de Hautcrêt, [Girod] abbé d'Entremont, les chevaliers Aimon de Faucigny, Pierre sire des Clés, Guillaume de Vozerier et de nombreux autres. L'abbé de Sixt possèdera librement son abbaye. S'il se rendait indigne de sa charge, l'abbé d'Abondance le corrigerait d'abord au chapitre de Sixt, puis à celui d'Abondance s'il persistait, et en dernier lieu, par devant l'évêque de Genève. S'il n'obéissait ni à l'un ni à l'autre, l'abbé de Sixt serait déclaré contumace et déposé. L'abbé d'Abondance visitera sa fille une ou deux fois l'an, et occupera alors la place de l'abbé de Sixt au chœur. Il veillera au maintien de la discipline et corrigera charitablement à la condition toutefois que personne ne serait condamné, promu ou déchu, ni aucune somme d'argent exigée sans l'avis de l'abbé et du chapitre de Sixt. Au décès de l'abbé de Sixt, celui d'Abondance prendra la charge abbatiale. Les frères de Sixt, après avoir pris conseil auprès de lui, éliront leur nouvel abbé en le choisissant d'abord parmi eux puis, si personne ne se manifestait, parmi les frères d'Abondance, abbé excepté. Les frères d'Abondance prendront aussi conseil auprès de l'abbé de Sixt lors de l'élection de leur propre abbé.*

D. LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 297v°-299r°.

a) BESSON, *Mémoires pour l'histoire ecclésiastique...* p. 361, n° 29.

I^l. fol. 94r°, n° 23.

Texte de *D.*

Quoniam volubilitate temporum, et decessione mortalium res bene gestæ nonnumquam oblivioni traduntur. Idcirco rem quam bene gestam novimus, memoriæ posterorum scripto transmittersse dignum duximus. Notum sit igitur universitati fidelium tam futurorum, quam præsentium, quod [fol. 298r°] controversia quæ inter abbatias Abundantiæ et Sixt versabatur in præsentia domini Petri Tarentesiensis archiepiscopi, et venerabilis Arduicii Gebennensis episcopi, necnon abbatum Wilelmi Alpensis, Henrici Altæcombæ, Mammi Altocretensis, Girardi Intermontis, militum quoque Aimonis Fulciniacensis, domini Petri de Cletis, Wilelmi de Vozeriaco, cæterorum quam plurimum hoc modo terminata est. Dominus Rodolphus tunc temporis abbas Abundantiæ, nunc autem Aguaunensis, et Amaldricus

decanus et præcentor Gebennensis, in quorum præsentia abbatia de Six fundata est, partibus consentientibus et laudantibus, prout viderant et audierant, revelarunt, ut abbas de Six abbatiam suam libere possideat, ita tamen ut si forte ab ordine devieret et incorrigibilis existeret, abbas Abundantiæ, tanquam pater, consilio capituli de Six, ipsum benigne corrigeret. Quod si illi acquiescere nollet ad capitulum Abundantiæ rursus eum corrigendum vocaret. Si vero nec [fol. 298v°] illi satisfaceret, ad præsentiam episcopi Gebennensis iterum eum appellaret. Si autem et ipsos audire contemneret, tanquam contumax et inobediens ab eis deponatur. De cætero abbas Abundantiæ semel, vel bis in anno abbatiam de Six visitare poterit, et dum præsens ibi fuerit, quæ corrigenda fuerint de ordine, charitative corrigere, et in stallo abbatis sedere, ea dumtaxat conditione, ut sine consilio abbatis et capituli de Six, nec personam appellat, nec promoveat, nec degradet, nec pecuniam exigat. Porro si abbatem de Siz mori contigerit, in providentia abbatis de Abundantia abbatia de Siz erit, interea fratres ipsius domus consilio abbatis Abundantiæ in capitulo de Siz, personam de suis in abbatem eligant. Quod, si ibidem reperire non potuerint, in eodem capitulo quamlibet personam de Abundantia, excepto abbate, eligant. Quando vero fratres de Abundantia abbatem eligere voluerint, in [fol. 299r°] capitulo suo, consilio abbatis de Six eligant etc. Factum est hoc anno ab incarnatione Domini 1161, inditione 9, epacta 22, luna 22, feria 6, regnante imperatore Frederico.

23*

[1164]¹.— *I*³ : « Accord par lequel l'abbaye d'Abondance cède a l'abbaye d'Aux certaine terre appelée Boegia* qu'elle disoit avoir été usurpée par l'abbaye d'Aux sur elle, a qui G. seigneur de Festerne l'avoit desiaz donné longtemps paravant et ladicte abbaye lui cède 28 journaux de terre tant a Larringes qu'ailleurs avec une vigne a Maresche, avec promesse de ne jamais plus rien prendre du fief soit allaoud du seigneur de Festernes dès la Drance jusques en Brest. Sans aucune datte ».

*I*⁴ : « Accord fait par la médiation de révérend Henri abbé d'Haute Combe, entre révérend Borcard abbé d'Abondance et révérend Guillaume abbé d'Aulpx, portant cession en faveur de ce dernier de ses religieux et de leurs successeurs, de tous les drois de l'abbaye et monastère d'Abondance sur certaine terre appelée Boëge, et en faveur de ceux d'Abondance d'un homme taillable de l'abbaye d'Aulpx rière le village de Larringe et de vint huit arpens situés en partie au même endroit et le reste ailleurs, de même que d'une vigne a Marèche. Sans aucune datte ni signature ».

A. Original perdu.

*I*¹. fol. 79r°, n° 2.— *I*³. fol. 300r°, n° 1687.— *I*⁴. fol. 318r°, n° 1687.

Mention : Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, copie de l'original XVII^e s., fol. 50-53, *sub* 1164. C'est probablement pour cet acte que Leyat cite deux témoins : Étienne de Rovorée : « Au même siècle vivait Etienne de Rovorée tesmoingt d'un autre fait entre Brocard abbé d'Abondance et Guillaume abbé d'Aulps l'an 1164 » et Boson de Ballaison, dit le Noir : « Il [Boson de Ballaison] fut surnommé le Noir comme il se voit dans le traité d'accord fait entre l'abbé d'Abondance et l'abbé d'Aulps auquel il fut témoingt ».

a) DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 44, n° 27.

Seul Leyat donne ce millésime qui concorde avec les dates d'abbatiats connues : 1160-1177 pour Henri, abbé de Hautecombe et 1153-1170 pour Bouchard, abbé d'Abondance.

* Il est douteux qu'il s'agisse de Boège en Faucigny, quoique l'abbaye d'Aulps y possède des biens.

24

1167, Sixt.— *Arducius, évêque de Genève, avec le consentement de Guillaume Aubri, doyen, et en présence de Ponce, trésorier, d'Amauri, autre doyen, de Gautier, chanoine et chapelain outre d'autres chanoines, tous du chapitre de Genève, notifie céder l'église de Samoëns à l'abbaye de Sixt dont Ponce est abbé. Par la suite, à la requête des abbés Rodolfe de Saint-Maurice, Bouchard d'Abondance, et Girod d'Entremont, l'abbé Ponce a confié cette église aux jumeaux Pierre et Guillaume, à la condition que ces derniers versent annuellement jusqu'au dernier survivant dix sous genevois à Sixt acquittables pendant l'octave de la Saint-Michel. À leur décès, ou s'ils prenaient l'habit régulier, l'abbaye de Sixt possèdera à nouveau l'église de Samoëns.*

a) BESSON, *Mémoires...*, p. 362-363, n° 31.

Texte de a).

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis. Sciat præsens ætas et agnoscat futura posteritas quod ego Arducius Gebennensis episcopus, laudante et consentiente Willemo Alberici Gebennensis ecclesiæ decano, præsentè Pontio Gebennensis ecclesiæ thesaurario et Amaldrico ejusdem ecclesiæ decano, Galterio quoque canonico et capellano cum pluribus canonicis ejusdem ecclesiæ ibidem assistentibus pro remedio et salute animæ meæ, ecclesiam de Samoën cum omnibus appenditiis suis, ecclesiæ de Six et Pontio ejusdem ecclesiæ abbati, fratribus quoque ibidem Deo famulantibus tam futuris quam præsentibus juste et canonice dedi, salvo tamen jure Geben. ecclesiæ. Postea vero placuit domno Pontio abbati de Six, ut rogatu plurimum virorum religiosorum, videlicet Rodulphi abb. S. Mauritii, et Borcardi ab. Abundantiæ, et Giraudi abb. Intermontium, duobus geminis fratribus Petro videlicet et Willemo per manum domini Arducii Geben. episcopi, ecclesiam prænominatam de Samoën, cum omnibus appenditiis, prout melius potuit dedit et concessit. Ita tamen ut ii duo annuatim in octava Sancti Michaëlis, decem solidos Gebennensis monetæ ecclesiæ de Six persolvant. Si alter illorum mortuus fuerit, vel vitam mutaverit, alius qui remanserit ecclesiam de Samoën cum suis appenditiis in pace possideat et censum prædictum persolvat. Eo vero defuncto vel regulari habitu mutato ecclesia de Samoën ecclesiæ de Six in perpetuum in pace remaneat. Hujus vero donationis et confirmationis venerabiles viri testes sunt, qui præsentès affuerunt Rodulphus S. Mauritii abbas, Borcardus abbas Abundantiæ, Pontius de Six abbas, Giraudus de Intermonte abbas, Pontius Gebennensis thesaurarius, Amaldricus Gebenn. decanus, Lambertus Gebenn. decanus, Anselmus Gebenn. decanus, Willemus Alberici Gebenn. decanus, Gualterius Gebenn. canonicus et capellanus, Lodo[v]icus sacrista de Six, Willemus sacrista Abundantiæ, Petrus Abundantiæ procurator¹. Ego Arducius Gebenn. episcopus præcepto et assensu venerabilis Pontii abbatis de Six et totius capituli de Six, hanc dictavi cartam apud abbatiam de Six, et sigilli mei impressione coroboravi. Acta est autem hæc carta anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo sexagesimo septimo. Papa Alexandro Romanæ ecclesiæ, et Frederico romanorum rege feliciter imperante.

¹ Lire prior, plutôt que procurator, v. n° 30.

25*

1170 décembre 5.— *Humbert, comte de Savoie et marquis en Italie, notifie abandonner les griefs qu'il pouvait avoir contre l'abbaye d'Abondance à propos des villages et dépendances de Larringes et Thony. Il accomplit ceci pour la rémission de ses péchés et le repos de l'âme de ses parents. Pour cela, l'abbé d'Abondance Bouchard lui remet trois cent sous genevois.*

*D*¹. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178, pièce n° 2. Copie 1535, prise *a quodam libro in quo pluribus et ex juribus abbatie abundantie sunt tenorizata* par les notaires Danelli et Verchet.

*D*². Arch. État du Valais, Fonds De Rivaz 10, Anne-Joseph de Rivaz, *Opera Historica*, t. X, p. 401, d'après a).

*D*³. Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, copie de l'original XVII^e s., fol. 70v°-71r°.

a) GUICHENON, *Histoire généalogique...*, p. 42-43 ; b) PICCARD, *L'abbaye d'Abondance...*, t. XIX, p. 5-6, n° 2.

*I*¹. fol. 76r°, n° 16 *sub* s. d.

Texte de *D*¹.

Nostrorum paci et ecclesie perpetue quieti providentes, quod eidem concedimus scripto perhenniter mandare ac testibus legitimis corroborare curamus. Noscant ergo universis tam presentes quam posterii, quoniam ego Umbertus comes de Savoya et marchio de Itallia, querimoniam quam habebam adversus ecclesiam de Habumdancia, superque eis data fuerant, seu emerant vel quoquo modo acquisierant in villis et in appendentiis de Larringio quoque Tanniaco, causa timoris Dei pro remissione peccatorum meorum, et pro patris mei et matris mee animabus, ceterorumque antecessorum meorum bona fide, et absque ulla retentione secumdem intentionem abbatis Borcardi, aliorumque prudentium virorum ac sapientium qui presentes aderant, quibuscumque modis, michi vel mee dominationi pertinebant, vel aliquomodo pertinere videbantur, prout melius potui sinceriter donavi et imperpetuum concessi, pro quibus donis atque concessionibus, idem abbas de bonis ejusdem ecclesie, dedit in trecentos solidos Gebennensis monete. Ut autem hec rata illibataque firma stabilitate permaneant, nobilium virorum atque sublimium, qui presto tunc erant, et quorum consillio hec universa tractata fuerunt, atque perfecta testimoniis astipulari, et licteris assignari, absque ambiguitate precepi, quorum ista sunt nomina, Vuacherius de Bloniaco testis, Vulliermus de Festerna, Girolodus de Baiz, Uldricus Bovers, Vuido de Allingio, Boso vicecomes de Augusta, Falco de Conciza, Ugo de Baiz, Poncius de Conflens, Enguithzo de Eviano. Anno ab incarnatione Domini M^o centesimo, septuagesimo, luna XXII, nonas decembris, regnante Frederico imperatore, summo pontifice tunc existente Alexandro.

26*

1171.— *Le sire Humbert, chevalier de Maraîche*¹, *donne à Abondance tout son alleu.*

*I*¹. fol. 79v°, n° 12.

Texte de *I*¹.

¹ Il pourrait s'agir d'Humbert de Divonne, v. n° 33.

12. Donatio facta per dominum Humbertum millitem de Mareschia totius allodi sui, de anno 1171^a.

^a C'est peut-être pour cet acte, le seul de ce millésime, que I² précise au fol. 111r^o : « Ponce abbé d'Abondance en 1171 ».

27

[1162 ou 1172, avant février 28]¹, Salins, près de l'église Saint-Anathoile puis Cuiseaux, devant l'église Saint-Georges.— *Ponce de Cuiseaux, affecté par la grave et insupportable maladie de son frère Henri, frappé d'une langueur très aiguë, sur les conseils de Thibert de Montmorot, notifie s'être rendu à Salins auprès de Bouchard abbé d'Abondance pour le supplier de recevoir Henri parmi eux et lui donner l'habit religieux. Comme l'abbaye d'Abondance venait d'entreprendre la construction d'une église à Grandvaux, il lui cède la chaume dite Marreis et la chaume dite Bioleia, et tout ce qu'il avait dans cette vallée jusqu'au lieu de Dombief.*

A. Original perdu.

B. Arch. dép. Jura, Saint-Claude, 2^{ème} classement, P 84, 1.77. Copie perdue² de 1207 dans un vidimus confirmatif de Ponce, fils de Ponce de Cuiseaux.

D. Copie Locatelli, d'après B.

¹ La datation de cet acte pose problème. Par la mention de l'abbé Bouchard, il est forcément antérieur à l'érection de Grandvaux en abbaye, reçue par son successeur l'abbé Ponce le 28 février 1172. De plus, l'épacte 11 ne correspond pas à l'année 1172, mais à 1162. Si l'on ajoute la possible mention d'après l'acte précédent de Ponce à la charge abbatiale en 1171, le millésime 1162 paraît vraisemblable et 1172 serait une erreur de copie. Par sécurité, nous envisageons tout de même l'hypothèse -peu probable- d'un acte passé au tout début de l'année 1172.

² Malgré nos recherches, cet acte est aujourd'hui introuvable aux Archives départementales du Jura où René Locatelli a pu en dresser la transcription pour sa thèse soutenue en 1984. Il n'apparaît pas dans le nouveau cadre de classement des archives de Saint-Claude réalisé dans les années 1990. Sa perte serait antérieure à ce millésime.

Regeste : LOCATELLI, *Sur les chemins de la perfection...*, p. 364.

Texte de D, inédit.

Noverit fidelium presentium et futurorum devotio quod vir illustris Pontius de Cuisel, fratris sui Henrici langore fortissimo laborantis duro et pene importabili gravamine coartus, concilio et pia devotione Thiberti de Montmoret venientis ad Boscardum abbatem Abundantie et ad fratres qui cum eo erant, humiliter supplicando, postulavit quatenus prefatum Henricum pietatis intuitu suscipere et ei habitum religionis imponere. Hujus igitur tanquam viri nobilissimi et egregii militis petitionibus annuentes, eidem Henrico communem fratrum societatem concesserunt et concessam fideliter persolvere curaverunt. Et quoniam tunc temporis ecclesia Abundantie edificari ceperat in loco qui dicitur Grandis Vallis, supradictus Pontius, calma[m]* que Marreis et calmam* que dicitur Bioleia et quidquid in eadem valle habebat vel sui juris erat, cultum sive incultum, usque ad locum qui dicitur Dombez, tum propria voluntate quam rogatu et admonitione domini Bocardi abbatis et domini Thiberti de Montmoret, omni omnino remota intentione, omni exclusa occasionis malignitate, ecclesie Abundantie et fratribus de Grandivale ibidem Deo servientibus presentibus et futuris pia devotione donavit et donata in pace possidenda concessit et ad usus proprios excolenda. Facta est autem donatio hec Salinis, juxta ecclesiam Sancti Anatholii, anno ab incarnatione domini 1172, epacta undecima, lune 13^a. Hujus vero elemosine beneficii testes sunt : B[orc]ardus abbas Abundantie, Thybertus de

Montmoret, Guillelmus canonicus, Geraldus abbas, Stephanus filius Servonis, Humbertus Rufus, magister O[g]lerius, Hugo canonicus, Milo Francigena. Item convenientes fratres de Grandivalle apud Cusellum in presentia domini Pontii et domini Thyberti de Montmoret, in dominica die, ante ecclesiam Beati Georgii, post celebrationem misse, adstante clero et populo, supradicte donationis certificationem et confirmationem. Testes sunt Thybertus de Montmoret, Girardus canonicus, Humbertus Ruffus, Garinus sacerdos, Aymo clericus, Rogerius Veyrs, Israel de Croille, Stephanus Gebenensis.

[*Suit la confirmation de 1207 = n° = 45*]

* calma, une chaume, soit un pâturage extensif d'altitude.

28

[1154-1172 février 28]¹, Abondance, au chapitre.— *Bouchard, abbé d'Abondance notifie que Gontier, prieur de Saint-Ours a convoqué Girod de Meillerie et Aimar, chanoine d'Abondance au chapitre général d'Abondance afin de les interroger sur l'introduction de la vie régulière en l'église Saint-Ours d'Aoste du temps de l'évêque Herbert*², fait dont ils auraient été les témoins. *Girod et Aimar confirment l'action de l'évêque Herbert qualifié de « meilleur jardinier de la religion ».*

a) BOSON, *Mélanges valdôtains...*, p. 53, n° 23.

¹ D'après la présence de Girod abbé d'Entremont. Entremont étant érigée en abbaye en 1154, cet acte ne peut être antérieur à ce millésime. Le 28 février 1172 est la date de la première mention certaine de Ponce, successeur de Bouchard à l'abbatit d'Abondance. Si cet acte a été motivé par la crainte de voir l'évêque d'Aoste s'immiscer dans la vie religieuse de ses chanoines, il est possible d'en affiner le *terminus post quem* en le portant plutôt aux débuts de l'épiscopat de Guillaume de La Palud (1161-1170), successeur de l'évêque Arnulfe d'Avise (1152-1158), ce dernier étant connu comme partisan de la vie régulière et se trouve peu susceptible d'avoir provoqué la rédaction de cet acte.

² L'évêque Herbert a exercé sa charge de 1132 à 1139. Un chapiteau sculpté de l'actuelle collégiale d'Aoste indique le millésime 1133 comme celui de l'introduction de la vie régulière.

Texte de a).

Borcardus abbas Abundantinus. Veniens ad nostrum generale capitulum Gunterius prior Sancti Ursi, quasdam juxta humanae conditionis mediocritatem religiosas convocavit personas Girolдум videlicet de Melereia virum laudabilem et Aimarum honestum Abundantinum canonicum. Cumque sermo de his quae ad formam religionis ac vitae honestatem pertinent tractaretur illi laudabili ac Deo amabili canonicorum regularium institutioni seu ordinationi quae in ecclesia Beati Ursi ab Arberto Augustensi episcopo olim laudabiliter facta fuisse cognoscitur se interfuisse dixerunt et per suum quantumcumque exercitium atque auxilium partim tractatum atque dispositum clara voce professi sunt. Qui cum ab eodem priore interrogarentur sub qua conditione illa religionis plantatio in praefata ecclesia facta fuisset, utrum episcopus canonicorum obedientia sibi retinisset an aliquis noviter adveniens sine illius assensu atque licentia recipi debuisset, hoc plane nec verbo prolatum, nec opere fuisse completum asseveraverunt. Audivimus quoque eisdem fratribus referentibus quod praefatus Augustensis episcopus, cultor religionis praecipuus, sine aliquo supradictarum conditionum nodo liberam eis priori videlicet atque canonicis vivendi ac Deo serviendi contulit facultatem. Et dum in eisdem partibus presentes existerent nonnullos sine aliqua interpellantis episcopi inquietatione ad religionis habitum in eadem ecclesia venisse et in pace receptos fuisse se vidisse testabantur. Hujus supradictae assertionis testes sunt Borcardus abbas Abundantinus, Girolдум abbas Intramontium,

Girolodus canonicus et prior, Petrus prior Abundantinus, Berlio canonicus, Amico canonicus, Borno canonicus, Wilelmus et Wilelmus canonici, Petrus Borno et Ebrardus canonici necnon et plures alii tam sacerdotes quam diaconi et subdiaconi omnes regulares canonici, numero ferme triginta.

29*

[1170 - 1172 février 28]¹.— *Thibert de Montmorot, donne à l'Ordre d'Abondance le lieu appelé Grandvaux. Il ajoute le mas d'Ebrard sis à Crillat, le mas de Gui, sa vigne de Lons, tout ce qu'il possède à Tolis, le mas de Flure, ce qu'il a jadis donné à un certain Paris. Il cède le champ du Molard sis à Cuiseaux pour en faire une vigne outre la vigne de Chastineria. Il donne aussi sa part de la dîme de Charchilla et Meussia, le droit de pâture sur toutes ses terres et tout ce que Grandvaux recevra de ses hommes, à la réserve de ses droits féodaux. Pour le repos de l'âme de son épouse Alice, il accorde aussi un lieu pour construire un moulin à Cousance avec un champ près du cours d'eau, arbres compris. Dans sa forêt de Montmorot, il permet la libre glandée à quatre têtes de bétail et exempte tous les porcs du passonage.*

A. Original perdu.

B¹. Arch. dép. Jura, 2 H 1037. Pièce scellée n° 14. Copie contenue dans un vidimus confirmatif dressé par Pierre de Montmorot. Sceau équestre de Pierre de Montmorot à la légende illisible sur simple queue de parchemin.

B². Arch. dép. Jura. Copie de 1298. Signalée dans la série de l'abbaye de Saint-Claude aux Archives départementales du Jura d'après *ap*).

ap) BENOÎT, *Histoire de Saint-Claude...*, vol. I, p. 491-492, note 6, d'après B¹.

I¹. fol. 110r°, n° 23.

¹ La chartreuse de Bonlieu est fondée en 1170 ou 1171, v. LOCATELLI, *Sur les chemins de la perfection...*, p. 367. La présence de son prieur Bernard comme témoin permet d'avancer ce terminus post quem. Ce texte est aussi nécessairement antérieur à l'érection de Grandvaux en abbaye [= n° 30].

Texte de B¹., inédit in extenso.

Quod gerendum inspirat homini divina gratia, sic debet fieri ratum ac stabile, quod aliquo processu temporis nulla possit ² improborum calumpnia revocari. A presentis nanque vite curriculo demigrant homines sed vivit littera et per eam similiter ³ humane vivunt diucius actiones. Notum sit igitur omnibus quicumque viderunt presentem paginam quod ego Thiebertus de ⁴ *Montmoreth*, laudantibus filiis meis, pro animarum nostrarum et antecessorum nostrorum remedio, concessi Deo et Beate Marie ordinique ⁵ de Habundantia, locum illum qui vulgo dicitur Grandisvallis libere et sine aliqua querela vel contradictione perpetuo possidendum, concessi ⁶ etiam prefato loco Grandisvallis, apud Criliacum masum Ebrardi cum appendiciis suis, et masum Guidonis cum suis similiter appendiciis, meam-⁷que vineam de Ledone et quicquod habeo in terra de Tolis cum suis appendiciis, et masum de Flure cum suis nichilominus appendiciis, quicquid vero dudum ⁸ Parisio concesseram in communale et in larres vel alibi totum loco Grandisvallis concessi, in super et apud Cusellum, totum campum de Molario ⁹ ad plantandam vineam, vineamque de Chastineria, et partem nostram decime de *Charchille* et de *Mecce*, et pascua per totam terram nostram, et quic-¹⁰quid predicti loci fratres acquirere de hominibus nostris poterunt, feodo nostro salvo, eisdem concessimus jure perpetuo possidendum. Hoc etiam ¹¹ notum fiat omnibus quod ego Thiebertus et filii mei pro anima uxoris mee Aaliz, matris eorum in die sepulture ejus, dedimus supradicte domui ¹² Grandisvallis, sedem unam ad faciendum molendinum apud

Cusantiam et unum campum juxta eandem aquam, et omnes arbores ejusdem campi, /¹³ et in foresta nostra de *Montmoreth*, cursum III^{or} bestiarum quando extra bannum erit et in eadem foresta et omnibus nemoribus, nostris pasua-/¹⁴gium ad pascendos porcos. Hujus rei testes sumus ego Thiebertus et filii mei Petrus et Jocerandus, Bernaldus prior Boni Loci, Humbertus et Guido /¹⁵ monachi sui, Hernaudus prior de *Osenenz*, Humbertus, Uldricus, Petrus, Geraldus, Petrus, Johannes, Durandus, canonici Grandisvallis, Aimo presbiter de /¹⁶ *Freboens*, Arucius capellanus de *Wincent*, Milo capellanus de *Osenenz*, Humbertus miles de Salviniaco, Pontius miles de *Coterel*, /¹⁷ Guido miles de *Wadens*, Pontius miles de *Wadens*, Guido Grossus.

[suit la confirmation de Pierre de Montmorot = n° 64]

30*

1172 février 28.— *L'église d'Abondance, consacrée en l'honneur de la Sainte Vierge Marie, acquit jadis à grand peine et à grands frais le lieu de Grandvaux. En ce lieu idéal pour la vie religieuse, elle bâtit une maison en y établissant une discipline régulière, étant convenu que cet établissement et ses dépendances appartiendraient à Abondance. Du temps s'étant écoulé depuis, les frères de Grandvaux, inspirés par Celui qui ne cesse d'exalter les humbles et appuyés par les lettres des sires Thibert de Montmorot et Ponce de Cuiseaux, se présentèrent au chapitre de d'Abondance et demandèrent avec humilité qu'un abbé leur soit donné. L'abbé Ponce, et les frères d'Abondance examinèrent cette demande. Tout d'abord, ils retinrent tout ce qui leur appartenait à Grandvaux. Ils accordèrent ensuite au chapitre de Grandvaux le droit d'élire un abbé, sous condition qu'il jure obéissance à celui d'Abondance et qu'il obtienne l'acte de soumission des frères de Grandvaux. En matière de discipline, l'abbé et les frères d'Abondance se réservèrent à eux seuls le droit de corriger l'abbé et les frères de Grandvaux. Ils convinrent de percevoir sur Grandvaux ou de lui accorder ce que bon leur semblât. Si l'abbé de Grandvaux, ce qu'à Dieu ne plaise, devenait inutile ou incorrigible, il serait déposé comme il a été élevé, à la manière d'un arbre stérile que l'on coupe. Lorsque adviendra l'élection de l'abbé de Grandvaux, elle se tiendra au chapitre d'Abondance et l'abbé sera choisi parmi les chanoines de l'une ou l'autre maison, après avoir pris avis de l'abbé d'Abondance. Il est interdit à Grandvaux de changer d'obéissance. Au chapitre d'Abondance, l'abbé de Grandvaux occupera la quatrième place. S'il se trouvait à Abondance en l'absence des abbés d'Abondance, de Sixt et d'Entremont, l'abbé de Grandvaux exercerait la charge abbatiale au chapitre et ailleurs. Venant à l'abbaye Abondance ou dans l'une de ses granges, il y sera bien reçu et bien traité.*

D. Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 362r°-363v°.

a) GUICHENON, *Bibliotheca Sebusiana...*, p. 217-219, n° LXXXXVI ; b) DUNOD, *Histoire des séquanois...*, preuves, p. XCII ; c) BESSON, *Mémoires...*, p. 367, n° 34.

I^l. fol. 111r°, n° 53.

Texte de D.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Quod ad multorum notitiam pervenire congruum duximus, litterarum monumentis mandare provida deliberatione curavimus. Noverit ergo præsens ætas omniumque secutura posteritas, quod Abundantina ecclesia, in honorem beatissimæ Virginis Mariæ consecrata, locum de Grandivalle, cum magno labore, expensique non parvis ædificavit, in quo

videlicet loco religioni apto, domum [fol. 362v^o] quandam studiose fundavit, ac regularibus disciplinis diligenter instruxit. Est ergo tam ipsa domus, quam omnia ad eam pertinentia Sanctæ Mariæ de Abundantia propria possessio, atque liberrima, verumtamen elapso aliquando temporis spatio, venerabiles ejusdem loci fratres Deo et beatæ Mariæ regulariter ac devote famulantes ipso inspirante, qui exaltare non cessat humiles, assumptis secum litteris deprecatoriis domini Tieberti de Montemoreto, ac domini Pontii de Cusello, Abundantinum capitulum adierunt, sibi que dari abbatem humillime postulaverunt. Dominus igitur Pontius abbas Abundantinus, cæterique fratres devotam eorum postulationem videntes, retentis omnibus quæ in ipsa domo in tempore prioratus prius habebant, abbatem sibi eligere ex eodem capitulo concesserunt, tali scilicet conditione, ut electus abbas ab [fol. 363r^o] eis obedientiam Abundantino abbati faceret et sic de Grandivalle fratrum obedientias susciperet. Retinuit etiam sibi dominus abbas Abundantinus totusque conventus, tam in ipso abbate quam in commissa sibi domo plenariam morum et ordinis correctionem, et percipiendi quæcumque voluerit ac faciendi donationem, et sicut extitit benignus sublimator, ita si fuerit, quod absit, inutilis vel incorrigibilis, velut arboris infructuosæ subcisor severus deponitor. Quando autem eis abbatem eligere contigerit, sive de suis sive de Abundantiæ canonicis, in capitulo Abundantino, [domini] Abundantini abbatis consilio eligatur, ad nullum sane alium ordinem ipsa domus ab abbazia de Abundantia fundata et ædificata se ullo modo transferre poterit. Præterea idem abbas de Grandivalle quartum in Abundantino capitulo habebit locum. [fol. 363v^o] Si quando autem abbas Abundantiæ vel abbas de Siz et ipse de Intermontibus defuerint, abbatis officium tam in capitulo quam in aliis officinis in Abundantiæ jure obtinebit, in obedientiis vero Abundantini domus, et in grangiis quando devenerit bene suscipietur atque procurabitur. Facta sunt autem hæc anno ab incarnatione Domini M. C. LXXII, indictione V, epacta 23, concurrente VI, 3 calendas martii, luna XXX. Regnante imperatore Frederico, domno Arducio Gebennensi episcopo.

31*

[1179 septembre 7 - 1180 septembre 6]¹, Marnaz, sous un noyer puis Genève.— *Guillaume [de Grésy], chevalier, fils de Rodolfe [de Faucigny] dit Alamant, donne à Abondance les biens qu'il possède à Jussy, situés entre les hameaux de Cara et Presinge, tels que Nicolas de Presinge et ses frères les tenaient en fief depuis longtemps d'Albert, chevalier de Cruseilles. Ceci est accompli avec les consentements de la mère de Guillaume, Emma, dont Guillaume tenait ces biens, de son épouse Agnès et de son frère, le donzel Rodolfe. Pour cela, Guillaume reçoit quatre livres genevois, son frère Rodolfe deux sous, et le chevalier Nantelin d'Arsonnex trois sous en cire. Ce don est approuvé une première fois par Emma et Agnès à Marnaz sous un noyer, et une seconde, par Guillaume et Rodolfe, à Genève, entre les mains de l'évêque Arducus et celles de Girod, abbé d'Abondance.*

D. Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 390v^o-391v^o.

a) MÉNABRÉA, « Vallon... », p. 62-63, n^o VIII.

l¹. fol. 90v^o, n^o 10 sub 1189.

¹ Soit la 21^e année du pontificat d'Alexandre III. Dans le texte, l'indication *luna undecima* est erronée. En 1179 et 1180, il s'agit de dix-huit et dix-neuf.

Texte de D.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Ne per oblivionem bene gestæ amittuntur scripture commendandæ sunt, proinde omnibus notum fieri volumus quod Vullielmus miles, filius Rodulphi cognomento Alamant, quidquid in terra de Justicié quam terminat ex [una] parte villa quæ dicitur Carraz ex altera vero villa quæ appellatur Presingium habere videbatur, quam a Alberto milite de Crusilia, Nicolaus de Presingio cum [391r^o] fratribus suis in feudum a priscis temporibus tenuerat, Deo et beatæ Mariæ in loco qui dicitur de Abundancia servientibusque in perpetuum possidendam cum pratis ac arboribus per manum venerabilis Arducii Gebennensis episcopi libere donavit, laudante et concedente matre sua Emma nomine ex cujus parte prædictus Vullielmus jure hæreditario præfatam terram possederat, et laudante et concedente uxore sua nomine Agnes et laudante et concedente fratre suo Rodulpho domicello. Et ut pacis et dilectionis firma teneretur pactio de bonis domus Abundantinæ jam dictus Vullielmus quatuor libras bonæ monetæ Gebennensis habuit, et frater ejus Rodulfus duos solidos, et Nantelnus miles de Arenario 3 solidos [...] ^a. Prima hujus doni laudata concessio facta est a matre sua Emma in villa que dicitur Marnaz die veneris sub arbore nuce et ab uxore sua Agnete. Huic [391v^o] donationi testes adhibiti sunt Girardus Castraus, Aymo de Blaisie et Nantelnus de Arenario. Secundæ vero donationi et concessioni, a jamdicto Vullielmo et fratre suo Rodulpho, Gebennis, in manu Gebennensis episcopi Arducii factæ et in manu Giroldi abbatis Abundantini. Testes legitimi affuerunt Gotifredus abbas Altæ Combæ, Joannes abbas Bonimontis et Vullielmus abbas de Cheyseriaco, Petrus de [...] ^b canonicus Abund[antie], Nicolaus conversus et magister Vullielmus de Marlens et quicumque in prima donatione a dominabus apud Marnaz facta nominati sunt. Facta est autem hæc carta Alexandro papa præsidente, apostolatus sui anno vigesimo primo, Frederico Augusto imperatore, luna undecima.

^a *blanc. a) ajoute in cereis.* ^b *blanc. a) ajoute de Tolnay.*

32*

[1181]¹.— *I*²: « Donation faite en 1131, indiction 4, espacte 3, lune 7, regnant le roy Frederick, a Girod, abbé d'Abondance par Humbert fils de Vullerme compte de Genève, de tous les droits qu'il a sur Boson de Sirisier^a et toute sa postérité des deux sexes né et à naître, en présence d'Isard abbé d'Aulpx et autres ».

^a *I*¹ propose Boson d'Essert.

*I*¹. fol. 87r^o, n^o 13 *sub* 1181.— *I*². fol. 109r^o-v^o.

¹ Le millésime proposé par *I*² est erroné, de même que l'indiction et la lune. La présence de l'abbé d'Aulps Isard, en poste de 1181 à 1188, v. DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 1, p. 120 ; la mention de l'empereur Frédéric (1152-1190) et celle d'Humbert fils du comte Guillaume de Genève (1178-1195) permettent de retenir le millésime 1181 proposé par *I*¹.

33*

[1176-1188]¹.— *Humbert de Divonne, avec les consentements de son épouse Asceline et de son frère Guillaume, emprunte de l'argent à l'abbaye d'Abondance pour subvenir aux frais de son pèlerinage au saint sépulcre. Il donne en garantie des terres à Saint-Gingolph, Maraîche et Massongy.*

A. Original perdu².

a) MÉNABRÉA, *Origines féodales...*, p. 292-293 *sub* en 1188 environ.

I^l. fol. 105v^o, n° 28 et *I*^l. fol. 105v^o, n° 29³.

¹ 1176, millésime de la dernière mention du prédécesseur de l'abbé Girod, mentionné dans cette charte, v. MATILE, *Monuments...*, vol. I, p. 19-20, n° XXVI. 1188, première mention de Guillaume, successeur de Girod, v. LE FORT, LULLIN, *Régeste genevois...*, p. 122-123, n° 444.

² Léon Ménabréa rédige a) en possession de A., dont il ne donne qu'un extrait commenté. Les recherches dans le fond Léon Ménabréa déposées aux Archives départementales de la Savoie sous la cote 9 F n'ont rien donné, sachant que les cotes 9 F 6 et 9 F 11 n'étaient pas communicables en raison de la fragilité des pièces contenues.

³ Il s'agirait de l'acte original et de sa copie.

Texte de a).

En 1188 environ, un Humbert de Divonne, voulant aller en Palestine visiter, disait-il, le tombeau de Jésus-Christ, emprunta de l'abbaye d'Abondance une grosse somme, pour sûreté de laquelle il relâcha à cette opulente maison religieuse différentes terres, soit allodiales soit féodales, situées à St-Gingolph, Massongy et autres lieux du Chablais, avec le consentement de sa femme Accelline et de son frère Vullierme [...]. Ces chartes [...] sont sans date, mais elles furent rédigées à l'époque où Gérold était abbé d'Abondance. La première débute ainsi : *In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, ego Humbertus de Divona memorie presenti scripto notifico quod pro salute anime mee, sepulcrum Domini visitare cupiens etc*^a...

^a *I*^l précise *Donatio facta per Humbertum de Divona, alodii sui apud Sanctum Gingolphum, Mareschiam et Massongiacum.*

34*

[1176-1188]¹, Abondance.— *Humbert de Divonne, à son retour de pèlerinage au Saint-Sépulcre notifie qu'il n'est pas en situation de pouvoir rembourser sa dette à Abondance. En conséquence, il abandonne à cette maison ses biens mis en gage et situés à Saint-Gingolph, [Maraîche et Massongy].*

A. Original perdu².

a) MÉNABRÉA, *Origines féodales...*, p. 292-293.

I^l. fol. 106r^o, n° 30.

¹ 1176, millésime de la dernière mention du prédécesseur de l'abbé Girod, mentionné dans cette charte, v. MATILE, *Monuments...*, vol. I, p. 19-20, n° XXVI. 1188, première mention de Guillaume, successeur de Girod, v. LE FORT, LULLIN, *Régeste genevois...*, p. 122-123, n° 444.

² Léon Ménabréa rédige a) en possession de A., dont il ne donne qu'un extrait commenté. Les recherches dans le fond Léon Ménabréa déposées aux Archives départementales de la Savoie sous la cote 9 F n'ont rien donné, sachant que les cotes 9 F 6 et 9 F 11 n'étaient pas communicables en raison de la fragilité des pièces contenues.

Texte de a).

Il revint de ce long voyage dans un tel état de détresse, que les moines furent obligés de lui fournir encore quelque argent. C'est alors qu'il leur abandonna définitivement les terres en question, en les nommant, au besoin, ses héritiers en cette partie de sa succession future. *In Kristi nomine in hac cartula breviter notificamus quod dominus Humbertus de Divona post reditum Jherosolime et visitationem sepulcri Domini, Habundantiam venit, etc*^a.

^a *I*^l précise *Quadam alia litera dicti Humberti de [Divona], de rebus quas apud Sanctum Gingolphum habebat.*

35*

[1176-1188]¹.— *L'abbé d'Abondance Girod fonde son anniversaire en accordant une pitance à servir au réfectoire de l'abbaye.*

A. Original perdu.

B. Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 13, fol. 115.

a) CIBRARIO, « Necrologium... », col. 409.

¹ 1176, millésime de la dernière mention du prédécesseur de l'abbé Girod, mentionné dans cette charte, v. MATILE, *Monuments...*, vol. I, p. 19-20, n° XXVI. 1188, première mention de Guillaume, successeur de Girod, v. LE FORT, LULLIN, *Régeste genevois...*, p. 122-123, n° 444.

Texte de A.

Obiit [...] et Girodus sane abbas noster pro quo debet fieri refectio in refectorio sicut continetur in quadam scedula.

36

[1182-1192]¹.— *Les abbayes de Saint-Germain[-des-Prés] et d'Abondance conviennent d'une association de prières, suite à l'accueil bienveillant reçu à Abondance par deux moines de Saint-Germain, Thibaud et Gui à leur retour de Rome. Il est convenu que tous les huit mars, une messe des défunts sera célébrée par les prêtres des deux maisons. Ce jour-ci, une prébende supplémentaire sera offerte au réfectoire. L'office général avec messe sera annoncé au son de la cloche et chanté en assemblée. Cela fut accordé par Thibaud et Gui, puis confirmé en l'abbaye d'Abondance lors du passage du cardinal Soffredo, du temps de Guillaume abbé d'Abondance et de Foulques, abbé de Saint-Germain.*

a) POUPARDIN, *Abbaye de Saint-Germain-des-Prés...*, p. 243, n° I.

¹ En 1187, le cardinal Soffredo accomplit une légation en France. C'est peut-être en cette occasion qu'il séjourne à Abondance. Par sécurité, nous retenons la fourchette 1182-1192, millésimes de l'abbatit de Foulques à Saint-Germain.

Texte de a).

Noverint universi presentes pariter et futuri, quod inter ecclesiam sancti Germani Parisiensis et ecclesiam sancte Marie Habundantie, per duos monachos ipsius ecclesie, Teobaudum videlicet, socium abbatis predicti sancti et Guidonem, prepositum de Emancto, qui Roma regredientes diverterunt ad eandem ecclesiam Habundantie in qua et benigne recepti sunt, hujusmodi firmata est societas quod singulis annis, VIII idus marcii, ab unoquoque sacerdote utriusque ecclesie pro defunctis missa celebrabitur, ipsa die prebenda una in refectorio ponetur, et generale officium et missa, pulsantibus signis, in conventu cantabitur. Factum fuit hoc per jamdictos fratres T. et G., et firmatum in ecclesia sancte Marie Habundantie in recessu domini Soffredi, sancte Romane ecclesie cardinalis et tempore abbatis Willelmi, sancte Marie Habundantie, et Fulconis, abbatis sancti Germani Parisiensis.

37

[...1156-1193...]¹.— *Guillaume de Chay notifie qu'avec l'accord de son épouse Poncia, il donne à Abondance un cens de six bichets de sel annuellement livrable à la Saint Étienne. Il l'affecte à l'usage des frères qui demeurent au lieu de Vilars. Pour cela, Guillaume, son épouse et ses fils sont associés par confraternité aux biens spirituels de la maison.*

C. Arch. dép. Jura, 12 F 35, cartulaire de Goailles, fol. 27r°. Transcription d'après un microfilm de médiocre qualité.

¹ D'après les millésimes connus de Guillaume de Chay, v. GOLLUT, *République séquanoise...*, col. 1821.
Texte de C, inédit.

Notum sit omnibus fidelibus [tam presentibus] quam futuris quod dominus Willemus de Chauiz, landante domina Poncia uxore sua, Deo et Beate Marie Habundancie per singulos annos, pro anime mee, sue et antecessorum suorum dedit six bichet salis in festivitate Sancti Stephani ad usum fratrum qui morantur in locum qui dicitur Vilars. Propter hanc benignitatis largitionem, in omnibus bonis que fiunt in domo Habundantina sive in missis, sive in orationibus, sive in elemosinarum largitionibus facimus eos comparticipes atque confratres tam dominum Willelmum quam uxorem et filios eorum. Placuit [...] ^a domino qui hanc elemosinam fecit, ut sententia anathematis perpetuo dampnaretur qui eam auferet vel diminueret. Hujus rei testes sunt ipse dominus qui elemosinam fecit et domina Poncia uxor ejus et filii sui Willelmus archidiaconus et Johannes Ramadus de Monte Moret et Willelmus miles et Stephanus thesaurius et Symondus et Durandus Nardol et filii sui et Constantinus prior de Vilar et Stephanus canonicus de Vilar et Tiericus conversus de Vilar et Cristianus Motet et uxor ejus Bella et filii, Stephanus, Willelmus et Brunus filius Georgii.

^a un mot illisible.

38*

vers 1196¹.— *Mention 1* : Il [Thorembert de Lucinge] est encore parlé de lui dans un titre de l'abbaye d'Abondance qui est une remission de quelques dixmes rière sa paroisse de Larringe par Girod de Langin^a chevalier à Vuillelme abbé d'Abondance environ l'an 1196.

^a mention 2 ajoutée : du consentement de Pierre de Langin son fils.

*I*¹. fol. 75r°-v°, n° 6.

Mention1 : Arch. Nationale, Fonds de Faucigny-Lucinge, 88AP15, p. 259.

Mention2 : Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 58r°.

¹ D'autres documents auront permis au Père Leyat de donner ce millésime précis, compatible avec les mentions connues des personnes citées.

39*

1199¹, Saint-Maurice, sur le cimetière.— *I*²: « Donation faite à l'église d'Abondance par Thomas compte de Morienne, marquis en Italie, d'un mois de garde due au château de Festerne sur les dismes dud[i]t lieu, le tout fait sur le cimetière devant les portes de l'église de S[ain]t Maurice en 1199. En présence de Guntier abbé de S[ain]t Maurice, Guifroid Maréchal, Aimon de La Tour, Gualchier de Blonay, Guy et Vuillerme Cartery, Amed, Louys et Pontius de Festerne et autres ».

*I*¹. fol. 76v°, n° 1 sub 1190.— *I*². fol. 110r°.

¹ La présence de l'abbé Gontier (1198-1203) permet d'écarter le millésime proposé par *I*¹.

40

[1181-1202]¹.— *Afin d'édifier une abbaye au lieu où se trouvait le prieuré de Beaulieu², Gaucher [IV], sire de Salins, avec l'approbation de sa mère la comtesse Maurette, notifie céder à l'abbaye d'Abondance le hameau de Villers avec toutes ses dépendances sans rien s'y réserver, sauf la punition corporelle d'une trahison ou d'un homicide. Les amendes en provenant seraient cédées à la nouvelle abbaye. Afin de faciliter l'érection de ce monastère, l'abbé d'Abondance, sur le conseil de ses frères, cède tout ce qu'il possède près du château de Joux, consistant en divers revenus, bâtiments et vignes. Il réserve toutefois pour l'usage d'Abondance trois bouillons de muire à prendre au meix de Nicolas Vermeil au Bourg Impérial.*

A. Original perdu.

C. Arch. dép. Jura, 12 F 35, cartulaire de Goailles, fol. 2r°-v°, d'après A. Transcription d'après un microfilm de médiocre qualité.

a) GUICHENON, *Bibliotheca Sebusiana...*, p. 9-10, n° II.

¹ 1181, dernière mention de l'abbé d'Abondance Girod prédécesseur de Guillaume. 1202, première mention de l'abbaye de Goailles qui s'est substituée au prieuré de Beaulieu. Les nombreux points communs du dispositif de cet acte avec ceux du suivant invitent à en porter la rédaction plutôt vers la fin de la fourchette. ² Il est vraisemblable que l'abbaye de Goailles soit née de la fusion du prieuré de Beaulieu et de celui de Villers.

Texte de C.

Sicut tempus nunquam est stabile, sed semper defluit, ita quoque cum ipso tempore temporales fluunt et defluunt^a actiones, ne labatur cum tempore quod modo geritur confirmari debet et voce testium et testimonio litterarum. Sciant ergo presentes et posteri quod ego Galcherus Salinensis dominus, laudante Mora, matre mea comitissa, ad construendam abbatiam in eo loco in quo prius erat prioratus qui modo Bellilocus dicitur, concessi Deo et domui Habundancie, pro redemptione anime mee et predecessorum meorum viculum illum qui Villare appellatur, cum omnibus appendenciis suis et tenementis, libere et sine omni tallia et exactione et indempnitate, hoc tantum mihi in pretaxati Villaris donatione retinui quod si aliquis in memorato Villari residens in aliquo enormi delicto deprehensus fuerit, videlicet in prodicione vel homicidio, ego in corpore jus habebō pro justicia facienda, pecunia vero si qua super fuerit tota in jus abbatis et fratrum ibidem residentium cedit. Abbas vero Habundancie, de consilio fratrum suorum concessit abbacie edificande quicquid circa castrum Jurense habebat in redditibus et vineis et edificiis et quibuscumque aliis, hoc tantum excepto quod tres bulliones ad usum domus

Habundantie singulis annis percipiendos sine omni impensa et missione aliqua in manso Nicholai Vermeil sibi retinuit in Burgo videlicet Imperatoris. Hujus rei testes sunt ego Galcherus Salinensis dominus et Mora mater mea comitissa, Rogerius dominus de Munet, Humbertus de Laix et Petrus frater ejus, [Richardus de Usy^e prepositus]^b, Rolandi filius Merchator, Benio Serjanz, Arduinus Artues, Sibuns filius Berengarii. Ex parte fratrum Habundantie, testes sunt Willelmus abbas, Willelmus prior de Pillonai, Humbertus de Naisy canonicus, Hugo de Salinis canonicus, Stephanus Serjanz presbyter, Willelmus Rufus, matriculari[u]s Sancti Anatholii, Petrus magister de Ponte.

^a et defluunt suscrit. ^b restitution sur effacement d'après a).

41

1202.— *Gaucher [IV], sire de Salins, rappelle la donation jadis consentie par son grand-père Gaucher [III] en faveur d'Abondance du lieu appelé Saint-Sauveur [= n° 20]. Après quoi, il notifie que Guillaume, abbé d'Abondance, rétrocèdera ce bien à l'abbaye de Goailles en y ajoutant tous les revenus, vignes et bâtiments possédés par son monastère en deça du château de Joux. À la demande expresse de son abbé, Abondance conserve cependant le droit de percevoir trois bouillons de sel au meix de Guillaume Vermeil situé au Bourg Impérial [à Salins].*

A. Arch. dép. Jura, 20 H 4. Non scellé.
Texte de A., inédit.

Ego Garcherus dominus Salinensis, notum facio omnibus tam presentibus quam futuris, me quandam cartam sigillatam sigillo Garcheri ^{/2} felicis memorie avi mei domini Salinensis, diligenter et attentius inspexisse sanam et integram, non viciatam, non cancellatam neque un aliqua sui ^{/3} parte corruptam cujus tenor talis est.

[*Suit le texte de l'acte original = n° 20*]

Cum igitur ^{/13} viri religiosi Willelmus abbas totusque conventus dicte ecclesie Habundantie predictam terram et concessionem sibi factam sicut superius est expressum cesserint ^{/14} integraliter et ea premissa totaliter donaverint et concesserint imperpetuum ecclesie de Goille juxta Salinis, quam in proprio meo fundavi territorio, ob remedium ^{/15} anime mee et antecessorum meorum, et concesserint etiam dicte ecclesie de Goille quicquid citra castrum Jurense habebant in redditibus et vineis et edificiis ^{/16} et quibuscumque aliis hoc tamen excepto quod tres buliones ad usum domus Habundantie singulis annis percipiendos sine omni impensa ^{/17} et missione aliqua in manso Nicholai *Vermeil* sibi retinuerunt in Burgo videlicet Imperatoris, sicut dicti abbas et conventus Habunda[n]tie ^{/18} nobis per litteras suas intimarunt. Nos vero pium mentis affectum habentes circa dictam ecclesiam de Goille dictas cessionem, donationem ^{/19} et concessionem ratas esse volumus et firmas et premissa omnia percipimus inviolabiliter observari. Volentes et concedentes quod dicta ecclesia de ^{/20} Goille premissa omnia et singula imperpetuum pacifice possideat sine contradictione cujusquam. In cujus rei testimonium presenti carte facte ^{/21} de concessionem, renovationem et confirmationem nostram, sigillum nostrum apposuimus in robur testimonium veritatis. Actum anno Domini M° CC° ^{/22} secundo.

42

1203 mars 15, Thonon.— *Thomas, comte de Maurienne et marquis en Italie, notifie que sa cour a été informée par l'abbé d'Abondance des exactions et injustices commises par le châtelain d'Allinges sur le bourg de Saint-Gingolph au détriment de droits revendiqués par l'abbaye. Après les auditions menées en sa présence, il apparaît que le comte ne possède rien à Saint-Gingolph sauf un droit de pêche d'un jour et une nuit avant Noël compris les repas des trois hommes affectés à sa perception, coutume en échange de laquelle il est tenu d'accorder sa protection [au bourg]. En conséquence, il ordonne à ses hommes de cesser les persécutions.*

A. Original perdu.

*B*¹. Copie perdue, 1239 dans un vidimus confirmatif d'Amédée comte de Savoie.

*B*². Copie perdue, 1309, d'après *B*¹ dans un vidimus confirmatif de Pierre de Billens, juge en Chablais et Genevois.

*D*¹. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178/4. Copie 1535, d'après *B*, par les notaires Davelli et Verchet.

*D*². Arch. État du Valais, Fonds De Rivaz, Rz carton 67/1, Copie 1605 par Paul Im Obersdorf, gouverneur de Monthey, d'après *B*².

*D*³. Arch. État du Valais, Fonds De Rivaz 10, Anne-Joseph DE RIVAZ, *Operica Historica*, t. XI, p. 15, d'après *D*².

a) GREMAUD, *Histoire du Vallais I...*, p. 153-155, n° 210.

Texte de *D*¹.

Ne gestarum rerum memoria processu temporis evanescat et pereat, discretorum virorum prudentia solet eam per litteras eternare. Igitur ego Thomas, Maurianensis comes et marchio Ytalie, cunctis presentibus et futuris, insinuo quod venerabilis abbas Habundantie quendam clamorem et querimoniam ad nostram curiam deportavit, quod castellanus meus de Alingio, exactiones quasdam et injurias in villula Sancti Gingulphi sui domui faciebat. Quidam tamen de meis hominibus exactiones illas, quas abbas injurias appellabat, de jure affirmabant habere. Ad investigandam igitur hujus rei notitiam fideles meos patrie incolas in meam feci venire presentiam, per fidelitatem illis precipiens quatenus super hujus questione, timore et amore postpositis, pure veritati testimonium perhiberent. A quibus post^a talem preceptionem pro certo didici quod nihil penitus in eadem villa de jure habeo, preter unius diei et noctis tractus* ante natalem Domini, siquidem tamen tribus hominibus qui ad levandos tractus* veniunt cibus necessarius debeatur. Et pro tali consuetudine a cunctis malefactoribus illos defendere teneor et tueri. Unde quoniam injurias comprimere potius debeo quam levare, cunctis meis hominibus precipio ne aliquam vessationem, exactionem vel injuriam deinceps ibidem faciant, vel fieri ab aliquibus permittant, sed omnibus eos viribus protectionis sue studeant auxilio confovere. Hec recordatio facta est in media villa de Thonons, multis presentibus et audientibus, anno ab incarnatione Domini M° CC° III°, idus martii. Hujus ego recordationis, ut firma et inviolabiliter imposterum [permaneat], cartam fieri precepi et tam testium quam sigilli mei communitione roboravi. Testes sunt Petrus de Compeys castellanus de Fisterna, Marchio tunc temporis castellanus de Alingio, Vuillelmus de Cervens, Vuyffredus Marescallus, Petrus de Tovet, Vuillelmus de Ayma, Stephanus de Roverea, Vuillelmus Martheys^b, Anselmus mistralis del Solvey, Girolodus des Senenay, Morandus de Alingio, Amedeus vicedonus Fisterne et Vuillelmus frater ejus, Ludovicus de Baiz^c, Ludovicus de Fisterna, Vuillelmus abbas Habundantie et socii ejus, Petrus Sarasta^d et Petrus de Lausanna, Vuillelmus prior Pelon. et prior de Tonons et Adio cappellanus et plures alii.

* tractus, un droit de pêche d'après Du Cange, t. 8, col. 145b.

^a *D*³ propose propter. ^b *D*³ propose Marchiae. ^c *D*³ propose Dovoqz. ^d *D*³ propose Francisci.

[Suit la confirmation du comte de Savoie Amédée = n° 108]

43*

1206 mars 27, Saint-Maurice.— *Thomas, comte de Savoie et marquis en Italie notifie donner à Sainte-Marie d'Abondance plusieurs de ses hommes. Il cède Aimon du Nant avec ses frères Guillaume et Pierre ainsi que leurs neveux Ulric et Pierre. Ce don emporte leur progéniture à naître. Il ajoute les descendants d'Usent del Crest. Cette aumône est reçue entre les mains de Guillaume, abbé d'Abondance.*

D. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178, pièce n° 5. Copie 1535 par les notaires Davelli et Verchet.

a) PICCARD, *L'abbaye d'Abondance...*, t. XIX, p. 7, n° 3.

*I*¹. fol. 72r°, n° 6.— *I*². fol. 111v°.

Texte de D.

Anno ab incarnatione Domini M. CC. VI, sexto kalendas aprilis, apud Sanctum Mauritium in Chablaisio. Ego Thomas comes Maurianensis et marchio Italie, dono atque concedo pro remedio anime mee atque [pre]decessorum meorum ecclesie Beate Marie Habundantia homines meos Aymonem del Nant^a et Willelmum atque Petrum fratres ipsius et Uldricum atque Petrum, nepotes ipsius et omnes qui nati sunt de Usent del Crest et qui nascentur de supradictis, ut ipsa ecclesia habeat et teneat in perpetuum et ab omni homine manutenere promitto. Hoc autem donum factum est in manu Guillelmi abbatis ejusdem ecclesie. Testes sunt Guifredus Marescalus, Guillelmus de Orseriis, Petrus de Toveta, Pontius minister de Festerna, Rodulfus maior de Montels, Giroidus et Umbertus de Rovorria, Guillelmus Ducher, Umbertus Daivian, Giroidus de Tolon. Et ego Mauritius notarius comitis.

^a *I*¹ précise de Vacheresse.

44

1207.— *Guillaume, comte de Vienne et Mâcon, confirme le don jadis accordé par son père Girard à l'église d'Abondance du lieu où est aujourd'hui érigée l'abbaye de Grandvaux. Parce que Grandvaux relève du fief de Guillaume, les frères de ce monastère lui en reconnaissent l'avouerie.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1037. Lacs de fils blancs et noirs. Sceau manquant.

Texte de A., inédit.

Notum sit presentibus et futuris quod ego Willelmus Viennensis et Masticonensis ² comes, locum illum in quo abbatia que dicitur Grandisvallis est ³ edificata quam etiam venerabilis pater meus comes Girardus felicis memorie ecclesie Habondancie et fratribus ibidem Deo servientibus, pie ⁵ possidendum pro remedio anime sue et suorum concessit eisdem, et ego ⁶ dono et concedo eternaliter tenendum. Ipsi tamen fratres supradicti loci ⁷ quia de feodo meo condescendit, tutorem me^a recognoscant et defensorem, ⁸ ut hoc igitur donum ratum permaneat, sigilli mei impressione roboravi. ⁹ Actum anno ab incarnatione Domini M° CC^{mo} VII°. Petro abbate.

^a me suscrit.

45

1207.— *Ponce junior confirme la donation effectuée en faveur d'Abondance et Grandvaux par son père Ponce de Cuiseaux [= n° 27].*

A. Arch. dép. Jura, Saint-Claude, 2^{ème} classement, P 84, l.77. Original perdu¹.

D. Copie Locatelli, d'après A.

¹ Malgré nos recherches, cet acte est aujourd'hui introuvable aux Archives départementales du Jura où René Locatelli en a dressé la transcription pour sa thèse soutenue en 1984. Il n'apparaît pas dans le nouveau cadre de classement des archives de Saint-Claude réalisé dans les années 1990. Sa perte serait antérieure à cette date.

Haec omnia supradicta concessit, laudavit et confirmavit dictus Pontius, filius domini Pontii de Cusel et sigilli sui impressione munivit, anno ab incarnatione Domini 1207. Testes : Petrus abbas, Pontius capellanus, Guido de Marec, Arnaudus, Gyrardus, Affeardus, Guillelmus, Rosselius, Hugo [blanc], Humbertus de Chargia et Petrus canonicus de Marrigne et Rothlandus canonicus.

46*

1208 mai, Saint-Maurice, en l'hôtel du comte.— *Thomas, comte de Savoie et marquis en Italie, pour le repos de son âme, celles de son père le comte Humbert et de ses autres ancêtres, donne et confirme à l'abbaye d'Abondance la propriété des dîmes et autres biens jadis cédés à cette maison par Berlion et son fils Guillaume, sires de Féternes, ainsi que par Girod l'Ancien de Langin, telles que ces libéralités apparaissent dans les chartes d'Abondance.*

D. Arch. État du Valais, Fonds De Rivaz 10, Anne-Joseph de Rivaz, *Operica Historica*, t. X, p. 402, d'après a).

a) GUICHENON, *Histoire généalogique...*, p. 50.

l¹. fol. 77r°, n° 14.

Texte de a).

Anno Dominicæ incarnationis M. CC. VIII, mense maio. Notum sit omnibus, tam præsentibus quam futuris, quod nos Thomas comes Maurienn. et marchio Italia, pro remedio animæ nostræ atque patris nostri comitis Umberti bonæ memoriæ et aliorum prædecessorum nostrorum, concedimus atque confirmamus per hanc cartam nostro sigillo munitam, domui de Habundantia omnia dona, decimarum et aliarum possessionum quæ domini de Fisterna videlicet Berlio et ejus filius Wilelmus et etiam dominus Giroldus vetus de Langins, olim ipsi domui, sicut in cartis domus sigillo munitis continetur, contulerunt et ab omni homine servare et defendere promittimus. Actum est hoc apud Sanctum Mauritium, in hospitio dicti comitis. Interfuerunt autem huic confirmationi Boso miles de Concisa, Wilelmus miles de Orcheres castellanus de Chillion, Pontius de Lusiliaco castellanus de Festerna. Datum per manum Mauriti notarii comitis, traditum in manus Amaldrici prioris Habundantiæ et Falconis operarii, et ad petitionem ipsorum rogamus dominum Gebenn. episcopum, ut huic carte suum apponat sigillum.

47*

1209.— *Abondance reçoit une chapelle à Amphion.*

I^l. fol. 84r^o, n^o 20.

Texte de *I*^l.

20. Dona[ti]o quaedam apud Ancion unius capellae. Anno 1209.

48*

1210.— *Guillaume de Petra, d'Amphion, cède [à Abondance] tous les droits qu'il possède sur le moulin de Champinatro.*

I^l. fol. 84r^o, n^o 21. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.

Texte de *I*^l.

21. Dona[ti]o facta per Vuillelmum de Petra d'Ancion, juris quod habebat in molandino de Champinatro. De anno 1210.

49*

1210.— *Accord entre l'abbé d'Abondance et Guillaume et Girod, chevaliers de Cervens par lequel ces derniers abandonnent toutes leurs querelles relatives au village et aux hommes de Saint-Gingolph, sur les dîmes d'Évian, de Larringes, de Vinzier et de Chevenoz.*

I^l. fol. 105r^o, n^o 17.

Texte de *I*^l.

17. Concordia inter r[everen]dum abbatem Abundantiae et Vulliermum et Giroldum milites de Cervent, in qua quittant dicti de Cervent quidquid calumniabantur in villa et hominibus de Sancto Gingulpho, in decimis de Aquiano, de Larringio, de Vinzier et de Chevenoz. Anno 1210.

50*

1210.— *Isabelle de Bex¹ donne à Abondance son chasement du Truil et d'autres choses.*

I^l. fol. 80r^o, n^o 16. In sacco Marsechiæ primo.

¹ D'après FORAS, *Armorial...*, t. I, p. 215, il s'agirait d'Isabelle, dame de Saint-Paul, épouse de Guillaume seigneur de Blonay. D'après Maxime Reymond, ces Bex seraient des parents éloignés des Blonay et Isabelle de Bex serait mère d'un fils unique, Aymon, qui vendit en 1227 à l'évêque de Sion des biens à Louèche et à Montorge. Elle se remaria avec le seigneur valaisan Pierre de la Tour, v. REYMOND et alii, *Blonay...*, p. 35-37.

Texte de *I*^l.

16. Donatio facta per Ysabellam de Baiz, casamenti du Truil et aliorum, de anno 1210.

51*

1211.— *Don de l'église de Neuvecelle et de la chapellenie de Maraîche [à l'abbaye d'Abondance].*

I^l. fol. 111r^o, n^o 48.

Texte de *I*^l.

48. Donatio ecclesiae de Novasella et capellaniae de Mareschia. De anno 1211.

52*

1212.— *Achat de la moitié de la montagne d'Ubine [par Abondance].*

I^l. fol. 73v^o, n^o 35.

Texte de *I*^l.

35. Emptio medietatis montis de Ubina. Anno 1212.

53*

1213.— *Don [en faveur d'Abondance] de dîmes situées à Thusy.*

I^l. fol. 113v^o, n^o 12. In sacco de Thusy et Chevenoz.

Texte de *I*^l.

12. Donatio certarum decimarum apud p[ar]rochiam de Thusy. Anno 1213.

54*

1214¹, Perrignier.— *Sibille, veuve du chevalier Girolde d'Allinges, s'en remet à l'arbitrage de Pierre sénéchal d'Allinges et d'Étienne de Rovorée à propos d'une somme de cent sous réclamée par son feu époux à l'abbaye d'Abondance en paiement des dîmes de Cusy autrefois données à ce monastère par les chevaliers Rodolfe et Gui, frères de Girolde. Sibille et ses fils Boson et Henri approuvent finalement l'aumône contre soixante sous versés par Abondance.*

D. Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, copie de l'original XVII^e s., fol. 71r^o-v^o.

I¹. fol. 89v^o, n^o 30, sub 1274.

¹ Sibille, veuve de Girod d'Allinges, est citée dans un acte de 1218, v. DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 84-85. Cette mention permet d'écarter le millésime proposé par I¹.

Texte de D., inédit.

Quod fidelium utilitati pro futura esse noscuntur ne oblivione pereant memoriae commendare dignum duximus, univervis igitur tam futuris quam praesentibus notificare intendimus quod duo fratres nobiles de Alingio, Rodolphus et Guido milites, decimam quam in territorio de Cusi possidebant pro remedio animarum suarum et antecessorum suorum in elemosinam concesserunt Deo et Beatæ Mariæ et ecclesiae Abondantinae et fratribus in eadem servientibus et servituris in perpetuum. Postea vero Girolde miles de Alingio praedictorum nobilium frater, nomine illius elemosinae a fratribus Abundantinae ecclesiae centum extorsit solidos, tandem defunto Giroldo uxor ejusdem nomine Sibilla causam praefatae elemosinae fratres Abundantiae ecclesiae traxit in causam qui convenientes apud Perrigniacum ad arbitrium Petri dapateri¹ de Alingio et Stephani de [fol. 71r^o] Roverea et aliorum prudent[ium] et discretorum virorum cum ipsa composuerunt tradentes ei de bonis ecclesiae suae 60 solidos ipsa autem cum filiis suis Bosone et Henrico elemosinam jam saepe dictam bona fide laudaverunt et prout melius potuerunt manu tenere promiserunt in perpetuum. Testes sunt Vuillelmus abbas, Falco prior, Am[a]ldricus et Jordani canonici, Joannes capellanus de Perrigniaco, Petrus dapi[f]er, P. D. Dralens, Stephanus de Roverea castellanus de Alingio, G². de Lulin milites et alii quam plurimi. Facta est hac compositio anno verbi incarnati 1214.

¹ comprendre dapiferi, le sénéchal d'Allinges par ailleurs connu. ² Il s'agit de Girod, v. DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 85-87, n^o 84.

55

[1181-1214]¹.— *Guillaume de Viuz, abbé d'Abondance, cède cinq livres pour un repas de communauté annuel au jour anniversaire de sa mort² à la condition que si ce repas n'était pas servi ce jour-là, ou la veille ou le lendemain, l'abbé en charge n'entrerait pas à l'église, et s'il y entrerait tout de même, il n'y serait pas suivi par le chapitre. Ceci a été acté en chapitre général et en chapitre d'Abondance.*

A. Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 13, fol. 112v^o.

a) CIBRARIO, « Necrologium... », col. 398-399.

¹ 1181, dernière mention du prédécesseur de Guillaume et 1214, sa dernière mention de Guillaume à l'abbat.

² Survenue un 30 août d'après a).

Texte de A.

Willermus de Viu, abbas noster, VI9 [En renvoi de bas de page :] Pro quo debetur plenaria refectio in refectorio ab abbate. Tali tenore quod si dicta refectio, in die obitus ipsius dicti abbatis vel antecedenti vel subsequenti non fieret, abbas ab ingressu ecclesie abstineret, et si ingredi presumeret, capitulum cum eo non ingrederetur, et istud statutum fuit firmatum in generali capitulo et per generale capitulum Habundancie.

56*

1217.— *Pierre Albi de Larringes cède à Abondance les droits qu'il possède sur les pâturages d'Oche.*

I^l. fol. 82v^o, n^o 5.

Texte de *I*^l.

5. Donatio facta per Petrum Albi de Larringio, juris quo habebat in alpe de Oche et aliarum rerum.

57

1218 mai 15, Rome, Saint-Pierre.— *Honorius III charge l'archevêque de Tarentaise, le doyen de Saint-André de Grenoble et le sacristain de Vienne de signifier à l'évêque de Genève de lever sous huit jour l'interdit qu'il a fulminé contre l'une des ces deux églises appartenant à Abondance : [la Chapelle des] Frasses¹ et Passy, sentence dont le prélat avait demandé confirmation au souverain pontife. En cas de refus de l'évêque, ils entendront les deux parties, les concilieront si possible ou fixeront un délai à leurs procureurs pour comparaître devant lui. La querelle porte sur la nomination des desservants des églises, revendiquée à la fois par l'évêque et par Abondance bien que les délégués de cette dernière assurent exercer depuis plus de quarante ans leurs droits sur ces églises.*

a) HAURÉAU, *Gallia christiana...*, col. 153-154, n^o XIII ; b) BERNOULLI, *Acta pontificum helvetica...*, p. 71-72, n^o 93.

¹ Il s'agit de l'actuelle commune de La Chapelle-d'Abondance.

Texte de b).

Honorius etc., etc., venerabili fratri archiepisc. Tarentas. et dilectis filiis decano S. Andrea, Gratianopol. diocesis, et sacristæ Viennensi, salutem. Coram dilecto filio nostro G[regorio] Sancti Theodori diacono cardinali, quem Jacobo, venerabilis fratris nostri Gebennensis episcopi, ac Alberto, dilectorum filiorum abbatis et conventus de Abundantia procuratoribus, dedimus auditorem, proposuit episcopi procurator quod iidem abbas et conventus super ecclesiis de *Leffraces* et de *Passie* ac rebus aliis injuriantur eidem, propter quod unam earundem ecclesiarum supposuit sententie interdicti, quam idem procurator petiit auctoritate apostolica roborari. Procurator vero abbatis et conventus proposuit ex adverso, quod, cum dictas ecclesias cum pleno jure instituendi presbyteros in eisdem per annos quadraginta et amplius possederint sine lite, idem episcopus, petens de novo ad illas sibi presbyteros presentari, qui curam ab eo recipiant animarum, earum alteram, quia super hoc noluerunt ejus acquiescere voluntati, supposuit interdicto, nihilominus in eorum operarios excommunicationis

sententiam proferens, in eorum prejudicium et gravamen. Unde ipsorum petiit procurator, ut utramque faceremus relaxari sententiam et ipsum episcopum ab eorum vexatione compesci. Quia vero nobis non constitit de premissis, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus prefatum episcopum moneatis, ut prefatas sententias infra octo dies post commonitionem vestram sine difficultate relaxans, dictos abbatem et conventum super jamdictis ecclesiis indebite non molestat. Quod si facere non curaverit, vos extunc, eisdem juxta formam ecclesie, appellatione postposita, relaxatis, audiatis causam et, si partes consenserint, sine debito terminetis, alioquin eandem ad nos remittatis sufficienter instructam, prefigentes partibus terminum competentem, quo per procuratores idoneos compareant coram nobis, justam auctore Domino sententiam recepture. Testes, etc. Nullis litteris obstantibus preter assensum partium etc. Quod si non omnes etc., tu frater archiepiscopo cum eorum altero etc. Dat. Rom. apud Sanctum Petrum, Id. maii anno secundo.

58*

1218.— *Isabelle de Bex et ses fils donnent à Abondance tout leur chasement du Truil ainsi que les droits qu'ils détiennent sur les hommes de Maraîche relevant de l'alleu de Bex, entre Brêt et La Dranse.*

I^l. fol. 81r^o, n^o 40. In sacco Marsechiæ primo.
Texte de *I*^l.

40. Donatio facta per Isabellam de Baiz et ejus filios, totius casamenti du Truil et juris quod habebat in hominibus Mareschiæ domus Abundantiae qui sunt in allodio de Baiz, inter Bret et Dranciam, de anno 1218, est cum alia simili ligata n^o 16¹ et copia ejusdem.

¹ voir n^o 50.

59*

1219 octobre 10, Genève.— *J[ean de Bernin], archevêque de Vienne, notifie que la querelle entre l'évêque de Genève Aimon et l'abbé d'Abondance A[lbert] à propos des églises de [la Chapelle des] Frasses et de Passy -entre autres choses- a été réglée de la manière suivante. L'abbé d'Abondance est enjoint de présenter à l'évêque les chapelains des églises de [la Chapelle des] Frasses, de Passy et d'Évian, afin que le prélat leur confirme la cure des âmes. À l'avenir, tous les chapelains désignés par Abondance après une vacance seront obligatoirement présentés à l'évêque pour obtenir leur institution. L'évêque n'exigera aucune contribution des curés de [la Chapelle des] Frasses et de Passy, sauf lors de sa consécration ou s'il devait se rendre à Rome auprès de la curie. Tous les chapelains sont tenus d'assister aux synodes. L'évêque ne pourra rien revendiquer des biens délaissés par les curés décédés qui seront remis aux paroisses qu'ils desservaient.*

a) MALLET, « Documents... », t. IV, part. II p. 26-27, n^o XX.
I^l. fol. 111r^o, n^o 52.
Texte de a).

J. Dei gracia sancte Viennensis ecclesie archiepiscopus, omnibus fidelibus in Domino, salutem. Ad omnium noticiam volumus pervenire, quod controversia que vertebatur inter Aymonem Gebennensis episcopu[s], et A. abbatem Habundantie, super eo quod episcopus conquerebatur quod in ecclesia de Passier, de Fraces, et in quibusdam aliis ad ecclesiam Habundant. pertinentibus, capellani sibi non presentabantur, nec curam animarum secundum commune jus ab ipso recipiebant. Abbate contra respondente presentacionem istam nunquam factam fuisse, nec a se, nec a predecessoribus suis. Tandem utraque parte in nos compromittente, taliter est sopita. Abbas capellanos ecclesiarum suarum qui curam animarum ab ipso episcopo non habuerunt, et specialiter capellanos de Passier, de les Fraces, de Aquiano, qui modo sunt ibi, debet episcopo presentare, et episcopus debet eis curam animarum conferre. Et quodcumque aliqua ecclesiarum Habundant. parochialium vacaverit, sacerdos qui instituetur episcopo presentabitur, et ab eo recipiet curam animarum. Episcopus tamen capellanos de Passier et de les Fraces non debet gravare nec exactiones ab eis exigere, nisi occasione consecrationis sue, vel causa Romanam curiam visitandi. Omnes tamen ad synodum venire tenentur. Episcopus ad bona capellanorum defunctorum supradictarum ecclesiarum Habund. non debet manus extendere, sed debent ecclesiis in quibus servierunt reservari. Actum Gebenn., a[nno] D[omini] M^o CC^o XIX^o, VI idus octobris. Testes Johannes prior Tallueriis, Hugo prior de S[ancto] Georgio, etc.

60*

1219, Genève.— *Guillaume, comte de Genève, confirme les termes d'une charte à lui présentée par le prieur de Peillonex, et scellée des sceaux des comtes Guillaume son père et Humbert son frère [= n° 19]. Il ajoute en aumône la terre et le bois de Chastel, outre une contamaine, située à la sortie de Peillonex près du chemin qui conduit en Faucigny et une autre contamaine dite de La Conba.*

A. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 221/3. Il s'agit à l'évidence d'un document de travail, non scellé, à la découpe curieuse avec en bas de page la première ligne d'un acte inachevé.

a) GAVARD, *Peillonex...*, p. 328-329, n° 2.

I^l. fol. 94v^o, n° 4.

Texte de A.

Universis ad quos presens scriptum devenerit, Willelmus comes Gebenn., salutem. Que geruntur in tempore ne labantur decursu temporis, /² litterarum solent testimonio perhennari. Sciant igitur presentes et futuri quod nos, quasdam cartas quas no-³bis prior de Pellunai presentavit sigillatas sigillis Willelmi patris nostri et Umberti fratris, felicis recordation[is], comitum /⁴ Gebenn., fecimus exemplari de verbo ad verbum, prout in eisdem litteris vidimus et intelleximus contineri, quarum tenor /⁵ talis est.

[suit le texte de l'acte original = n° 19, B^l]

Cupientes igitur divinum cultum pro viribus amplia-²⁷re, presentem cartam et quicquid in ea continetur prout melius possumus, pro remedio animarum predecessorum nostrorum, tam li-²⁸beraliter quam libenter confirmamus. Item pro remedio anime nostre et antecessorum nostrorum, dedimus et excerta sciencia libere con-²⁹cedimus in perpetuum terram et nemus nostrum de Chastel et contaminam nostram que est ad exitus de Pellunai juxta vi[am]^a /³⁰ que ducit ad Fucignie versus orientem et

contaminam que dicitur de La Conba, priori et canonicis de Pellu[nai]^a /³¹ superius nominatis. In cujus rei testimonium, presentem cartam ad majorem firmitatem, sigilli nostri munimine /³² duximus roborandam. Actum Gebenn., anno Domini M° CC° XIX°. /³³ Universis presentes litteras inspecturis, Willelmus comes Gebbenn., salutem^b.

^a Restitution sur trou. ^b Cette dernière phrase signale le début d'un autre acte inachevé.

61*

1220.— *Le prieur de Talloires reconnaît devoir annuellement quarante-cinq sous à l'abbé d'Abondance*¹.

*I*¹. fol. 110v°, n° 35. In sacco inscripto jura, beneficiorum diversorum.

¹ Cet acte pourrait être en lien avec celui cité par PHILIPPE, *Abbaye de Talloires...*, p. 105, n° 9 : « Certificat de la donation faite par l'abbé et religieux d'Abondance au monastere de Talloires d'une grange dans les Bornes appelée du Devens avec toutes ces appartenances, champs, prés, paturages et bois d'autour. Chartre sans date mais tres ancienne ».

Texte de *I*¹.

35. Litera quadraginta quinque solidorum annualium debitorum abbati Abundantiae per priorem de Talloires, de anno 1220.

62*

1221.— *Hugues, chevalier de Charrière cède à l'abbé d'Abondance ses droits sur l'église de Cusy.*

*I*¹. fol. 88r°, n° 6. In sacco inscripto Cusy sub s. d.

Regeste : Arch. dép. Savoie, 4 B 317, *Inventaire Carron*, fol. 22r°, n° 77, sub 1221.

Texte de *I*¹.

6. Charta Hugonis militis de Cherrieres qua [probatur] donatio facta abbatis Abundantiae de juribus ecclesiae de Cusy^a.

^a regeste ajoute et rebus ejusdem.

63*

1222.— *Thomas, comte de Savoie, donne [à Abondance] Lambert de Vacheresse.*

*I*¹. fol. 72v°, n° 13.

Texte de *II*.

13. Donatio Lamberti de Vacheresse facta per dominum Thomam Sabaudie comitem. Anno 1222.

64

[...1200-avant 1222]¹.— *Pierre, fils de Thibert de Montmorot, confirme le don jadis accordé par son père à Abondance [= n° 29]. Il cède en outre à la même maison les hommes de Flure appelés li Breissant et ajoute Gui d'Arsot de Crillat avec son tènement pour un repas annuel à servir aux frères de Grandvaux.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1037. Pièce scellée n° 14. Sceau équestre de Pierre de Montmorot à la légende illisible sur simple queue de parchemin.

B. Arch. dép. Jura. Copie de 1298. Signalée dans la série de l'abbaye de Saint-Claude aux Archives départementales du Jura d'après *ap*).

ap) BENOÎT, *Histoire de Saint-Claude...*, vol. I, p. 491-492, note 6, d'après B.

¹ En 1200, Pierre confirme les dons accordés par son père à la chartreuse de Bonlieu. Thibert est déjà mort à cette date, v. GUILLAUME, *Histoire généalogique...*, p. 173. En 1222, Pierre est décédé, v. DU BOUCHET, *Preuves...*, p. 46-47.

Texte de A. inédit in extenso.

[*Texte de l'acte original = n° 29*]

Evoluto postea longi temporis intervallo, ego Petrus, filius prefati ¹⁸ Thieberti devotissimam patris mei donationem non solum confirmare et conservare, verum etiam ampliare, desiderans quicquid ¹⁹ pater meus eidem domui contulerat bona fide laudavi, concessi et confirmavi, augere etiam patris mei decrevi benefi-²⁰cium donans eidem domui, uxore mea laudante et filiis, homines illos de Flure qui dicuntur *li Breissant*. Cujus rei testes sunt ²¹ Robertus miles de *Bers*, Lietardus prepositus de Rusiaco, Aimo *li Forestirs*. Dedi preterea prefate domui apud Criliacum Guidonem ²² de *Arsot* cum tenemento suo ad faciendum refectorium singulis annis fratribus Grandisvallis. Testes sunt Rollandus canonicus, Guigo miles ²³ de Rotellie, Umbertus *Bastars*.

65*

1223, Aiguebelle¹.— *Lettre de sauvegarde accordée par Thomas, comte de Maurienne, à Abondance.*

*I*¹. fol. 68v°, n° 30.

Mention : Arch. de l'abbaye Saint-Maurice d'Agaune, Charles 55/1/3, fol. 2r°.

¹ Date de lieu donnée par la mention.

Texte de *I*¹.

30. Litera de libertatibus et jurisdictione concessa monasterio Abundantie per dominum Tomam Maurianensis [comitis]. Anno 1223.

66*

1224.— *Acte concernant des revenus en huile en lien avec les dépendances d'Abondance situées à Saint-Gingolph et Maraîche.*

*I*¹. fol. 105r^o, n^o 19.
Texte de *I*¹.

19. Oleum apud Sanctum Gingulphum et Mareschiam. De anno 1224.

67*

1224.— *[Thomas] comte de Savoie s'accorde avec l'abbé d'Abondance à propos des pâturages de Monthey et Abondance.*

*I*¹. fol. 92r^o, n^o 7.
Texte de *I*¹.

7. Statutum quoddam per d[omi]num Sabaudiae comitem et abbatem Abundantiae de pascuis Monteoli et Abundantiae. De anno 1224.

68*

1224.— *Le sénéchal d'Allinges cède un muid de blé [à Abondance].*

*I*¹. fol. 85r^o, n^o 44. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.— *I*². fol. 110v^o.
Texte de *I*¹.

44. Donatio unius modii bladii facta per selcalcum de Alingio^a. Anno 1224.

^a *I*² précise Turumbert sénéchal d'Alinge.

69

1225 avril 13, Thonon.— *Thomas, comte de Savoie et marquis en Italie, notifie avoir réglé la querelle opposant les abbayes d'Aulps et d'Abondance au sujet de leurs possessions respectives situées dans son comté et relevant de sa seigneurie. À Thonon, en sa présence et celle de l'évêque de Genève, après avoir entendu les parties et lu leurs pièces d'archives, celles des comtes de Savoie et des sires de Rovorée pour Aulps, celles des sires de Féternes et de l'abbaye de Saint-Maurice [d'Agaune] pour Abondance, il a approuvé et confirmé toutes leurs dispositions, renouvelé sa protection aux deux maisons et ordonné à ses châtelains d'Allinges, Féternes, Monthey et Chillon de les faire respecter. Il a*

en outre rappelé le droit de ban que son bisaïeul Humbert avait établi lors de la fondation d'Aulps dans les limites où il est spécifié par les chartes de l'abbaye, ordonnant que ses successeurs et ses châtelains l'exercent quand ils en seraient requis par les moines.

A. Original perdu.

B. Arch. dép. Haute-Savoie, 6 H 1, pièce n° 29. Vidimus de 1299.

a) LE FORT, LULLIN, *M. D. S. H. A. G.*, t. XIV, p. 384, n° 335 ; b) DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 95-97, n° 97.

Texte de B.

In nomine Domini nostri Jhesu Christi, amen. Dominus Thomas, comes Sabaudie et in ⁵ Ytalia marchio, universis presentem cartam videntibus, geste rei noticiam. Cum quondam inter domos de Alpibus et de ⁶ Habundancia, que in comitatu meo site sunt, super quibusdam possessionibus, que a dominio meo duxerant originem, ⁷ questio verteretur in tantum inter ipsas domos excreverat, quod vix posset aliquis inveniri qui eidem questioni fi-⁸nem imponeret. Ego Thomas, comes Sabaudie, ad cujus dominium utraque domus spectare videntur, ductus pieta-⁹tis intuitu, eandem litem censui terminari. Ego igitur, apud *Thonos* constitutus et in mea presencia advocatis parti-¹⁰bus et auditis, cartas utriusque domus, quas illi de Alpibus ab antecessoribus meis et ab illis de Rovorea et illi sci-¹¹licet de Habundancia a dominio de Festerna et ab abbate Sancti Mauricii acceperant, lecte fuerunt in presencia mea et in ¹² presencia domini episcopi Gebennensis et aliorum prudentum virorum me scilicet procurante, ego itaque cartas ipsas laudans et appro-¹³bans, concedo et confirmo utrique domui ut sicut dicte carte determinant, ita unaquaque domus secundum scripta ¹⁴ sua imperpetuum pacifice possideant et quiet-¹⁵e. Ego nichilominus omnem questionem de dictis domibus penitus amo-¹⁶vere volens, inde me promitto defensorem et omnibus filiis meis et successoribus eorum et castellanis meis, scilicet de ¹⁶ Alingio et de Festerna et de *Montel* et *Chillon*, mando et precipio quod utrique domui scripta sua ante me lecta illesa ¹⁷ conservent et manuteneant imperpetuum fideliter, et deffendant insuper tale bannum qualem Ubertus attavus ¹⁸ meus in fundatione loci Alpensis pos-¹⁹uit, talem ego per terminos quos carte Alpensium determinant, que ¹⁹ scilicet a dominium meum spectant retineo, precipiens quod successores mei et castellani superius nominati illud levent ²⁰ quando ab Alpensibus fuerint requisiti. Ut autem hoc firmum et stabile perseveret, cartam inde fieri jussi in ²¹ qua sigilli mei appos-²²ui firmamentum. Actum est hoc anno gracie millesimo CC° XXV°, indictione XIII^a, tercio decimo ²² intrante aprilis.

70*

1225.— *Guichard d'Allinges, avec les consentements de son épouse, son fils, et sa sœur Parisia cède à Abondance une terre à Mésinges.*

I^l. fol. 87v°, n° 16.

Mention : Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 45v°.

Texte de *I*^l.

16. Donatio cujusdam morcelli terrae apud Mezingium facta per Guichardum de Allingio. Anno 1225^a.

^a *Mention précise* Humbert d'Alinge, chevalier, vivant l'an 1190, qui laissa Bosen d'Alinge, lequel fut caution l'an 1225 à la remission faicte d'une pièce de terre en faveur de l'abbaye d'Abondance par Guichard d'Alinge, du consentement de sa femme, d'un sien fils et de sa soeur nommée Parisia.

71*

1225.— *Abondance reçoit une pose de terre située sous la combe près du clos de Thony.*

I^l. fol. 83r^o, n^o 2. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.
Texte de *I*^l.

2. Donatio unius posae terrae sub comba prope clausum de Taniaco, de anno 1225.

72*

1225.— *Aimon, chevalier de Lugrin, donne [à Abondance] des dîmes à Amphion et Publier.*

I^l. fol. 83v^o, n^o 14.
Texte de *I*^l.

14. Donatio quarumdam decimarum de Ancion et Publiae facta per Aymonem militem de Lugrino, anno 1225.

73*

1225, [Aiguebelle].— *Thomas, comte de Savoie et marquis en Italie, pour le repos de l'âme de ses ancêtres, confirme à l'abbaye d'Abondance les biens et droits qu'elle possède au territoire et mandement de Féternes, ainsi qu'aux mandements d'Allinges et de Monthey, tous obtenus des largesses des sires de Féternes et de l'abbaye d'Agaune. Cette confirmation a été reçue entre les mains d'Aimar, évêque de Maurienne.*

B. Copie perdue, 1284.

D^l. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178, pièce n^o 7. Copie 1535 par les notaires Davelli et Verchet.

*D*². Arch. État du Valais, Fonds De Rivaz 10, Anne-Joseph de Rivaz, *Operica Historica*, t. X, p. 403, d'après a).

a) GUICHENON, *Histoire généalogique...*, p. 54.

I^l. fol. 77r^o, n^o 9.

Texte de *D*^l.

Thomas, comes Sabaudie et in Ytalia marchio, hujus carte auditoribus in Domino, salutem. Universitati vestre notum fieri volumus, quod nos intuitu Dei, et predecessorum nostrorum animarum salute,

laudamus, concedimus et confirmamus domui Habundantie et servitoribus ejusdem, omnes possessiones et omnia jura que in presentiarum juste possident, videlicet homines, prata, pasqua, nemora, ripagia culta et inculta ubicumque sint, sive in territorio de Fisterna, aut de Alingio, aut de Monteiz, sive hec habuerint ex largitione dominorum de Festerna, aut aliorum de mandamento Festerne, sive de Alingio, sive de Monteiz, sive a domo Agonensi. Hec omnia promisimus in manu Eymars Maurianensis episcopi per nos, et per successores nostros bona fide ab omni homine deffendere, autorizare et manuteneri. Actum est hoc anno Domini millesimo ducesimo vigesimo quinto^a in presentia dicti episcopi Maurianensis, et magistri B. decani de Valpumontes*, et Alberti de Bogys canonici Gebennensis, Jacobi de Coranna, Guifredi de La Composta. Ad cujus rei memoriam sigillum nostrum huic carte jussimus apponi, rogavimus etiam dictum episcopum Maurianensis ut suum sigillum faceret apponi.

^a a) ajoute apud Aquam Bellam. * Lire Vuillonex, l'un des décanats ruraux du diocèse de Genève.

74*

1226 mars 18¹.— *Pierre, prieur de Saint-Jean de Genève, Guichard, prieur de Saint-Victor de Genève et Girod, doyen de Sallanches, déboutent Aulps de ses revendications sur la propriété des montagnes d'Ubine, de la Chaux-Fleurie et de l'Aup-Couti. Ils lui refusent également de percevoir les droits paroissiaux de Bonnevaux et la condamnent à vingt-cinq livres d'amende. Ceci était contesté par l'abbaye d'Abondance à laquelle l'amende sera versée. Le pape Célestin III (1191-1198) aurait été jadis l'instigateur de cette procédure.*

A. Original perdu, produit avec d'autres pièces dans B.

B. Copie perdue, 1296, un procès entre Aulps et Abondance.

*I*¹. fol. 98r°, n° 24 sub 1222.— *I*³. fol. 55r°-v°, n° 240 sub 1222.— *I*⁴. fol. 101v°, n° 240 sub 1232.

Mention : Arch. dép. Haute-Savoie, 1 J 1020, 4^e cahier, non folioté. Volume de procès, 1527.

a) DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 99, n° 101.

¹ La date précise donnée par la mention de 1527 est retenue de préférence aux seuls millésimes 1222 et 1232 des inventaires concernant sans doute d'autres pièces du dossier. Elle est compatible avec les mentions de Guichard prieur de Saint-Victor et Pierre, prieur de Saint-Jean. Le laps de temps entre la délégation de Célestin III (1191-1198) et la décision paraît cependant bien long pour la lier directement à ce jugement. Il faut comprendre que la délégation du souverain pontife fut la première pièce du dossier et ce présent acte de 1226, la dernière en date, d'où l'analyse proposée. Concernant, les alpages, ce genre de procédure au long cours était habituel. Il fallut ainsi une cinquantaine d'années de procès, de 1255 à 1300, entre Abondance et Aulps pour régler des litiges relatifs aux alpages de Montriond.

Texte de *I*³.

« (...) Que ceux d'Abondance seraient maintenus en la possession des dites montagnes d'Ardens, r[évéré]nds Guichard, prieur de Saint-Victor de Genève, Pierre, prieur de Saint-Jean de Genève et r[évéré]nd Girold, doyen de Sallanches, délégués pour ce sujet par le pape Célestin III, déboutèrent les hommes d'Aulps de toutes leurs prétentions dans les dites montagnes d'Ubenaz et autres ci-dessus désignées, de même que du droit paroissial de Bonnevaux et les condamnèrent encore en faveur de ceux d'Abondance a 25 livres de dépens, le tout par contumace, le 6 des calendes d'avril 1232^a ».

^a *La mention ajoute [...] datum que anno millesimo ducentesimo vigesimo sexto, decimo quinto kalendas aprilis in quo Alpes Ulbina, Calflorie et Alpes Coustier tam jure parrochiali Bone Vallis sunt domui Habundantie adjudicari [...].*

75*

1226.— *Hugues de Maxilly accorde un don [à Abondance].*

I^l. fol. 84r^o, n^o 25. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.
Texte de *I*^l.

25. Dona[tio] facta ab Ugone de Maxillier de anno 1226.

76*

1226.— *Pierre Cinquatodi donne [à Abondance] un pré à Marclaz et d'autres choses.*

I^l. fol. 83v^o, n^o 13. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.
Texte de *I*^l.

13. Donatio cujusdam prati apud Marclej et aliarum rerum, facta per Petrum Cinquatodi. De anno 1226.

77*

1226.— *Acte à propos de certains hommes de Trossy.*

I^l. fol. 82v^o, n^o 9. In sacco de Bernay.
Texte de *I*^l.

9. Litera de quibusdam hominibus de Trossier. Anno 1226.

78*

1227.— *[Abondance achète] un cens de quatre sous à percevoir sur le chesal d'un moulin situé près du pont de Crans.*

I^l. fol. 91v^o, n^o 29. In sacco Presingii.
Texte de *I*^l.

29. Census quatuor solidorum super casale mollendini siti apud pontem de Crans. De anno 1227.

79*

1227.— *Confirmation du don accordé [à Abondance] par Boson, chevalier de Concise, comprenant la vigne de Champerron, le champ de Sussinges¹, la dîme de Plano Campo perçue près du moulin de la maladière de Pont-de-Dranse, plus d'autres choses.*

I^l. fol. 86r°, n° 4. In sacco de Publier.

¹ La mention du Pont-de-Dranse et la présence de cet acte dans le sac de Publier invite à localiser *Jussingio* non pas à Zusinges -anciennement Jussinges-, un hameau de Margencel, mais à Sussinges, un hameau de Marin, proche du Pont-de-Dranse.

Texte de *I*^l.

4. Confirmatio donationis facta per Bosonem militem de Concisa, de vinea de Champerron, de campo de Jussingio, de decima de Plano Campo qui est juxta mollendinum maladeria de Ponte Dranciae, et rerum aliarum. De anno 1227.

80*

1227.— *Henri d'Allinges cède à Abondance les droits qu'il détient sur les hommes de Trossy, pour le prix de douze livres genevois.*

I^l. fol. 82v°, n° 6. In sacco de Bernay.

Texte de *I*^l.

6. Obligatio facta per Henricum de Allingio, juris quod habebat in hominibus de Trossier, pro duodecim libris Gebenem. 1227.

81*

1227.— *Villain, chevalier d'Amanchia cède [à Abondance] les droits qu'il possède sur les hommes de Prabel.*

I^l. fol. 84v°, n° 37. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.

Texte de *I*^l.

37. Quittatio et cessio facta per Villencum militem de Amanchia, juris quod habebat in hominibus de Prabel, de anno 1227.

82*

[1217 ou 1227]¹.— *Le chevalier Arloin donne [à Abondance] des hommes à Bonnevaux et les dîmes de Centfontaine.*

I^l. fol. 72v°, n° 11 *sub* 1217.

Mention : LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 46r°, *sub* 1227.

¹ Selon les deux millésimes donnés par les deux sources, avec une préférence pour 1227 proposé par Hilaire Leyat connu pour sa rigueur.

Texte de *I*^l.

11. Donatio facta per [dognum] Erluinum militem, hominum de Bellavalle et decimis de Centum Fontibus. De anno 1217^a.

^a *Mention ajoute* Anselme d'Alinge qui fut tesmoingt l'an 1227 d'une donation faicte par un chevalier nommé Herluin et Aymon son fils à l'abbaye d'Abondance. Il est probable que c'est le mesme qui estait chanoine du dict Abondance l'an 1234.

83*

1228.— *Le donzel Guillaume Troya¹ cède [à Abondance] les droits qu'il détient sur la vigne de Publier, sur le pré de Méserier, et sur quatre journaux de terre à Larringes.*

I^l. fol. 86r°, n° 5. In sacco de Publier.

¹ Il s'agirait de ce Guillaume d'Evian dit *Li Troi*, attesté en 1218 et 1236, v. DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 83, n° 81 et p. 131-132, n° 148.

Texte de *I*^l.

5. Donatio facta per Vulliermum Troya, domicellum, juris quod habebat in vinea de Publier, in prato de Mayserier, et in quatuor jornalibus terrae apud Larringium. De anno 1228.

84*

1229.— *Le donzel Henri d'Allinges cède un chasement à Abondance.*

I^l. fol. 84v°, n° 32. In sacco Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.

Regeste : Arch. dép. Savoie, 4 B 317, *Inventaire Carron*, fol. 21r°, n° 56.

Texte de *I*^l.

32. Dona[ti]o casamenti de Commisse^a facta per Henricu[m] nobilem domicellu[m] de Allingio. Anno 1229.

^a *regeste propose* Cumtexas.

85*

[1229 ou 1230]¹.— *Mention* : L'an 1229, il [Henri d'Allinges] bailla encore l'investiture de certain fief à la dicte abbaye d'Abondance dans les limites de la paroisse de Vacheresse^a à la réserve de deux journaux de terre possédés pour lors par le prieur de Saint-Paul, comme aussi tout ce qu'il possédait dans la montagne d'Oche qui était une dépendance du dict fief, déclarant qu'il faisait cette donation pour le bien et le repos de l'ame de Gérold d'Alinge son père et de Boson d'Alinge son frère.

^a *I^l propose* *Dimitio facta domino Abundantia cujusdam cassamenti apud Bonam Vallem*².

I^l. fol. 72v°, n° 15. In sacco de Vacheresse *sub* 1230.

Mention : Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 20r°.

¹ D'après les millésimes proposés par *I^l* et la mention.

² Le hameau de Bonnevaux s'étant séparé au spirituel de la paroisse de Vacheresse au XVIII^e siècle, il s'agit à l'évidence du même acte analysé dans *I^l* et mentionné dans Leyat, proposé sous deux millésimes différents.

86*

1231, La Roche.— *Guillaume, comte de Genève, avec le consentement de son épouse Alix et sur les avis de ses hommes, les chevaliers Rodolfe de La Tour et Albert de Compeys, notifie céder à Albert abbé d'Abondance et à son monastère les dîmes noales de la paroisse de Cusy sises à Tougues consistant en menus et gros grains, et versables aux envoyés d'Abondance. Le comte prend sous sa garde tous les biens d'Abondance à Cusy et ailleurs.*

D. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178, pièce n° 8. Copie 1535 par les notaires Davelli et Verchet.

a) PICCARD, *Abbaye d'Abondance...*, t. XIX, p. 8-9, n° 4.

I^l. fol. 88r°, n° 9. In sacco inscripto Cusy.

Texte de *D.*

Nouerint quos nosse oportet quod Vuillermus comes Gebennensis consensu et voluntate Alasia uxoris sue et hominum suorum consillio Rodulfi scilicet de Turre et Alberti de Compeys militum et multorum aliorum, tam per se quam per heredes suos pro anima sua et an[te]cessorum suorum, dedit et concessit Alberto abbati de Habundantia et domui Habundantie et inuestiuit de decimis de esserteriis tam factis quam faciendis in parrochia de Cusie apud Togutum de omnibus minutis bladis quam de grossis, et precipit et precipiet predictus comes illis qui faciunt et facient esserterias ut integre reddant decimas illas nuntiis de Habundantia. Preterea recepit et recipit prefatus comes in guarda et deffentione sua omnes illas inuestituras quas domus de Habundantia habet in parrochia de Cusie et in alibi [quam] domus de Habundancia sciat de juramento de Togu*. Facta auctem fuit predicta donatio et concessio apud Rupem, anno ab incarnatione Domini millesimo ducentesimo trigesimo primo. Testes sunt Robertus de Alta Comba et Albertus de Habundantia abbates, Giroldus sacrista et Uldricus canonici Habundantie, Petrus de les Chauanes canonicus de Intermontibus, Rodulphus de Turre, Albertus de

Compeys, Henricus de Insula de Anassiac et Girolodus de Cervenz milites et multi alii, ad cuius rei confirmationem prefatus comes et comitissa uxor ejus presenti carte sigilla sua apposuerunt.

* sciat de juramento de Togu. *Ce passage est incompréhensible en l'état. Ne faudrait-il pas lire plutôt habet in territorio de Togu, ou un autre mot mal interprété par les notaires en rapport avec l'activité du port de Tougues ?*

87*

1231.— *Jacques, chevalier de Bagnes vend à l'abbaye d'Abondance une vigne à Aigle.*

I^l. fol. 84v°, n° 43. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.

Regeste : Arch. dép. Savoie, 4 B 317, *Inventaire Carron*, fol. 20v°.

Texte de *I*^l.

43. Emptio^a vineae de Aliod inter Jacobum militem de Bagnes et domum Abundantiae. De anno 1231.

^a *Regeste précise concessio facta per Jacobum de Bagne.*

88*

1232.— *Acte concernant les hommes de Prabel, passé entre l'abbé d'Abondance, Aimon sire de Blonay et Isabelle de Bex.*

I^l. fol. 84v°, n° 40. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.

Texte de *I*^l.

40. Item, alia litera super dictis hominibus de Prabel inter d[omi]num abbatem et Aymonem d[omi]num de Blonex et Isabellam de Baiz. De anno 1232.

89*

1231 ou 1232.— *Le sire d'Aigle cède en aumône à Abondance la vigne de Bardey.*

I^l. fol. 131r°, n° 43.

Regeste : Arch. dép. Savoie, 4 B 317, *Inventaire Carron*, fol. 20v° *sub* 1231.

Texte de *I*^l.

Item littera acquisitionis pro vinea de Bardey data a domino de Alio in eleemosinam abbatia Abundantie. 1232. Cotté n° 43.

90*

[1229-1232]¹.— *Acte concernant le prieuré de Peillonex passé par les fils du comte de Savoie, Thomas et Pierre, prévôt de Genève.*

I^l. fol. 94v°, n° 2. In sacco inscripto Pellionay et Vion.

¹ D'après les millésimes d'exercice de la charge de prévôt de Genève par Pierre de Savoie.

Texte de *I*^l.

2. Litera Thomae et Petri filiorum comitis Sabaudiae, Gebenensis prepositus, de prioratu de Pellionay.

91

[...1219-1232]¹.— *Albert, abbé d'Abondance, pour le repos de l'âme de son dévoué neveu Albert, chanoine d'Abondance et doyen d'Annecy, cède à son abbaye des décrétales. Le chapitre d'Abondance exige que les volumes ne quittent jamais l'abbaye, sous peine d'excommunication. En outre, le jour de l'obit [2 mars], l'abbé en charge délivrera cinq sous à la pitancerie d'Abondance.*

A. Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 13, fol. 101r°.

a) CIBRARIO, « Necrologium... », col. 341-342.

¹ Millésimes connus de l'abbatit de l'abbé Albert. Pour 1232, v. DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 113, n° 121.

Texte de A.

Obiit [...] Albertus, canonicus noster et decanus Anassiaci. [Après renvoi en bas de page :] Iste Albertus fuit nepos abbatis Alberti, multum devotus ecclesie Habundantine, post cujus obitum, dictus abbas Albertus, pro ipsius anima dedit decreta et decretales, de quibus libris statuit ad assensum capituli Habundantini, ne umquam removerentur vel alienarentur ab ecclesia Habundantina aliquo modo et hoc statutum fuit sub pena excommunicationis. Et quicumque esset abbas in anniversario prefati Alberti, quinque solidos daret de pidantia conventui Habundantino.

92

1233, Géronde, en l'église, devant l'autel.— *Girod, sire de La Tour, à l'instar de ses aïeux déjà bienfaiteurs de l'abbaye d'Abondance, pour le repos de l'âme de son père Pierre, de son grand-père Aimon et de tous ses ancêtres, notifie céder à ce monastère l'église de Loèche et ses dépendances. Ce don a été reçu par Pierre, abbé d'Abondance. Le sire de La Tour s'en retient toutefois l'avouerie.*

a) CHARRIÈRE, *Les sires de La Tour...*, p. 199-200, n° 9. b) GREMAUD, *Histoire du Vallais I...*, p. 306-307, n° 390.

Texte de a).

Noverint universi presentes litteras inspecturi quod Gyroldus, dominus de Turre, exigente pie devotionis affectu et piis antecessorum suorum vestigiis inherendo, qui ecclesiam Abundantinam,

[Deo] inspirante, dilexerunt et benefaciendo, de consilio prudentum virorum scilicet Willermi de Ventona, Anselmi de Castellione militum et Uldrici Bochu hominum suorum, pro anima sua et Petri, patris sui, et Aymonis, avi sui, et omnium aliorum antecessorum suorum animabus, dedit et concessit prout melius et sanius et firmiter potuit Deo et Beate Marie et ecclesie Habundantine et servitoribus ejus ecclesiam de Lyeck cum omni jure suo et appenditiis suis, universis ad ejusdem donationem spectantibus libere et quiete jure perpetuo possidendam. Et de ipsa Petrum, tunc abbatem Habundantie manualiter investivit, salva advocacione ecclesie de Lyeck, quam sibi retinuit. Hec autem donatio facta fuit apud Gyroundam, in ecclesia Beati Martini, ante altare, anno incarnationis Dominice M° CC° XXX° III°, donno Landrico Sedunensi episcopatu presidente et Frederico imperatore regnante. Testes hujus donationis et concessionis fuerunt Uldricus prior de Pelloniaco, Rodulfus prior de Gerunda, Gyroldus sacrista, Gyroldus de Evians et Petrus de les Fraces, canonici Habundantie, Rodulfus de Passie, Nycolaus de les Fraces clerici, Willelmus de Ventona, Anselmus de Castellione et Jacobus de Sirro, milites, Uldricus li Bochuz, Petrus de Vineis et Petrus filius Villici de Passie et multi alii. Ad cujus rei memoriam et perpetuam firmitatem, predictus Gyroldus de Turre et Anselmus de Castellione, tunc ipsius Giroldi castellanus, presentem cartam sigillorum suorum munimine roborarunt.

93*

[1189-1233]¹.— *Thomas, comte de Savoie, confirme à Abondance les biens qu'elle possède à Thony, Larringes, Maraîche, Saint-Gingolph et toutes leurs dépendances.*

I^l. fol. 84r°, n° 28.

¹ Les millésimes extrêmes de Thomas comte de Savoie.

Texte de *I*^l.

24. Litera confirmatio[n]is de Tamiaco, Larringio, Marechia, Sancto Gingolpho, cum [omnibus] appende[n]tiis, facta per d[omin]um Thomam Sabaudiae comitem.

94*

1234.— *Donation à Abondance des pâturages de Chalena à Drouzin.*

I^l. fol. 68v°, n° 31.

Texte de *I*^l.

31. Donatio quorundam pratorum et pascuorum apud Dronsin, in loco de Chalena. Anno 1234.

95*

1235 octobre, Choëx.— *Aimon, sire d'Agaune, frère du comte de Savoie, confirme à Abondance les aumônes et donations accordées à cette maison par [Guillaume] chevalier de Féternes, sauf et réservés les droits de la forteresse de Féternes.*

D. Arch. État du Valais, Fonds De Rivaz 10, Anne-Joseph de Rivaz, *Operica Historica*, t. X, p. 404, d'après a).

a) GUICHENON, *Histoire généalogique...*, p. 56-57. b) WURSTEMBERGER, *Peter II...*, p. 53, n° 104. *I*^l. fol. 77r°, n° 15.

Texte de a).

Noverint universi, quod ego, Aymo dominus Agaunensis, frater comitis Sabaudiaë, concedo et confirmo ecclesie de Habundantia, elemosynam vel donationem quam dominus W. miles de Festerna fecit et donavit eidem ecclesie, salvo jure palatii de Festerna, et ad majorem firmitatem præsentem cartam sigillii mei robore confirmavi. Actum apud Choix, anno Domini M. CC. XXXV, mense octobri.

96*

1235.— *Aimon, sire de Faucigny, cède [à Abondance] les hommes de Prabel.*

I^l. fol. 84v°, n° 38. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.
Texte de *I*^l.

38. Alia quittatio dictorum hominum de Prabel per Aymonem d[o]m[in]um de Fauciniaco. Anno 1235.

97*

1235.— *Acte concernant le rachat [par Abondance] des dîmes de Thusy à Guillaume Bidal et Girod Biollo.*

I^l. fol. 113v°, n° 11. In sacco de Thusy et Chevenoz.
Texte de *I*^l.

11. Litera quarumdam decimarum de Thusy redemptarum a Vulliermo Bidal et Girodo Biollo. Anno 1235.

98*

1235.— *Boson Grossum de Larringes, donne [à Abondance] l'alleu qu'il possède à Larringes.*

I^l. fol. 75r^o, n^o 1.
Texte de *I*^l.

1. Donatio facta per Bosonem Grossum Larringio totius alodii quod ipse habebat apud Larringium.
Anno 1235.

99*

1235.— *Jacques du Sorsiey¹ et Pierre de Furno cèdent [à Abondance] un chasement sis à Larringes.*

I^l. fol. 75r^o, n^o 2.
¹ sur ce toponyme, v. la note 1 du n^o 145.
Texte de *I*^l.

2. Quittatio cujusdam casam[e]nti apud Larringium facta par Jacobum du Sorsiey et Petrum de Furno.
Anno 1235.

100*

1235.— *Aimon, sire de Faucigny, donne [à Abondance] les droits qu'il possède sur la dîme de Marninge.*

I^l. fol. 77r^o, n^o 10. In sacco Fisternae.
Texte de *I*^l.

10. Aymonis, [domini] de Foucigniaco, donatio juris quod habebat in decima de Marningio. De anno 1235.

101*

1235.— *Girod d'Évian donne [à Abondance] une vigne située à Publier, quatre poses de terre sises à Larringes et un pré à Méserier.*

I^l. fol. 75r^o, n^o 4.
Texte de *I*^l.

4. Donatio facta per Giroldum de Aquiano nobilem cujusdam vinea apud Publier, quatuor posarum terræ apud Larringium et cujusdam prati in territorio de Meserier de anno 1235.

102*

[...1218-1236...]¹.— *Le chevalier Guillaume, métral d'Évian, laude le don d'une terre située près de Curninge.*

*I*¹. fol. 78r^o, n^o 29.

¹ Il s'agirait de ce Guillaume d'Evian dit *Li Troi*, attesté en 1218 et 1236, v. DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 83, n^o 81 et p. 131-132, n^o 148.

Texte de *I*¹.

29. Laudatio facta per Vulliermum millitem, mistralis de Aquiano donationis cujusdam terrae apud Curningium.

103*

1237.— *Béatrice de Grésy veuve de Henri d'Allinges, avec l'accord de ses pupilles Guillaume, Pierre, Nicolet, Raymond, et Hugues, approuve une donation jadis accordée par son feu époux en faveur de l'abbaye d'Abondance consistant en un demi muid de froment, et un demi muid d'avoine à percevoir annuellement à Planbois sur la tenure des dits Ruffi. Elle confirme aussi l'abandon de tous les servis dus par les hommes d'Abondance demeurant à Trossy, sauf la punition des voleurs et des séditieux.*

*I*¹. fol. 113r^o, n^o 2. In sacco de Thusy et Chevenoz.

D. Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, copie de l'original XVII^e s., fol. 71v^o-72r^o.

Texte de *D.*, inédit.

Noverunt universi tam præsentes quam posteri quod Henricus de Alingio, sospes et incolumis, dedit in elemosinam domui S[anct]æ Mariæ de Abundantia pro remedio animæ suæ, dimidium modium frumenti et dimidium avenæ annuatim persolvendos in Plana Silva in tenemento hominum qui dicuntur Ruffi et totum servitium quod ipse habebat vel dicebat se habere in villa de Trossie in hominibus de Abundantia, excepta justitia latronum, et proditorum. Hanc autem cartam præcepit fieri Beatrix de Greisier nobilis mulier quondam relicta dicti Henrici ex parte sua et suorum pupillorum, Guillermi, Petri, Nicoleti, Reymondi et Hugonis, et de consensu amicorum suorum. Hujus rei testes sunt Rodulphus de S[an]cto Georgio, Stephanus de Monts, Girolodus de Lulin milites, Girolodus mestralis de Aquiano et Petrus filius ejus. Et hoc autem quod actum est firmiter habeatur, præsens carta ad præces utriusque partis sigillis venerabilium virorum Petri [fol. 72r^o] abbatis de Alpibus et Vuillelmi abbatis de Fillye sigilatur. Anno domini M CC XXX VII.

104*

1237.— [*Abondance*] achète un cens de quatre setiers de vin et une dîme à prendre sur la vigne de Morlan.

Regeste : Arch. dép. Savoie, 4 B 317, *Inventaire Carron*, fol. 19v°, n° 25.
Texte du regeste.

25. Emptio census quatuor sextariorum vini super vinea de Morlan, nec non decima dicti loci. Anno 1237.

105*

1238.— [*Amédée*] comte de Savoie confirme l'accord convenu avec *Abondance* [= n° 67] à propos des pâturages de *Monthey*.

*l*¹. fol. 92r°, n° 8.
Texte de *l*¹.

8. Confirmatio ejusdem statuti facta per d[omi]num Amedeum comitem. De anno 1238.

106*

[1230 ou 1238].— *Étienne*, chevalier de *Féternes*, donne [à *Abondance*] la tenure de *Girod de Bonnevaux* et la huitième partie des revenus de l'alpage d'*Ubine*.

*l*¹. fol. 72v°, n° 8 *sub* 1230.
Mention : Arch. dép. Savoie, 4 B 317, *Inventaire Carron*, fol. 20, n° 34 *sub* 1238.
Texte de *l*¹.

8. Donatio facta per Stephanum militem de *Fisterna* totius tenementi *Giroldi* de *Bonnvalle* et octava parte in *Ubina* alpe. Anno 1230.

107

1239 avril 27.— « On voit par acte du mercredi après la fête de saint Marc de l'an 1239 fait entre l'abbé d'Aulx¹ et les procureurs de la vallée d'Abondance à l'arbitrage du juge du comté de Genevois, on voit, dis-je, qu'ils avoient depuis longtemps relâché leur terres à des particuliers sous la redevance d'une coupe de froment, de douze deniers, d'un chapon. Il y est dit : *Quilibet mansus fuit olim assensatus ipsis hominibus pro una cupa frumenti, pro duodecim denariis, pro una capone pro quibusdam menaydis...* On voit dans le même titre que l'abbé devoir donner à chaque particulier la quatrième partie d'un pain de froment avec la pidance nécessaire pour manger avec le dit pain *quando*

solvebant dicta usagia, celerarius abbatiae debebat eis dare quartam partem unius panis frumenti donatoria pidantiae, et si solvebant in Quadragesima, celerarius dare debebat cuilibet unum mirale vini. »

¹ La présence de l'abbé d'Aulps n'est pas incongrue. À la même époque, l'abbé d'Abondance notifie fréquemment des actes en faveur d'Aulps, v. DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, n° 118, 119, 121. La mention d'un cellérier est plus étonnante. C'est en principe la pitancerie et le pitancier qui désignent l'office et l'officier en charge de l'économie du monastère. Cette pièce est intéressante car elle évoque les conditions d'acensement de l'usage des terres aux particuliers, mais elle reste à prendre avec précautions en l'absence d'autres informations sur le lieu d'application des dispositions mentionnées : vallée d'Aulps ou vallée d'Abondance.

A. Original perdu, présent dans les archives de l'abbaye d'Abondance à la Sainte-Maison de Thonon d'après la mention.

Mention 1784 inédite : Arch. Académie chablaisienne. Copie du manuscrit Blanc, fol. 2r°.

108

1239 juillet, Aoste.— *Amédée [IV], comte de Savoie, rappelle les termes d'une charte présentée par l'abbé d'Abondance concernant Saint-Gingolph [= n° 42], et en confirme les dispositions.*

A. Original perdu.

B. Copie perdue, 1309, dans un vidimus confirmatif de Pierre de Billens, juge en Chablais et Genevois.

D¹. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178/4. Copie 1535, d'après A, par les notaires Davelli et Verchet.

D². Arch. État du Valais, Fonds De Rivaz, Rz carton 67/1, Copie 1605 par Paul Im Obersdorf, gouverneur de Monthey, d'après B.

D³. Arch. État du Valais, Fonds De Rivaz 10, Anne-Joseph de Rivaz, *Operica Historica*, t. XI, p. 17, d'après D².

a) MERCIER, *L'abbaye et la vallée d'Abondance...*, p. 313, n° 4.

Texte de D¹.

Notum sit omnibus quod nos Amedeus, comes Sabaudiae et in Ytalia marchio, vidimus quandam cartam per dilectum nostrum Johannem abbatem Habundatie nobis presentatam, cujus tenor talis erat.

[*Suit le texte de l'acte original = n° 42*]

Et sciendum est quod nos Amedeus, comes supradictus, omnia suprascripta laudamus et concedimus et inviolabiliter tenere et observare promittimus. Datum Auguste anno Domini M° CC° XXXVIII° mense julio, indictione XII.

109*

1241.— *Accord à propos du tènement et de certaines hommes de Milly.*

*l*¹. fol. 83r°, n° 7. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.

Texte de *I*¹.

7. Concordia super tenemento et hominibus quibusdam de Millier, de anno 1241.

110

1243 août.— *Jean, comte de Bourgogne et sire de Salins, notifie donner à l'abbaye d'Abondance une rente annuelle de cent sous estevenants à percevoir en argent ou en sel sur son puits de Salins au premier répons après Pâques. Pour cela, les chanoines ses frères célèbreront un anniversaire solennel annuel et lui promettent de l'associer à leurs bienfaits spirituels.*

*C*¹. Bibliothèque municipale de Besançon, Chifflet 52, fol. 68, n° 73.

*C*². Bibliothèque municipale de Besançon, Droz 47, fol. LXVIII.

a) LOCATELLI, BRUN, DUBOIS, *Les salines de Salins...*, p. 178-179, n° 122.

Texte de a).

Nos J., comes Burg. et dominus Salin., universis presentes litteras inspecturis regeste noticiam cum salute. Universitati vestre tenore presentium volumus fieri manifestum quod nos, pro salute anime nostre et antecessorum nostrorum, dedimus et in perpetuum concessimus in pura elemosina libera et quita Deo et ecclesie de Habundancia et fratribus ibidem Deo servientibus, ordinis sancti Augustini, centum sol. stephan. annuatim in puteo nostro Salinis in primo responso post Pascha in sale vel in bonis nummatis, dictos C sol. stephan. habendos annuatim et pacifice possidendos sine aliqua reclamacione vel contradictione nostri vel heredum nostrorum seu alicujus in posterum facienda. Dicti vero fratres nobis promiserunt bona fide annuatim perpetue pro salute anime nostre in premissa ecclesia de Habundancia unum aniversarium sollempniter celebrare et in omnibus bonis suis spiritualibus nos fieri perpetue participes. Nos vero premissum donum C sol. de reddito pro nobis et heredibus nostris promissimus bona fide futuris temporibus tenere et inviolabiliter observare, nec aliqua occasione contravenire, nec etiam venire volenti ullo modo consentire. Et ne processu temporis vel aliqua occasione res gesta posset in dubium revocari, presentes litteras memoratis fratribus sigilli nostri munimine tradidimus roboratas in confirmationem rei geste et testimonium veritatis. Datum et actum anno Verbi incarnati M° CC° XL° tercio, mense augusti.

111*

1243.— *Abondance achète à Martin Pomat et Emma son épouse une terre située à Féternes.*

*I*¹. fol. 78r°, n° 31.

Texte de *I*¹.

31. Emptio cujusdam terrae apud Fisternam facta a Martino Pomat et Ayma ejus uxore, de anno 1243.

112*

1243.— *Acte au sujet des hommes de Prabel.*

*I*¹. fol. 84v°, n° 39. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.
Texte de *I*¹.

39. Item alia litera super dictis hominibus de Prabelto. De anno 1243.

113*

[avant 1244 mai 29]¹.— *L'abbaye d'Abondance est confirmée dans la possession des églises de Cusy et du lieu de Grandvaux.*

*I*¹. fol. 111r°, n° 46.

¹ Cet acte est nécessairement antérieur à la série de chartes relatives à la cession de l'abbaye de Grandvaux à celle de Saint-Oyend.

Texte de *I*¹.

46. Confirmatio abbatiae Abundantiae [proprium] ecclesiarum de Cusy et loci Grandisvallis.

114

1244 mai 29, Ferney.— *Humbert, abbé de Saint-Oyend et Jean, abbé d'Abondance, conviennent d'un accord à propos de l'église de Grandvaux ruinée par malveillance. Comme Grandvaux est déjà redevable d'un cens à Saint-Oyend, et qu'elle en est aussi plus proche que d'Abondance, il est décidé qu'elle soit complètement soumise à Saint-Oyend. En échange, Abondance reçoit de Saint-Oyend les prieurés de Divonne et Avregny.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1040.

Texte de A, inédit.

Noverint universi presentes litteras inspecturi quod nos, Humbertus Sancti Eugendi et nos Johannes Habundantie abbates, convenimus in hunc ² modum quam ecclesia Grandivallis, immediate subdita erat et subjecta ecclesie de Habundantia, non per eam posse a tyrannorum incursibus defen-³sari cumque esse censuales ecclesie Sancti Eugendi et propinquior, nos attendentes utilitatem ecclesiarum, de voluntate et consensu conventuum nostrorum, ⁴ ita ordinavimus quod ecclesia Grandivallis sit decetero ecclesie Sancti Eugendi subdita et subjecta et nos, abbas de Habundantia, quicquid juris et ⁵ possessionis habebamus in ecclesia Grandivallis et in appendiciis ejusdem guerpivimus, dedimus et concessimus ecclesie Sancti Eugendi, et ipsum Humbertum ⁶ abbatem nomine ecclesie sue Sancti Eugendi misimus in corporalem, possessionem vel quasi ecclesie Grandivallis et omnium pertinentium

ad eandem. Nos /⁷ vero Humbertus abbas Sancti Eugendi, ecclesie de Habundantia in permutationem rerum predictarum transtulimus, dedimus et concessimus quicquid juris /⁸ et possessionis habebamus in prioratu et ecclesia de Divona et in ecclesia de Aurinie cum appenditiis earumdem abbati et ecclesie Habundantiae /⁹ et ipsum abbatem de Habundantia misimus in corporalem possessionem veliquasi omnium pertinentium ad easdem, et tenemur ipsum prioratum /¹⁰ a debitis presentibus liberare et abbatem de Habundantia de dictis debitis servare indemnem. In cuius rei testimonium, presentes litteras /¹¹ sigillorum nostrorum munimine fecimus roborari. Actum anno Domini M^o CC^o XL^o quarto apud Fernay, dominica post Penthecostem qua cantatur /¹² Domine in tua misericordia speravi.

115

1244 juin 11, Besançon.— *Jean, archevêque de Besançon, avec l'accord de son chapitre, autorise l'échange convenu entre l'abbaye d'Abondance et celle de Saint-Oyend, de l'abbaye de Grandvaux et des prieurés de Divonne et Avregny avec toutes leurs dépendances.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1040, pièce scellée 180. Sceau l'archevêque sur lacs de soie rouge et or. Sceau absent du chapitre sur lacs de soie rouge.

Texte de A., inédit.

Johannes, permissione divina Bisuntinensis electus, universis presentes litteras inspecturis, salutem /² in Domino. Noverit universitas vestra quod nos, de consensu et laude capituli nostri Bisuntini ratas et /³ firmas habemus permutationes factas inter ecclesiam Sancti Eugendi Jurensis et ecclesiam Habundantiam /⁴tinam, super monasterio Grandisvallenensis et prioratu de Divona et ecclesia de Aurinie cum universis /⁵ appendiciis et pertinentiis eorumdem, sicut a partibus est proinde conventum, et iisdem permutationibus auctoritatem praebemus pariter et assensum, salvo jure in predictis ecclesie Bisuntine. In cuius /⁷ rei testimonium et munimen nos et dictum capitulum presentes litteras sigillorum nostrorum munimine /⁸ fecimus roborari. Actum apud Bisuntium, anno Domini M^o CC^o XL^o IIII^o, in festo Barnabe apostoli.

116

1244 juin.— *Jean, abbé d'Abondance, informe Guillaume, comte de Vienne, qu'il a cédé tous ses droits sur l'abbaye de Grandvaux au profit d'Humbert, abbé de Saint-Oyend, et le prie de s'en rendre protecteur.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1040.

Texte de A., inédit.

Illustri et magnifico domino W[illelmo] comiti Viennensi, Johannes humilis abbas Habundantie, totusque conventus /² ejusdem loci cum suffragiis et orationibus salutem, et paratam semper ad honorem et beneplacita voluntatem cedit /³ ad honorem nobilium servos Chrispi in ejus nomine

congregatos ampliare. Inde est quod excellentie vestre signifi-⁴quamus quod nos, pensata utilitate ecclesie nostre tam in temporalibus quam in spiritualibus, concessimus bona fide ⁵concordi et unanimi voluntate reverendis patribus domino Humberto abbati et conventui Sancti Eugendi ⁶permutatione inter nos et ipsos facta quicquid juris habebamus vel habere debebamus aut poteramus in ⁷spiritualibus et corporalibus in abbatia et villa Grandisvallis et appenditiis universis eidem abbatie. Unde ⁸supplicamus magnificentie vestre humiliter et devote quatinus hec permutatio ad utilitatem ecclesie nostre ⁹concorditer facta, nobis placere dignetur et dictos religiosos dictum abbatem et conventum Sancti Eugendi ¹⁰permutatis rebus a nobis eisdem concessis, videlicet abbatia et loco Grandisvallis cum universis appendi-¹¹ciis ejusdem abbatie modis omnibus quibuscumque pacifica possessione gaudere et ipsos in sua posses-¹²sione dignemini defendere et fovere. Datum anno Domini M° CC° XL° quarto, mense junio.

117

1244 septembre 22.— *Humbert dit Arrago, sire de Crillat, notifie que l'église de Grandvaux, ruinée par la malveillance des habitants du lieu, a été cédée par l'abbaye d'Abondance dont elle dépendait à celle de Saint-Oyend en échange du prieuré de Divonne. Il confirme tous les dons jadis accordés par ses ancêtres à Grandvaux et Abondance en vue de fonder et doter ce monastère. Il approuve l'échange convenu entre les deux maisons.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1040.

Texte de A., inédit.

Universis presentes litteras inspecturis, Humbertus dictus Arrago, dominus de Criliaco salutem in auctore salutis. Cum ecclesia Grandis Vallis per insollerciam ²ibidem habitantium esset collapsa, et abbas et conventus Habundantie, ad quos dicta ecclesia immediate spectabat, vidissent quod vix per ipsos posset ³resurgere tandem ipsi diligenti consideracione invicem habita et tractatu fecerunt permutatione cum viris religiosis abbate et conventu Sancti Eugendi de ecclesia et loco ⁴Grandis Vallis cum pertinenciis suis et de prioratu de Divona qui ad dictos abbatem et conventum Sancti Eugendi immediate spectare noscebatur. Quorum siquidem monaste-⁵riorum utilitate pensata cum abbas et conventus Habundantie dederint et concesserint monasterio Sancti Eugendi dictam ecclesiam et locum Grandis Vallis ⁶cum suis pertinenciis spiritualiter et temporaliter de cetero in perpetuum possidendam, maxime cum dicta ecclesia dicto monasterio existeret censualis, et abbas et conventus ⁷Sancti Eugendi concesserint et donaverint similiter prioratum suum de Divona monasterio Habundantie cum dicta ecclesia Grandis Vallis, ab antecessoribus nostris et ⁸de helemosinis ipsorum factis monasterio Habundantie fundata fuerit et dotata quare nobis videretur quod in hujusmodi permutatione noster esset consensus requirendus, ⁹vestre notum fieri duximus universitati quod nos, permutatione predictam ratam habemus, concedimus, approbamus et confirmamus, cum hujusmodi permutatione utriusque ¹⁰monasterii utilitatem esse vidimus evidenter. Item sciendum quod nos donationes et helemosinas necnon et alia omnia bona que nos et antecessores nostri ¹¹fecerunt Deo et Beate Marie Grandis Vallis et monasterio Habundantie, et cartas inde confectas super hiis et aliis sigillis nostris roboratas confirmamus et concedimus ¹²ad opus ecclesie Grandis Vallis et monasterii Sancti Eugendi cui monasterio dicta ecclesia Grandis Vallis nunc in spiritualibus et temporalibus est subjecta. Id ¹³

tamen salvo jure nostro duximus faciendum, ut autem omnia supradicta rata et firma in perpetuum permaneant, ad majorem firmitatem nos, presentem cartam /¹⁴ sigilli nostri munimine roboravimus in predictorum testimonium et munimen et dictis abbati et conventui Sancti Eugendi tradidimus conservandam. Datum anno Domini M^o /¹⁵ CC^o quadragesimo quarto, decimo kalendas octobris.

118

1244 novembre 20.— *Jean, abbé d'Abondance, s'adressant à Guillaume, comte de Vienne, lui notifie avoir cédé l'abbaye de Grandvaux à Humbert abbé de Saint-Oyend et à son monastère. Il le prie de leur signifier à tous deux son accord et de restituer les chartes de Grandvaux.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1040, pièce scellée 181. Sceau de l'abbaye d'Abondance sur simple queue de parchemin.

Texte de A, inédit.

Karissimo domino suo W[illelmo], illustri comiti Viennensi, frater J[ohannes], Dei patientia dictus abbas Habundantie, totusque ejusdem loci /² conventus, in Domino salutem et orationum munus. Excellentie vestre significamus quod nos, pensata utilitate ecclesie /³ nostre, amicabilem permutationem fecimus cum religiosi viris Humberto abbate Sancti Eugendi et conventu ejusdem loci de /⁴ ecclesia Grandisvallis cum universis appendiciis ejusdem et quod nos, proinde ab ipsis gratiam habemus et recepimus permuta-⁵tionem, unde cum nos istud non fecimus pro gravamine ex parte vestra nobis illato, neque pro defectu consilii vestri et auxi-⁶lii quod nobis semper benigniter exhibuistis, sed pro eo quod locus Grandisvallis a nobis erat nimis remotus, nec per nos /⁹ a tyrannorum incursibus posse defensari, rogamus excellentiam vestram et obsecramus in Domino, quatinus dictam permuta-¹⁰tionem nobis valde necessariam gratiam habeatis et super hiis igitur quodlibet ecclesie Grandisvallis tenebamini respondere, /¹¹ dictis abbati et conventui Sancti Eugendi decetero benigniter respondeatis, et eisdem cartas dicte ecclesie Grandisvallis /¹² reddere et deliberare faciatis. Datum anno Domini M^o CC^o XL^o III^o, dominica ante adventum Domini.

119

1244 novembre.— *Jean, abbé d'Abondance, dans l'impossibilité de secourir l'église de Grandvaux ruinée par malveillance, notifie l'avoir cédée sans aucune réserve à Humbert, abbé de Saint-Oyend et à son monastère.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1040, pièce scellée 179. Sceaux de l'abbé et de l'abbaye d'Abondance sur fils de chanvre.

Texte de A, inédit.

Johannes, Dei patientia humilis abbas Habundantie, totusque ejusdem loci conventus, universis ad quos /² presentes littere pervenerint, salutem in Domino. Universitati vestre significamus quod nos, pensata utilitate ec-³clesie nostre, attendentes quod ecclesia Grandisvallis, per nos non posse a

tyrannorum incursibus defensari, amicabilem /⁴ permutationem fecimus cum religiosi viris Humberto abbate Sancti Eugendi et conventu ejusdem loci de dicta /⁵ ecclesia Grandivallis qui quondam fuit abbatia, cum universis appenditiis ejusdem, et quod nos proinde ab ipsis /⁶ gratiam habemus et recepimus permutationem. Scientes quod omnes actiones quas in dicta ecclesia et in appenditiis ejusdem /⁷ habebamus eisdem concessimus pertractandas. Inde est quod universitatem vestram rogamus et obsecramus in Domino et in quantum /⁸ possumus vobis percipimus et concedimus quatinus de omnibus rebus que pertinent et pertinere debent ad ecclesiam Grandivallis /⁹ abbati et conventui Sancti Eugendi sine contradictione aliqua respondeatis et humiliter obediat, in nullo eisdem /¹⁰ decetero contradicentes. In cujus rei testimonium, presentes litteras sigillorum nostrorum munimine fecimus roborari. Datum /¹¹ anno Domini M^o CC^o XL^o quarto in novembri.

120*

1244 novembre, Sessiacum.— *L'église de Grandvaux, qui jadis était une abbaye, se trouvant accablée de dettes, victime de malveillance et d'usurpation de ses biens, ne pouvait être tirée de cette situation par l'abbaye d'Abondance dont elle était la filiale. En raison de la proximité de l'abbaye de Saint-Oyend, il fut convenu entre Humbert, abbé de Saint-Oyend et Jean, abbé d'Abondance d'un échange par lequel l'abbaye de Saint-Oyend recevrait Grandvaux et l'abbaye d'Abondance obtiendrait les prieurés de Divonne et Avregny. Toutefois, certains portèrent réclamation au chapitre d'Abondance, arguant que l'échange leur était défavorable. En outre, par leur arrogance, les avoués et sires de Divonne empêchèrent Abondance de prendre pleinement possession du prieuré du lieu. Il fut donc décidé que Divonne resterait la propriété de Saint-Oyend, et qu'Abondance recevrait les prieurés de Nyon et de Saint-Genix outre celui d'Avregny comme prévu dans le premier accord. Il fut aussi convenu que tous les ans pendant l'octave de Pâques, Saint-Oyend verserait à Abondance quatre livres genevois assignées sur le prieuré d'Arbois.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1040. Reste de trois lacs de soie sur quatre.

a) GUICHENON, *Bibliotheca Sebusiana...*, p. 219-222, n^o LXXXXVI.

I^l. fol. 111r^o, n^o 49.

Texte de A.

Noverint universi presentes litteras inspecturi quod ecclesia Grandisvallis, que olim fuerat abbatia, peccatis exigentibus, oppressa erat tam gravi et tam intolerabili honore debitorum, quod facultates ipsius ecclesie non sufficiebant voragini usurarum et /² meursibus tyrannorum, unde propter rerum penuriam dispersis servitoribus ecclesia divinis officiis fraudabatur, locus divino cultui dedicatus, et possessiones ad dictam ecclesiam pertinentes occupate erant a vicinis potentibus, nec erat, qui posset /³ resistere occupantibus, vel tante ruine consilium et auxilium adhibere. Cum igitur per ecclesiam de Habundantia ad quam immediate tanquam filia matrici ecclesie pertinebat, ecclesia Grandisvallis non posset a tantis periculis liberari. Cumque censualis /⁴ esset ab antiquis temporibus ecclesie Sancti Eugendi et multo propinquior quam ecclesie Habundantie, Humbertus abbas et conventus Sancti Eugendi ex una parte et Johannes abbas et conventus Habundantie ex altera, pensata utilitate ecclesiarum, de consilio jurispe-/⁵ ritorum et amicorum partium, permutationem amicabilem fecerunt de ecclesiis in hunc modum. Quod ecclesia Grandisvallis cum suis appenditiis et pertinentiis universis decetero, sit monasterio Sancti Eugendi subdita et subjecta, sicut olim fuerat ecclesie de Habundantia /⁶

subdita et subjecta. Prioratus vero de Divona et de Aurinie cum sint propinquiores ecclesie de Habundantia cum eorundem prioratum appenditiis et pertinentiis universis ecclesie de Habundantia sint decetero subditi et subjecti, sicut olim fuerant monasterio ⁷ Sancti Eugendi subditi et subjecti. Cum igitur monasterium Sancti Eugendi et ecclesia de Habundantia essent in corporali possessione de ecclesiis et prioratibus et appenditiis et pertinentiis taliter permutatis, quidam de capitulo de Habundantia reclamarunt ⁸ ea ratione quod possessiones tradite monasterio Sancti Eugendi prepondebarant possessionibus traditis ecclesie de Habundantia, et etiam propter insolentiam advocatorum et dominorum de Divona, illi de Habundantia prioratum de Divona non poterant pacifice possidere. Quocirca ⁹ predicti abbates et conventus, de consilio predictorum partium amicorum, permutationem fecerunt aliam de prioratu de Divona cum suis appenditiis ad prioratus de Niuns et de Sancto Genesio et pertinentiis et appenditiis eorundem sub hac forma. Quod prioratus de ¹⁰ Divona ad monasterium Sancti Eugendi redeat cum suis pertinentiis et appenditiis universis, prioratus vero de Niuns et de Sancto Genesio sint decetero cum suis appenditiis, abbati et ecclesie de Habundantia subditi et subjecti sicut olim fuerant monasterio Sancti Eugendi ¹¹ subditi et subjecti. Prioratus autem de Aurinie remaneat cum suis appenditiis abbati et ecclesie de Habundantia sicuti in prima permutatione continebatur. Quatuor siquidem libras annue pensionis Gebennensis monete dederunt adhuc abbas et conventus Sancti Eugendi, ¹² abbati et ecclesie de Habundantia, et assignaverunt eas reddendas inperpetuum apud Arbosium in prioratu de Arbosio in octava Pasche. Ut autem presens permutatio inconcussa, firma et stabilis inperpetuum observetur, presens scriptum inde confectum ¹³ quatuor sigillis scilicet duorum abbatum et duorum conventuum supradictorum roboratum fuit, in testimonium et memoriam rei geste. Actum fuit hoc apud Sessiacum, anno Domini M° CC° XL° quarto, in novembri.

121*

1244.— *I*²: « Sentence rendue à Chillion par Amed, compte de Savoye en 1244, portant que Jean, métral de Saint-Paul reconnoitra detenir du seigneur abbé d'Abondance [fol. 111r°] la métralie dud[it] seig[neu]r abbé sur les hommes qu'il a entre la Drance et Bret ».

*I*¹. fol. 84v°, n° 30.— *I*². fol. 110v°-111r°.

122*

1244.— *Don d'une vigne à Collonges en faveur de l'abbé d'Abondance.*

*I*¹. fol. 84v°, n° 34. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.
Texte de *I*¹.

34. Donatio pro abbate Abbundantiae de vinea de Collonges de anno 1244.

123

1245 décembre 22, Lyon, église Saint-Paul.— *Maître Martin, chapelain du pape et auditeur de la curie apostolique, notifie qu'il a réglé un conflit entre G. et Renaud, se disant tous deux abbés de Goailles. La querelle a pour sujet leur excommunication, et plus généralement tous les litiges pouvant opposer Renaud aux abbés d'Abondance et de Goailles. Après avoir rappelé que Renaud a été légitimement installé par l'abbé d'Abondance à Goailles, l'auditeur le confirme dans cette charge. Cependant, considérant les grandes difficultés rencontrées à Goailles, il lui laisse la possibilité de résigner pour diriger un autre prieuré en précisant que si les revenus étaient trop faibles, l'abbé d'Abondance serait tenu de lui délivrer annuellement quatre livres viennois avant la Saint-Michel et quatre autres avant Pâques.*

C. Arch. dép. Jura, 12 F 35, cartulaire de Goailles, fol. 11r^o-v^o. Transcription d'après un microfilm de médiocre qualité.

Texte de C., inédit.

Goailles 1245.

Nos magister Martinus domini pape capellanus ac auditor causarum ejusdem curie generalis, notum facimus universis quod [...] ^a electum monasterii de Habundancie suo et ipsius nomine et vice et nomine G. abbatis et conventus monasterii de Golie ex parte una et Raynaldum qui dicebat se abbatem ejusdem monasterii de Golie ex parte altera, super quibusdam excommunicationum [sentenciis] et rebus aliis coram nobis questione, controversie verterentur, tandem de controversiis et questionibus ipsis et specialiter de omnibus questionibus quas inter se habebant vel habere possent seu dictus R. contra ipsum abbatem et monasterium de Habundancie vel contra abbatem et monasterii de Golie movere posset super eo. Quod idem R., per ipsum abbatem de Habundancie canonis fuerat ab aministracione ejusdem monasterii de Golia, necnon et super provisione ipsi R. ad nostrum beneplacitum faciendum [...] ^b.

Actum Lugduni, M^o CC^o XLV^o, indictione III, die nono exeunte decembris [...]. Nos, abbas Agaunensis, firmam suprascriptam transcribi fecimus, ut firmiter credatur in testimonium apposimus sigillum nostrum.

^a deux ou trois mots effacés. ^b La mauvaise qualité du microfilm, tout en permettant la compréhension du dispositif rend incertaine la suite de la transcription.

124*

1247.— *Achat d'un cens annuel de dix-huit sous sur des prés sis à Brest.*

I^l. fol. 105v^o, n^o 24. In sacco Sancti Gingulphi.

Texte de *I*^l.

24. Emptio decem octo solidorum census annuatim super quibusdam terris apud Brey. De anno 1247.

125*

1247.— *Achat d'un cens annuel de six coupes de noix à Saint-Gingolph.*

I^l. fol. 105v^o, n^o 25.
Texte de *I*^l.

25. Emptio sex cupparum nucum census annuatim apud Sanctum Gingulphum. Anno 1247.

126*

[1228 ou 1248]¹.— *Bouchard, sire de Saint-Paul, donne à Abondance un cens de deux coupes de froment pesant sur des terres situées au dessus des bois de Maraîche qui lui était dû par la grange de Maraîche.*

I^l. fol. 79v^o, n^o 5.
Texte de *I*^l.

¹ Le millésime 1228 semble avoir été corrigé en 1248 dans la copie.

5. Donatio duarum cupparum frumenti census quas domus Mareschi debebat Boccardo d[omi]no Sancti Pauli super quadam terra supra [nemus] Mareschia de anno 1248.

127

1250 juin 4.— *Hugues, cardinal au titre de Sainte-Sabine, notifie que l'abbé de Saint-Oyend ayant demandé au Saint-Siège de lui confirmer l'acquisition de l'abbaye de Grandvaux selon les termes d'un échange convenu avec l'abbaye Abondance, le souverain pontife l'a chargé de diligenter une enquête sur la question. Ses investigations ont fait apparaître l'impossibilité d'entretenir une communauté en raison de la faiblesse des revenus usurpés par des tiers, l'absence de tout occupant depuis de nombreuses années, le manquement aux célébrations de l'office divin outre un grave endettement. Comme il apparaît aussi que Grandvaux paye cens à Saint-Oyend, le souverain pontife, après avoir pris connaissance de l'enquête, déclare l'échange légitime.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1040, pièce scellée 182. Original scellé sur fil de soie verte avec sceau fragmentaire du cardinal Hugues.

B. Arch. dép. Jura, 2 H 1040. Copie XIII^e siècle.

Texte de A., inédit.

Nos frater Hugo, miseracione divina tituli sancte Sabine presbiter cardinalis, notum facimus universis /² presentes litteras inspecturis, quod cum religiosi viri abbas et conventus Sancti Eugendi /³ permutacionem quam abbas et conventus Habundancie cum ipsis fecerant de monaste-⁴rio Grandis

Vallis Bisuntinensis diocesis quod ad monasterium Habundantie immediate spectabat /⁵ cum quibusdam prioratibus ad monasterium Sancti Eugendi spectantibus, peterent a sede apostolica /⁶ confirmari, dominus papa nobis precepit quod nos inquireremus et inquiri faceremus de statu et redditibus ipsius monasterii Grandis Vallis utrum de redditibus et proventibus ipsius possent /⁸ abbas et conventus commode sustentari vel utrum bene permutatio facta esset. Cumque nos de /⁹ supradictis omnibus, tam per nos quam per quosdam fratres nostros predicatores et alios probos viros ad /¹⁰ partes illas a nobis destinatos inquisierimus et inquiri fecerimus vel invenierimus, dictum monasterium /¹¹ Grandis Vallis in paucis habundare redditibus, ita quod abbas et conventus ibi non /¹² possent ex eis sustentari. Item invenerimus monasterium ipsum per multos annos omni habitatione ac etiam divinis officiis caruisse et redditibus ipsius obligatos esse in manibus diversorum, /¹⁴ et etiam ipsum oppresum esse gravi onere debitorum, et esse monasterio Sancti Eugendi censuale /¹⁵ ac invenerimus consensum venerabilis viri Johannis tunc temporis electi Bisuntinensis in spiritualibus /¹⁶ et temporalibus ministrantis et etiam capituli Sancti Johannis Bisuntinensis predictae permutacioni intervenisse. /¹⁷ Nos, supradicta prout invenimus esse domino pape duximus referenda, quibus domino pape relatis, /¹⁸ dominus papa nobis dixit predictam permutacionem quo ad hoc juste et licite factam esse. Datum die /¹⁹ sabbati post quindecima Pentecostes. Anno Domini M^o CC^o quinquagesimo.

128*

1250 août 12, Lyon.— *Innocent IV permet à l'abbé d'Abondance d'entrer en possession des églises paroissiales d'Abondance, de Vacheresse, de Chevenoz, de Larrings, de Féternes, d'Évian, de Maraîche, de Publier, de Thusy et de Passy à la condition que les recteurs de ces églises, qu'ils soient chanoines ou prêtres séculiers, versent les redevances dues à l'ordinaire.*

C. Reg. Vat tom. 22, fol. 7 epist. 39.

a) BERNOULLI, *Acta pontificum helvetica...*, p. 323-324, n° 535.

I^l. fol. 110v°, n° 42 *sub s. d.*

Texte de a).

Pie postulatio voluntatis effectu debet prosequente compleri, ut et devotionis sinceritas laudabiliter enitescat et utilitas postulata vires indubitanter assumat. Sane monasterio vestro, quod sicut asseritis super provisione plurium est de mandato nostro gravatum, paterno compatientes affectu ac alicujus relevationis solatio vos gaudere volentes auctoritate vobis presentium indulgemus, ut de Habundantia, de Vachereniis, de Chevenno, de Larringio, de Sisterna, de Aquario, de Maleschia, de Publiaco, de Tusiaco et de Passiaco ecclesiarum parrochialium Gebennensis diocesis eidem monasterio immediate subjectarum cedentibus vel decedentibus rectoribus earundem possessionem irrequisito diocesano episcopo ingredi et eas in usus proprios retinere libere valeatis; proviso, quod ipsis ecclesiis faciatis sive per canonicos vestros vel seculares alios deserviri, ne debitis divinatorum obsequiis defraudentur reservata earum servitoribus de ipsarum ecclesiarum proventibus congrua portione ad debita procuracionum episcopi et decanorum ac officialium ipsorum et alia onera subeunda, in aliis ejusdem episcopi jure salvo. Nulle ergo etc. nostre concessionis etc. Dat. Ludg. II. Id. Aug. anno VIII^o.

129*

1250.— *Guillaume, prévôt du chapitre de Genève, [s'accorde avec Abondance] au sujet des dîmes, dons et droits de sépulture de la cure de Féternes.*

*l*¹. fol. 76v°, n° 7.

Texte de *l*¹.

7. Declaratio super decimis, [ordeauris]^a, oblationibus et sepulturis cura Fisterna facta per Guilliermum præpositum Gebenensis. De anno 1250.

^a *un mot illisible.*

130

1253 octobre 2, Belley.— *Hugues, cardinal au titre de Sainte-Sabine, confirme à l'abbaye de Saint-Oyend un échange convenu avec Abondance. Saint-Oyend reçoit l'abbaye de Grandvaux et Abondance des prieurés situés au diocèse de Genève.*

A. Arch. dép. Jura, 2 H 1040. Lacs de fils violets et rouges. Sceau manquant.

Texte de A., inédit.

FRATER HUGO, miseratione divina tituli sancte Sabine presbiter cardinalis, apostolice sedis legatus /² venerabili fratri et dilectis in Chrispo conventui monasterii Sancti Eugendi ordinis sancti Benedicti, Lugdunensis diocesis^a /³, salutem in Domino. Religionis vestre sinceritas nos inducit, ut petitionibus vestris favorem benignum /⁴ largiamur eas que quantum cum honestate possumus ad exauditionis gratiam admittamus. Litteta siquidem /⁵ vestra nobis peticio continebat quod bone memorie • •^b abbas et conventus monasterii de Habundancia, ordinis /⁶ sancti Augustini, Gebennensis diocesis, monasterium Grandis Vallis, Bisuntinensis diocesis, tunc as ipsos pleno jure spec-/⁷tans quod monasterio vestro vicinum existit cum pertinentiis suis vobis diocesani ejusdem monasterii Gran-/⁹dis Vallis et capituli sui accedente consensu pro quibusdam prioratibus vestris vicinioribus illis quos /¹⁰ in Gebennensis diocesis habebatis, nomine permutationis deliberatione provida concesserunt. Nos itaque vestris /¹¹ devotis supplicationibus inclinati, quod ab abbate et conventu predictis provide factum est in hac parte ratum /¹² et gratum habentes id auctoritate presencium confirmamus et presentis scripti patrocínio comun-/¹³imus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu /¹⁴ temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et /¹⁵ beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverint incursum. Datum Bellicii VI° nonas /¹⁶ octobris, pontificatus Domini Innocentii pape III anno undecimo.

^a *Il s'agit d'une erreur du scribe. Saint-Oyend est situé dans l'archidiocèse de Besançon.* ^b *L'espace destiné à accueillir l'initiale de l'abbé entre les deux points est vide.*

131*

[1202-1253]¹.— *Aimon, sire de Faucigny cède [à Abondance] son chasement de Milly.*

*I*¹. fol. 84r°, n° 18. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.

¹ Millésimes d'Aimon II attesté sire de Faucigny.

Texte de *I*¹.

18. Donatio facta per d[omi]num Aymonem, d[omi]num Fossignati, casamenti de Millier.

132

1255 février 13¹.— *I*³ : « Acte donné aux ides de febvrier en 1255 par Vullierme, Girod et Pierre, curés du Biol, de la Mossiere et la Forclaz² et scellé de leurs seaux, des declara[ti]ons faictes en leur p[ré]sence par serment par Pierre et Girod de Montherbouz, Pierre Vesci, Pierre du Saix, d'avoir veus, il y avoit trente années passées, l'abbaye d'Aux en paisible possession des alpes de Chauflorie et Auxcostier, et mesme par Jean Firmus d'avoir veu que Thomas, comte de Savoye, ast investit Vullielme, lhors abbé d'Aux, des dicttes alpes vers le pont de Drance et que les hommes d'Aux y avoient des maisons, et par Thomas de Luna d'avoir veu que pendant le susdict temps ceux d'Abondance ny avoient ny possedoient rien ».

A. Original perdu.

*I*³. fol. 58v°, n° 258.— *I*⁴. fol. 110v°, n° 258, *sub* le 5 des ides de février 1350.

a) DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 199, n° 282.

¹ Les noms des curés et la présence du témoin d'un acte passé par le comte de Savoie Thomas (1189-1233) conduisent à écarter le millésime proposé par *I*⁴.

² Guillaume est probablement curé de la Moussière et Girod celui du Biot, v. a).

133

1255 février 22.— *P*[ierre], abbé d'Abondance, à la demande de son clerc Amédée de Monte, déclare que les biens acquis par ledit Amédée, à savoir la moitié de la vigne de Chancperros et la moitié de l'albergement de Pierre Cycart de Trossy, seront affectés à un repas de communauté annuel au jour de son décès. De son vivant, Amédée garde la propriété de la vigne dont le revenu complétera le repas de communauté pris à la Saint Michel. A son décès, la vigne sera dévolue au pitancier d'Abondance.

A. Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 13, fol. 108v°.

a) CIBRARIO, « Necrologium... », col. 381.

Texte de A.

Nos P. humilis abbas Habundancie, laudante conventu, ad petitionem dilecti clerici nostri Amaldei de Monte, duximus statuendum ut de hiis que prefatus Amaldeus adquisivit, videlicet de medietate vinee et plantate de *Chancperros*, et medietate albergamenti Petri Cycart de Trossie, in die obitus sui sive anniversario singulis annis a pictanciaro fiat plenaria refectio in conventu. Vivente videlicet predicto Almadeo fiat in festo beati Michaelis, et dictus Amaldeus teneat vineam quamdiu vixerit in manu sua si

sibi placet, et suppleat refectionis defectum. Post obitum ejus, ad manum pitanciarum devolvatur, et hoc in virtute obediencie sub pena excommunicationis precipimus in perpetuum inviolabiliter observari. Actum anno Domini M° CC° L° V°, octavo kalendas marcii.

134

1255 avril 9, Saint-Maurice.— *Aygliez, abbé d'Ainay confirme la donation jadis consentie par Gui, prévôt de Saint-Maurice à Arloin, prieur régulier d'Abondance de la vallée d'Abondance [= n° 2].*

A. Original perdu.

D. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178/3, fol. 1v°-2°. Copie 1644 par Claude Advocat, notaire d'Abondance.

Texte de D., inédit.

Universis ad quos presentes litteras pervenerint, A[yglerius], Sancti Mauricii, abbas Athannensis^a et ejusdem loci conventus æterna in Christo, salutem. Noverit universitas vestra quod olim dominus Guido, ecclesia nostra præpositus, annuentibus fratribus tunc temporis in nostra ecclesia commorantibus, communi consilio et concessione principum illustrium Amedei videlicet, filii Uberti comitis et tutoris ejus Aymonis Gebenensis comitis, fratri Arluino priori regularium canonicorum ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Abundantia et cæteris fratribus et eorum successoribus canonice ibidem viventibus, laudante etiam domino Guidone de Festerna, ipsius ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Abundantia advocato, dedit sub [...] ^b illam ecclesiam Sanctæ Mariæ cum tota ipsa valle, et cæteris, sicut in instrumentis inde confectis plenius continetur, inde est quod devotionem vestram observamus in Domino quatenus religiosos viros abbatem et conventum Sanctæ Mariæ de Abundantia, super donatione dicta juris nostri ob reverentiam Dei et beatæ Mariæ et beati Mauricii sociorumque ejus, non velitis in aliquo molestare. Datum apud Sanctum Mauricium, anno Domini 1255, quinto idus aprilis.

^a Sancti Mauricii et abbas Athannensis aurent été intervertis par le notaire. ^b Un mot illisible.

135*

1255.— *Le curé de Féternes résigne sa cure en faveur de l'abbé d'Abondance, entre autres choses contenues dans l'acte.*

I^l. fol. 77r°-v°, n° 16.

Texte de I^l.

16. Renunciatio curati Fisternæ de eadem cura in favorem abbatis Abundantiae et aliae res in eadem contenta, anno 1255.

136*

1255.— *Lettre du curé de Féternes concernant des dîmes et autres dons, rédigée en présence de Guillaume, abbé de Filly.*

*I*¹. fol. 77r°, n° 12.
Texte de *I*¹.

12. Litera quedam curati Fisternæ de quibusdam decimis et oblationibus factas quoram Vulliermo abbate Fiiliaci. Anno domini 1255.

137

1256 [avant septembre 30]¹.— *I*³ : « Informations prises et enquestes au proces entre ceux d'Aux et d'Abondance^a avec sentence ensuite de maistre Arnaud, juge de la cour de Pierre comte de Savoie², et mandement de l'execu[ti]on d'icelle a Girard de Rumilly ballif de Chablaix, portant que ceux d'Abondance seront maintenus en la possession de la montagne d'Ardens et que les maisons que ceux d'Aux y ont construites seront desmolies jusques a ce que soit faicte plus ample discussion des droicts des parties, faict en 1256 (...) ».

^a *I*⁴ ajoute Contenans l'audition de quarante quatre témoins touchant les montagnes d'Ubinaz, la Lanche, Ardens et l'Aulpx Costier.

A. Original perdu.

*I*³. fol. 55r°-v°, n° 240.— *I*⁴. fol. 101v°, n° 240 *sub* sans date.

a) DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 206, n° 294.

¹ Le 13 février 1255, les curés de La Moussière, Le Biot et la Forclaz auditionnent des témoins au sujet de la propriété des mêmes montagnes [= chartrier d'Aulps n° 282]. Il s'agit de la même affaire qui, après cette sentence du juge de Pierre de Savoie, connaît un nouveau développement le 30 septembre par la nomination d'arbitres [= chartrier d'Aulps n° 295*].

² Le rédacteur commet une erreur. Pierre n'est comte qu'en 1263, mais est très actif dans le Chablais dès les années 1230.

138

1257 février.— *Jean, comte de Bourgogne et sire de Salins, autorise l'abbaye d'Abondance à transporter en franchise cinq bouillons de sel trié à elle versable par l'abbaye de Goailles à raison de trois bouillons l'an, puis deux bouillons l'année suivante, et ainsi de suite. Il ajoute quatre charges du plus gros sel produit à Salins, versables la semaine de Pâques pour un anniversaire annuel au jour du décès de la comtesse son épouse. Enfin, pour tout cela il exempte Abondance du péage de Chalamont.*

*C*¹. Bibliothèque municipale de Besançon, Chifflet 52, fol. 87, n° 132.

*C*². Bibliothèque municipale de Besançon, Droz 47, fol. CXIX V°.

a) LOCATELLI (R.), BRUN (D.), DUBOIS (H.), *Les salines de Salins...*, p. 225, n° 194.

Texte de a).

Nos Jehans, cuens de Berg. et sires de Salins, facon savoir a ces qui verront ces lettres que, en pure et perpetual agmone, por le remede de nostre ame et de l'ame Ysabel, la contessa nostre feme, et de noz ancessors, wolons et otreons a l'abbé et a covent d'Abondance que cinz buillons de sal trié, que la maison de Goile lor doit ou puis de Salins du bor le conte de Bergoigne nostre fil en dues annees, trois buillons l'une des annees et duous buillons en l'autre annee, puisent passer et porter et mener a lor bestes ver Habundance en sal trié, franchement et quitament, sen contredit et sen enpachement, chascun an. Et donons encor en pure et perpetual amogne a dit abbé et a covent, quatre charges de la plus grant sal que l'on fait et fara en nostre saunerie de Salins, a avoir et recevoir la semaigne de Pauques chancon an, por faire l'anniversaire solenpne ladite contessa nostre feme a jor de son obit, en lor eglise, permaniablement chascun an. Et wolons que les dites IIII charges de sal et la devant dite sal trié passoient per Chalamon sen paier piage. Et en tesmoingnaje de ce, avuns mis nostre seel pendant en ces lettres. Ce fou fait ou mois de fevrier, l'an Nostre Segnor qui corroit per M CC et LVII ans.

139

1257 avril 21.— *I*⁴ : « Sentence arbitrale rendue le samedi d'après l'Octave de Pâque de mille deux cens cinquante sept par noble Rodolph de Langin, Hugonin, seig[neu]r de Grandmont châtelain de Chillon, Etienne de Fougère, baillif du sérénissime Pierre de Savoie, Hudry, officier^a de Villeneuve, et par Vullierme Puthod, officier de Saint Paul, arbitres respectivement pris par r[évéré]nd Pierre, abbé d'Aulps, et par r[évéré]nd Pierre, abbé d'Abondance^b, le lendemain de la Saint Michel de mille deux cens cinquante six [= chartrier d'Aulps n° 295* (acte rapporté)] pour terminer leurs différens par rapport aux montagnes de Chaufloriaz, l'Aulpx Costier et Ubennaz, portant que l'abbaye d'Aulpx aura et possedera les dépendances de l'Haulpx Costier de son côté de même que ce qui se trouve depuis le saix du Pas de Chaufloria en bas, sans que l'abbaye d'Abondance y puisse prétendre aucun drois^c. Selée des seaux des dis arbitres ».

^a *I*³ propose : mestral. ^b *I*³ ajoute : et pour l'observa[ti]on d'icelle sentence ont estés pleiges pour ceux d'Abondance Rodolphe de Langin, Vullierme fils du comte de Geneve¹, Vullierme Putoud mestral de S[ain]t Paul. Et pour ceux d'Aux Hugues seigneur de Grandmont, Estienne seig[neu]r de Langin, seigneur Guigue de Pontvity, seig[neu]r Vullierme Posteyr² et seigneur Jaques d'Allinges. ^c *I*³ ajoute : portant que les despendances de l'Auxcostier devers l'abbaye d'Aux et dès le Saix du Pas de Chauflorie en bas appartiendrat en paix a ladicté abbaye d'Aux et que le reste appartiendrat a ladicté abbaye d'Abondance.

A. Original perdu.

*I*³, fol. 421v°, n° 2744.— *I*⁴. fol. 102r°-v°, n° 2744.

B. Copie perdue, 1300, par le juge du Chablais, cotée 2730.

*I*³, fol. 420r°, n° 2730.— *I*⁴. fol. 102v°, n° 2730.

*B*¹. Copie perdue (double de B ?) par le juge du Chablais, cotée 237.

*I*³, fol. 54v°, n° 237.— Absent de *I*⁴. Seule cette analyse stipule que l'abbaye d'Abondance a gain de cause dans le partage des montagnes. L'original aura été mal interprété par le rédacteur de *I*³.

*B*². Copie (?) perdue.

*I*³, fol. 55v°, n° 241.— Le numéro 241 est signalé perdu dans *I*⁴.

a) DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 212, n° 305.

¹ Il ne s'agirait pas d'un fils du comte en exercice Rodolfe, mais du précédent comte, Guillaume II. ² Certainement la famille Posey de Ballaison.

140*

1257.— *Abondance achète un cens de quatre setiers sur les vignes de Mornum, ainsi que la dîme de ce lieu.*

I^l. fol. 80v°, n° 30. In sacco Mareschiæ primo.

Texte de *I*^l.

30. Emptio quatuor sextariorum vini census super vinea de *Mornum*, necnon decima dicti loci. 1257.

141*

1258.— *Bouchard de Saint-Paul cède à Abondance deux coupes de froment que la grange de Maraîche devait annuellement lui donner.*

I^l. fol. 80r°, n° 21.

Texte de *I*^l.

21. Donatio facta per Borcardum de Sancto Paulo duarum cupparum frumenti quas domus Mareschia eidem annuatim solvebat de anno 1258.

142*

1258.— *Enquête sur les bâtiments édifiés par ceux d'Aulps sur les pâturages de ceux d'Abondance.*

I^l. fol. 99r°, n° 40.

Texte de *I*^l.

40. Litera contra Alpenses qui edificaverant super pascuis et montibus Abundantia, de inquisitione [...] ^a. De anno 1258.

^a *Un mot illisible.*

143*

1258.— *Acte confiant une enquête sur les pâturages d'Ardent au bailli Girard de Rumilly.*

I^l. fol. 99v^o, n^o 52.
Texte de *I*^l.

52. Litera qua mandatur dicto ballivo¹ ut inquisitiones sumat de monte de Ardens. De anno 1258.

¹ Dans l'inventaire, cet acte est situé après le numéro suivant.

144*

1258.— *Enquête du bailli Girard de Rumilly sur les pâturages d'Ardent.*

I^l. fol. 99v^o, n^o 51.
Texte de *I*^l.

51. Pronunciatio facta per Girardum de Rimilliacio ballivum sumptis informationibus de pascuis montis de Ardens. Anno 1258.

145*

1259.— *Accord passé entre l'évêque de Genève et l'abbé d'Abondance à propos du patronage de l'église de Sturnaco*¹.

I^l. fol. 111r^o, n^o 51. In sacco inscripto jura beneficiorum diversorum.

¹ L'église de *Sturnaco*, dont on peut penser par la présence de l'évêque de Genève qu'elle est située dans son diocèse, n'a pas été localisée. Cependant, nous pensons qu'il faut rapprocher ce toponyme de ceux-ci, aussi non localisés : *Solvey* (n^o 42), *Sorciy* (n^o 99), *Surciaco* (n^o A 25) désignant parfois une métairie. Ces différentes formes pourraient qualifier une ancienne villa « *in villa Cirieli medietatem ecclesie Sancti Pauli* » comprenant au moins la paroisse de Saint-Paul, et sans doute celles de Maxilly, de Bernex, et de Lugrin, dans un document cité par MALLET, « Notice sur Guy de Faucigny... », p. 144-145, n^o II. Ce texte a été repris par DUPARC, *Comté de Genève...*, p. 362 : « Cirieli, ancien nom de Saint-Paul en Chablais », ce dernier n'ayant pas vu que Mallet avait laissé un point derrière *Cirieli*. sans résoudre l'abréviation.

Texte de *I*^l.

51. Concordia inter r[everen]dum episcopum Gebennensis et religiosos Abundantiae super jure patronatu ecclesiae de Sturnaco. De anno 1259.

146*

1259.— *Acte au sujet d'une vigne située aux Genevilles.*

I^l. fol. 79v^o, n^o 10.
Texte de *I*^l.

10. Litera cujusdam vinea sita apud La Genevriaz, de anno 1259.

147

1260 juin 25, Martigny, au château.— *I*⁴ : « Extrait de cette sentence et de l'ordonnance rendüe par le sérénissime Pierre de Savoye a r[évéré]nd Pierre, abbé d'Abondance, et a ses réligieux, le lendemain de la Saint Jean Baptiste de mille deux cens soixante^a, de se désaisir en faveur de l'abbaye d'Aulpx des montagnes de l'Aulpx Costier et de Chaufloria par eaux pendantes du côté de cette abbaye et depuis le saix du Pas de Chaufloria, ensuite de lad[it]e sentence. Fait cet extrait en mille trois cens, le lundi d'avant le jour de saint Pierre par noble Humbert de Sale, juge du Chablais. Selé du seau de cette cour ».

^a *I*³ précise au chasteau de Martigny.

B. Copie perdue, 1300, par le juge du Chablais, cotée 2730.

*I*³. fol. 420r°, n° 2730.— *I*⁴. fol. 102v°, n° 2730.

*B*¹. Copie perdue (double de *B* ?) par le juge du Chablais, cotée 237.

*I*³, fol. 54v°, n° 237.— Absent de *I*⁴.

a) DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 220-221, n° 322.

148*

1260.— *Compromis passé [entre les abbayes d'Aulps et d'Abondance] à propos des pâturages d'Ardent et de l'Aup-Couti par devant l'évêque de Genève, le doyen d'Annecy et Girard de Saint-Jeoire, chanoine de Genève.*

*I*¹. fol. 97v°, n° 19.

Texte de *I*¹.

19. Compromissum de Ardens et Costier factum anno 1260, in episcopum Gebenensem, decanum Aneciaci et in Girardum de Sancto Jorio, canonicum Gebenensem.

149*

1260.— *Girard de Féternes échange des terres situées à Féternes [avec Abondance].*

*I*¹. fol. 76v°, n° 4.

Texte de *I*¹.

4. Permutatio cujusdam terræ apud Fisternam facta cum Girardo de Fisterna. Anno 1260.

150*

1261.— *Pierre Girard, chevalier de Féternes, approuve le don consenti par son oncle Guillaume de Féternes et s'en fait le défenseur.*

I^l. fol. 76v°, n° 6.

Texte de *I*^l.

6. Charta quedam [domini] Petri Girardi militis de Fisterna que approbat donationem factam per dominum Vulliermum de Fisterna, avunculum suum, et constituisset defensorem bonorum donatorum.

151*

1[2]61.— *Pierre Quondam vend à Abondance un bois situé au dessus du Truil pour le prix de deux coupes de froment.*

I^l. fol. 80r°, n° 26. In sacco Mareschiæ primo.

Texte de *I*^l.

26. Venditio cujusdam peciæ nemoriae sita in nemore supra Le Truil domino abbati, facta per Petrum Quondam*, pretio duarum cupparum frumenti de anno Domini 1[2]61.

* « Feu Pierre » n'aurait aucun sens. Peut-être s'agit-il d'un surnom ?

152*

1262.— *Pierre de Champanges donne [à Abondance] la dîme qu'il possède à Darbon.*

I^l. fol. 86r°, n° 8. In sacco de Publier.

Texte de *I*^l.

8. Donatio per Petrum de Champengio decimæ quam habebat in territorio de Darbon. Anno 1262.

153*

1262.— *[Abondance] achète à Pierre de Champanges un cens d'un muid de froment.*

*l*¹. fol. 80v^o, n^o 31. In sacco Mareschiæ primo.
Texte de *l*¹.

31. Emptio unius modii frumenti census facta a Petro de Champengio, anno 1262.

154*

1262.— *Une pièce de terre sise à Brécorens est cédée [à Abondance].*

*l*¹. fol. 87r^o, n^o 18. In sacco Mezingii.
Texte de *l*¹.

18. Remissio unius peciæ terrae apud Brecorens. Anno 1262.

155*

1263.— *Achat pour le compte de la pitancerie [d'Abondance] de tout ce que le donzel Pierre de Pétigny possède à Vougron.*

*l*¹. fol. 70v^o, n^o 66. Primo in sacco descripto d'Abundantia.
Texte de *l*¹.

66. Emptio ad opus pidancerie facta a Petro de Pitignie domicello, juris quod habebat in territorio de Vougron. Anno 1263.

156*

1264.— *Abondance achète à Guillaume de Nevecelle le pré dit de la Confertaz.*

*l*¹. fol. 79v^o, n^o 6. In sacco Mareschiæ primo.
Texte de *l*¹.

6. Emptio cujusdam prati vocati *de la Confertaz* facta a Vulliermo de Nova Sella, anno 1264.

157*

1264.— *Abondance achète à [Ponce]¹, chevalier de Concise, un fief situé à Trossy.*

*l*¹. fol. 82v°, n° 8. In sacco de Bernay.

¹ Ponce plutôt que Perret, v. n° 159.

Texte de *l*¹.

7. Emptio facta a Perreto¹ millite de Concisa cujusdam feudi apud Trossier, de anno 1264.

158

1266 octobre.— *Aimon de Blonay et Guiffroy, abbé d'Abondance, en désaccord au sujet de la juridiction de Maraîche et des droits de justice sur les hommes de l'abbaye d'Abondance demeurant sur le territoire de Saint-Paul que l'un et l'autre disaient leur appartenir, s'en remettent à Jean métral de Saint-Paul et Conon recteur de Maraîche pour éteindre leur querelle. Après avoir interrogé le curé de Lugrin Dom Guillaume, les chapelains Dom Humbert le Goîtreux et Dom Bouchard de Maxilly, et les donzels P[ierre]¹ de Neuvecelle et Jean de Lugrin, les deux arbitres établissent que le même problème a déjà été résolu du temps de dame Isabelle mère d'Aimon de Blonay. Cet ancien accord précisait que la juridiction de Maraîche appartenait à Abondance, exceptée la punition des crimes ou délits par des peines corporelles ou la mutilation des membres, dont l'exercice restait réservé à la dame de Saint-Paul et ses héritiers. Pour cela, Abondance était tenue de verser annuellement la veille de la Toussaint un servis d'un morceau de bon boeuf portable à Saint-Paul. Les arbitres proposent que les deux parties s'en tiennent à ce compromis, ce qu'elles acceptent. Aimon de Blonay, l'abbé d'Abondance et P[ierre], comte de Gruyère apposent leurs sceaux à l'acte.*

A. Arch. cantonales vaudoises, fonds de Blonay, PP 637 C/6/2/010. Deux sceaux pendants sur lacs de fil vert et rouge. Un sceau manquant sur lac de fil vert. Il s'agit d'une pièce étonnante, écrite sans grand soin et fautive.

¹ Pierre, comme stipulé dans Arch. cantonales vaudoises, fonds de Blonay, PP 637 C/6/2/008.

Texte de A. inédit.

Notum sit omnibus presentibus et futuris, quod cum question verteretur inter nobilem virum Aymonem de Blonay ex una parte, et religiosos viros dominum Wifre abbatem Abundancie et conventum ejus ex a[l]tera,² super jurisdictione domus et pertinenciarum de Marechy, quod juris dictus nobilis dicebat ad eum totaliter pertinere sicut et in alios homines dictorum religiosorum morantes infra territorium Sancti Pauli³ jurisdictionem habebat sine contradictione, cum dicta domus cum pertinencia sita sit infra limites Sancti Pauli, sicut in alii predicti quorum questio vel controversia non existit, dictis religiosis afirmantibus ju-⁴ridictionem dicte domus cuncessam sibi feudo a predecessoribus dicti nobilis et ipsam perscrisise pluribus atercationibus a partibus propositis. Tandem dicte partes cumpromisserunt se in Johanem⁵ mistralem Sancti Pauli et dominum Cononem rectorem domus de Marechy, et juraverunt dicte partes super sancta Dei euvangelia quicquid[um] predictos amicos concorditer ordinatum⁶ seu pronunciatum fuerit firmiter atendere et inviolabiliter observare. Dicti vero amici inquirentes super facto veritatem videlicet per dominum Wilermum curatum de Lugrins, dominum Humbertum⁷ dictum Gotros, dominum Borcardum de Massilier capellanos, P[etrum] de Novasella, Johannem de Lugrino domicellos qui juramentis suis diserunt quod olim ipsi[similiter] presentibus ista questio fuit⁸ mota inter dominam Elisabel matrem dicti nobilis et religiosos predictos et concordata fuit in hunc modum. Scilicet quod dominium de Marechy a nante dou Flu^a versus parro-⁹chias de Mutignier et de Massilier

[...] ^b dictis religiosis remanebat exceptis illis casibus in quibus pena corporis continetur videlicet furti, homicidii /¹⁰ seditionis et aliis consimilibus in membrorum cisione[...] ^c-cio ad dominam et heredem ipsius pertinebat et pro recognicione rerum predictarum dicti religiosi /¹¹ dicte domine tenebantur in unum membrum boni bovis de servicio annuali in vigilia Omni Sanctorum apud Sactum Paulum perso[I]vendam. Dicti vero amici, afirmantos quod predicta concor-/¹²dia ipsis presentibus fuit facta, icirco pronunciaverunt dicti amici quod ex notis dicte partes dictam pacem olim factam teneant prout superius continetur istam pronuncia>ti-</¹³tionem dicte partes ratificaverunt et aprobaverunt, promittentes ut supra neque facere vel venire [contra]. Ad hoc fuerunt vocati frater Cortelinus canonicus de /¹⁴ Lacujuris, frater Henricus monachus et dominum Oliveti Grueriam miles, Johannes de Massillier clericus, P. mistralem de Luginis et multi alii, quorum omni testimonium nos / ¹⁵ abbas et conventus predicti, presentem cartam sigillis nostris unacum sigillo domini P[etri] comitis Gruerie tradidimus munimine roboratam. Datum anno Domini M° CC° LX° VI° /¹⁶ mense octobris.

^a Il est impossible de résoudre cette abbréviation. Le nom actuel de ce cours d'eau est le ruisseau de Montigny.

^b Un ou deux mots effacés. On comprend que le dominium de Marâche est confirmé à Abondance. ^c Trois ou quatre mots effacés. On comprend qu'il s'agit des crimes ou délits punis par la mutilation des membres.

159

[1264-1267 septembre]¹.— *Guiffray, abbé d'Abondance, notifie que Jean Pelliparius dit Balmeta, retiré à Abondance, affecte ses biens de Trossy d'une valeur de onze florins genevois à un repas de communauté au jour de son obit. De son vivant, ce repas sera servi le vendredi suivant la Saint-Martin [11 novembre].*

A. Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 13, fol. 116v°.

a) Cibrario, « Necrologium... », col. 416.

¹ En 1264, Abondance achète à Ponce de Concise ses biens de Trossy, v. n° 157 et 1267 septembre, première mention du successeur de l'abbé Guiffray, v. Arch. cantonales vaudoises, fonds de Blonay, PP 637 C/6/2/015.

Texte de A.

Noverint universi tam presentes quam futuri quod nos Wiffredus, abbas Habundancie, totusque ejusdem loci conventus, duximus statuendum, et bona fide promisimus dilecto reddito nostro Johanni Pellipario dicto Balmeta, ut de hiis que dictus Johannes nomine ecclesie Habundantie aquisivit apud Trosie, videlicet terras, prata, census, possessiones, et quicquid juris proprietatis, possessionis dominus Puncinus de Concisa miles habebat vel habere debebat in villa se Trosie supradicta, quorum valor est XI florenorum gebennensium, in die obitus sui, sive anniversario singulis annis a pidanciaro fiat plenaria refectio in conventu. Vivente vero predicto Johanne annuatim fiat prima die veneris post festum sancti Martini in conventu refectio supradicta.

160

[1260 juin 25-1267 septembre]¹.— *Guiffray, abbé d'Abondance, notifie avoir reçu de frère Jean dit Biola, vingt livres genevois sous conditions. Tous les ans, de la Saint-Martin à Noël, et de la*

Septuagésime jusqu'à Pâques, du pain blanc sera distribué au réfectoire à tous les repas, excepté trois jours par semaine. Au jour anniversaire de son décès, un repas de deux services sera assuré, pain blanc et vin non coupé compris. Il sera composé de viande ou de poisson si son décès survient en temps de Carême. Les chanoines chanteront le Libera me à haute voix sur son tombeau. Pour cela, quinze livres ont été délivrées au chorier chargé de régler ces dépenses, la fourniture des viandes et poissons restant à charge du pitancier.

A. Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 13, fol. 100v°.

a) CIBRARIO, « Necrologium... », col. 340.

¹ 1260 juin 25, dernière mention de Pierre, prédécesseur de Guiffray, v. n° 147 et 1267 septembre, première mention de Raymond, son successeur, v. Arch. cantonales vaudoises, fonds de Blonay, PP 637 C/6/2/015.

Texte de A.

Nos Wifredus abbas Habundantie et ejusdem loci conventus, notum facimus universis tam presentibus quam futuris, quod nos recepimus a fratre Johanne dicto Biola viginti libras bonorum gebennensium, quam pecuniam dictus Johannes nobis tradidit sub hac forma, videlicet quod annis singulis a festo beati Martini usque ad nativitatem Domini et a Septuagesima* usque ad Pasca, conventui Habundantie de pane albo sufficienter omnibus conviviis ministretur. Quod prius, terminis predictis, exceptis tribus diebus in edomoda, conventus plenarie non habebat. Item voluit et ordinavit quod in die obitus sui in conventu fiat plena refectio annuatim, ita tamen quod de pane albo et puro vino et de duobus ferculis, modo debito preparatis, carniū vel piscium si tempore Quadragesimali dies sui obitus extiterit, omnibus canonicis plenarie ministretur, et quod dicta die obitus sui super sepulcrum ipsius annis singulis conventus veniat et ibi Libera me alta voce, et ea que consueta sunt super sepulcris in anniversariis dicere teneatur et cantare. Quindecim vero libras numerate pecunie recepit corrierius qui expensas supradictas tenetur facere, exceptis carnibus vel piscibus quos pidancerius tenetur ministrare.

* *Septuagésime : neuf semaines avant Pâques.*

161

1268 mai 7.— *Testament du comte Pierre de Savoie par lequel il lègue à l'abbaye d'Abondance quarante livres genevois.*

a) GUICHENON, *Histoire généalogique...*, p. 77.

Texte de a).

Item [...] damus et legamus [...] abbatiaē Abundantiaē XL libras [...].

162

1270 octobre 15.— *L'abbé d'Abondance reconnaît tenir en faveur du chapitre de Genève une maison appelée de Clusus sise en cette ville, sous un cens annuel de douze deniers. En cette demeure habitait feu G[irod] doyen d'Allinges.*

a) LE FORT (C.), LULLIN (P.), *M. D. S. H. A. G.*, t. XV, livraison 2, p. 14-15, n° 18.
Texte de a).

Nos abbas et conventus Habundancie, notum facimus universis quod nos domum que vocatur de Clusus quam habemus Gebennis, quam inhabitabat G. quondam decanus Alingii, a viris venerabilibus Gebenn. capituli tenemus sub annuo censu XII den. Gebenn., quos XII den. Gebenn., dicto capitulo vel ejus mandato annuatim solvere promittimus bona fide. In cujus rei testimonium sigilla nostra presentibus duximus apponenda. Datum in vigilia B. Galli confessoris, A. D. M° CC° LXX°.

163*

1270.— *Les chanoines d'Entremont demandent à l'abbé et aux chanoines d'Abondance de confirmer l'élection de leur abbé.*

I^l. fol. 94r°, n° 16.
Texte de *I*^l.

16. Quaedam electio de abbate Intermontium faciens [mentionem] quod electores supplicabant d[omi]no abbati et conventui Abundantiae ut ipsam [confirmarent]. De anno 1270.

164*

1270.— *Le donzel Ponce d'Arse cède à Abondance un pré situé près de la grange de Curninge.*

I^l. fol. 78r°, n° 25. In sacco Fisternæ.
Texte de *I*^l.

25. Quittatio cujusdam prati prope grangiam Curningii facta per Poncetum d'Arse, domicellum, de anno 1270.

165*

1271.— *[Abondance] achète un pré à Tuevier, situé près du pré du Leytiere. Avec les lods de cette vente.*

I^l. fol. 85r°, n° 53. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.
Texte de *I*^l.

53. Emptio cujusdam prati apud Tuevier prope pratum du Leytiere, anno 1271. Cum ejusdem venditionis laudimio.

166*

1272.— *Abondance achète au clerc Jacques de Féternes un cens de deux fromages.*

I^l. fol. 78r^o, n^o 30. In sacco Fisternæ.
Texte de *I*^l.

30. Emptio duorum caseorum census facta a Jacobo de Fisterna, clerico.

167

1272 juillet 17.— *Un différent s'est élevé entre R[aymond] abbé d'Abondance et Jean, abbé de Goailles à propos de l'arrêt partiel du versement par Goailles à Abondance d'un cens de trois bouillons de sel une année et deux bouillons et quatre livres viennois l'année suivante. En outre, Jean, enfreignant la coutume, n'a pas paru à Abondance pour y recevoir la confirmation de son élection et y présenter ses respects à l'abbé. Pour éteindre leur discorde, les deux parties s'en remettent à Pierre de Pully, chanoine de Genève et doyen d'Aubonne, Nicolas chanoine de Saint-Michel de Salins et [Hugues] prieur de Saint-Maire de Lausanne. Elles promettent de se ranger à l'avis d'au moins deux des trois arbitres avant Noël venant.*

C. Arch. dép. Jura, 12 F 35, cartulaire de Goailles, fol. 10r^o-v^o. Transcription d'après un microfilm de médiocre qualité.
Texte de C., inédit.

Noverint universi presentes litteras inspecturi vel etiam audituri quod cum controversia verteretur inter religiosos viros R. abbatem Habundancie et conventum ejusdem loci ex parte una et Johannem qui se gerit pro abbate Golie et conventum ejusdem loci ex altera, super tribus bullionibus uno anno et duobus bullionibus cum quatuor libris viennensium altero anno, in quibus dicebant abbas et conventus Habundancie abbatem et conventum Golie eisdem teneri annuatim, alterius annis et super cessatione solutionis particularis dicti annui redditus per aliquos annos. Et super eo quod dicebant dicti abbas et conventus Habundancie quod dictus Johannes incontinenti facta electione de ipso in abbatem Golie debuit accedere apud Habundantiam recepturus ibidem prima confirmationem ab abbate et conventu Habundancie, tamquam subjectus eisdem immediate et facturus reverentiam abbati Habundancie prout a[c]tenus ex consuetudine extitit observatum, tandem super predictis controversiis inter partes predictas compromissum extitit [in] probos viros videlicet in dominum Petrum Pulye, canonicum Gebenn., decanum de Albona, et dominum Nicholaus canonicum Sancti Michaellis Salinis, H. priorem Sancti Mauri Lausann. tanquam in [...] arbitros vel arbitratores seu amicales compositores. Promiserunt autem dicte partes fide hinc [fol. 10v^o] inde prestita tenere et observare quicquid predicti tres vel duo

ex ipsis tercio [...] ^b, presente dissentiente super omnibus controversiis, concorditer dixerint dicendum, ordinandum, pronunciandum seu statuendum, jure vel concordia seu alio modo pro sue libito voluntatis stando vel sedendo in scriptis vel sine scriptis, die feriato vel non feriato, partibus presentibus vel per contumaciam absentibus, sub pena coram centum marcarum boni argenti quam [...] ^b illa que ab ordinatione dicto statuto pronunciatione predictorum tercium vel duorum ex ipsis resiliet seu resilire noluerit tenetur. Et promisit per stipulationem reddere et solvere parti observanti arbitrio nichilominus in suo robore duraturo. Actum est eciam inter partes quod dicti arbitri vel duo ex ipsis habeant potestatem predictarum usque ad instans festum nativitatis Domini ex tunc ad finitum est compromissum, nisi antea fuerit terminatum. In cujus rei testimonium nos R. abbas, et conventus predicti Habundancie et nos dictus Johannes et conventus Golie sigilla nostra presentibus duximus apponendum. Datum quarta feria post quindecimam beatorum apostolorum Petri et Pauli, anno Domini M° CC° LXXII°.

^a trois mots illisibles. ^b un mot illisible.

168*

1274.— *Pierre dit de Mona, d'Hermance cède le tiers de la dîme de Cusy perçue près d'Hermance.*

I^l. fol. 88r°, n° 1. In sacco inscripto Cusy.
Texte de *I*^l.

1. Litera tertia partis decimae de Cuixier prope Hermetiam per Petrum dictum de Mona de Hermentiam. Anno 1274.

169

127[2] août 17 - [novembre 1275]¹, Lausanne, dans la maison des frères prêcheurs. — *Hugues, prieur de Saint-Maire de Lausanne, Pierre de Pully, chanoine de Genève et doyen d'Aubonne, Nicolas, chanoine de Saint-Michel de Salins, arbitres élus par les abbayes d'Abondance et de Goailles afin d'éteindre leur querelle, notifient s'être réuni à Lausanne en présence des abbés de ces deux maisons et d'autres prud'hommes dont l'évêque de Genève Aimon. Là, ils ont rendu l'arbitrage suivant. [a] Les abbés élus de Goailles auront obligation de se présenter à Abondance pour que leur élection soit approuvée ou désapprouvée et pour y recevoir l'ordination abbatiale. La bénédiction abbatiale des abbés de Goailles est reçue dès lors qu'ils ont présenté leurs respects à l'abbé d'Abondance et qu'ils lui ont juré obéissance, Goailles étant en tout soumise à Abondance. [b] Le cens de trois bouillons de sel un an et deux bouillons et quatre livres viennois l'année suivante dû par Goailles à Abondance est confirmé et la modalité de versement précisée. [c] Goailles est tenue de verser à Abondance trente-quatre charges de sel, annuellement livrables à Salins tous les jeudis après Pentecôte. Chaque charge contiendra quatre cuites, et chaque cuite douze salignons de sel dit sel miroir, mesuré à l'écuelle et cousus ensemble à Salins, au moment de la fabrication.*

C. Arch. dép. Jura, 12 F 35, cartulaire de Goailles, fol. 10v°-11r°. Transcription d'après un microfilm de médiocre qualité.

¹ La décennie est effacée, mais d'après l'acte 167, l'arbitrage de cette querelle devait être rendu avant Noël 1272, ce dernier millésime étant certainement celui de rédaction de cet acte. Par sécurité, nous donnons toutefois le terminus de novembre 1275, mois et année du décès de l'évêque Aimon de Menthonay, au nombre des arbitres.

Texte de C., inédit.

Nos Hugo prior Sancti Mauri Lausanensis, Petrus de Pulye, canonicus Gebennensis et decanus de Arbona, Nicholaus canonicus Sancti Michaelis Saliniensis, arbitri electi ab abbate et conventu Habundancie ex parte una, ab abbate et conventu Golie ex altera, super quibusdam controversiis contentis in instrumento super compromisso confectu die mercuris in octabas beati Laurentii, coram nobis dictis partibus assignata Lausan. et ipsis partibus conventibus videlicet dictis abbatibus presentibus personaliter et dictis conventibus per procuratores, de bonorum virorum consilio et specialiter de consilio reverendi patris [fratris] Amone episcopi Geben. super dictis [...] ^a concorditer in hunc modum et in scriptis,

[a] quod quicumque et quocienscumque ex nunc in antea contigerit electione abbatis celebrare apud Goliam, electione celebrata electus Golie qui pro tempore fuerit presentur abbati et conventui Habundancie ad electione approbandam vel reprobendam. Si fuerit approbanda vel reprobanda grosso modo, quo facto presentetur ordinatio suo recepturus ab eodem quod justum fuerit. Item pronunciamus quod benedictione optenta abbas qui pro tempore fuerit, de novo creatus fuerit, apud Goliam veniat apud Habundancie facturus abbati Habundancie reverenciam et obedienciam, et ipse abbas Golie et abbacia de Golia sint subjecti in omnibus abbati et abbacie Habundancie, prout alie abbacie subjecte abbacie Habundancie predictae consueverint actenus observare.

[b] Pronunciamus eciam super tribus bullionibus salis uno anno et duobus bullionibus cum quatuor libris viennensis secundo anno, quos annis alterius petebant abbas et conventus Habundancie ab abbate et conventu Golie et super cessatione solutionis particularis annui redditus predicti,

[c] quod dicti abbas et conventus Golie inperpetuum teneantur annis singulis reddere et solvere apud Salinum abbati et conventui Habundancie vel eorum mandato triginta quatuor chargias salis, quarum chargiarum quilibet continebit quatuor coitas et quilibet coita duodecim salaignons de sale, quod dicitur sal ad speculum in mensura scutellarum, in quibus dictum sal consuitur apud Salinum tempore confectionis presentium, et dicta mensura in perpetuum non possit diminui vel augeri et ad hec reddenda et solvenda domus Golye cum ipsius appendiciis in perpetuum teneatur, teneatur eciam venientes pro dicto sale recipiendo [fol. 11r°] in domo Golie benigne recipere et tractare et in sumptibus necessariis ibidem providere et ultra hec abbas et conventus Habundancie a predictis abbate et conventu Golye nichil amplius de predictis vel predictis bullionibus in pecunia possint exigere in futurum, et dictum sal reddi debet annuatim feria quinta post Penthec.

In cujus rei testimonium, nos predicti arbitri, sigilla nostra presentibus apposimus una cum sigillis dictorum abbatum et conventuum. Et nos dicti abbates et conventus, dictas pronunciationes approbantes, emologantes, et ratificantes cum sigillis dictorum arbitrum sigilla nostra presentibus apposimus in testimonium veritatis. Actum Lausan., in domo predicatorum, in octaba beati Laurentii, Anno Domini M° CC° [...] ^b

^a deux ou trois mots rendus illisibles par une pliure du document original. ^b La décennie est effacée.

1276.— *Reymond, curé d'Évian, cède à Abondance une maison sise à Évian.*

*l*¹. fol. 83r°, n° 1.

Texte de *l*¹.

1. Donatio cujusdam domus apud Aquianium facta per Reymondum capellanum Aquiani, anno 1276.

171

1278.— *Voutier du Sougeon se reconnaît homme taillable d'Abondance.*

Regeste : Arch. dép. Savoie, 4 B 317, *Inventaire Carron*, fol. 15r°, n° 110.

Recognitio Vouterii du Sougeon homagii talliabilis, anno 1278, favore Abundantia. N° 110.

172*

1279 avril 26.— *Reymond, abbé d'Abondance et les prud'hommes de la vallée s'accordent au sujet des aumônes, entre autres choses.*

*l*¹. fol. 92r°, n° 2.

Texte de *l*¹.

2. Litera faciens mentionem de quibusdam ordinationibus statutis per abbatem Reymondum cum probis hominibus vallis Abundantiae tam de auxiliis jurisdictione quam aliis rebus de anno 1279 die 26^a aprilis.

173*

1279 novembre 8, Genève, cathédrale Saint-Pierre.— [a] *Robert, évêque de Genève notifie confier à l'abbaye Saint-Ruf de Valence le soin de réformer l'abbaye d'Entremont filiale d'Abondance, ruinée au spirituel comme au temporel par la malveillance et l'inconduite de ceux chargés de l'administrer, tant par leur incapacité à maintenir la discipline que par leurs manquements aux principes de l'hospitalité et de l'aumône, ou encore par le nombre infini de dettes qu'ils ont contracté. Cette décision est prise après l'échec d'une première réforme confiée par l'évêque et le chapitre de Genève à l'abbé d'Abondance, faute d'y avoir apporté l'attention nécessaire. Elle est réglée de la manière suivante [b] L'abbaye d'Entremont est placée sous l'autorité de l'abbaye Saint-Ruf de Valence. L'abbaye d'Abondance n'en retient rien, mais sont réservés les droits de l'évêque et du chapitre de*

Genève. [c] *L'abbé de Saint-Ruf et ses chanoines auront la possibilité d'élire l'abbé d'Entremont. Ce choix sera confirmé par l'évêque de Genève et la bénédiction abbatiale se tiendra en la cathédrale de Genève. En cas de vacance du siège épiscopal, l'abbé sera confirmé dans sa charge par le chapitre de Genève. Le chapitre devra se prononcer dans les deux mois suivant la présentation. Passé ce délai, l'abbé exercera sa charge jusqu'à l'élection d'un nouvel évêque.* [d] *Si pour une raison ou une autre l'abbé d'Entremont devait être éloigné, l'abbé de Saint-Ruf en avertirait l'évêque qui aurait à se prononcer avant deux mois. Un autre abbé serait élu selon les modalités déjà exposées.* [e] *Les abbés d'Entremont n'auront pas la faculté de recevoir des chanoines. L'abbé de Saint-Ruf aura la charge de les admettre ou de les renvoyer.* [f] *L'abbaye d'Entremont accueillera douze chanoines plus l'abbé et tous devront le respect aux chanoines envoyés par Saint-Ruf et tous seront tenus d'observer les coutumes de Saint-Ruf.* [g] *L'office divin sera célébré selon les coutumes de Saint-Ruf, comme seront aussi observés les constitutions et statuts de cette congrégation.* [h] *L'abbé d'Entremont est tenu d'assister au chapitre général qui se tient le troisième dimanche après Pâques à Saint-Ruf, où il recevra les ordres et avertissements nécessaires.* [i] *Entremont versera annuellement dix livres genevois à Saint-Ruf en signe de soumission.* [j] *En présence de l'abbé de Saint-Ruf, l'abbé d'Entremont ne portera pas d'insignes ecclésiastiques plus élevés que lui.* [k] *En compensation, l'abbaye d'Abondance recevra l'église et le patronage de Mésigny sur laquelle elle pourra prélever quinze livres sur les dîmes et autres biens de cette paroisse comme jadis l'abbaye d'Entremont le faisait. À l'arbitrage de prud'hommes, les dîmes de Menthonnex seraient affectées à combler un éventuel déficit.* [l] *Le premier abbé institué d'Entremont ratifiera ces décisions avant deux mois.*

B. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 182, pièce n° 3. Copie dressée en 1462.

a) MALLET (É.), *M. D. S. A. G.*, t. VII, 1849, p. 335-338, n° XLI ; b) PICCARD (L.-É.), *L'abbaye d'Entremont...*, p. 137-144, n° 3.

l'. fol. 94r°, n° 15. et fol. 93v°, n° 11.

Texte de b).

[a] In nomine Domini nostri Jesu Crispi, amen. Cum antiquis hostis humani generis a principio sue ruine statum coneatur subvertire perfectorum, eorum potissime qui elegerunt omnipotenti Domino sub regulari habitu famulari, diligenti studio ecclesiarum prelati quibus cura omnium est commissa, sibi debent prospicere ne circa curam et sollicitudinem, eorumdem reperiantur decises vel remissi. Illius verbi memores existentes, quo a sanguis subditorum de prelatorum manibus in districto examine requiretur. Cum igitur monasterium seu abbatia de Intermontes, ordinis Sancti Augustini, Gebennensis diocesis instigatione humani generis inimici qui sicut leo rugiens circuit querens quos devoret et quos perdat ad tantam proh dolor peccati exhigentibus desolationem devenerit, propter malitiam et vecordiam illorum qui ejusdem abbatie regimini pre fuerunt, quando in ea nec servetur religio, sublata sit hospitalitas et helemosina penitus defraudata, ipsaque abbatia jam pene ad summam inopiam devenerit propter infinita onera debitorum et alias, in spiritualibus et temporalibus plurimum sit collapsa. Ideo nos Robertus, divina permissione Gebennensis episcopus, tante desolationi, tantoque lapsui paterno compatientes affectu ad reformationem status ejusdem cura pastoralis sollicitudinis nos urgente opem et operam auxiliante Domino dedimus efficacem. Convocato itaque toto nostro capitulo Gebennensi et habitu cum eodem diligenti consilio et tractatu quia nulla via utilis potuit reperiri per quam abbatia predicta in statu solito remanere posset circa spiritualia et temporalia reparari, quamquam abbatem et conventum de Habundantia, quibus abbatia de Intermontes dicebatur esse subjecta, pluries, diversis locis et temporibus duxerimus requirendos, ut ipsi circa reformationem abbatie sibi subjecte, ut dicebant diligentiam et sollicitudinem adhiberent. Ipsique hoc facere non curaverunt, nec poterant, ut

asserebant, ad religiosos viros abbates Sancti Ruffi Valentie penes quos viget et viguit retroactis temporibus observantia regularis, et per quos plures alii religiosi fuerunt reformati, nostros oculos direximus confidentes in Domino, ut per ipsos salubriter dictum monasterium de Intermontes valeat de facili reparari unde habito cum abbate et conventu de Habundantia, nec non et cum omnibus et singulis canonicis et conversis monasterii de Intermontes supradicti, tractatu de consilio et assensu circa statum abbacie predictae de Intermontes sic duximus providendum. Volentes et precipientes quod nostra provisio nostraque ordinatio perpetuis temporibus debeat inviolabiliter observari.

[b] In primis volumus et ordinamus quod abbatia de Intermontes supradicta, cum omnibus juribus et pertinentiis suis, subsit abbacie et conventui predicti monasterii Sancti Ruffi pleno jure. Ipsamque cum omnibus suis juribus et pertinentiis subicimus monasterio, abbati et conventui supra dictis. Et eandem abbatiam ac abbatem et canonicos, nec non et conversos qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint in eadem, a potestate, dominatione obedientia, seu jurisdictione qualibet quam habere se dicebant habere poterant aut debebant quacunque ratione vel causa. Abbas et conventus de Habundantia supradicti, perpetuo eximimus, et tenore presentis pagine liberamus, salvo in omnibus jure nostro et ecclesie Gebennensis. Ita quod monasterium de Habundantia in abbatia predicta de Intermontes nullam subjectionem, nullum obsequium, nullumque jus spirituale aut temporale quacunque ratione vel causa valeat imposterum vendicare.

[c] Item volumus et ordinamus de consilio predicto, ut supra, quod vacante abbatia de Intermontes, abbas Sancti Ruffi Valentie et conventus ejusdem loci, vel major pars presentium, habeat facultatem eligendi abbatem abbacie de Intermontes, et ipsum electum per se vel per alium presentare Domino episcopo Gebennensi confirmandum, quo confirmato, dominus episcopus benedicat eum in ecclesia Gebennensi. Sede vero episcopali vacante, abbas Sancti Ruffi per se vel per alium presentet capitulo Gebennensi electum in abbatem de Intermontes confirmandum per ipsum capitulum, quod si capitulum nollet ipsum confirmare infra duos menses a tempore presentationis, ejusdem utiliter dictus electus de Intermontes possit administrare donec ecclesia Gebennensis habeat episcopum et pastorem.

[d] Si vero abbas de Intermontes qui pro tempore fuerit causa aliqua fuerit ammovendus, abbas Sancti Ruffi per se vel per alium exprimens causam publice vel private episcopo Gebennensi qui pro tempore fuerit, dictus episcopus teneatur ipsum removere ad requisitionem abbatis Sancti Ruffi infra duos menses utiles. Alioquin abbas Sancti Ruffi possit illum abbatem de Intermontes ad claustrum Sancti Ruffi revocare, et alium eligere ut supra, et presentare confirmandum et benedicendum prout superius est expressum. Si vero abbas de Intermontes esset in causa correctionis, remotionis vel depositionis, episcopus significaret abbati Sancti Ruffi quod exerceret officium suum in corrigendo, puniendo vel removendo ipsum qui si infra duos menses post denunciationem negligens esset, episcopus Gebennensis ex tunc uteretur ordinaria potestate. Ceterum, quamvis statuta canonica precipiant ut quelibet congregatio abbatem sibi eligat et abbas in suo monasterio fratres recipiat, nos tamen, ut omnem contestationem et discordiam et omnis inobedientie materiam penitus auferamus, circas hoc aliter duximus providendum.

[e] Volumus namque quod abbates qui pro tempore fuerint in abbatia de Intermontes supradicta recipiendi canonicos nullam habeant penitus potestatem, sed is qui pro tempore abbas fuerit Sancti Ruffi de canonicis Sancti Ruffi mictat ad abbatiam predictam et revocet eosdem prout sibi videbitur expedire, sicut mictere et revocare canonicos ad prioratus sui ordinis consuevit. Verumtamen ne abbatia predicta de Intermontes propter minimam multitudinem canonicorum per abbatem aut abbates Sancti Ruffi qui pro tempore fuerint transmissorum valeat augmentari.

[f] Volumus et ordinamus ut abbate minime computato duodecim canonici dum taxat morari debeant in eadem, et ad providendum eisdem in victu et vestitu ac aliis teneatur abbas de Intermontes sicut providetur canonicis Sancti Ruffi. Ultra vero predictum numerum, nullum tenere aut recipere teneatur,

nisi de voluntate abbatis Sancti Ruffi, nec ad hoc compelli possit per episcopum et capitulum Gebenenses. Sane illi canonici qui ad residendum in abbacia de Intermontes per abbatem Sancti Ruffi fuerint deputati, quamdiu ibidem fuerint abbati de Intermontes reverentiam et obedientiam exhibeant, et ejus salubria monita sententias precepta institutionibus seu consuetudinibus ordinis Sancti Ruffi non contraria observare per omnia teneantur. Ad cujus abbatis spectet officium dicto canonicos corrigere cum fuerint corrigendi, nisi abbas Sancti Ruffi correctionem alicujus vel aliquorum ad se duxerit revocandam quod possit facere pro beneplacito voluntatis. Quia vero scriptum meminimus dignum esse, ut qui similem vitam cum aliis susceperint simile sentiant in legibus disciplinam.

[g] Volumus et ordinamus quod abbas qui pro tempore fuerit et conventus seu canonici qui residentiam facient in abbacia de Intermontes supradicta, officium divinum juxta consuetudinem Sancti Ruffi dicere seu facere teneantur et regulam consuetudines, constitutiones vel statuta dicti monasterii Sancti Ruffi perpetuis temporibus observare.

[h] Abbas autem de Intermontes annis singulis teneatur venire ad capitulum generale quod celebratur in tertia dominica post Pascha in monasterio Sancti Ruffi, qui etiam sit obediens abbati Sancti Ruffi sicut sunt et esse debent quilibet priores prioratum monasterii supradicti et ejus monita recipiat et mandata nec pro eo quod aliqui canonici Sancti Ruffi in abbates de Intermontes assumerentur, ab obedientia abbatis Sancti Ruffi ullatenus eximantur, ut autem membra suo capiti se coaptent et eidem in suis necessitatibus auxilium prebeant opportunum.

[i] Volumus et ordinamus quod abbates de Intermontes in talliis et collectis ac aliis subventionibus, abbati et monasterio Sancti Ruffi in necessariis tanquam suo capiti, subveniant et juxta facultates abbacie predictae contribuant, sicut ceteri priores ejusdem ordinis sibi subvenire et contribuere consueverunt loco et tempore opportunis. Addentes ut in signum subjectionis et reverentie abbates de Intermontes dent et solvant, dare et solvere teneantur pro mesatico abbati et conventui Sancti Ruffi in dicto capitulo generali decem libras gebennenses annuatim.

[j] De insigniis autem que abbates de Intermontes portare consueverunt sic duximus ordinandum quod abbate Sancti Ruffi presente, non utatur abbas de Intermontes majoribus insigniis quam utuntur abbates monasterii Sancti Ruffi.

[k] Ceterum, quia is qui gravatur in uno debet, suadente justicia, in altero relevari, ut abbacia de Habundentia a jure quod dicebant se habere tam in spiritualibus quam temporalibus in abbacia de Intermontes cui exemimus abbatiam de Intermontes supradictam, non in toto gravetur, quin sentiat aliquid comodi et honoris ex officio nostro sic duximus providendum, ut ecclesia de Misigniaco, et jus patronatus ejusdem, ad abbatem et conventum de Habundentia perpetuis debeat temporibus pertinere. Volentes nichilominus quod abbas et conventus dicti monasterii de Habundancia habeant et percipiant annis singulis quindecim libras super decimis, possessionibus, censibus et aliis rebus quibuscumque, quocumque nomine censeantur quas percipere consuevit in ecclesia predicta de Misigniaco et in parochiali ejusdem abbacie de Intermontes predicta quasquidem predictas quindecim libras super rebus predictis perpetuo habendas et annis singulis percipiendas dictis abbati et conventui de Habundentia duximus assignandas. Et si forte decime census et alie res predictae non sufficerent ad predictas quindecim libras ut premissum est superius exsolvendae, volumus quod de decimis ecclesie de Mentonay ad arbitrium proborum virorum communiter eligendorum illud quod ad quantitatem predictam defuerit in perpetuum debeat et integraliter assignari.

[l] Volumus etiam et ordinamus quod primus abbas qui erit in dicta abbacia Intermontium rite institutus, ista omnia infra duos menses a sua institutione ratificare teneatur et per licteras appertas sub suo sigillo confirmare, quod si nollet ratificare contractus superius habitus id est exemptio subjectio per nos facte nullius essent penitus firmamenti, et ecclesia Habundantie illa uteretur jurisdictione in dicta abbacia Intermontium qua hactenus utebatur.

Predicta inquam sit superius ordinata, volumus et precipimus abbate et conventu monasterii Sancti Ruffi, et abbate et conventu de Habundantia, ac ab abbate et conventu de Intermontes perpetuis temporibus observari. Ad hec nos Robertus divina permissione Gebennensis episcopus Gebennense capitulum facientes predictis omnibus et singulis una nobiscum tractatis et de nostro assensu et beneplacito ordinatis omnia et singula tenore presentis pagine approbamus. Acta sunt hec in ecclesia Sancti Petri Gebennarum concordata et approbata per nos episcopum et capitulum Gebennense predictos et abbates Sancti Ruffi et de Habundentia predictos, die mercurii post festum omnium sanctorum. Anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo nono. Et nos Raymundus, divina permissione abbas monasterii de Habundentia, nosque conventus ejusdem loci, lecta nobis ordinatione predicta scientes et recognoscentes omnia et singula ibidem contenta de nostro beneplacito processisse, et utilitatem spiritualem et temporalem nostri et dicti monasterii de Intermontes procurata omnia predicta et singula in ordinatione predicta contenta per nos et successores nostros totaliter approbamus et presentis scripti patronicio confirmamus. Renunciantes certi de facto et certiorati de jure omni juri nobis competenti et competituro in dicta abbatia de Intermontes et appendiciis ejusdem et omni facti et juris canonici vel civilis auxilio et omnibus privilegiis a sede apostolica super predictis vel ejus annexis impetratis et impetrandis, et beneficio in integrum restitutionis exceptioni de dolo et in factum et juridicenti alienationem ecclesiarum, vel rerum ecclesiasticarum non posse fieri regulariter et civiliter alteri auxilio per quod possemus venire contra predicta vel aliquid de predictis. Promittentes in bona fide per nos et successores nostros contra predicta verbo vel facto publice aut occulte non facere aut procurare quominus predicta omnia et singula plena et perpetua gaudeant firmitate. In quorum perpetuam memoriam et munimen, nos episcopus Gebennensis capitulum, abbas et conventus monasterii de Habundentia, abbas et conventus Sancti Ruffi predicti sigilla nostra presentibus licteris apponenda duximus. Datum anno quo supra, mense novembris.

174*

1279.— *Acte concernant le patronat de l'église d'Abondance.*

I^l. fol. 111r^o, n^o 47.

Texte de *I*^l.

47. Litera juris patronatus ecclesie Abundantiae, de anno Domini 1279.

175*

1280.— *Le donzel Jean de Columpnella cède à Abondance un cens de six coupes de froment.*

I^l. fol. 78r^o, n^o 26. In sacco Fisternæ.

Texte de *I*^l.

26. [...] cum dictarum sex cupparum frumenti donatione eidem assignationi annexa, facta per Joannem de Columpnella, domicelli, de anno 1280.

176*

1282.— *Visite régulière de l'abbaye de Sixt par l'abbé d'Abondance.*

l^l. fol. 94r^o, n^o 13.

Texte de *l*^l.

13. Visitatio abbatis de Six per abbatem Abbundantiae. Anno 1282.

177*

1282.— *Accord à l'amiable passé entre les abbés d'Abondance et d'Entremont.*

l^l. fol. 94r^o, n^o 19.

Texte de *l*^l.

19. Compositio amicabile inter abbatem Abundantiae et abbatem Intermontium. De anno 1282.

178*

1282.— *Acte concernant une vigne située à Presinge au lieu-dit Les Brolliet.*

l^l. fol. 91v^o, n^o 28.

Texte de *l*^l.

28. Litera cujusdam vineae sitae apud Presingium in territorio de Broilliet de anno 1282.

179*

1282 novembre.— *Acte concernant l'abbaye de Goailles.*

l^l. fol. 112v^o, n^o 19.

Texte de *l*^l.

19. Litera dictae abbatiae Golliae de anno 1282 mense novembri.

180*

[1282]¹.— *L'abbaye de Goailles demande à l'abbé d'Abondance de confirmer l'élection de son abbé.*

I^l. fol. 112v°, n° 20.

Texte de *I*^l.

¹ D'après le millésime de l'acte précédent dans l'inventaire *I*^l et la mention *de eodem anno*.

20. Supplicatio pro confirmatione electionis abbatis monasterii Goliae de eodem anno.

181*

1283.— *Acte concernant une vigne à Presinge.*

I^l. fol. 90v°, n° 2.

Texte de *I*^l.

2. Litera cujusdam vineae apud Presingium. Anno 1283.

182*

1284 juin 21¹.— *Le comte de Savoie Philippe confirme à Abondance la possession des ses biens situés dans les mandements des Féternes et Allinges ou ailleurs, provenant des largesses des sires de Féternes et autres.*

I^l. fol. 76v°, n° 3.

¹ Mois et quantième sont donnés par une courte analyse de cet acte, v. Arch. de l'abbaye Saint-Maurice d'Agaune, Charles 55/1/3 : « Lictoris illustris domini Philippi comitis Sabaudiae, datis anno millesimo ducesimo octuagesimo quarto, die mercuri ante nativitate beati Johannis Baptistae ».

Texte de *I*^l.

3. Confirmatio facta per dominum comitem Sabaudiae bonorum abbatis Abundantie tam in mandamento Fisternae, Alingii quam alibi ex largitione d[omi]norum de Fisterna et aliorum, anno 1284.

183*

1284.— *Pierre, donzel de Larrings, donne à Abondance la moitié d'une vigne et tous les droits qu'il détient sur la vigne située sous le clos de Maraîche.*

I^l. fol. 79v^o, n^o 14.
Texte de *I*^l.

14. Donatio facta per Petrum domicellum de Larringio medii vini et juris quos ipse habebat in vinea quae sita est sub clauso Mareschia, anno 1284.

184*

1285.— *Le prieur de Peillonnex abandonne [à Abondance] les droits qu'il possède sur la grange de Presinge.*

I^l. fol. 90v^o, n^o 6.
Texte de *I*^l.

6. Quittatio prioris de Pellionay juris quod habebat in grangia de Presingio, anno 1285.

185*

1285.— *Compromis passé entre l'abbé d'Abondance et le curé d'Évian à propos des dons accordés à la cure.*

I^l. fol. 109r^o, n^o 2.
Texte de *I*^l.

2. Compositio facta inter curatum Aquiani et abbatem Abundantiae de oblationibus dictae curae. De anno 1285.

186*

1285.— *Achat [par Abondance] d'une maison à Évian.*

I^l. fol. 83v^o, n^o 12.
Texte de *I*^l.

12. Emptio cujusdam domus apud Aquianium. Anno 1285.

187*

1286.— *Élection du curé d'Abondance.*

I^l. fol. 110v^o, n^o 38.

Texte de *I*^l.

38. Electio curati Abundantini. Anno 1286.

188*

1288 août 2, Évian.— Premièrement un traité et accord entre le r[évère]nd pere procureur de la maison et couvent d'Abondance [et] les Allamans de Vacheresse de la lecture duquel il résulte que la montagne de Bize avec son paturage est entièrement du domaine de lad[it]e maison d'Abondance, sans aucune portion pour des étrangers et qu'ensuite de l'arbitrage porté par led[i]t accord, il a été convenus qu'on ne pourroit point extirper ny defricher desdits paquiers de Bize et d'Ubenai sans la licence dud[i]t abbé d'Abondance. Led[it] traité, fait à Évian le lundi après la fête de s[aint] Pierre-aux-Liens de douze cent huitante huit.

I^l. fol. 101r^o, n^o 9.

Regeste XVIII^e siècle : Arch. cantonales vaudoises, fonds de Blonay, PP 637 S/19/2/089, fol. 1v^o.

Texte du regeste.

189*

1288.— *Acte concernant Jacquet de Concise et les dîmes de Fion à Chevenoz.*

I^l. fol. 113v^o, n^o 3.

Texte de *I*^l.

3. Litera Jaqueti de Concisaz de decimis de Fyon, p[ar]rochie Cheveni. Anno 1288.

190*

1288.— *[Abondance] achète un cens de douze deniers pesant sur le champ de la Corbassière.*

I^l. fol. 84v^o, n^o 33. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.

Texte de *I*^l.

33. Emptio quaedam census duodecim denariorum super campo de la Corbasseyre, de anno 1288.

191*

1288.— *[Abondance] achète un homme et un cens de deux coupes de froment à Milly.*

*l*¹. fol. 85r^o, n^o 48. In sacco inscripto Eryan, Ancion et lieux circonvoisins.
Texte de *l*¹.

48. Emptio cujusdam hominis et duarum cupparum frumenti census apud Millier. De anno 1288.

192*

1288.— *Enquête diligentée par le comte de Savoie [Amédée V] à la requête de ceux d'Aulps portant sur les dommages causés par ceux d'Abondance à l'occasion d'un conflit de pâturage.*

*l*¹. fol. 98v^o, n^o 34.
Texte de *l*¹.

34. Quaedam inquisitio facta per comitem Sabaudiae anno 1288 super quibusdam denuntiationibus factis per Alpenses super quibusdam injuriis, illatis per Abbundantinos super montibus.

193*

1288.— *Droits emportés par une vigne à Cusy au territoire du Crêt.*

*l*¹. fol. 88v^o, n^o 17. In sacco inscripto Cusy.
Texte de *l*¹.

17. Jura cujusdam vineae apud Cusy in territorio de Cresto. Anno 1288.

194*

1289.— *[Abondance] alberge les revenus de Civirier à Amédée Icononido pour un quart de froment annuel.*

*l*¹. fol. 88v^o, n^o 16. In sacco inscripto Cusy.
Texte de *l*¹.

16. Albergamentum recepveriae de Civirier factum Amedeo Icononido sub pentione annuali unius quarti frumenti. De anno 1289.

195*

1292.— *Un achat de l'abbé d'Abondance au prieur de Vions.*

l'. fol. 96r°, n° 34. In sacco inscripto Pellionay et Vion.
Texte de *l'*.

34. Emptio abbatis Abundantiae facta a priore de Vion. De anno 1292.

196*

1293.— *Vidimus d'une vente passée en faveur de l'abbé d'Abondance par le prieur de Vions.*

l'. fol. 96r°, n° 28. In sacco inscripto Pellionay et Vion.
Texte de *l'*.

28. Vidimus venditionis factae d[omi]no abbati Abundantiae per priorem de Vione. Anno 1293.

197*

129[3].— *Acte concernant le personnat de l'église d'Évian.*

l'. fol. 111v°, n° 56.
Texte de *l'*.

56. Litera personati ecclesiae Aquiani. Anno 129[3].

198*

1293.— *Acte prouvant que le prieuré de Vions est de la collation de l'abbé d'Abondance, entre autres choses.*

l'. fol. 96r°, n° 29.
Texte de *l'*.

29. Testimonium sicut prioratus de Vione est ad collationem abbatis Abundantiae et conventus et multarum aliarum rerum. Anno 1293.

199*

1293.— *Vente passée en faveur de l'abbé d'Abondance par le prieur de Vions.*

I^l. fol. 96r°, n° 37.

Texte de *I*^l.

37. Venditio facta per priorem de Vione abbati Abundantiae. De anno 1295.

200

1295.— *I*⁴ : « Quittance, faite en mille deux cens quatre vins et quinze par révérend Reimon, abbé d'Abondance, en faveur de noble Girard feu noble Girod de Ravoré, de tous les torts et dommages qu'il avait fait à son abbaye et à ses hommes, moyennant l'hommage qu'il s'obligeait de rendre pendant sa vie aux révérends abbés d'Abondance. Sellé du seau du dit abbé ».

*I*⁴. fol. 559r°, n° 2518.

Regeste : GONTHIER, *Inventaire d'Aulps...*, t. XXIX, p. 138-139, n° 1744.

201*

1296.— *Compromis obtenu par sentence arbitrale entre l'abbaye d'Abondance et certains hommes de Vacheresse à propos de pâturages de Bize.*

I^l. fol. 102v°, n° 36.

Texte de *I*^l.

36. Compromissum cum sententia arbitramentalis inter abbatiam Abundantiae et homines quosdam de Vacheresse, super pascuis de Bize. Anno 1296.

202*

1296.— *Quittance [en faveur d'Abondance] effectuée par le donzel Raimond de Brécovens.*

I^l. fol. 87v^o, n^o 17. In sacco Mezingii.
Texte de *I*^l.

17. Quittatio quaedam facta per Reymondum de Brecorens, domicellum. Anno 1296.

203*

1296.— *Abondance achète une vigne à Mésinges.*

I^l. fol. 87r^o, n^o 10.
Texte de *I*^l.

8. Emptio ad opus abbatis Abundantiae cujusdam vinae apud Mezingium, de anno 1296.

204*

1298.— *Accord passé entre le donzel Jean de Mésinges et le recteur de la grange de Mésinges au sujet d'un cens de dix sous que ladite grange est tenue de verser à Jean.*

I^l. fol. 87r^o, n^o 14.
Texte de *I*^l.

14. Concordia inter Joannem de Mezingio domicellum et rectorem grangiae Mezingii, de decem solidis census in quibus dicta grangia tenebatur dicto Joanni de Mezingio. De anno 1298.

205

1299.— *I*³ : « Informations prises en 1299 par le juge de Chablaix et Genevois contre ceux d'Abondance a requeste^a de l'abbaye d'Aux sur son plaintif contenant que lesdicts d'Abondance^b estoient allés en troupe avec armes sur les montagne d'Ardens et l'Aux Costier^c appartenants a lad[it]e abbaye et y avoient destruit quatre maisons, jettés le foing dans l'eau, prins et emmené environ 200 vaches, les avoir battu et blessé et en avoir tué, estre venus prendre dans l'esglise de S[ain]t Jean de la Mossière un homme qu'ils avoient arrachés par force de la croix et du tabernacle du grand autel ou il s'estoit attaché^d [...] ».

^a *I*⁴ ajoute : et poursuite de dom Thomas, religieu d'Aulpx, a son nom, de son abbé et de tous ses confrères.

^b *I*⁴ ajoute : du consentement des chanoines et abbé d'Abondance. ^c *I*⁴ ajoute : et d'Avoré. ^d *I*³ ajoute : et entr'aoltre d'y avoir tué un relligieux sacristain d'Aux.

A. Original perdu.

*I*³. fol. 54v^o-55r^o, n^o 238.— *I*⁴. fol. 535r^o, n^o 238.

B. Copie perdue rédigée le 28 juin 1301.

*I*³. fol. 59r°, n° 260.— *I*⁴. fol. 103v°, n° 260, *sub* 28 juin 1301.
a) DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 349, n° 570.

206*

1300.— *Michel, sautier de Vacheresse, visite les pâturages de Tavaneuse, Ardent et Chaux-Fleurie.*

*I*¹. fol. 100v°, n° 55.
Texte de *I*¹.

55. Visitatio facta per Michaelem salterii de Vacheresse, montium de Tavanausaz, Ardens et Chafloriaz. De anno 1300.

ANNEXE I

ACTES NON DATÉS

Actes non datés

Les analyses non datées, mais susceptibles de concerner des actes rédigés aux XII^e et XIII^e siècles sont présentées dans cette annexe. Cette sélection emporte les actes dont les dispositifs sont typiques des XII^e ou XIII^e siècles –don pour construire un autel, association de prières...–, outre l’absence pure et simple de date, elle-même courante pour les actes du XII^e siècle. Lorsque des informations sur les personnes mentionnées sont disponibles, des fourchettes de datation sont proposées. Par la nature de la source, l’ensemble des informations livrées ici est à prendre avec précautions.

A 1

[avant 1138]¹.— *Anselme de Cervens cède une grange à Abondance.*

a) MOROTIO, *Cistercii reflorescentis...*, p. 244.

Mention : LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 56v^o.

¹ En 1138, Pierre, fils d’Anselme cofonde la chartreuse de Vallon sans que son père ne soit mentionné. Anselme est probablement déjà mort à cette date, v. MÉNABRÉA, « Vallon... » , p. 31-32, n^o I.

Texte de a).

(...) ab Anselmo de Cervent, divite Grangia (...).

A 2

[avant 1150]¹.— *Ermengarde de Féternes donne à Abondance un champ situé entre le ruisseau de Maravand et mercorenium de Curninge.*

I^l. fol. 78r^o, n^o 28.

¹ Ermengarde serait fille de Louis de Féternes et sœur du fondateur d’Abondance Gui de Féternes, d’après la généalogie proposée par Amédée DE FORAS, *Armorial...*, t. II, p. 381, tirée du *Pourpris historique de la maison de Sales*. Comme Gui serait mort vers 1140, on en déduit que sa sœur vécut dans la première moitié du XII^e siècle, sans plus de précision.

Texte de I^l.

28. Donatio facta per Emengardam de Fisternae cujusdam campi jacentis inter nantum de Maravano et mercorenium* de Cunrnigio.

* Peut-être à rapprocher de *mercatum*, le marché, voire la halle.

A 3 Faux¹

[avant 1153]².— *I*¹: « Tiltre de la confirmation faite par Berlioz de Festerne, personnage illustre d'antiquité, de noblesse et de faits et de mœurs, du consentement de sa femme et de ses barons, en faveur de Rodolphe, abbé d'Abondance, de toutes les donations faites au monastère dud[i]t Abondance par ses ancestres. Premièrement par Louys son ayeul, du tems duquel led[it] monastère d'Abondance par ses secours et conseils a été édifié et honnorablement doté qui avoit été détruit [fol. 110v°] et misérablement renversé, lequel avoit été autrefois glorieusement fondé par s[ain]t Colomban et en après par Guy fils dud[i]t Louys, père dud[it] Berlio et autre Louys fils dud[it] Guy, frère dud[it] Berlio qui ont admirablement amplifié de bienfaits led[it] monastère et en après, led[it] Berlio après la mort de sond[it] père et de sond[it] très vaillant frère Louys a suivy leur exemple ».

*I*¹. fol. 76v°, n° 8.— *I*². fol. 110r°-v°.

¹ Les expressions « personnage illustre d'antiquité, de noblesse et de faits et de mœurs », « très vaillant frère » ; la référence à saint Colomban ; l'exposé sans aucune allusion directe ou indirecte au contexte de réforme canoniale ; les mentions de tous les protagonistes rendent cet acte suspect. S'il a probablement été composé à partir de pièces d'archives rendant la généalogie plausible, il s'agit d'une forgerie tardive.

² Rodolfe de Vozerier, ancien abbé d'Abondance, est abbé de Saint-Maurice en 1153.

A 4

[1153-1167]¹.— *Sentence arbitrale prononcée par l'abbé Rodolfe au sujet des querelles entre les abbayes d'Aulps et Abondance portant sur les pâturages.*

*I*¹. fol. 98r°, n° 21. In sacco inscripto Chaufleuriar et autres montagnes contentieux avec ceux de la vallée d'Aulx.

¹ Si cet abbé Rodolfe est bien l'abbé de Saint-Maurice d'Agaune Rodolfe de Vozerier, en charge de 1153 à 1167.

Texte de *I*¹.

21. Sententia arbitramentalis per d[omi]num abbatem Rodulphum super quaestione mota inter domum Abundantinam et domum Alpanse de pascuis.

A 5

[...1150-1168...]¹.— *Guillaume de [Vozerier] cède à Abondance la dîme de biens situés entre le mas d'Aimon de Mairouz et Columnellam.*

*I*¹. fol. 77r°, n° 13. In sacco Fisternæ.

¹ Millésimes des mentions connues de l'un des trois Guillaume de Vozerier identifiés. L'absence de millésime fréquente pour les actes du XII^e siècle et le dispositif invitent à ne pas l'identifier avec un homonyme mentionné entre 1276 et 1291, mais plutôt avec ce Guillaume actif au milieu du XII^e siècle.

Texte de *I*¹.

10. Donatio decimarum bonorum que jacent a manso Aymonis de Mairouz usque ad Columnellam, facta per Vulliermum de Vosonacho.

A 6

[1160-1179]¹.— *Landri [de Durnes], évêque de Lausanne, cède l'église d'Assens à Abondance.*

I^l. fol. 111r^o, n^o 43.

¹ d'après Charles-Joseph MOROTIO, *Cistercii refflorescentis...*, p. 244 : « a Landrico et Natelino, episcopis Lausanensibus, ecclesiis des Asters, Novegelle et Marescii ». L'auteur fait à tort de Nantelme un évêque de Lausanne, alors qu'il est évêque de Genève de 1185 à 1205. Neuvecelle et Maraîche sont deux paroisses situées dans le diocèse de Genève, et c'est à Nantelme qu'il faudrait attribuer le don de ces deux églises à Abondance. La paroisse d'Assens étant située dans le diocèse de Lausanne, Landri de Durnes, évêque de Lausanne, serait l'instigateur de cette libéralité en faveur d'Abondance. À l'évidence, Dom Morotio est renseigné sur ces points par le prieur d'Abondance Hilaire Leyat, auquel il consacre d'ailleurs une note biographique. Sauf son erreur concernant l'épiscopat de Nantelme à Lausanne, rien ne permet de rejeter cette information.

Texte de *I*^l.

40. Donatio ecclesiae de Astens facta abbatiae Abundantiae.

A 7

[...1170-1184...]¹.— *[Abondance] achète à Guillaume de Féternes les dîmes de Larringes et d'Évian.*

I^l. fol. 75v^o, n^o 7.

¹ Millésimes de Guillaume de Féternes d'après Amédée de Foras, *Armorial...*, t. II, p. 382.

Texte de *I*^l.

7. Emptio facta a Vulliermo Fisternensi decimarum de Larringio et Aquiano.

A 8

[vers 1200].— *Mention* : Ce Pierre [de Ballaison] fust aussy marié et laissa deux enfans à scavoir Pierre de Balaison et Boson de Balaison qui firent un accomodement avec l'abbé d'Abondance pour raison des dismes de Vingt^a et de Chevenoz que Pierre de Balaison leur père avait baillé et relaché à la dicte abbaye environ l'an 1200.

^a *I*^l propose Vinzier.

I^l. fol. 113v^o, n^o 4. In sacco de Thusy et Chevenoz.

Mention : Hilaire LEYAT, *Généalogie de la Maison d'Alinge...*, copie XIX^e s., Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 443, fol. 53v^o.

A 9

[XII^e s.]¹.— *Le métral de Féternes donne à l'église d'Abondance dix livres pour construire un autel, outre un chesal à Fuerges.*

I^l. fol. 83r^o, n^o 11. In sacco inscripto Evyan, Ancion et lieux circonvoisins.

Regeste : Arch. dép. Savoie, 4 B 317, *Inventaire Carron*, fol. 21v^o, n^o 65.

¹ La construction d'un autel par le don ne se rencontre plus guère dans les dispositifs des actes après le XIII^e siècle.
Texte de *I*^l.

11. Donatio eclesia Abundantiae per ministrum de Fisternae, facta decem librarum ad altare construendum et cujusdam casalis apud *Fuerges*^a.

^a *regeste propose Faverge*

A 10

[1185-1205]¹.— *L'évêque [de Genève]² Nantelme cède les églises de Neuvecelle et de Maraîche à Abondance.*

a) Charles-Joseph MOROTIO, *Cistercii refflorescentis...*, p. 244.

¹ Millésimes de l'épiscopat de frère Nantelme à Genève.

² L'auteur fait à tort de Nantelme un évêque de Lausanne, alors qu'il est évêque de Genève de 1185 à 1205. Neuvecelle et Maraîche sont deux paroisses situées dans le diocèse de Genève, et c'est à Nantelme qu'il faudrait attribuer le don de ces deux églises à Abondance. À l'évidence, Dom Morotio est renseigné sur ces points par le prieur d'Abondance Hilaire Leyat, auquel il consacre d'ailleurs une note biographique. Sauf son erreur concernant l'épiscopat de Nantelme à Lausanne, rien ne permet de rejeter cette information.
Texte de *a*).

[...] a Landrico et Natelino, episcopis Lausanensibus, ecclesiis des Asters, Noveçelle et Marescii.

A 11

[Vers 1217]¹.— *Hugues, prieur d'[Aiguebelle] vend à Abondance un terre sise au Villars.*

I^l. fol. 73r^o, n^o 20. In sacco de Vacheresse.

¹ À prendre avec prudence, *Belle Aque* pourrait être le prieuré d'Aiguebelle dont un Hugues est prieur en 1217, v. BERNARD (F.), *Les origines féodales...*, p. 187.

Texte de *I*^l.

30. Emptio facta ab Hugone priore Belle Aque cujusdam terra au Villars.

A 12

[après 1262]¹.— *Une pitance est dûe au réfectoire d'Abondance le jour anniversaire de la mort de Girard de Saint-Jeoire, chanoine de Genève et doyen de Sallanches [23 octobre].*

A. Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 13, fol. 115.

a) Cibrario, « Necrologium... », col. 413.

¹ Mention de Girard ou Girod, doyen de Sallanches d'après LE FORT (C.), LULLIN (P.), *Régeste genevois*, p. 233, n° 943.

Texte de A.

Obiit [...] Girodus de Sancto Jorio, decanus Salanchie et canonicus ecclesie Gebennensis pro quo debet fieri pidancia in conventu.

A 13

[vers 1275]¹.— *Le juge en Chablais et Genevois Jean d'Allevard est l'auteur d'un acte concernant les pâturages de Monthey.*

I^l. fol. 92r°, n° 6.

¹ Jean d'Allevard n'est pas mentionné avant 1275 à la charge de juge en Genevois et Chablais, v. DELERCE, *Une abbaye de montagne...*, vol. 2, p. 257, n° 389. Le millésime 1229 donné par I^l est faux.

Texte de I^l.

6. Litera tres de pasuis Monteoli simul annexae quarum prima incipit Nos Joannes de Alavardo judex Chablasii. De anno 1229 [...].

A 14

[avant 1279]¹.— *L'abbé de Bonmont cède à l'abbé d'Abondance les droits qu'il détient à Vions.*

I^l. fol. 95v°, n° 27. In sacco inscripto Pellionay et Vion.

¹ En 1279, le premier prieur connu de Vions, Vuilfred de Compeys, était chanoine d'Abondance, v. MASSE, *Ancienne Chautagne...*, p. 442-443. Cet acte lui est antérieur.

Texte de I^l.

27. Donatio facta abbatis Abundantiae per abbatem de Bonomonte, juris quod habebat in loco de Vion.

A 15

[XII^e s. – XIII^e s.]¹.— *Boson de Ballaison ratifie le don d'un alleu situé à Bernex, jadis consenti par son père à Abondance.*

I^l. fol. 82v^o, n^o 7.

¹ Un Boson de Ballaison est cité en 1123, v. n^o 4. En 1164, v. n^o 23 et un autre, sans doute celui de cet acte « vers 1200 », v. A 8, dans lequel un Boson de Ballaison confirme aussi un don de son père en faveur d'Abondance.

Texte de *I*^l.

7. Ratificatio facta per Bosonem de Baleysone, donationis factae per patrem suum cusujdam allodii apud Bernay.

A 16

[XII^e s. – XIII^e s.]¹.— *Les frères d'Agaune donnent [à Abondance] une terre à Mésinges.*

I^l. fol. 87r^o, n^o 12. In sacco Mezingii.

¹ La mention de l'abbaye d'Agaune dont les liens avec Abondance se relâchent sensiblement dans la seconde moitié du XII^e siècle inviterait à dater cet acte plutôt du XII^e siècle. En l'absence d'autres précisions, une fourchette large est toutefois retenue.

Texte de *I*^l.

12. De Mezingio donatio cujusdam terra facta per fratres Aganenses.

A 17

[XII^e s. – XIII^e s.]— *Accord passé entre les chanoines d'Abondance et les moines de Lutry.*

I^l. fol. 111v^o, n^o 59. In sacco inscripto jura beneficiorum diversorum.

Texte de *I*^l.

59. Concordia inter canonicos Abundantiae et monacos Lustriaci.

A 18

[XII^e s. – XIII^e s.]¹.— *Accord passé entre les frères d'Abondance et ceux de Mont-Joux.*

I^l. fol. 110r^o, n^o 26. In sacco inscripto jura beneficiorum diversorum.

¹ Peut-être à lier à l'acte n^o 10 daté de 1147, relatif à un accord entre Abondance et Montjoux au sujet de l'église d'Évian.

Texte de *I*^l.

26. Concordia inter fratres Abundantinos et fratres Montis Jovis.

A 19

[XII^e s. – XIII^e s.].— *Acte passé entre l'abbé de Montbenoît et celui d'Abondance.*

*l*¹. fol. 110v^o, n^o 34. In sacco inscripto jura beneficiorum diversorum.

Texte de *l*¹.

34. Litera [...]batis^a inter abbatem Montis Benedicti et abbatem Abundantiae.

^a *mot illisible*

A 20

[XII^e s. – XIII^e s.].— *Union d'Abondance à la chapelle Saint-Étienne de Publier.*

*l*¹. fol. 93r^o, n^o 1. In sacco inscripto Entremont, Publier et Six.

Texte de *l*¹.

1. Unio capellae Sancti Stephani parochiali de Publier.

A 21

[XII^e s. – XIII^e s.].— *Pierre de Sévrier cède à Abondance une terre située entre deux ponts près du Fier.*

*l*¹. fol. 89r^o, n^o 26. In sacco inscripto Cusy.

Texte de *l*¹.

26. Donatio cujusdam peciae sita inter duos pontes p[ro]pe flumen vocatum Fier facta per d[omi]num Petrum de Sevriaco.

A 22

[XII^e s. – XIII^e s.].— *[Abondance] achète une propriété à Petrola Rufy de Massongy pour dix sous.*

I^l. fol. 88r^o, n^o 3. In sacco inscripto Cusy.
Texte de *I*^l.

3. Emptio cujusdam praedii facta a Petrola Rufy de Massongiaco, precio decem solidorum.

A 23

[XII^e s. – XIII^e s.]— *Guillaume, chevalier de Cuane et ses fils vendent et donnent cinq journaux de terre à Curninge entre autres choses.*

I^l. fol. 78r^o, n^o 27. In sacco Fisternae.
Texte de *I*^l.

27. Venditio et donatio quinque jornalium terrae apud Curningium et aliarum rerum in eadem descriptorum facta per Vulliermum militem de Cuane et ejus filios.

A 24

[XII^e s. – XIII^e s.]— *Arloin des Vignes donne à Abondance un alleu à Puxillie.*

I^l. fol. 82v^o, n^o 1. In sacco de Bernay.
Texte de *I*^l.

1. Donatio cujusdam allodii apud Puxillie facta per Erluinum de Vignes.

A 25

s. d.— *Anselme, métral de Surciaco¹ et Jacques son fils, renoncent à leurs prétentions sur la terre de Larringes, tant qu'Abondance la détiendra.*

I^l. fol. 75v^o, n^o 10. In sacco Larringii.
¹ sur ce toponyme, v. la note 1 du n^o 145.
Texte de *I*^l.

10. Donatio facta per Anselmum ministralis de Surciaco et Jacobum ejus filium, omnis calumniæ quam faciebat tam juste quam injuste super terra de Larringio quamdiu domus Abondantie possiderat.

ANNEXE II

MENTIONS D'ABBÉS, PRIEURS OU CHANOINES

Mentions d'abbés, prieurs ou chanoines

Les mentions d'abbés, prieurs ou chanoines d'Abondance figurant dans des actes hors chartrier et présentant un certain intérêt sont réunies dans cette annexe. Elles dévoilent leur implication dans les affaires séculières. Seuls les abbés ont été indexés.

B 1

[1109-1113]¹ octobre 3, Besançon, église Saint-Étienne.— *Arloin chanoine² d'Abondance est témoin de la donation faite par Guillaume d'Arguel, archevêque de Besançon, à l'abbaye Saint-Bénigne de Dijon, L'acte est passé le jour de la dédicace de l'église Saint-Étienne. Gui, abbé d'Aulps, est également témoin.*

a) CHEVRIER, CHAUME, *Saint-Bénigne de Dijon...*, t. 2, p. 203-204, n° 426.

¹ D'après les dates connues de Guillaume d'Arguel et de Jarenton, abbé de Saint-Bénigne cité dans le texte. Les auteurs proposent le millésime 1109, si, comme il est probable, la dédicace de l'église Saint-Étienne eut lieu un dimanche.

² Arloin est en réalité prieur depuis 1108, v. n° 2.

B 2

[1109-1113]¹ octobre 4, Besançon.— *Arloin, chanoine régulier d'Abondance, est témoin de la confirmation de la possession des églises de Serqueux et de Montigny[-sur-Aube ?] accordée par l'archevêque de Besançon Guillaume d'Arguel en faveur de l'abbaye Saint-Bénigne de Dijon. Gui, abbé d'Aulps, est également témoin.*

A. Arch. dép. Haute-Marne, fonds de Serqueux, liasse 1.

a) CHEVRIER, CHAUME, *Saint-Bénigne de Dijon...*, t. 2, p. 204-205, n° 427.

¹ Pour les millésimes, voir l'acte précédent.

B 3

1124, Seyssel.— *Aimerard, prieur d'Abondance, est conseiller et témoin de l'accord de Seyssel conclu entre l'évêque de Genève Humbert de Grammont et Aimon comte de Genève. L'acte définit les droits respectifs de l'évêque et du comte de Genève.*

A. Arch. d'État Genève. Portefeuilles historiques, n° 5.

a) SPON, *Histoire de Genève...*, t. III, p. 3-9, n° 1.

B 4

[1124-1128]¹, Genève, Saint-Jean.— *Aimerard, prieur d'Abondance, est témoin d'un accord conclu entre l'évêque de Genève Humbert de Grammont et Aimon comte de Genève relatif à l'établissement d'un clocher à Genève.*

a) DUPARC, *Comté de Genève...*, p. 106-107, note 3.

¹ D'après a), cet acte est postérieur au précédent et antérieur à la mort du comte Aimon en 1128.

B 5

1156 février 25 (n. st.), Saint-Simond.— *Bouchard, abbé d'Abondance, est témoin de l'accord conclu entre l'évêque de Genève Arducius et Amédée comte de Genève.*

A. Arch. d'État Genève. Portefeuilles historiques, n° 12.

a) DUPARC, *Comté de Genève...*, p. 118-119, note 2.

B 6

[peu après **1162 septembre 7**]¹.— *Bouchard, abbé d'Abondance, est témoin de l'accord conclu entre Amédée comte de Genève et l'évêque Arducius à propos des régales de la ville de Genève.*

A. Arch. d'État Genève. Portefeuilles historiques, n° 19.

ap) DUPARC, *Comté de Genève...*, p. 126-127, note 4.

¹ Acte passé peu après l'ordre intimé le 7 septembre 1162 par l'empereur Frédéric à Amédée comte de Genève de restituer les régales à l'évêque.

B 7

1168 décembre 29, [Sion], Valère.— *Bouchard, abbé d'Abondance, assiste au règlement d'un conflit entre la chartreuse du Reposoir et les seigneurs de Faucigny au sujet des alpages de Marins et Breimi.*

a) LULLIN, *Charte inédite...*, p. 19.

B 8

[1174] mars 31, Anagni.— *Le pape Alexandre III charge l'abbé [non nommé] d'Abondance, l'archevêque de Tarentaise et l'évêque de Valence d'obtenir le retrait des moines cisterciens de Bonnevaux envoyés à Chalais, au besoin par la contrainte.*

a) SCHILLING, *Regesta pontificum...*, p. 320-320, n° 17b.

B 9

1176, novembre 12, Lausanne.— *Pierre, abbé d'Abondance, assiste au don de l'église de Saint-Aubin accordé par Landri évêque de Lausanne à l'abbaye de Saint-Maurice d'Agaune.*

MATILE, *Histoire de Neuchâtel...*, p. 19-20, n° 26.

B 10

1184, Aix.— *G¹, abbé d'Abondance, est témoin d'un arbitrage rendu par Robert, archevêque de Vienne, entre Arducius, évêque de Genève, et Guillaume, comte de Genève.*

A. Arch. d'État Genève. Portefeuilles historiques, n° 23.

a) DUPARC, *Comté de Genève...*, p. 136-137, note 2.

¹ Initiale de Girod ou Guillaume, tous deux abbés d'Abondance à la fin du XII^e siècle, sans qu'il soit possible de trancher.

B 11

1188 février, Genève, cathédrale Saint-Pierre, devant l'autel.— *Guillaume, abbé d'Abondance, est témoin d'une sentence confirmant le traité d'Aix au sujet des droits respectifs de l'évêque et du comte de Genève.*

A. Arch. d'État Genève. Portefeuilles historiques, n° 27.

a) SPON, *Histoire de Genève...*, t. III, p. 85-92, n° XVIII.

B 12

1191, Thonon.— *Guillaume, abbé d'Abondance, assiste à une transaction passée entre l'évêque Nantelme de Genève et le monastère de Montjoux au sujet de la propriété d'églises entre eux contestée.*

A. Arch. d'État Genève. Portefeuilles historiques, n° 33.

a) MALLET (É.), « Documents... », t. II, part. II, p. 48-49, n° XX.

B 13

1209, [Lausanne].— *Girod, chanoine d'Abondance, est chapelain de l'évêque de Lausanne Roger [de Vico Pisano].*

a) MATILE, *Histoire de Neuchâtel...*, t. I, p. 44, n° LV.

B 14

1211 novembre 16, Latran.— *Le pape Innocent III charge l'abbé d'Abondance [Guillaume de Viuz] et le prieur de Contamine d'enquêter sur la conduite de l'archevêque de Besançon.*

BERNOULLI, *Acta pontificum helvetica...*, p. 42, n° 58.

B 15

1265 octobre 23, Fribourg.— *L'abbé d'Abondance Guiffroy est chargé par le pape Clément IV d'une mission à Fribourg auprès de Rodolfe comte de Habsbourg. L'objet est de persuader le comte de restituer la dot de Marguerite de Savoie, veuve de son oncle de Rodolfe, qu'il s'était approprié. L'abbé est vertement éconduit.*

WURSTEMBERGER, *Peter II. Graf von Savoyen...*, t. IV, p. 384-385, n° 696.

ANNEXE III

ALBUM

+

1

178
SA 178

Je soussigné par ces présentes, Amen
notaire public de la ville de Chambéry, en vertu
de son pouvoir, a vu et a lu les présentes lettres
de son Excellence Monsieur le Comte de Savoie
du 10 Mars 1783, par lesquelles Sa dite Excellence
a ordonné que les habitants de la ville de Chambéry
seroient tenus de payer, pour le service de la
ville, une somme de cent cinquante livres par
an, en six termes égaux, à compter du premier
Janvier 1783, et de continuer de payer la même
somme, jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné
par Sa dite Excellence. Et en conséquence, les
dits habitants ont été tenus de payer, pour le
service de la ville, la somme de cent cinquante
livres par an, en six termes égaux, à compter
du premier Janvier 1783, et de continuer de
payer la même somme, jusqu'à ce qu'il en soit
autrement ordonné par Sa dite Excellence. Et
en conséquence, les dits habitants ont été tenus
de payer, pour le service de la ville, la somme
de cent cinquante livres par an, en six termes
égaux, à compter du premier Janvier 1783, et
de continuer de payer la même somme, jusqu'à
ce qu'il en soit autrement ordonné par Sa dite
Excellence. Et en conséquence, les dits habitants
ont été tenus de payer, pour le service de la
ville, la somme de cent cinquante livres par an,
en six termes égaux, à compter du premier
Janvier 1783, et de continuer de payer la même
somme, jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné
par Sa dite Excellence.



Extrait de l'acte n° 1 [1088 ou 1103].

Copie 1535. Arch. dép. Haute-Savoie, SA 178, pièce n° 6.

Dans son seau il y a un aigle de plouy.
Donnation faite a l'eglise d'abondance par Thomas
Compte de Morienne marquis en Italie d'un mois de
garde due au chateau de festerne sur les diemes dud.
Lieu le tout fait sur le cimetiere devant les portes
de l'eglise de s. Maurice en 1199. en presene de Surties
abbé de s. Maurice Guifroid maréchal, aimon de
la Tour, Gualchier d'adlonay Guy et Guillaume Cartery,
amed, Louys et Pontius de festerne et autres.

Acte n° 39, 1199.

Bibliothèque Nationale (site Richelieu, Paris), Nouvelles Acquisitions Française 10204,
fol. 110r°



Acte n° 44, 1207.
Arch. dép. Jura, 2 H 1037.

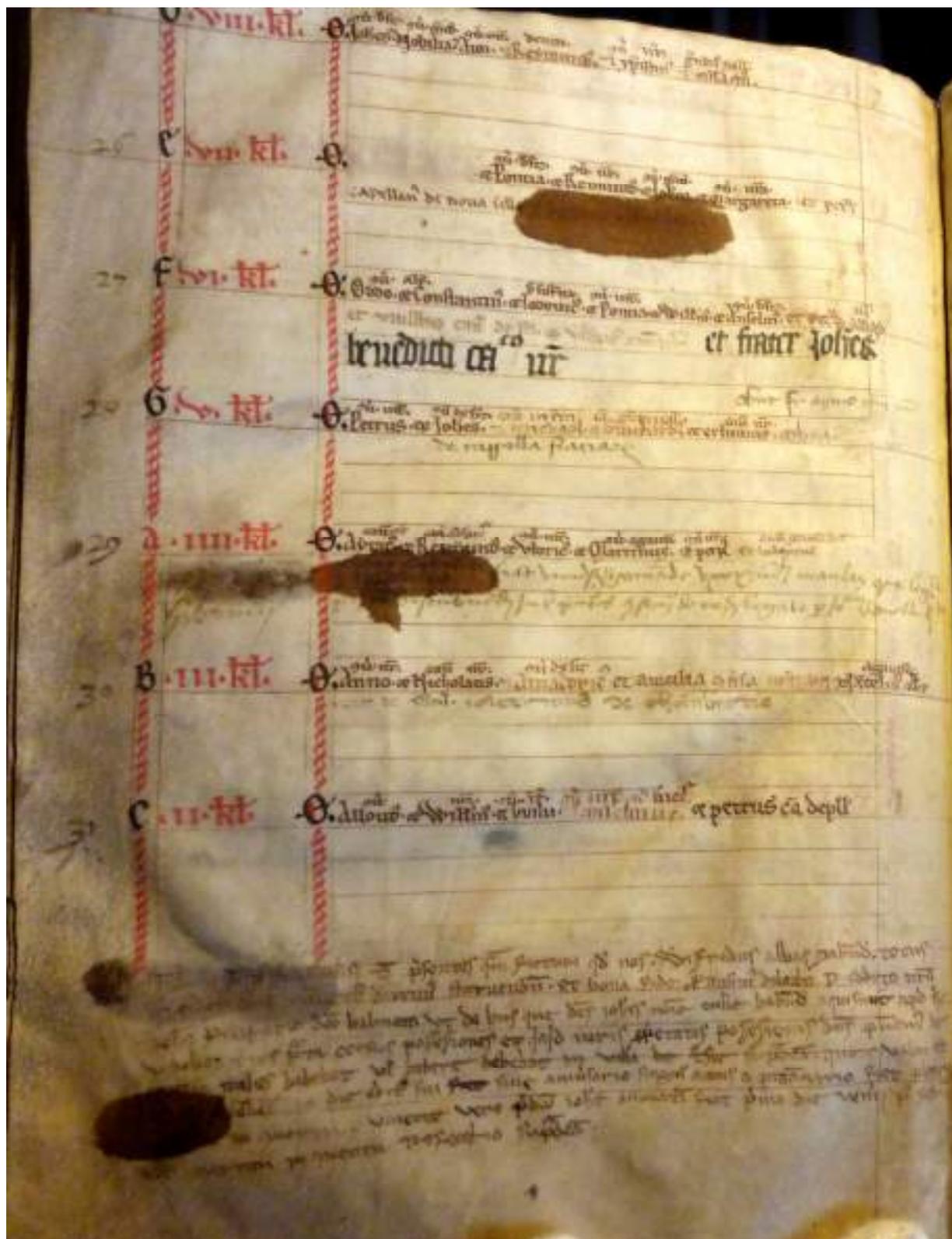
+ In Saeco Larringij
Deficiunt 1. Donatio facta per Bosonem grossum
n. 11. 17. Larringio totius Allotii quod ipse habebat
19. apud Larringium anno 1235 stat
stat 2. Quittatio ejusdem catamonti apud
Larringium facta per Jacobum de tortrey
et petrum de fubno anno 1235.
3. Littera eadem

Actes n° 98 et 99, 1235.
Arch. dép Savoie, 4 B 317, fol. 75r°.



Acte n° 115, 1244.

Arch. dép Jura, 2 H 1040, pièce scellée 180



Acte n° 159 [1264-1267]
Biblioteca Reale di Torino, Storia Patria, ms. 13, fol. 116v°.

INDEX

INDEX DES NOMS PROPRES

Les numéros renvoient aux entrées de la reconstitution du chartier d'Abondance, et sont précédés d'un « A » pour les rubriques de l'appendice. Les noms de lieux localisés sont en gras et en **PETITES CAPITALES**, suivis des différentes formes rencontrées entre parenthèses et en (*caractère italique*) ; le signe → renvoie aux découpages administratifs actuels. Les arrondissements ont été préférés aux cantons dont le découpage a été modifié en 2015 et dont l'avenir en tant qu'entité administrative est incertain. Autre avantage, les limites des arrondissements sont sensiblement les mêmes que celles des anciennes provinces savoyardes (Thonon pour le Chablais ; Bonneville pour le Faucigny ; Annecy et Saint-Julien-en-Genève pour le Genevois). Les noms de lieux non localisés en latin, roman ou français sont en gras et **PETITES CAPITALES ITALIQUES**. L'intitulé du sac dans lequel se trouvait le parchemin concerné peut être utile pour les localiser approximativement.

Certains noms de lieux renvoient à plusieurs types d'entrées indiqués dans l'index : doyenné de, châellenie de... ; hameau de, lieu-dit de... ; Maison noble de... etc.

Les noms de personnes en français sont en gras et **caractères romains** ; ceux en latin sont en gras et **caractères italiques**. Les prénoms sont classés successivement en deux groupes séparés : (a) d'une part les prénoms employés seuls, accompagnés d'une fonction renvoyant parfois à un lieu : abbé de, clerc de, doyen de..., (b) d'autre part les prénoms suivis d'un titre, d'un patronyme ou d'un sobriquet.

Les éléments entre crochets [] induisent des évidences ou de fortes présomptions qui ne sont pas explicitement exprimées par le texte.

Abréviations utilisées :

Pour la France : cne, commune ; arr. : arrondissement ; dép., département.

Pour la Suisse : cne, commune ; can., canton.

Pour l'Italie : pro., province.

Par commodité (et même si la question d'« Ordre » est discutable) : O.A., ordre suivant la règle de saint Augustin ; O.B., ordre bénédictin ; O.C., ordre cistercien ; O.Ch., ordre chartreux ; O.P. ordre prémontré. v., voir.

A

- ABONDANCE** (*Abundantia, Habundancia*), abbaye O. A., cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 8, 67, 69, 107, 128, 137, 142, 174, 187, v. PERTUIS, TAVANEUSE.
- , abbé d', v. Guillaume de Viuz.
- , chanoines d', v. Girod d'Évian, Pierre de *Les Fraces*, Pierre de *Tolnay*.
- , Aimar, chanoine d' : 13, 28.
- , Aimerard, prieur de : B 3, B 4.
- , Albert, abbé d' : 57, 59, 86, 91.
- , Albert, chanoine d' : 91.
- , Amauri, chanoine d' : 54.
- , Amauri, prieur d' : 46.
- , Arloin, prieur de : 2, B 1, B 2.
- , Bouchard, abbé d' : 12, 15, 17, 19, 23, 24, 25, 27, 28, B 5, B 6, B 7.
- , Foulques, prieur d' : 54.
- , Girod, abbé d' : 31, 32, 33, 34, 35 [B 10 ?].
- , Girod, chanoine d' : B 13.
- , Girod, sacristain d' : 86.
- , Guiffroy, abbé d' : 158, 159, 160, B 15.
- , Guillaume, sacristain d' : 24.
- , Jean, abbé d' : 114, 115, 116, 118, 119, 120.
- , Jordan, chanoine d' : 54.
- , Pierre [I], abbé d' : B 9.
- , Pierre [II], abbé d' : 92.
- , Pierre [III], abbé d' : 133, 139, 147.
- , Pierre, procureur d' : 24.
- , Pierre, prieur d' : 24, 28.
- , Ponce, abbé d' : 30.
- , Raimond, abbé d' : 167, 172, 173, 200.
- , Rodolfe, prieur d' : 3.
- , Rodolfe, abbé d' : 17, 22, A 3, A 4.
- , Uldricus, chanoine de : 86.
- Adio**, chapelain : 42.
- Adrien** (*Adrianus*), pape : 16, 18.
- Affeardus** : 45.
- AGAUNE**, v. → SAINT-MAURICE D'AGAUNE.
- Agnès** (*Agnes*)
- , épouse de Jocelin : 13.
- , épouse de Guillaume de Grésy : 31.
- AIGLE** (*Aliod*), cne, can. Vaud, Suisse : 87.
- , le sire d' : 89.
- AIGUEBELLE**, prieuré, cne, arr. Saint-Jean-de-Maurienne, dép. Savoie : 65.
-], Hugues, prieur [d' : A 11.
- Aimar** (*Aimarus, Aymaru, Eymars*)
- , chanoine d' → ABONDANCE : 13, 28.
- , évêque de → MAURIENNE : 73.
- AIME** (*Ayma*), cne, arr. Albertville, dép. Savoie.
- , Guillaume d' : 42.
- Aimerard**, prieur d' → Abondance : B 3, B 4
- Aimon** (*Aimo, Aymo*)
- , clerc : 27.
- , curé de → FRÉBUANS : 29.
- , évêque de → GENÈVE : 169.
- , fils d'Arloin : 82.
- , fils de Jocerand : 14.
- sire d' → AGAUNE : 95.
- de *Blaisie* : 31.
- de → BLONAY : 88, 158.
- d' → ÉSERY : 13, 14.
- [I] de → FAUCIGNY : 22.
- [II] de → FAUCIGNY : 96, 100, 131.
- *li Forestirs* : 64.
- comte de → GENÈVE : 2, 12.
- de → GRANDSON : 57, 59.
- de → LA TOUR : 39.
- , chevalier de → LUGRIN : 72.
- de *Mairouz* : A 5.
- du Nant : 43.
- de → RUMILLY : 13.
- AINAY**, abbaye O.B. à → LYON, cne, dép. Rhône.
- , Aygliez abbé d' : 134.
- Albert** (*Albertus*)
- , convers : 14.
- , abbé d' → ABONDANCE : 57, 59, 86, 91.
- , chanoine d' → ABONDANCE et doyen d' → ANNECY : 91.
- de *Bogys* : 73.
- de Compeys : 86.
- de → CRUSEILLES : 13, 31.
- de *Grangiolis* : 20.
- ALBERTVILLE**, cne et arr., dép. Savoie.
- , quartier d', v. → CONFLANS.
- Albi**, Pierre : 56.
- Albreto**, Hugues de : 13.
- ALEX**, cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie.
- , hameau de, v. → BELOSSIER.
- Algerda** : 14.
- Alice** (*Aaliz, Alasie*)
- , épouse de Guillaume comte de → GENÈVE : 86.
- , épouse de Thibert de → MONTMOROT : 29.
- ALLEVARD**, cne, arr. Grenoble, dép. Isère.
- , Jean d', juge : A 13.
- ALLINGES** (*Alingio, Allingio*), châtelainie, doyenné, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 73, 182, v. → MÉSINGES.
- , châtelain d' : 69, v. Étienne de Rovorée, Marquis.
- , Girod, doyen d' : 162.
- , Pierre, sénéchal d' : 54.
- , Thorembert, sénéchal d' : 68.
- , Anselme d' : 82.
- , Béatrice de Grésy, épouse de Henri d' : 103.
- , Bosen [I], fils de Girod d' : 2.
- , Bosen [II], fils de Girod d' : 54, 85.
- , Bosen [III] d' : 70.
- , Guichard d' : 12.
- , Girod [I] d' : 2.
- , Girod [II] d' : 54.
- , Gui d' : 25, 54.
- , Guichard d' : 70.
-], Guillaume [d', pupille de Béatrice de Grésy : 103.

- , Henri d' : 54, 80, 84, 85, 103.
 —, Hugues [d', pupille de Béatrice de Grézy : 103.
 —, Jacques d' : 139.
 —, Morand d' : 42.
 —] Nicolet [d', pupille de Béatrice de Grézy : 103.
 —, Parisia, soeur de Guichard d' : 70.
 —], Pierre [d', pupille de Béatrice de Grézy : 103.
 —], Raimond d'[, pupille de Béatrice de Grézy : 103.
 —, Rodolfe d' : 54.
 —, Sibille, épouse de Girod d' : 54.
ALLONZIER-LA-CAILLE, cne, arr. Saint-Julien-en-Genevois, dép. Haute-Savoie.
 —, prieuré à, v. → AVREGNY.
Alloldus de → LA ROCHE : 13.
Amanchia, Villain, chevalier de : 81.
AMANCY, cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie, v. VOZIERER.
Amauri (*Amaldricus*)
 —, vidomme : 13, 14.
 —, doyen de Saint-Pierre de → GENÈVE : 22, 24.
 —, chanoine d' → ABONDANCE : 54.
 —, prieur d' → ABONDANCE : 46.
Amédée (*Amed, Amedeus*)
 — : 13.
 — de → BLONAY : 2.
 — [vidomme] de → FÉTERNES : 39, 42.
 —, comte de → GENÈVE : 12, 13, 19.
 —, fils d'Amédée, comte de → GENÈVE : 12.
 — *Icononido* : 194.
 — comte de → MAURIENNE : 2.
 — de *Monte* : 133.
 — de → NANGY : 19.
 — [IV], comte de → SAVOIE : 105, 108, 121.
 — [V], comte de → SAVOIE : 192.
Amicon (*Amico*), chanoine : 28.
AMPHION (*Ancion*), quartier de → PUBLIER : 47, 48, 72.
ANNECY (*Anassiaci, Anassie*), doyenné, cne et arr., dép. Haute-Savoie, v. L'ÎLE D'ANNECY.
 —, doyen d' : 148.
 —, Albert, doyen d' : 91.
 —, Uboud d' : 19.
Anselme (*Anselmus*)
 — : 5.
 —, chantre : 2.
 — [I], chanoine : 2.
 — [II], chanoine : 2.
 —, doyen : 24.
 —, métral du *SOLVEY* : 42.
 —, métral de *SURCIACO* : A 25.
 — d' → ALLINGES : 82.
 — de → CERVENS : A 1.
 — de → CHÂTILLON (Valais) : 92.
 — de → FÉTERNES : 6.
 — de → LA ROCHE : 19.
AOSTE, cne et région, Italie : 108.
 —, Boson, vicomte d' : 25.
 —, chapitre Saint-Ours d'.
 —, —, Gontier, prieur du : 28.
 —, —, Herbert, évêque d' : 28.
AQUIANI, v. ÉVIAN.
Arbertus, v. Herbert.
ARBOIS (*Arbosium*), prieuré O.B., cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura : 120.
ARC-SOUS-MONTENOT (*Ars*), cne, arr. Pontarlier, dép. Doubs : 20.
ARDENT (*Ardens*), pâturage à → MONTRIOND : 74, 137, 143, 144, 148, 205, 206.
Ardouin (*Arduinus, Artues*) : 40.
Arducius (*Arducius*) [de FAUCIGNY], évêque de → GENÈVE : 17, 22, 24, 30, 31.
Arloin (*Arluinus, Erluinus, Herluinus*)
 — [I], chevalier : 1.
 — [II], chevalier : 82.
 —, prieur d' → ABONDANCE : 2, B 1, B 2.
 — des Vignes : A 24.
Armand (*Armandus*), chapelain : 14.
Arnaud (*Arnaudus, Hernaudus*)
 — : 45.
 —, juge : 137.
 —, prieur d' → OYSENANS : 29.
Arse, Ponce d' : 164.
ARSONNEX (*Arenario, Arsenay*), lieu-dit de → LA RIVIÈRE-ENVERSE.
 —, Nantelin, chevalier d' : 31.
Arsot, Gui de : 64.
ARSIRIACO, ASIRIACO, v. → ÉSERY.
Artues, Ardouin : 40.
Arucius, curé de → VINCENT : 29.
ARUNDINO, alpage non localisé : 14.
Asceline (*Accelline*), épouse d'Humbert de → DIVONNE : 33.
ASSENS, cne, can. Vaud, Suisse : A 6.
AUBONNE, doyenné, cne, can. Vaud, Suisse.
 —, doyen d', v. Pierre de Pully.
Aubri (*Albricus*)
 — de → RUMILLY : 13.
 —, Guillaume, doyen : 24.
AULPS (*Alpibus, Aulpx*), abbaye O.B. puis O.C. à → SAINT-JEAN-D'AULPS : 69, 132, 137, 142, 192, 205, A 4.
 —, Guérin, [abbé] d' : 3.
 —, Guillaume [I], abbé d' : 22, 23.
 —, Guillaume [II], abbé d' : 132.
 —, Isard, abbé d' : 32.
 —, Pierre abbé d' : 103, 107, 139.
 —, Thomas, moine d' : 205.
AUP-COUTI (*Alpes Coustier*), pâturage à → MONTRIOND : 74, 132, 137, 139, 147, 148, 205.
AVORIAZ, pâturage de → MORZINE : 205.
AVREGNY (*Aurinie*), prieuré O.B., à → ALLONZIER-LA-CAILLE : 114, 115, 120.
Ayglier (*Ayglerius*), abbé d' → AINAY : 134.
AYSE (*Aisia*), cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 14.

B

BAGNES, cne, can. Valais, Suisse.

—, Jacques, chevalier de : 87.

Balistarius, Martin : 20.

BALLAISON (*Balaison*) cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie.

—, Boson de : 4, [24].

—, Boson de : A 8, A 15.

—, Conon de : 4.

—, Girod de : 4.

—, Guillaume de : 4.

—, Pierre [I] de : A 8.

—, Pierre [II] de : A 8.

Balma.

—, Ulric, chevalier de : 14.

—, Foulques de : 14.

Barbe (*Barba*) de → LEMUY : 20.

BARDEY, vigne non localisée : 89.

Bastars

—, Frodoard : 13.

—, Humbert : 64.

Béatrice (*Beatrix*) de → Grésy : 103.

BEAULIEU (*Bellilocus*), prieuré, v. → GOAILLES : 40.

Belle (*Bella*), épouse de Christian *Motet* : 37.

BELLEY (*Bellicensis*), évêché, cne, arr., dép. Ain.

—, Guillaume évêque de : 17.

BELOSSIER (*Belossiaco*), hameau d' → ALEX.

— Ulric de : 14.

BENEVENTO (*Beneventi*), cne et pro., Campanie, Italie : 18.

Benio Serjanz : 40.

Béranger (*Berangarius*) : 40.

Berlion (*Berlio*)

—, chanoine : 28.

— de → FÉTERNES : 46, A 3.

Bernard (*Bernaldus, Bernardus*)

—, cellérier : 2.

—, prieur de → BONLIEU : 29.

— Chabert, évêque de → Genève : 46.

BERNEX, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, A 15, v. → OCHE.

Bernin, Jean de, archevêque de → VIENNE : 59.

Beroard, chapelain : 14.

Bers, Robert chevalier de : 64.

BESANÇON, archevêché, cne et arr., dép. Doubs.

—, Jean archevêque de : 115, 127.

BEX (*Baiz*), cne, can. Vaud, Suisse.

—, Girod de : 25.

—, Hugues de : 25.

—, Isabelle de : 50, 58, 88, 158.

—, Louis de : 42.

Bidal, Guillaume : 97.

Biola, Jean dit : 160.

BIOLEIA, chaux non localisée vers → GRANDVAUX : 27.

Biollo, Girod : 97.

[**LE**] **BIOT**, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. → DROUZIN.

—, Girod, curé du : 132.

BISE, pâturage à → VACHERESSE : 188, 201.

Blaisie, Aimon de : 31.

BLONAY (*Bloniaco*), cne, can. Vaud, Suisse.

—, Aimon de : 88, 158.

—, Amédée de : 2.

—, Gaucher de : 25, 39.

Li Bochuz, Ulric : 92.

BOËGE (*Boegia*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 23.

Bogys, Albert de : 73.

BOIS-DE-GOUAILLE, anc. *SAINT-SAUVEUR*, l.-d., de → VILLERS-SOUS-CHALAMONT : 20.

Bompar (*Bonuspar*) de → RUMILLY : 14.

BONLIEU (*Boni Loci*), chartreuse, cne, arr. Saint-Claude, dép. Jura.

—, Bernard, prieur de : 29.

—, Gui, moine de : 29.

—, Humbert, moine de : 29.

BONMONT (*Bonimontis*), abbaye O.C., cne Chésereux, can. Vaud, Suisse : A 14.

—, Jean abbé de : 31.

BONNEVAUX (*Bellavalle Bone Vallis*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 74, 82, 85, v. → CENTFONTAINE.

—, Girod de : 106.

BORNAND, cnes de PETIT-BORNAND et GRAND-BORNAND, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie.

—, Christian, prêtre de : 13.

Bornon (*Borno*)

—, chanoine : 28.

—, chanoine et médecin : 2.

—, Pierre, chanoine : 28.

—, Pierre, prêtre : 13, 14.

Boson (*Boso, Bozo*)

— : 5.

—, chanoine : 2.

—, chanoine et réfectoier : 2.

—, vicomte d' → AOSTE : 25.

— d' → ALLINGES : 70, 85.

— [I], fils de Girod [I] d' → ALLINGES : 2.

— [II], fils de Girod [II] d' → ALLINGES : 54.

— de → BALLAISON : 4, [24].

— de → BALLAISON : A 8, A 15.

— de → *Cirisier* : 32.

— de → CONCISE : 46, 79.

— d' → *ESSERT* : 7.

— de → FÉTERNES : 6.

— *Grossum* : 98.

Bosorutti : 13.

Bouchard (*Bocardus, Borcardus, Boscardus, Brocardus, Burchardus*)

—, prieur d' → Entremont puis abbé d' → Abondance : 12, 14, 15, 17, 19, 23, 24, 25, 27, 28, B 5, B 6, B 7.

— de → MAXILLY : 158.

—, fils de Girod de → NEUVECELLE : 3.

—, sire de → SAINT-PAUL : 126, 141.
BOUJAILLES (*Bougaille, Bougalle*), cne, arr. Pontarlier, dép. Doubs : 20.
 —, Martin mayor de : 20.
Bovers, Ulric : 25.
BRÉCORENS, hameau de → PERRIGNIER : 154.
 —, Raimond de : 202.
Li Breissant : 64.
BRÊT, bois à → MEILLERIE : 23, 58, 121, 124.
LES BROLLIETS, lieu-dit de → PRESINGE : 178.
Brun (*Brunus*), fils de Georges : 37.

C

CARA (*Carraz*), hameau de → PRESINGE : 31.
Cartery, v. Quartery.
Castraus, Girard : 31.
Célestin, pape : 74.
CENTFONTAINE (*Centum Fontibus*), hameau de → BONNEVAUX : 82.
CERVENS (*Cervent, Cervenz*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie.
 —, Anselme de : A 1.
 —, Girod chevalier de : 49, 86.
 —, Guillaume de : 42, 49.
Chabert, Bernard, évêque de → GENÈVE : 46.
CHALAMONT, péage à → VILLERS-SOUS-CHALAMONT : 138.
CHAMPANGES, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. → DARBON, SAINT-MARTIN.
 —, Pierre de : 152, 153.
CHAMPERRON, CHANCPERROS, vigne non localisée : 79, 133.
CHAMPINATRO, lieu non localisé vers → AMPHION : 48
LA CHAPELLE D'ABONDANCE (anciennement [chapelle des] FRASSES, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 57, 59.
 —, Nicolas des : 92.
 —, Pierre des : 92.
Chargia, Guillaume de : 45.
CHARCHILLA (*Charchille*), cne, arr. Saint-Claude, dép. Jura : 29.
Charrière, Hugues chevalier de : 62.
CHASTEL, bois non localisé : 60.
CHASTINERIA, vigne non localisée : 29.
Chatboldus, Hugues : 12.
CHÂTILLON[-sur-Cluses] (*Valle Castellionis*), cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 18.
CHÂTILLON (cne, can. Valais, Suisse), v. → NIEDERGESTELN.
LA CHAUX-DU-DOBIEF (*Dombez*), cne, arr. Saint-Claude, dép. Jura : 27.
CHAUXFLEURIE (*Calflorie*), pâturage à → MONTRIOND : 74, 132, 139, 147, 206.
Chavanes, Pierre des : 86.
CHAY (*Chaviz*), cne, arr. Besançon, dép. Doubs.
 —, Guillaume [I] de : 37.
 —, Guillaume [II], fils de Guillaume de : 37.

—, Jean, fils de Guillaume [I] de : 37.
 —, Poncia, épouse de Guillaume [I] de : 37.
CHENS, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. → CRÊT, CUSY, TOUGUES.
CHEVENOZ (*Chevenno*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 49, 128, A 8, v. → LE FION.
CHEVRON (*Chivrione, Chivriont*), château à → MERCURY.
 —, Gui de : 13.
 —, Guillaume de : 13.
 —, Mathilde, épouse de Gui de : 13.
CHEZ CROSET (*Croseta*), hameau de → LUGRIN : 5.
CHÉZERY (*Cheyseriaco*), abbaye O.C., cne Chézery-Forens, arr. Gex, dép. Ain.
 — Guillaume, abbé de : 31.
CHILLON (*Chillion*), château à Veytaux, cne, can. Vaud, Suisse : 121.
 —, châtelain de : 69, v. Hugonin de Grandmont, Guillaume d'Orsières.
CHILLY (*Chiliaco*), cne, arr. Saint-Julien-en-Genevois, dép. Haute-Savoie.
 — Girod de, chevalier : 14.
CHOËX (*Choix*), hameau de → MONTHEY : 95.
Christian (*Cristanus*)
 —, prêtre de → BORNAND : 13.
 — *Motet* : 37.
Cinquantodi, Pierre : 76.
CIVIRIER, CUIXIER, lieu non localisé, peut-être SOUS-CUSY, v. → CUSY : 168, 194.
Cirisier, Boson de : 32.
Claude (*Claudius*), prêtre : 13.
[LES] CLEFS (*Cletis, Creds*), cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie.
 —, Jocerand des : 19.
 —, Pierre des, chevalier : 13, 19, 22.
CLERMONT (*Clarimontis, Claro Monte*), cne, arr. Saint-Julien-en-Genevois, dép. Haute-Savoie.
 —, Ulric chapelain de : 14.
 —, Ulric de : 11, 14.
COLLONGES, quartier de → THONON : 122.
COLLONBEY[-MURAZ] (*Collumbero*), cne, can. Valais, Suisse.
 —, Ulric de, chevalier : 1.
Columpnella, Jean de : 175.
Compeys
 —, Albert de : 86.
 —, Pierre de, châtelain de → FÉTERNES : 42.
LA COMPÔTE (*La Composta*), cne, arr. Chambéry, dép. Savoie.
 —, Guiffray de : 73.
LA CONBA, contamine non localisée : 60.
CONCISE (*Concisa, Cursine*), quartier de → THONON.
 —, Boson de : 46, 79.
 —, Foulques de : 25.
 —, Jacques de : 189.
 —, Ponce, chevalier de : 157, 159.
 —, Ulric seigneur de : 4.

—, Ulric, père d'Ulric seigneur de : 4.
LA CONFERTAZ, pré non localisé : 156.
CONFLANS (*Conflens*), quartier d' → ALBERTVILLE, cne, arr.,
 dép. Savoie : 25.
Conon (*Cono*)
 —, recteur de → MARAÏCHE : 158.
 — de → BALLAISON : 4.
Constantin (*Constantinus*), prieur de → VILLERS : 37.
Coranna [= Lausanne ?], Jacques de : 73.
CORNILON (*Curnillumh*), château, cne Saint-Laurent, arr.
 Bonneville, dép. Haute-Savoie.
 — ?], Hugues de : 13.
Cortelin (*Cortelinus*), chanoine de → LAC-DE-JOUX : 158.
COUTTEREZ (*Coterel*), château à → LARGILLAY-
 MARSONNAY.
 —, Ponce, chevalier de : 29.
Cotiver, *Cotver*, Foulques de : 20.
COUSANCE (*Cusantia*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura :
 29.
CRANS, pont non localisé, peut-être sur le Fier : 78.
Cristanus, v. Christian
Croille, Israel de : 27.
CREDO [CHÂTELET DU], château à → SCIENTRIER.
 —, Mainier, paysan de : 14.
CRÊT (*Cresto*), lieu-dit à → CHENS : 193.
Crêt, *Usent* du : 43.
CRILLAT, v. → SAINT-MAURICE-CRILLAT
CROSETA, v. → CHEZ CROSET
CRUSEILLES (*Crusilia*, *Crusiliu*), cne, arr. Saint-Julien-en-
 Genevois, dép. Haute-Savoie.
 —, Albert de : 13, 31.
 —, Guillaume de [ou de → NANGY] : 12.
Cuane, Guillaume, chevalier de : A 23.
CUISEAUX (*Cuisel*, *Cusel*, *Cusello*, *Cusellum*), cne, arr.
 Louhans, dép. Saône-et-Loire : 27, 29, v. PÂTIS-DU-
 MOLARD.
 —, Ponce de : 27, 30, 45.
 —, Ponce, fils de Ponce de : 45.
 —, Henri, frère de Ponce de : 27.
CURNINGE (*Cunrnigio*), hameau de → FÉTERNES : 4, 102,
 164, A 2, A 23.
CUSY (*Cuixier*, *Cusi*), lieu-dit de → CHENS : 54, 62, 86, 113,
 168, 193.
Cycart, Pierre : 133.

D

DARBON, hameau de → CHAMPANGES : 152.
DIVONNE (*Divona*), prieuré O.B., cne, arr. Gex, dép. Ain :
 114, 115, 117, 120.
 —, Asceline, épouse d'Humbert de : 33.
 —, Humbert de : 33, 34.
 —, Guillaume, frère d'Humbert de : 33.
DOMBEZ, v. LA-CHAUX-DU-DOMBIEF.
DOMUS NOVA, lieu non localisé : 21.

DRAILLANT (*Dralens*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie :
 54.
DRANSE (*Drance*, *Drancia*), torrent, arr. Thonon, dép.
 Haute-Savoie : 23, 58, 121.
DROUZIN (*Dronsins*), pâturage au → BIOT : 94.
Ducher, Guillaume : 43.
Durand (*Durandus*)
 —, chanoine : 2.
 —, chanoine de → GRANDVAUX : 29.
 — *Nardoul* : 37.

E

Ébrard (*Ebrardus*)
 — : 29.
 —, chanoine : 28.
Emma, mère de Guillaume de Grésey : 31.
Enguizon (*Enguithzo*) d' → ÉVIAN : 25.
ENTREMONT (*Entremons*, *Entremonth*, *Intermontibus*),
 abbaye O.A., cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 13,
 14, 15, 30, 163, 173, 177, v. LES ÉTROITS, *LUPPO*.
 —, chanoine d', v. Pierre *des Chavanes*.
 —, Girod, abbé d' : 17, 22, 24, [27], 28.
 —, Richard d' : 19.
Ermengarde (*Emengarda*)
 — de → FÉTERNES : A 2.
ÉSERY (*Arsiriaco*, *Asiriaco*), cne Reignier-Ésery, arr. Saint-
 Julien-en-Genevois, dép. Haute-Savoie.
 —, Aimon d' : 13, 14.
ESSERT (*Excer*), lieu non localisé.
 —, Boson d' : 7.
ESSERT [L'] (*Scalas* ?), hameau du → PETIT-BORNAND :
 [14 ?]
ÉTROITS [LES] (*Entereors*), lieu-dit à → ENTREMONT : 14.
Étienne (*Stephanus*)
 — : 27.
 —, trésorier : 37.
 —, chanoine de → VILLERS : 37.
 —, chevalier de → FÉTERNES : 106.
 — de *Fougère* : 139.
 — de → GENÈVE : 27.
 — de Monts : 103.
 — de Rovorée : [23], 42, 54.
Eudes (*Oddo*), cardinal au titre de SAINT-GEORGES AD
 VELUM AUREUM : 18
ÉVIAN[-LES-BAINS] (*Aquiano*, *Daivian*, *Eviano*, *Evians*), cne,
 arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 10, 49, 59, 128, 170, 185,
 186, 188, 197, A 7, v. THONY.
 —, Guillaume, métral d' : 102.
 —, Raimond, curé d' : 170.
 —, Enguizon d' : 25.
 —, Girod d', chanoine d' → ABONDANCE : 92.
 —, Girod d' : 101, 103.
 —, Humbert : 43.
 —, Pierre, fils de Girod d' : 103.

F

FAUCIGNY (*Fulciniacensis*), Maison et province de Haute-Savoie.

—, Aimon [I] de : 22.

—, Aimon [II] de : 96, 100, 131.

—], Rodolfe [de, dit Alamant, père de Guillaume [de Grésy] : 31.

FERNEY (*Fernay*), cne, arr. Gex, dép. Ain : 114.

FÉTERNES (*Festerna, Festerne, Festernes, Fisterna*), châtelennie, Maison, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 1, 39, 46, 69, 73, 111, 128, 129, 135, 136, 149, 182, A 9, v. CURNINGE, MARAVANT, NATTAY, *PLAN D'AULX*, VOUGRON.

—, châtelain de : 69, v. Pierre de Compeys, Ponce de *Lusiliaco*.

—, Amédée de : 39, 42.

—, Anselme de : 6.

—, Berlion de : 46, A 3.

—, Boson de : 6.

—, Ermangarde de : A 2.

—, Étienne, chevalier de : 106.

—, Jacques de : 166.

—, Pierre Girard de : 149, 150.

—, Gui, père de Louis de : 1, 2, A 3.

—, Gui de : 6, [23].

—, Guillaume [I] de : 25, 42, 46, 95, A 7.

—, Guillaume [II] de : 150.

—], Louis [I] père de Gui [de : 1, A 3.

—], Louis [II] fils de Gui [de : 1, A 3.

—, Louis [III] de : 39, 42.

—, Pierre de : 1.

—, Ponce de : 39, 43.

LE FIER, rivière : A 21.

FILLINGES (*Filingio*), cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 18.

FILLY (*Fillye*), abbaye O.A. à → SCIEZ.

—, Guillaume, abbé de : 103, 136.

LE FION, hameau de → CHEVENOZ : 189.

Firmus, Jean : 132.

FLAGY (*Flagiaci*), hameau de → GROISY : 14.

FLURE, mas non identifié : 29, 64.

LA FORCLAZ, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie.

—, Pierre curé de : 132.

Li Forestirs, Aimon : 64.

Fougère, Étienne de, bailli : 139.

Foulques (*Falco, Fulco*)

—, prieur d' → ABONDANCE : 54.

—, abbé de → SAINT-GERMAIN : 36.

—, ouvrier : 46.

— Pomot : 13.

— de *Balma* : 14.

— de *Cotiver* : 20.

— de → CONCISE : 25.

Francigena, Milon : 27.

FRASSES (*Fraces, Frascas*), v. → [LA] CHAPELLE D'ABONDANCE.

FRÉBUANS (*Freboens*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura.

—, Aimon, curé de : 29.

FRICUL, FRECOL, v. MONT-FRECO

Frodoard (*Freduardus, Freguardus*)

— : 13, 14.

— *Bastars* : 13.

Furno, Pierre de : 99

G

Gaberius, étudiant : 14.

Gautier (*Galterius*), chanoine et chapelain de → GENÈVE : 24.

Garnier (*Varnerius*), chanoine : 2.

Gaucher (*Galcherius, Garcherus, Gualchetus, Vuacherius*)

—, fils de Frodoard : 13.

— de → BLONAY : 25, 39.

— [III] de → SALINS : 20, 41.

— [IV] de → SALINS : 40, 41.

Gautier (*Gualterius*) de → RUMILLY : 13.

GENÈVE (*Gebennensis*), évêché, Maison, cne et can., Suisse : 31, 59, 162, v. SAINT-JEAN, SAINT-VICTOR.

—, Étienne de : 27.

—, [chapitre cathédral Saint-Pierre de]

—, —, doyen du, v. → ALLINGES, ANNECY, AUBONNE SALLANCHES, VUILLONNEX.

—, —, chanoine du, v. Girard de Saint-Jeoire.

—, —, prévôt du, v. Pierre de Savoie.

—, —, Amauri, doyen et préchantre du : 22, 24.

—, —, Anselme, doyen du : 24.

—, —, Gautier, chanoine et chapelain du : 24.

—, —, Guillaume, prévôt du : 129.

—, —, Guillaume Aubri, doyen du : 24.

—, —, Girod, chanoine du : 3.

—, —, Lambert, doyen du : 24.

—, —, Ponce, trésorier du : 24.

—, évêque de : 145, 148, v. Aimon de Grandson.

—, —, Aimon : 169.

—, —, Arducus : 17, 22, 24, 30, 31.

—, —, [Bernard Chabert] : 46.

—, —, Nantelme : A 10.

—, —, Robert, évêque de : 173.

— [Maison de]

—, —, Aimon, comte de : 2, 12.

—, —, Alice, épouse de Guillaume [III], comte de : 86.

—, —, Amédée, comte de : 12, 13, 19.

—, —, Amédée, fils d'Amédée comte de : 12.

—, —, Guillaume, frère d'Amédée comte de : 12.

—, —, Guillaume [I], comte de : 12, 32, 60.

—, —, Guillaume [II], comte de : 60, 86.

—, —, Guillaume, fils [de Guillaume II] comte de : 139.

—, —, Humbert, fils de Guillaume comte de : 32, 60.

- , —, Ite, mère d'Amédée comte de : 12.
 —, —, Mathilde, épouse d'Amédée comte de : 12.
 —, —, Robert, comte de : 19.
- LES GENEVRILLES** (*La Genevriaz*), lieu-dit de → PUBLIER : 146.
- Geoffroy** (*Gotifredus*), abbé de → HAUTECOMBE : 31.
- Georges** (*Georgius*), père de Brun : 37.
- GÉRONDE** (*Gyrundam*), prieuré O.A. à → SIERRE : 92.
 —, Rodolfe prieur de : 92.
- Giliar** (*Guiliarch, Biliar*) : 13, 14.
- Girard** (*Girardus, Gyrardus*), v. aussi Girod.
 — : 45.
 —, chanoine : 27.
 —, cardinal au titre de SAINT-ÉTIENNE AU MONT-CELIUS : 18.
 — *Castraus* : 31.
 — de → FÉTERNES : 149, 150.
 — de Rovorée : 200.
 — de → RUMILLY : 137, 143, 144.
 — de → SAINT-JEOIRE : 148, A 12.
 — *Neirdoul* : 20.
- Girod** (*Geraldus, Giraldus, Giraudus, Girolidus, Giroudus*).
 v. aussi Girard.
 — : 14.
 —, chanoine : 2.
 —, chanoine et prieur : 28.
 —, sacristain : 92.
 —, abbé d' → ABONDANCE : 31, 32, 33, 34, 35 [B 10?].
 —, chanoine d' → ABONDANCE : B 13.
 —, sacristain d' → ABONDANCE : 86.
 —, doyen d' → ALLINGES : 162.
 —, curé du → BIOT : 132.
 —, abbé d' → ENTREMONT : 17, 22, 24, [27], 28.
 —, chanoine de → GENÈVE : 2.
 —, chanoine de → GRANDVAUX : 29.
 —, doyen de → SALLANCHES : 74.
 — [I] d' → ALLINGES : 2.
 — [II] d' → ALLINGES : 54, 85.
 — de → BALLAISON : 4.
 —, de → BONNEVAUX : 106.
 — de → BEX : 25.
 — *Biollo* : 97.
 —, chevalier de → CERVENS : 49, 86.
 — de → CHILLY : 14.
 — [I] d' → ÉVIAN : 92.
 — [II] d' → ÉVIAN : 101, 103.
 — dit l'Ancien de → LANGIN : 38, 46.
 — *Lascleth* : 13.
 — de La Tour : 92.
 — chevalier de → LULLIN : 54, 103.
 — de → MÂCON : 44.
 — de → MEILLERIE : 28.
 — de → MONTERREBOUT : 132.
 — de → NEUVECELLE : 3.
 — de Rovorée : 43.
 — de *Senenay* : 4.
- de → THOLLON : 43.
- GOAILLES** (*Goile, Goille, Golie*), abbaye O.A. à → Salins, v. aussi → BEAULIEU : 40, 41, 123, 138, 169, 179, 180.
 —, G. abbé de : 123.
 —, Jean abbé de : 167.
 —, Renaud abbé de : 123.
- Le Goîtreux** (*Gotros*), Humbert : 158.
- Gonsaud** (*Gonzo*), chanoine : 2.
- Gontier** (*Gunterius*)
 —, abbé de → SAINT-MAURICE : 39.
 —, prieur de SAINT-OURS : 28.
- Goslenus**, v. Jocelin.
- GRANDE-RIVIÈRE**, cne, arr. Saint-Claude, dép. Jura.
 —, abbaye à, v. → GRANDVAUX.
- Grandmont**, Hugonin sire de : 139.
- GRANDSON**, cne, can. Vaud, Suisse.
 —, Aimon de, évêque de → GENÈVE : 57, 59.
- GRANDVAUX** (*Grandisvallis*), abbaye O.A., cne → GRANDE-RIVIÈRE : 27, 29, 30, 44, 45, 64, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 127, 130, v. *BIOLEIA, MARREIS*.
 —, Durand, chanoine de : 29.
 —, Girard, chanoine de : 29.
 —, Humbert, chanoine de : 29.
 —, Jean, chanoine de : 29.
 —, Pierre, chanoine de : 29.
 —, Pierre abbé de : 44, 45.
 —, Roland chanoine [de : 64.
 —, Ulric, chanoine de 29.
- Grangiolis**
 —, Albert de : 20.
- Grégoire** (*Gregorius*), cardinal au titre de SAINT-THÉODORE : 57.
- GRENOBLE**, cne et arr., dép. Isère.
 —, chapitre Saint-André de : 57.
- Grésy** (*Greisier*), Maison, branche de la famille de → FAUCIGNY.
 —, Agnès, épouse de Guillaume [de : 31.
 —, Béatrice de : 103.
 —, Guillaume [de : 31.
 —, Rodolfe, frère de Guillaume [de : 31.
- GROISY**, cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie.
 —, hameau de, v. → FLAGY.
- Grossus, Grossum**
 — Bosen : 98.
 —, Gui : 29.
- GRUYÈRE** (*Grueriam*), dist., can. Fribourg, Suisse.
 —, Pierre, comte de : 158.
 — Olivier de : 158.
- Guérin** (*Garinus*)
 —, prêtre : 27.
 — [abbé] d' → AULPS : 3.
- Gui** (*Guydo, Vuido, Wido*)
 — : 13, 29.
 —, moine de → BONLIEU : 29.
 —, moine de → SAINT-GERMAIN : 36.
 —, beau-frère de Girod *Lascleth* : 13.

— d' → ALLINGES : 25, 54.
 — de *Arsot* : 64.
 — [de → CHEVRON] : 13.
 — [de → FÉTERNES] : 1, 2, A 3.
 — de → FÉTERNES : 6, [23].
 — *Grossus* : 29.
 — de *Marec* : 45.
 — Quartery : 39.
 —, chevalier de → VANDANS : 29.
Guichard (*Guichardus*)
 —, prieur de → SAINT-VICTOR : 74.
 — d' → ALLINGES : 12.
Guifray (*Guifroid, Wifre*)
 —, abbé d' → ABONDANCE : 158, 159, 160, B 15.
 — de → LA COMPOTE : 73.
 — Maréchal : 39, 42, 43.
Guigues (*Guigo*)
 — de Pontverre : 139.
 —, chevalier de → ROTALIER : 64.
Guillaume (*Guilelmus, Guillelmus, Guillermus, Vuilelmus, Vuillermus, Vullielme, Wilelmus*)
 — : 14, 45.
 —, chanoine : 2.
 —, chanoine : 27.
 —, chanoine : 28.
 —, chevalier : 14.
 —, chevalier : 37.
 —, prêtre : 13.
 —, vidomme : 14.
 —, cardinal au titre de SAINT-CHRYSOGONE : 18.
 —, sacristain d' → ABONDANCE : 24.
 —, abbé d' → AULPS : 22, 23.
 — [II], abbé d' → AULPS : 132.
 —, évêque de → BELLEY : 17.
 —, abbé de → CHÉZERY : 31.
 —, métral d' → ÉVIAN : 102.
 —, abbé de → FILLY : 103, 136.
 —, prévôt de → GENÈVE : 129.
 —, curé de → LUGRIN : 158.
 —, prêtre de *SOMAI* : 13, 14.
 —, prieur de → PEILLONNEX : 40, 42.
 — d' → AIME : 42.
 — Aubri : 24.
 — de → BALLAISON : 4.
 — Bidal : 97.
 — de → CERVENS : 42.
 — de → CHAY : 37.
 —, fils de Guillaume de → CHAY : 37
 — de → CHEVRON : 13.
 — de → CRUSEILLES ou de → NANGY : 12, 19.
 —, chevalier de *Cuane* : A 23.
 —, frère de Humbert de → DIVONNE : 33.
 — *Ducher* : 43.
 — de → FÉTERNES : 25, 42, 46, 95 A 7.
 — de → FÉTERNES : 150.
 — [I] comte de → GENÈVE : 12, 32, 60.

— [II] comte de → GENÈVE : 60.
 —, fils du comte de → GENÈVE : 139.
 —, frère d'Amédée, comte de → GENÈVE : 12.
 — [de → Grésy] : 31.
 —, pupille de Béatrice de → Grésy : 103.
 — [IV] de → MÂCON, comte de Vienne : 44.
 — de → MARIGNIER : 45.
 — *Martheys* : 42.
 —, frère de Pierre de → MENTHON : 14.
 — de → NANGY : 19.
 —, frère d'Aimon du Nant : 43.
 — de → NEUVECELLE : 156
 — d' → ORSIÈRES : 43, 46.
 — de *Petra* : 48.
 — Posey : 139.
 — *Puthod* : 139.
 — Quartery : 39.
 — *Rufus* : 13.
 — *Rufus* : 40.
 — de *Serlone* : 14.
 — de *Siviaco* : 14.
 — *Troya* : 83.
 — de → VENTHÔNE : 92.
 — comte de → VIENNE : 115, 118
 —, de → VIUZ, abbé d' → ABONDANCE : 36, 38, 40, 41, 42, 43, 54, 55 [B 10 ?], B 11, B 12, [B 14].
 — [I] de → VOZIERIER, dit le Roux : 1.
 — [III] de → VOZIERIER : 22, A 5.
Guille (*Guilia*), épouse de Jocerand : 14.
Guillemette (*Guilmetta*, épouse de Girod de → NEUVECELLE : 3.

H

HAUTCRÊT (*Altocretensis*), abbaye O.C., cne Oron, can. Vaud, Suisse.
 —, Magne, abbé de : 22.
HAUTCOMBE (*Altaecombae*), abbaye O.C., cne Saint-Pierre-de-Curtille, arr. Chambéry, dép. Savoie.
 —, Geoffroy, abbé de : 31.
 —, Henri, abbé de : 22, 23.
 —, Robert, abbé de : 86.
Henri (*Henricus*).
 —, moine : 158.
 —, abbé de → HAUTCOMBE : 22, 23.
 —, cardinal au titre des SAINTS-NÉRÉE-ET-ACHILLÉE : 18.
 — d' → ALLINGES : 54, 80, 84, 85, 103.
 —, frère de Ponce de → CUISEAUX : 27.
 — de → L'ÎLE D'ANNEY : 86.
Herbert (*Arbertus*), évêque d' → AOSTE : 28.
Herelinus : 1.
HERMANCE, cne, can. Genève, Suisse : 168.
Hernaodus, v. Arnaud
Honorius, pape : 57.

Hubaud (*Hubaldus*), cardinal au titre de SAINTE-PRAXÈDE : 18.

Hudry, métral de → VILLENEUVE : 139.

Hugonin, sire de Grandmont : 139.

Hugues (*Hugo, Ugo*)

— : 13, 45.

—, chanoine : 27.

—, miles : 1.

—, prieur → [d' → AIGUEBELLE] : A 11.

—, prieur de → SAINT-JORIOZ : 59.

—, prieur de → SAINT-MAIRE : 167, 169.

—, cardinal au titre de SAINTE-SABINE : 127, 130.

— d'Albreto : 13.

— de → BEX : 25.

—, chevalier de Charrière : 62.

— *Chatboldus* : 12.

— de → CORNILLON : 13.

—, pupille de Béatrice de → Grésy : 103.

— de → Manasie : 14.

— de → MAXILLY : 75.

— de → SALINS : 40.

Huldry, v. Ulric.

Humbert (*Humbertus, Ubertus, Umbertus*)

—, moine de → BONLIEU : 29.

—, comte de → GENÈVE : 32, 60.

—, chanoine de → GRANDVAUX : 29.

—, prévôt de → MIÈGES : 20.

—, abbé de → SAINT-OYEND : 114, 116, 118, 119, 120.

— *Bastars* : 64.

— de *Chargia* : 45.

—, sire de → CRILLAT : 117.

— de → DIVONNE : 33, 34.

— d' → ÉVIAN : 43.

— de → LAYER : 40.

— Le Goîtreux : 158.

—, chevalier de → MARAÎCHE : 26.

— [II], comte [de → MAURIENNE] : 2, 69.

— de *Naisy* : 40.

— [III], comte de → SAVOIE : 25, 46.

— de Rovorée : 43.

— *Rufus* : 27.

— de Sales, juge : 147.

— de *SALVINIACO* : 29.

— *Testa de Suy* : 20.

I

Icononido, Amédée : 194.

ÎLE D'ANECY (*Insula de Anasiac*), château à → ANNECY.

—, Henri de l', chevalier : 86.

Imarus, cardinal de TUSCULUM : 18.

Innocent, pape : 128.

Isard, abbé d' → AULPS : 32.

Ite (*Ita*), épouse d'Amédée comte de → GENÈVE : 12.

Isabelle (*Isabella, Ysabella*)

—, épouse de Girod *Lascléth* : 13.

— de → BEX : 50, 58, 88, 158.

—, épouse de Jean sire de → SALINS : 138.

Israel de *Croille* : 27.

J

Jacinthe (*Jacintus*), cardinal au titre de SAINTE-MARIE-IN-PORTICU : 18.

Jacques (*Jacobus*)

—, fils d'Anselme métral de → *SURCIACO* : A 25.

— d' → ALLINGES : 139.

—, chevalier de → BAGNES : 87.

— de → CONCISE : 189.

— de *Coranna* [= Lausanne ?] : 73.

— de → FÉTERNES : 166.

— de → SIERRE : 92.

— du → *SORCIEY* : 99.

Jean (*Johannes*)

—, abbé d' → ABONDANCE : 114, 115, 116, 118, 119, 120.

—, archevêque de → BESANÇON : 115, 127.

—, abbé de → BONMONT : 31.

—, abbé de → GOAILLES : 167.

—, chanoine de → GRANDVAUX : 29.

—, chapelain de → PERRIGNIER : 54.

—, métral de → SAINT-PAUL : 121, 158.

—, cardinal au titre des SAINTS-SYLVESTRE-ET-MARTIN : 18.

—, prieur de → TALLOIRES : 59.

— d' → ALLEVARD : A 13.

— de Bernin : 59.

— dit *Biola* : 160.

—, fils de Guillaume de → CHAY : 37.

— de *Columpnella* : 175.

— *Firmus* : 132.

— de → LUGRIN : 158.

— de → MAXILLY : 158.

—, frère de Pierre de → MENTHON : 14.

— de → MÉSINGES : 204.

— *Pelliparius* : 159.

— *Ramadus* : 37.

—, sire de → SALINS : 110, 138.

JÉRUSALEM, Israël : 14, 33, 34.

Jocelin (*Goslenus*) : 13.

Jocerand (*Jocerandus, Jocherandus*)

— : 13, 14.

— des → CLEFS : 19.

— de → MENTHON : 14.

— de → MONTMOROT : 29.

Jordan (*Jordanus*), chanoine d' → ABONDANCE : 54.

JOUX, château à La Cluse-et-Mijoux, arr. Pontarlier, dép. Doubs : 40, 41.

Jules (*Julius*), cardinal au titre de SAINT-MARCEL : 18.

JUSSY (*Justicie*), cne, can. Genève, Suisse : 31.

L

LAC-DE-JOUX, abbaye O.P., cne L'abbaye, can. Vaud, Suisse.
—, Cortelin, chanoine de : 158.
LA CORBASSIÈRE, champ non localisé : 190.
Lambert (*Lambertus*)
—, doyen de → GENÈVE : 24.
— de → VACHERESSE : 63.
LA LANCHE, montagne non localisée : 137.
Landri (*Landricus*)
— : 2.
—, évêque de → Lausanne : A 6.
LANGIN (*Langins*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie.
—, Girod de, père de Pierre : 38, 46.
—, Pierre de, fils de Girod : 38.
—, Rodolfe de : 139.
LARGILLAY-MARSONNAY, cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura, v. COUTTEREZ.
LARRINGES (*Larringio*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 23, 25, 38, 49, 56, 83, 93, 98, 99, 101, 128, A 7, A 25, v. MARAVANT.
—, Pierre, donzel de : 183.
Lascleth, Luscleth, Girod de : 13.
La Tour (*de Turre*)
—, Aimon de : 39, 92.
—, Girod de : 92.
—, Pierre, père de Girod de : 92.
—, Rodolfe de : 86.
LAUSANNE (*Lausanne*), évêché, cne, can. Vaud, Suisse : 169, v. → SAINT-MAIRE.
—, Landri, évêque de : A 6.
—, Pierre de : 42.
LAYER (*Laix*), hameau, cne Saint-Germain-du-Bois, arr. Louhans, dép. Saône-et-Loire.
—, Humbert de : 40.
—, Pierre, frère d'Humbert de : 40.
LEMUY (*Lumuy, Lunoy*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura.
—, Barbe de : 20.
LESSY (*Lesis, Lexis*), alpage du → PETIT-BORNAND : 13.
LEYTIÈRE, pré non localisé : 165.
Liétaud (*Liertadus*), prévôt de → RUFFEY : 64.
LOÈCHE (*Lyech*), cne, can. Valais, Suisse : 92.
LONS[-LE-SAUNIER], cne et arr., dép. Jura : 29.
Louis (*Lodovicus, Lodvicus, Ludvicus*)
— : 13.
—, chanoine : 2.
—, sacristain de → SIXT : 24.
— de → BEX : 42.
— [I], de → FÉTERNES : 1, A 3.
— [II], de → FÉTERNES : 1, A 3.
— [III], de → FÉTERNES : 39, 42.
LUCINGE[S], cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie.
—, Thorembert de : 38.
LUGRIN, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. CHEZ CROSET.

—, Guillaume, curé de : 158.
—, Aimon, chevalier de : 72.
—, Jean de, donzel : 158.
—, P. métral de : 158.
LULLIN (*Lulins*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. → MONTERREBOUT.
—, Girod chevalier de : 54, 103.
Luna
—, Thomas de : 132.
LUPPO, alpage non identifié, peut-être le → PAS-DU-LOUP à → ENTREMONT : 14.
Lusiliaco, Ponce de, châtelain de → FÉTERNES : 46.
LUTRY, prieuré O.B., cne, can. Vaud, Suisse : A 17.
LE LYAUD, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. → TROSSY.

M

MÂCON, cne et arr., dép. Saône-et-Loire.
—, Girard, comte de : 44.
—, Guillaume [IV] de, comte de Vienne : 44.
Magne (*Mammus*), abbé de → HAUTCRÊT : 20.
Mairouz, Aimon de : A 5.
Mamert (*Mamertus*), frère de Guillaume et Pierre : 14.
Manasie, Hugues de : 14.
Manier (*Magnerius*), paysan de → CREDO : 14.
Manfred (*Manfredus*), cardinal au titre de SAINTE-SABINE : 18.
MARAÎCHE (*Marechy, Maresche, Mareschia, Marêche*), hameau, cne → NEUVECELLE : 23, 33, [34], 51, 58, 66, 93, 126, 128, 141, 158, 183, A 10.
—, Conon, recteur de : 158.
—, Humbert, chevalier de : 26.
MARAVANT (*Maravano*), ruisseau à → FÉTERNES et → LARRINGES : A 2.
Marchand (*Mercator*), père de Roland : 40.
MARCLAZ (*Marcley*), lieu-dit de → THONON : 76.
Marec, Gui de :
Maréchal (*Marescallcus*), Guiffray : 39, 42, 43.
MARIGNIER (*Marrigne*), cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie.
—, Guillaume de, chanoine : 45.
MARIN, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. PONT-DE-DRANSE, SUSSINGES.
MARNAZ, cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 31.
Marquis (*Marchio*), châtelain d' → ALLINGES : 42.
MARREIS, chaux non identifiée vers → GRANDVAUX : 27.
MARTIGNY, cne, can. Valais, Suisse : 147.
Martheys, Guillaume : 42.
Martin (*Martinus*)
—, chapelain du pape : 122.
—, mayor de → BOUJAILLES : 20.
— *Balistarius* : 20.
MARNINGE, lieu non localisé, peut-être SAINT-MARTIN, hameau de → CHAMPANGES : 100.

- MASSONGY** (*Massongiaccum*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 33, [34], A 22.
- Mathilde** (*Matelda*)
—, mère de Guillaume de → CHEVRON : 13.
—, épouse d'Amédée comte de → GENÈVE : 12.
- Maurette** (*Mora*) de → SALINS : 40.
- Maurice** (*Mauricius*), notaire : 43, 46.
- MAURIENNE**, évêché et province, dép. Savoie.
—, Maison de, v. → SAVOIE.
—, Aimar, évêque de : 73.
- MAXILLY** (*Maxillier*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 158, v. → MONTIGNY.
—, Bouchard de, chapelain : 158.
—, Hugues de : 75.
—, Jean de, clerc : 158.
- MEILLERIE** (*Melereia*), cne, et prieuré O.A., arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. → BRET.
—, Girod, [prieur] de : 28.
- MENTHON**[-SAINT-BERNARD] (*Mentone*), cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie.
—, Guillaume, frère de Pierre de : 14.
—, Jean, frère de Pierre de : 14.
—, Jocerand de : 14.
—, Pierre de, frère de Guillaume, Jean et Ulric : 14.
—, Ulric, frère de Pierre de : 14.
- MENTHONNEX**[-SOUS-CLERMONT] (*Mentonay, Mentoniaci*), cne, arr. Saint-Julien-en-Genevois, dép. Haute-Savoie : 14, 173.
- MERCURY**, cne, arr. Albertville, dép. Savoie, v. CHEVRON.
- MÉSERIER** (*Mayserier*), hameau de → PUBLIER : 83, 101.
- MÉSIGNY** (*Misigniaco*), cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie : 173.
- MÉSINGES** (*Mezingium*), hameau d' → ALLINGES : 70, 203, 204, A 16.
—, Jean de : 204.
- MEUSSIA** (*Mecce*), cne, arr. Saint-Claude, dép. Jura : 29.
- Michel**, sautier de → VACHERESSE : 206.
- MIÈGES** (*Miges, Mitges*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Doubs.
—, Humbert, prévôt de : 20.
- MILLY**, hameau de → NEUVECELLE : 109, 131, 191.
- Milon** (*Milo*)
—, chapelain d' → OYSENANS : 29.
— *Francigena* : 27.
- Mona**
—, Pierre de : 168.
- Mont**, Étienne de : 103.
- Monte**, Amédée de : 133.
- MONTBENOÎT**, abbaye O.A., cne, arr. Pontarlier, dép. Doubs : A 19.
- MONTERREBOUT** (*Montherbouz*), hameau de → LULLIN.
—, Girod de : 132.
—, Pierre de : 132.
- MONT FRECOS** (*Fricol, Fricul*), lieu-dit au → PETIT-BORNAND : 13.
- MONTHEY** (*Monteiz, Montel, Montels*), cne, can. Valais, Suisse : 67, 69, 73, 105, A 13, v. → CHOËX.
—, Rodolphe maior de : 43.
- MONTIGNY** (*Mutignier*), hameau de → MAXILLY : 158.
- MONTJOUX** (*Montisjovis*), congrégation de chanoines réguliers, cne Bourg-Saint-Pierre, can. Valais, Suisse : 10, A 18.
- MONTMOROT** (*Montemoret, Montemoreth, Montmoret*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura : 29.
—, Jocerand, fils de Thibert de : 29.
—, Pierre de : 20.
—, Pierre, fils de Thibert de : 29, 64.
—, Jean *Ramadus* de : 37.
—, Thibert de, époux d'Alice, père de Pierre et Jocerand : 27, 29, 30, 64.
—, Alice, épouse de Thibert de : 29.
- MONTORGE** (*Montis Orgii*), l.-d. de → VILLERS-SOUS-CHALAMONT : 20.
- MONTRIOND**, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. → ARDENT, AUP-COUTI, CHAUXFLEURIE.
- [MONT-SUR-]MONNET** (*Munet*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura.
—, Roger de : 40.
- Morand** (*Morandus*) d' → ALLINGES : 42.
- Morard** (*Morardus*), clerc de → RUMILLY : 13.
- MORGINS** (*Morgens*), cne, can. Valais, Suisse : 1, 2, 17.
- MORLAN**, vigne non localisée : 104.
- MORNUM**, vigne non localisée : 140.
- MORZINE**, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie.
—, pâturage à, v. → AVORIAZ.
- Motet**
—, Belle, épouse de Christian : 37.
—, Christian époux de Belle : 37.
—, Étienne fils de Belle et Christian : 37.
—, Guillaume fils de Belle et Christian : 37.
- LA MOUSSIÈRE**, hameau de → SAINT-JEAN-D'AULPS : 205.
—, Guillaume, curé de : 132.

N

- NANGY** (*Nangiacy, Nangiaco, Nangie, Nangye*), cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie.
—, Amédée de : 19.
—, Guillaume de [ou de → CRUSEILLES] : 12, 19.
- Naisy**, Humbert de, chanoine : 40.
- Nant**
—, Aimon du : 43.
—, Guillaume, frère d'Aimon du : 43.
—, Pierre, d'Aimon du : 43.
—, Pierre, neveu d'Aimon du : 43.
—, Ulric, neveu d'Aimon du : 43.
- Nantelin** (*Nantelnus*), chevalier d' → ARSONNEX : 31.
- Nantelme**, évêque de → GENÈVE : A 10.
- Nardol, Neirdoul**
—, Girard : 20.

—, Durand : 37.
NATTAY (*Nantey*), hameau de → FÉTERNES : 4.
NEUVECELLE (*Novacella, Novasella*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 51, A 10, v. → MARAÏCHE, MILLY.
 —, Bouchard, fils de Girod de : 3.
 —, Girod de, père de Bouchard, époux de Guillemette : 3.
 —, Guillaume de : 156.
 —, Guillemette, épouse de Girod de : 3.
 —, Pierre de, donzel : 158.
Nicolas (*Nicolaus*)
 —, convers : 31.
 —, chanoine de → SAINT-MICHEL : 167, 169.
 — des → FRASSES : 92.
 — de → PRESINGE : 31.
 — Vermeil : 40, 41.
Nicolet (*Nicoletus*), pupille de Béatrice de → Grésy : 103.
NIEDERGESTELN (*Castellion*), cne, can. Valais, Suisse.
 —, Anselme de : 92.
NYON (*Niuns*), prieuré O.B., cne, can. Vaud, Suisse : 120.

O

OCHE, pâturage à → BERNEX : 56, 85.
Oddo, v. Eudes.
Ogier (*Ogerius*), maître : 27.
Olivier (*Olivetus*) de → GRUYÈRE : 158.
ORSIÈRES (*Orseriis*), cne, can. Valais, Suisse.
 —, Guillaume d', châtelain de → CHILLON : 43, 46.
Oudri (*Odolricus*), scribe : 2.
OYSENANS (*Osenenz*), prieuré O.B. à → RUFFEY-SUR-SEILLE.
 —, Arnaud prieur d' : 29.
 —, Milon chapelain d' : 29.

P

P. métral de → LUGRIN : 158.
Paris (*Parisius*) : 29.
Parisia, soeur de Guichard d' → ALLINGES : 70.
PASSY (*Passiaci, Passie, Passye*), cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 18, 19, 57, 59, 128.
 —, Pierre fils de Villain de : 92.
 —, Rodolfe de : 92.
 —, Villain de : 92.
PÂTIS-DU-MOLARD (*Molario*), champ à → CUISEAUX : 29.
Payen (*Paganus*), frère de Thorember : 14.
PEILLONNEX (*Pellunai, Pelluniacensi, Peloniaci, Pelumpniacensi, Pillonai*), prieuré O.A. et cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 19, 60, 90, 184.
 —, Guillaume, prieur de : 40, 42.
 —, Ulric, prieur de : 92.
Pelliparius, Jean : 159.
Pérégrine (*Peregrina*), épouse de Frodoard : 13.

PERRIGNIER (*Perrigniacum*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 54, v. → BRÉCORENS : 154.
 —, Jean, chapelain de : 54.
PERTUIS (*Pertus, Pertuys*), sommet à → ABONDANCE : 1, 2.
Pétigny (*Pitignie*), Pierre de : 155.
LE PETIT-BORNAND, cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie, v. → BORNAND, L'ESSERT, LESSY, MONT-FRECS.
Petra, Guillaume de : 48.
Petrola Rufy : A 22
Philippe, comte de → SAVOIE : 182.
Pierre (*Petrus*)
 — : 43
 —, chanoine : 19.
 —, frère de Guillaume et Mamert : 14.
 —, fils de Jocerand : 14.
 — [I], abbé d' → ABONDANCE : B 9.
 — [II], abbé d' → ABONDANCE : 92.
 — [III], abbé d' → ABONDANCE : 133, 139, 147.
 —, prieur d' → ABONDANCE : 24, 28.
 —, sénéchal d' → ALLINGES : 54.
 —, abbé d' → AULPS : 103, 107, 139.
 —, curé de → LA FORCLAZ : 132.
 —, abbé de → GRANDVAUX : 44, 45.
 —, chanoine de → GRANDVAUX : 29.
 —, frère d'Humbert de → LAYER : 40.
 —, maître de *Ponte* : 40.
 —, prévôt de → SALINS : 20.
 —, archevêque de → TARENTEISE : 17, 22.
 — *Albi* : 56.
 — [I] de → BALLAISON : A 8.
 — [II] de → BALLAISON : A 8.
 — *Borno*, prêtre : 13, 14.
 — de → CHAMPANGES : 152, 153.
 — *des Chavanes* : 86.
 — *Cinquatodi* : 76.
 — des → CLEFS : 13, 19, 22.
 — de Compeys : 42.
 — *Cycart* : 133.
 —, fils de Girod d' → ÉVIAN : 103.
 — de → FÉTERNES : 1.
 — des → FRASSES : 92.
 — de *Furno* : 99.
 —, pupille de Béatrice de → Grésy : 103.
 —, comte de → GRUYÈRE : 158.
 — de → LANGIN : 38.
 —, donzel de → LARRINGES : 183.
 — de → LAUSANNE : 42.
 — de → MENTHON : 14.
 — de *Mona* : 168.
 — de → MONTERREBOUT : 132.
 — de → MONTMOROT : 20, 29, 64.
 — de → NEUVECELLE : 158.
 — fils de Villain de → PASSY : 92.
 — de Pétigny : 155.
 — de → PULLY : 167, 169.
 — *Quondam* : 151.

— du *Saix* : 132.
 — de → SALLANCHES : 14.
 — de *Salveta* : 14.
 — *Sarasta* : 42.
 —, prévôt de → GENÈVE puis comte de → SAVOIE : 90, 139, 147, 161.
 — *Serjanz* : 40.
 — de → SÉVRIER : A 21.
 — de *TETTA* : 13.
 — de → THÔNES : 14.
 — de *Tolnay* : 31.
 — du → TOUVET : 42, 43.
 — *Vesci* : 132.
 — des Vignes : 92.
 — de → Villette : 12.
PLANBOIS (*Plana Silva*), forêt à → SCIEZ : 103
PLAND'AULX, lieu non identifié à → FÉTERNES : 4.
PLANO CAMPO, dîme vers → PONT DE DRANSE : 79.
Pomat
 —, Emma, épouse de Martin : 111.
 —, Martin époux d'Emma : 111.
Pomot, Foulques : 13.
Ponce (*Pontius, Puncinus*)
 —, chapelain : 45.
 —, trésorier de → GENÈVE : 24.
 — [de Faucigny], abbé de → SIXT puis → ABONDANCE : 9, 15, 17, 18, 24, 30.
 — d'*Arse* : 164.
 — de → CONCISE : 157, 159.
 — de → CONFLANS : 25.
 — de → CUISEAUX : 27, 30, 45.
 —, fils de Ponce de → CUISEAUX : 45.
 — de → FÉTERNES : 39, 43.
 — de *Lusiliaco* : 46.
 —, chevalier de → VADANS : 29.
Poncia (*Pontia*)
 —, épouse de Guillaume de → CHAY : 37.
 —, mère de Girod *Lasceth* : 13.
PONT-DE-DRANSE (*Ponte Dranciae*), lieu-dit de → MARIN : 79, 132.
Ponte, Pierre maître de : 40.
Pontverre, Guigues de : 139.
Posey (*Posteyr*), Guillaume : 139.
PRABEL, lieu non localisé [vers → MARAÏCHE] : 81, 88, 96, 112.
PRESINGE (*Presingium*), cne, can. Genève, Suisse : 31, 178, 181, 184, v. LES BROLLIETS, CARA.
 —, Nicolas de : 31.
PUBLIER (*Publiae*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 72, 83, 101, 128, A 20, v. → AMPHION, LES GENEVRILLES, MÉSERIER.
PULLY (*Pulye*), cne, can. Vaud, Suisse.
 —, Pierre de : 167, 169.
Puthod, Guillaume : 139.
PUXILLIE, alleu non localisé : A 24.

Q

Quartery

—, Gui : 39.
 —, Guillaume, 39.
Quondam, Pierre : 151.

R

Raimond (*Reimondus*)

— : 14.
 —, abbé d' → ABONDANCE : 167, 172, 173, 200.
 —, curé → ÉVIAN : 170.
 — de → BRÉCORENS : 202.
 —, pupille de Béatrice de → Grésy : 103.

Ramadus, Jean : 37.

Renaud (*Rainadus, Ranaldus*)

—, clerc : 14.
 —, abbé de → GOAILLES : 123.

Richard (*Richardus*)

—, chanoine : 14.
 — d' → ENTREMONT : 19.
 — d' *Usyé* : 40.

RIVIÈRE-ENVERSE [LA], cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie, v. → ARSONNEX.

Robert (*Robertus*)

—, chanoine : 2.
 —, abbé de → HAUTECOMBE : 86.
 —, évêque de → GENÈVE : 173.
 —, comte de → GENÈVE : 19.
 —, chevalier de *Bers* : 64.

LA ROCHE[-SUR-FORON] (*Rupem*), cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 86.

—, *Alloldus* de : 13.
 —, Anselme de : 19.

Rodolfe (*Rodolphus, Rodulphus*)

—, prêtre : 14.
 —, prieur d' → ABONDANCE : 3.
 —, abbé d' → ABONDANCE puis de → SAINT-MAURICE d'AGAUNE : 17, 22, 24, A 3, A 4.
 —, prieur de → GÉRONDE : 92
 — maior de → MONTHÉY : 43.
 — d' → ALLINGES : 54.
 — [de → FAUCIGNY] : 31.

—, donzel, frère de Guillaume de Grésy : 31.

— de → LANGIN : 139.

— de La Tour : 86.

— de → PASSY : 92.

— de → SAINT-JEOIRE : 103.

Roger (*Rogierus*)

— *Veyrs* : 27.
 — de → MONNET : 40.

Roland (*Rolandus, Rollandus*)

—, chanoine : 45.

—, prêtre : 14.
 —, cardinal et chancelier : 18.
 —, chanoine [de → GRANDVAUX] : 64.
 —, fils de Marchand : 40.
ROMBLAZ (*Roblatis*), lieu-dit à → SAINT-JEAN-DE-THOLOME : 18.
ROME (*Roma*), Italie : 36.
Rosselius : 45.
ROTALIER (*Rotellie*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura.
 —, Guigues, chevalier de : 64.
Rovorée (*Roverea, Rovorria*), Maison : 69.
 —, Étienne de, châtelain d' → ALLINGES : [23], 42, 54.
 —, Girard de : 200.
 —, Girod de : 43, 200.
 —, Humbert de : 43.
RUFFEY[-SUR-SEILLE] (*Rusiaco*), cne, arr. Saint-Claude, dép. Jura.
 —, prieuré O.B. à , v. → OYSENANS.
 —, Liétaud, prévôt de : 64.
Ruffi, famille : 103.
Rufus
 —, Guillaume [I] : 13.
 —, Guillaume [II] : 40.
 —, Humbert : 27.
Rufy, Petrola : A 22.
RUMILLY (*Rumiliaco, Rumilliaco*), cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie.
 —, Morard, clerc de : 13.
 —, Aubri de, frère d'Aimon : 13.
 —, Aimon de, frère d'Aubri : 13.
 —, Bompar de : 14.
 —, Gautier de : 13.
 —, Girard de, bailli du Chablais : 137, 143, 144.

S

SAINT-ANATOILE, chapitre collégial à → SALINS : 27.
SAINT-CLAUDE, cne et arr. dép. Jura, v. → SAINT-OYEND.
SAINT-GENIX[-SUR-GUIERS] (*Sancto Genesio*), prieuré O.B., cne, arr. Chambéry, dép. Savoie : 120.
SAINT-GERMAIN (*Sancti Germani Pariensi*), abbaye O.B., cne Paris : 36.
 —, Foulques abbé de : 36.
 —, Gui, moine de : 36.
 —, Thibaud, moine de : 35.
SAINT-GINGOLPH (*Sanctum Gingulphum*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 33, 34, 42, 49, 66, 93, 108, 125.
SAINT-JEAN, prieuré O.B. à → GENÈVE.
 —, Pierre prieur de : 74.
SAINT-JEAN-D'AULPS, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie. v. AULPS, LA MOUSSIÈRE.
SAINT-JEAN-DE-THOLOME, cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie, v. → ROMBLAZ.
SAINT-JEOIRE (*Sancto Georgio*), cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie.

—, Girard de : 148, A 12.
 — Rodolfe de : 103.
SAINT-JORIOZ (*Sanctus Georgius*), prieuré O.B., cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie.
 —, Hugues, prieur de : 59.
SAINT-MAIRE, prieuré O.A. à → LAUSANNE.
 —, Hugues, prieur de : 167, 169.
SAINT-MAURICE-CRILLAT (*Crillat*), cne, arr. Saint-Claude, dép. Jura : 29, 64.
 —, Humbert dit *Arrago*, sire de : 117.
SAINT-MAURICE-D'AGAUNE (*Domus Agonensi, Sanctus Mauricius de Agauno, Sancti Mauricii Agaunensis*), abbaye O. A., cne, can. Valais, Suisse : 2, 17, 39, 43, 46, 73, 123, 134, A 16.
 —, Gontier, abbé de :
 —, Rodolfe abbé de : 17, 24.
 —, Aimon sire d' : 95.
SAINT-MICHEL, prieuré à → SALINS.
 —, Nicolas chanoine de : 167, 169.
SAINT-OURS, v. chapitre cathédral d' → AOSTE.
SAINT-OYEND (*Sancti Eugendi*), O.B., cne → SAINT-CLAUDE : 115, 117, 120, 127, 130.
 —, Humbert, abbé de : 114, 116, 118, 119, 120.
SAINT-PAUL, prieuré O.B., cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 85, 158
 —, Bouchard, sire de : 126, 141.
 —, Jean, métral de : 121, 158.
 —, Guillaume *Puthod*, métral de : 139.
SAINT-RUF, abbaye O.A, cne Valence, dép. Drôme : 173.
SAINT-SAUVEUR (*Sancti Salvatoris*), v. BOIS-DE-GOUILLE.
SAINT-VICTOR, prieuré O.B. à → GENÈVE .
 —, Guichard, prieur de : 74.
Saix, Pierre du : 132.
Sales, Humbert de, juge : 147.
SALINS (*Salinis*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura : 20, 27, 40, 110, v. GOAILLES, SAINT-ANATOILE, → SAINT-MICHEL.
 —, Pierre, prévôt de : 20.
 —, Gaucher [III] de : 20, 41.
 —, Gaucher [IV] de, fils de Maurette : 40, 41.
 —, Hugues de, chanoine : 40.
 —, Isabelle, épouse de Jean sire de : 138.
 —, Jean, sire de : 110, 138.
 —, comtesse Maurette de, mère de Gaucher : 40.
SALLANCHES (*Salanchia*), doyenné rural de l'évêché de → GENÈVE, cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie.
 —, Girod doyen de : 74
 —, Pierre de : 14.
Salveta
 —, Fréodard, frère de Pierre de : 14.
 —, Pierre de, frère de *Thorengius* et Fredoard : 14.
 —, *Thorengius*, frère de Pierre de : 14.
SALVINIACO, lieu non identifié : 29.
SAMOËNS (*Samoen*), cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 24, v. → VALLON.
SAVOIE (*Savoya*), Maison comtale.

—], Amédée fils d'Humbert, comte [de : 2.
—, Amédée [IV], comte de : 105, 108, 121.
—, Amédée V, comte de : 192.
—], Humbert [III] père d'Amédée, comte [de : 2, 69.
—, Humbert [III], comte de : 25, 46.
—, Philippe, comte de : 182.
—, Pierre, frère de Thomas, fils de Thomas comte de : 90, 139, 147, 161.
—, Thomas, comte de : 39, 42, 43, 46, 63, 65, [67], 69, 73, 93, 132.
—, Thomas, frère de Pierre, fils de Thomas comte de : 90.
SCALAS, v. → ESSERTS [LES].
SCIENRIER, cne, arr. Saint-Julien-en-Genevois, dép. Haute-Savoie, v. → CREDO.
SCIEZ, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie, v. FILLY, PLANBOIS.
Senenay, Girod de : 42.
Serjanz
— *Benio* : 40.
— Pierre : 40.
Serlone, Guillaume de : 14.
Servon : 27.
SÉVRIER, cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie.
—, Pierre de : A 21.
Sibille (*Sibilla*), épouse de Girod [III] d' → ALLINGES : 54.
Siboud (*Sibuns*) : 40.
SIERRE (*Sirro*), cne, can. Valais, Suisse., v. → GÉRONDE.
—, Jacques de : 92.
Simon (*Symondus*) : 37.
Siviaco, Guillaume de : 14.
SIXT (*Six, Siz*), abbaye O.A. et cne, arr. Bonneville, dép. Haute-Savoie : 9, 15, 18, 22, 24, 30, 176.
—, Louis, sacristain de : 24.
—, Ponce, abbé de : 9, 15, 17, 18, 24.
Soffredus, cardinal : 36.
SOLVEY, lieu non localisé. [= *SORCIEY, STURGNACO, SURCIACO ?*], Anselme métral du : 42.
SONAI, SONIACO, Guillaume, prêtre de : 13, 14.
SORCIEY [= *Solvey, STURGNACO, SURCIACO ?*], Jacques du : 99.
Sougeon, Voutier du : 171.
STURGNACO [= *Solvey, SORCIEY, SURCIACO ?*], église non localisée : 145.
SURCIACO, lieu non localisé [= *SOLVEY, SORCIEY, STURGNACO ?*].
—, Anselme, métral de : A 25.
—, Jacques, fils d'Anselme métral de : A 25.
SUS REGALE, lieu non identifié : 6.
SUSSINGES (*Jussingio*), hameau de → MARIN : 79.

T

TALLOIRES, prieuré O.B., cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie : 61.
—, Jean, prieur de : 59.
TARENTEISE, ancienne province et archevêché, Savoie.

—, archevêque de : 57.
—, Pierre archevêque de : 17, 22.
TAVANEUSE, pâturage à → ABONDANCE : 206.
TERRA CONSTANTINI, lieu non identifié : 14.
TETTA, Pierre de : 13.
Thibaud (*Teobaudus, Tetbaldus*)
—, chanoine : 2.
—, moine de → SAINT-GERMAIN : 36.
Thibert (*Thibertus, Thiebertus*), de → MONTMOROT : 27, 29, 30, 64.
Thierry (*Tiericus*), convers de → VILLERS : 37.
THOLLON (*Tolon*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie.
—, Girod de : 43.
Thomas (*Thoma*)
—, moine d' → AULPS : 205.
— de *Luna* : 132.
—, comte de → SAVOIE : 39, 42, 43, 46, 63, 65, [67], 69, 73, 93, 132.
—, fils de Thomas comte de : 90.
THÔNES (*Tonnio*), cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie : 14.
—, Pierre de : 14.
THONON[-LES-BAINS] (*Thonos*), prieuré, cne et arr., dép. Haute-Savoie : 42, 69, v. COLLONGES, CONCISE, MARCLAZ.
—, prieur de : 42.
THONY (*Tanniaco*), hameau d' → ÉVIAN : 25, 71, 93.
Thorengius, frère de Pierre de *Salveta* : 14.
Thorembert (*Turumbertus, Turumbertus*)
—, frère de Payen : 14.
—, chanoine : 2.
—, chancelier : 2.
—, sénéchal d' → ALLINGES : 68.
— de → LUCINGE : 38.
THUSY, cne, arr. Annecy, dép. Haute-Savoie : 11, 53, 97, 128.
TOLIS, terre non identifiée : 29.
Tolnay, Pierre de : 31.
TOUGUES (*Togutum*), lieu-dit de → CHENS : 86.
LE TOUVET (*Tovet, Toveta*), cne, arr. Grenoble, dép. Isère.
—, Pierre du : 42, 43.
TROSSY (*Trosie, Trossie, Trossier*), hameau du → LYAUD : 77, 80, 103, 133, 157, 159.
Troya [alias d'Évian], Guillaume, donzel : 83.
TRUIL, TRUEL, lieu non localisé [vers → MARAÎCHE ?] : 50, 58, 151.
TUEVIER, pré non localisé : 165.

U

UBINE (*Ubenaz, Ubina*), pâturage à → VACHERESSE : 52, 74, 106, 137, 139, 188.
Uboldus (*Uboud*) d' → ANNECY : 19.
Ulric (*Huldry, Uldricus*)
— : 14, 43.
—, chanoine d' → ABONDANCE : 86.
—, chapelain de → CLERMONT : 14.

—, chanoine de → GRANDVAUX : 29.
—, prieur de → PEILLONNEX : 92.
—, chevalier de *Balma* : 14.
— de → BELOSSIER : 14.
— *Bovers* : 25.
— de → CLERMONT : 11, 14.
— de → COLLOMBEY : 1.
— de → CONCISE : 4.
— de → CONCISE : 4.
— *Li Bochuz* : 92.
—, frère de Pierre de → MENTHON : 14.
Usent du Crêt : 43.
Usyé, Richard d', prévôt : 40.

V

VACHERESSE (*Vachereniis*), cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 85, 128, 188, 201, v. BISE, UBINE.
—, Michel, sautier de : 206.
—, Lambert de : 63.
VADANS (*Wadens*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura.
—, Gui chevalier de : 29.
—, Ponce, chevalier de : 29.
VALLON (*Vallonis*), hameau de → SAMOËNS : 18.
Varnerius, v. Garnier.
VENTHÔNE (*Ventona*), cne, can. Valais, Suisse.
—, Guillaume de : 92.
Vermeil, Nicolas : 40, 41.
Vesci, Pierre : 132.
Veyrs, Roger : 27.
VIENNE, cne et arr., dép. Isère.
—, archevêque de, v. Jean de Bernin.
—, sacristain de : 57.
—, Guillaume, comte de : 115, 118
Vignes (*Vineis*)
—, Arloin des : A 24.
—, Pierre des : 92.
Villain (*Villencus, Villicus*)

—, chevalier d'*Amanchia* : 81.
— de → PASSY : 92.
VILLARS, terre non localisée : A 11.
VILLENEUVE, cne, can. Vaud, Suisse.
—, Hudry métral de : 139.
VILLERS-SOUS-CHALAMONT (*Vilar, Vilars, Villare*), prieuré O.A., cne, arr. Pontarlier, dép. Doubs : 37, 40, v. BOIS-DE-GOUAILLE, CHALAMONT, MONTORGE.
—, Constantin, prieur de : 37.
—, Étienne, chanoine de : 37.
—, Thierry convers de : 37.
Villette (*Villeta*), famille noble du Genevois, dép. Haute-Savoie.
—, Pierre de : 12.
VIONS, prieuré O.A, cne, arr. Chambéry, dép. Savoie : 195, 196, 198, 199, A 14.
VINCENT (*Wincent*), cne, arr. Lons-le-Saunier, dép. Jura.
—, *Arucius*, chapelain de : 29.
VINZIER, cne, arr. Thonon, dép. Haute-Savoie : 49, A 8.
Vitelmus, sacristain : 1.
VIUZ (*Viu*), cne, arr. Bonneville, dép. Chablais.
—, Guillaume de, abbé d' → ABONDANCE : 36, 38, 40, 41, 42, 43, 54, 55, [B 10 ?], B 11, B 12, [B 14].
VOUGRON, hameau de → FÉTERNES : 155.
Voutier (*Vouterius*)
—du *Sougeon* : 171.
VOZIER (*Voseriaco, Vosonacho*), hameau d' → AMANCY.
— Guillaume de, dit le Roux : 1.
—, Guillaume de : 22, A 5.
Vuacherius, v. Gaucher.
Vuido, v. Gui.
VUILLONNEX (*Valpumones*), doyenné rural de l'évêché de → GENÈVE : 73.
—, B., doyen de : 73.

W

Wido, v. Gui.

INDEX DES MATIÈRES

A

Abergement : 194.
Achat : 52, 87, 97, 104, 111, 124, 125, 140, 151, 153, 155, 156, 157, 165, 166, 186, 190, 191, 195, 196, 199, 203, A 7, A 11, A 22.
Accord (v. arbitrage, compromis, sentence) : 17, 49, 109, 145, 158, 177, 204, A 17, A 18.
Alleu : 13, 14, 19, 23, 26, 33, 58, 98, A 15, A 24.
Amende : 19, 74.
Anniversaire : 35, 55, 91, 110, 133, 138, 159, 160, A 12.
Arbitrage (v. accord, compromis, sentence) : 54, 69, 107, 123, 139, 158, 167, 169, 173, 188, 201, A 4.
Association de prières (v. confraternité, union) : 36.
Autel : 18, 205, A 9.
Avoine (v. blé, froment) : 103.
Avouerie (v. défendre, garde) : 1, 2, 19, 44, 92, 120.

B

Ban : 29, 69.
Bénédictio : 169, 173.
Bétail : 29, 138.
Blé (v. avoine, froment) : 68, 86, 103, 126.
Bois (v. forêt) : 60, 151.
Bûcheron : 1.
Bulle : 16, 18, 128.

C

Cens : 14, 24, 37, 78, 114, 117, 124, 125, 126, 127, 140, 141, 153, 162, 166, 167, 169, 175, 190, 191, 194, 204.
Cerf : 1, 2.
Champ : 29, 79, 190, A 2.
Chapelle : 47, 51, A 20.
Chapitre : 9, 15, 17, 18, 22, 28, 30, 55, 91, 120, 173.
Chasement (v. chesal, mas, tènement) : 50, 58, 84, 99, 131, A 9.
Chasse : 1, 2.
Chaume (v. pâturage) : 27.
Chesal (v. chasement) : 14, 19, 78, A 9.
Cheval : 4.
Cire : 2, 31.
Cloche : 36.
Collation (v. patronage, personnat) : 198.
Compromis (v. arbitrage) : 123, 148, 167, 169, 185, 201.
Confirmation : 17, 36, 41, 44, 45, 46, 60, 64, 69, 73, 79, 93, 95, 105, 108, 113, 117, 127, 130, 134, 150, 163, 167, 169, 173, 180, 182, A 3, A 15.
Confraternité (v. association de prières, union) : 37.
Congrégation : 9, 13, 16, 18, 173.
Consécration : 18, 59.

Contamine : 60.
Correction : 9, 15, 17, 18, 22, 30.
Cour : 42.
Coutume : 167, 173.

D

Décrétales : 91.
Défendre, défendeur (v. avouerie, garde) : 19, 44, 46, 69, 73, 86, 150.
Défrichement : 188.
Déposition : 9, 22, 173.
Dettes : 34, 61, 114, 120, 127, 173
Dîme : 11, 14, 29, 38, 46, 53, 54, 72, 79, 82, 97, 100, 104, 129, 136, 140, 152, 169, 173, 189, A 5, A 7, A 8.
Dominium : 1, 14, 19, 25, 69, 158.
Dortoir : 17.

E

Échange : 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 127, 130, 149.
Église : 8, 10, 11, 24, 51, 59, 62, 92, 174, A 6, A 10.
Élection : 9, 15, 18, 22, 30, 123, 163, 167, 169, 173, 180.
Enquête : 42, 127, 137, 142, 143, 144, 158, 192, 205.
Excommunication : 57, 91, 123.
Exemption : 29, 138.
Exactions : 42.

F

Fief : 1, 13, 14, 23, 29, 31, 44, 157.
Forêt (v. bois) : 29.
Fromage : 166.
Froment (v. avoine, blé) : 103, 107, 126, 141, 151, 153, 175, 191, 194.

G

Gage : 14, 33, 34.
Garde (v. avouerie, défendre) : 86.
Grange : 4, 15, 18, 30, 61, 126, 141, 164, 184, 204, A 1.

H

Homicide : 205.
Hommage : 171, 200.
Huile : 66.

I

Immunité : 19.
Insignes ecclésiastiques : 173.

Institution : 57, 59.
Interdit ecclésiastique : 57.
Investiture : 17, 85, 86, 92, 132.

J

Justice : 40, 103, 121, 158.

L

Lièvre (*lepus*) : 1.
[Linière] : 5.
Lire (*legere*) : 17.

M

Maison : 162, 170, 186.
Maladie : 27.
Maladière : 79.
Mas (v. chasement, chesal, tènement) : 4, 14, 29, 40, 41,
107, A 5.
Menades : 107.
Messe : 36, 37.
Moulin : 29, 48, 78, 79.

N

Noales : 86.
Noix : 125.

O

Obéissance : 9, 15, 22, 30, 119, 133, 169, 173.
Oblation : 17, 18, 129, 136, 185.
Ordination : 18, 169.
Ours : 1.

P

Pain : 160
Passonage : 29.
Patronage (v. collation) : 8, 57, 59, 74, 128, 145, 173,
174, 185, 187.
Pâturage : 1, 52, 56, 67, 74, 94, 106, 132, 137, 139, 142,
143, 144, 147, 188, 192, 201, 205, 206, A 4, A 13.
Péage : 138.
Pêche : 42.
Pèlerinage : 14, 33, 34.
Personnat (v. collation, patronage) : 197.
Pitance (v. prébende) : 35, 55, 64, 91, 133, 155, 159, 160,
A 12.
Poisson : 160.
Porc : 29.
Prébende (v. pitance) : 36.
Présentation : 57, 59, 173.
Prière : 17, 37.

Q

Quittance : 200, 202.

R

Réfectoire : 17, 35, 36, 55.
Réforme : 28, 173.
Renard : 1.
Résignation : 135.

S

Sauvegarde : 65.
Sel : 37, 40, 41, 110, 138, 167, 169.
Sentence (v. accord, arbitrage, compromis) : 121, 137,
139, 147, 201, A 4.
Sépulture : 129.
Silence : 17.
Soldat : 19.
Surplus : 17.
Synode : 59.

T

Taille : 23, 40, 171.
Tènement (v. chasement, chesal, mas) : 40, 64, 103, 106,
109.
Testament : 161.
Travail : 17.
Tutelle : 2, 103, 134.

U

Union (v. association de prières, confraternité) : 17, A 20.

V

Viande : 160
Vigne : 23, 29, 40, 41, 79, 83, 87, 89, 101, 104, 122, 133,
140, 146, 178, 181, 183, 193, 203.
Vin : 107, 160.
Visite régulière : 176.

W

Walser : 188.

INDEX DES MATIÈRES

Avant-propos	p. 1
Introduction à l'édition	p. 2
Sources utilisées	p. 15
Reconstitution et édition du chartrier	p. 19
Actes non datés	p. 126
Mentions d'abbés, prieurs ou chanoines	p. 133
Album	p. 138
Index	p. 147